

**MF**  
**QUOTIDIEN**  
 ☎ (027) 23 30 51  
 Service des abonnements:  
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56  
 Publicité: Publicitas Sion  
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr.20**

**MEUBLES!**  
 MEUBLES  
 MONTHÉY  
**Pesse**  
**PRIX IMBATTABLES!**  
 Trois grandes expositions  
 à Monthéy  
 Tél. 025/71 48 44  
 Fermé le lundi

Viticulture (28)  
**Une première en Valais**

**Nouvelliste**  
 et Feuille d'Avis du Valais

**Transversale ferroviaire: le choix**

**Gothard et Lötschberg presque sur la même ligne**

Le Conseil fédéral a arrêté hier son choix de la nouvelle transversale ferroviaire à travers les Alpes. Comme on s'y attendait, c'est la variante du Gothard qui l'emporte, mais avec le complément d'un tunnel de base à construire sur l'axe du Lötschberg. Les deux projets coûteront globalement 7,6 milliards et s'inscrivent dans une politique de transfert du trafic poids lourd de la route sur le rail, dans l'optique européenne.

Le Valais et la Suisse romande avec lui étaient nettement rangés derrière la solution Lötschberg-Simplon. Cette décision est dès lors considérée comme une demi-victoire face à la puissance des partisans du Gothard. Il faudra huit ans pour percer le nouveau tunnel du Lötschberg entre Kandergrund et Gampel-Steg, alors que celui du Gothard demandera douze à seize ans, pour une mise en service vers 2010. Ce programme sera soumis dès l'automne aux Chambres fédérales.

**Le Simplon oublié**

Imparable, la logique qui plaide en faveur du Gothard est celle du plus court chemin du nord au sud. Cela n'est pas contesté. Mais par hasard, c'est aussi la logique de la majorité, celle de la puissance économique. La logique suisse. Ou la raison du plus fort.

Face à elle, les arguments rationnels de coût et de temps de réalisation qui étaient déterminants en faveur du Lötschberg-Simplon n'ont pas pesé très lourd. Il faut cependant saluer comme un précieux objet de satisfaction le fait que les arguments de la Suisse romande aient suffisamment porté pour que le «consensus national» s'en trouve ébranlé, qu'on laisse mieux que des



Adolf Ogi présente la dernière application du traditionnel compromis helvétique...

miettes au «complément» nommé Lötschberg. Un nouveau tunnel de base et une brassée de promesses pour améliorer la ligne du Simplon, c'est autant qu'on en pouvait espérer.

Reste qu'il faut se garder d'exagérer la valeur du symbole: relier sur la carte l'impasse de la nationale 9 au cul-de-sac de la nationale 6 par un trait de rail ne répare pas une injustice. Le Valais n'en est pas désenclavé pour autant.

Surtout que le programme tel que soumis hier à Berne

est curieusement inachevé. S'il perce un nouveau Lötschberg, le projet oublié à ce stade, et sans s'en expliquer, son complément indispensable du Simplon. La nouvelle ligne aux performances européennes qui sortirait de la montagne à Steg rejoindrait le boyau actuel du Simplon, amélioré d'une barre à haute tension pour le courant. On aurait ainsi à peu de distance la confrontation spectaculaire de deux techniques. Celle, vénérable, de la fin du XIXe à une portée de caténaire de celle du

XXIe siècle.

Cette perspective ethnographique est en soi sans importance: elle démontre simplement que l'on ne donne pas, dans l'analyse, des chances égales à chacun des deux projets. D'un côté, un Gothard suréquipé jusqu'aux portes de Milan. De l'autre un Lötschberg efficace certes, mais dont on laisse la conclusion ferroviaire... à l'Italie voisine.

Décidément, nous ne sommes pas sortis du tunnel.

François Dayer (47)

**Grand Conseil valaisan**

**Le compte 1988 Prévoir l'imprévisible**

Nombreux l'ignorent peut-être: gouverner, c'est prévoir. Mais l'art du gouvernement ne serait-il pas aussi de prévoir l'imprévisible, surtout lorsque ces imprévisions se manifestent et se prolongent de régulière façon? En termes moins elliptiques, des imprévisions ne résulteraient-elles pas d'un savant calcul, d'une appréciation systématiquement sous-estimée des recettes fiscales, par exemple?

Hier matin, lors du débat sur l'entrée en matière à propos du compte 1988 - tellement réjouissant, flatteur, complaisant, ou presque euphorique - le député Léo Farquet posait d'emblée cette question qui n'est pas une énigme. Dès lors, M. Farquet demandait, avec une espèce de candeur qui n'entre pas dans l'arithmétique de M. Wyer, s'il était possible de prévoir de l'allègement fiscal, voire la suppression de la valeur lo-

cative (au moins pour la résidence principale).

Tout le débat d'entrée en matière - laquelle ne fut aucunement combattue - a finalement porté sur cet imprévisible qui ne le serait guère.

Ainsi, M. Germain Varone souligne que «les années se suivent et se ressemblent». Et il a raison de le signaler, puisque des évidences, par une étrange maladie de l'œil, aveuglent souvent le regard. M. Varone pense alors qu'il y a distorsion entre l'augmentation effective du revenu et la ponction vorace de l'impôt.

Pour sa part, le député Marcel-Henri Gard prétend que «le budget n'est pas assez élaboré avec le souci du réalisme». Une fois n'est pas coutume, mais je dirai que des prétentions méritent une certaine attention.

Roger Germanier (42)

**Collège de Sierre**

**Unanimité**

**Football**

**Finale européenne à Berne**

**La coupe à Barcelone**

**FC Sion**

**Jürgen Mohr a signé pour trois ans**

L'Allemand de l'Allmend lucernoise aime le football séduisant, depuis qu'il l'a découvert en 1986. Sion, de son côté, admire le talent de l'ex-joueur d'Eintracht Francfort. Hier, Mohr et les dirigeants du FC Sion se sont rencontrés pour signer un contrat de trois ans. A partir de la saison prochaine, le Lucernois deviendra donc Sédunois. Tout le Valais du football s'en réjouit.

Au secrétariat du FC Sion, les pourparlers entre les deux parties ont abouti à une entente totale. Voici, lors de la signature du contrat, Jürgen Mohr (au centre), entouré de MM. André Luisier, président du FC Sion, Michel Schmid, manager, accompagnés des membres du comité Baudouin de Wolff, François Gasser, Bernard Spahr et Léo Walker. Mamin

**PAPETERIE ORGANISATION DE BUREAU**  
 CAISSE ENREGISTREUSE  
 SERVICE APRES VENTE

Dixence 21, Sion  
 Tél. 027 / 22 62 62

**JORDAN**  
 JACQUES & FILS SA



## Conseil fédéral

### Blanchiment d'argent sale

# Le délit de négligence remplacé par celui de défaut de vigilance

BERNE (ATS). – Le Conseil fédéral a pris hier deux décisions de principe concernant la future norme pénale réprimant le blanchiment d'argent sale. Se ralliant aux propositions de l'ancien procureur tessinois Paolo Bernasconi, il prévoit de punir les personnes qui entravent l'identification de valeurs d'origine criminelle. En revanche, alors que M. Bernasconi prévoyait de punir la négligence grave, il va plus loin et veut sanctionner tous ceux qui ne vérifient pas l'identité d'un client.

M. Arnold Koller, chef du Département fédéral de justice et police, a commenté ces décisions hier pour la presse et il a fait savoir qu'un message aux Chambres devrait être publié encore avant la session de juin. Il a rappelé que la commission d'experts qui a rédigé des propositions s'est fondée sur le texte demandé à M. Bernasconi par la conseillère fédérale Elisabeth Kopp, dans le sillage de la «Lebanon Connection».

Présidée par M. Lutz Krauskopf, vice-directeur de l'Office fédéral de la justice, la commission d'experts a soumis au Département fédéral de justice et police deux variantes reflétant les avis de sa majorité et de sa minorité.

En ce qui concerne l'infraction de base (le blanchiment), le Conseil fédéral retient la version de la majorité et prévoit de punir les personnes qui entravent l'identification et, par voie de conséquence, la confiscation de valeurs patrimoniales d'origine criminelle. Cette variante a recueilli un écho

favorable lors de la consultation et correspond à la norme américaine.

En revanche, alors que la majorité voulait réprimer aussi la négligence, le Conseil fédéral s'est rallié au point de vue de la minorité et s'est prononcé pour la punition du «défaut de vigilance». Il reprend ainsi un point central de la convention de diligence des banques en stipulant que l'omission de la vérification de l'identité du client effectif est passible d'une peine.

### Plus loin que le délit de négligence

On va donc plus loin que le délit de négligence, difficilement définissable. En cas de doute sur l'identité de l'ayant droit économique, c'est-à-dire du client effectif, la banque ne pourra conclure l'affaire. Et le terme banque sera pris au sens large, incluant tous les professionnels du commerce de l'argent. Donc aussi une maison comme la Shakarchi (dont Hans W. Kopp était vice-président).

Tous les pays qui ont adopté une norme pénale sur le blanchiment d'argent ont renoncé à inclure la négligence dans les éléments constitutifs de cette infraction, a précisé M. Koller, qui a expliqué que le «défaut de vigilance» est ce qu'on appelle en droit un «défaut abstrait». Comme l'est pas exemple le fait de conduire en état d'ivresse ou de franchir une ligne blanche même lorsqu'il n'en résulte aucun accident.

En ce qui concerne la quotité de la peine, le Conseil fédéral s'est rallié aux propositions de la commission d'étude. Tout acte propre à faire échec à la découverte, à l'identification de l'origine ou à la confiscation de valeurs patrimoniales acquises de manière illicite est considéré comme blanchiment d'argent (même en dehors du trafic de drogue). Celui qui commet cette infraction de base sera puni de l'emprisonnement ou de l'amende. Dans les cas graves (association de malfaiteurs notamment) la peine sera la réclusion pour cinq ans au plus ou l'emprisonnement. La peine peut également être cumulée avec une amende d'un million de francs au plus.

### L'USAM contre le rapport fédéral sur l'égalité de salaires

BERNE (ATS). – Le rapport fédéral sur l'égalité de salaires entre hommes et femmes ne plaît pas à l'Union suisse des arts et métiers (USAM). Dans un communiqué publié hier, l'USAM affirme en effet que le groupe chargé par le Département fédéral de justice et police (DFJP) de traiter le dossier a outrepassé son mandat en voulant créer toute une série de lois qui ne sont «ni souhaitées ni nécessaires».

Pour l'USAM, les mesures proposées par le groupe de travail du DFJP doivent absolument être rejetées, car ce ne sont pas des directives qui favoriseront l'égalité des droits entre hommes et femmes, estime-t-elle. A son avis, l'égalité des salaires doit se réaliser de préférence par le biais d'accords entre les partenaires sociaux.

### Plans directeurs cantonaux approuvés

## Après celui de Vaud, il manque encore ceux de cinq cantons

BERNE (ATS). – Tout en invitant Vaud à y apporter encore des retouches, notamment en matière d'urbanisation, le Conseil fédéral a approuvé hier le plan directeur de ce canton. Cinq cantons – Fribourg, Tessin, Genève, Jura et Saint-Gall – n'ont pas encore fait parvenir leur projet d'aménagement du territoire, malgré une prolongation du délai initial fixé à cinq ans en 1980.

Le plan directeur du canton de Vaud constitue un résultat intermédiaire important en vue de la concrétisation des buts et principes de l'aménagement du territoire définis dans la loi de 1980, reconnaît le Département fédéral de justice et police (DFJP) dans un communiqué. Elaboré d'après des études portant sur le développement souhaitable du canton, il indique sous une forme générale les mesures d'aménagement prises à ce jour et celles prévues pour coordonner les différents intérêts en présence.

Le Conseil fédéral invite toutefois le canton de Vaud à lui fournir encore des compléments, particulièrement en ce qui concerne l'urbanisation et les surfaces à réserver à l'agriculture. La planification définitive n'a pas pu être établie parce que la procédure cantonale de consultation n'est pas encore complète, a indiqué à ce

# Délire

qu'est-ce qu'on dit?

En Nouvelle-Calédonie, M. Jean-Marie Tchibaou, président du mouvement indépendantiste, et son adjoint Yeiwene Yeiwene sont abattus d'une balle dans

la tête par un extrémiste de leur propre mouvement, au moment où, dans l'île d'Ouvea, ils venaient célébrer le premier anniversaire de «l'affaire d'Ouvea».

On se souvient de cette affaire: des militants indépendantistes, dont Tchibaou était le leader, avaient attaqué la gendarmerie d'Ouvea, tué trois gendarmes français et emmené en otages, dans une grotte du voisinage, le reste de la brigade. Après de longues journées de palabres, l'armée devait se résigner à donner l'assaut et libérer les otages. L'opération, qui était périlleuse, avait coûté la vie à dix-sept indépendantistes. L'assassin d'aujourd'hui était de ceux qui abattirent les gendarmes, il y a un an. Après avoir été emprisonné quelques mois, il fut rapidement libéré par le nouveau pouvoir socialiste qui poussa la délicatesse jusqu'à laisser en sa possession le revolver de service qu'il avait volé sur le cadavre d'un des gendarmes assassinés. C'est avec cette arme qu'il vient de tuer M. Tchibaou. Précisons pour être complets, que la victime, M. Tchibaou est un prêtre catholique défrôqué, tandis que son meurtrier est un pasteur.

A l'évidence ce double assassinat ne va pas simplifier le règlement de l'affaire calédonienne et il faut déplorer le surcroît de soucis qui va en résulter pour le Gouvernement de la France.

A l'évidence aussi, il est juste de déplorer la mort des deux victimes, car la mort d'un homme est toujours déplorable. Celle des trois gendarmes abattus en service commandé, l'était doublement mais leurs sacrifices n'a même pas été évoqué dans les déclarations déplorables tombées de tous bords à l'annonce du meurtre de M. Tchibaou.

A croire que les responsables politiques et ceux des médias ont voulu rivaliser dans l'outrance.

On a ainsi appris que, pour les uns, M. Tchibaou était un nouveau Jaurès, pour d'autres une réincarnation de Gandhi et pour certains la synthèse glorieuse de ces deux personnages illustres. Les expressions les plus mesurées ont été «homme de bien», «homme de la conciliation», «porteur de l'espérance de paix». Je l'écrivais la semaine passée au sujet de M. Yasser Arafat: soyez un bon chef de terroristes, virez votre cuti au moment opportun en vous muant en apôtre de la paix quand le succès de votre entreprise l'exige, et vous voilà proclamé héros. Si, par chance, votre étoile veut que vous mouriez de mort violente au bon moment, alors vous êtes promu à la dignité de prophète et vous avez droit à l'admiration et à la reconnaissance émue de la France. M. Michel Rocard, premier ministre, a dit avec des sanglots dans la voix: «... et moi je viens de perdre un ami.» Pour ma part je n'en doute pas: on choisit ses amis selon son goût et ce n'est certainement pas aux assassins des gendarmes sacrifiés que M. Rocard pensait en disant «qu'un criminel n'arrête pas le cours de la paix qui se construit». Il est convenable de comprendre qu'il y a un criminel et criminel.

Mais la palme du ridicule – ou de l'odieux? – est revenue à M. El Kabbach, sur Europe 1, vendredi matin: «M. Bernard Pons, ministre RPR en charge des affaires calédoniennes au moment d'Ouvea, avait, dès jeudi soir,

tenu à rappeler que, tout en déplorant la mort de M. Tchibaou, il ne pouvait se résoudre à le considérer sans réserve comme le doux agneau qu'on essayait de nous dépeindre. Sur quoi Pierre July, le soixante-huitard repent et repu qui dirige le journal «Libération», écrivait vendredi matin: «M. Bernard Pons vient de perdre une belle occasion de se taire.» Entendez que M. July n'a pas pardonné à M. Pons d'avoir été en charge de l'opération de libération des otages. M. El Kabbach, tout frétilant, interroge alors M. Pons: «Qu'est-ce que vous pensez du papier de M. July, M. Pons?» Et celui-ci répond tout uniment: «Je pense que M. July a oublié que l'ordre d'assaut, à Ouvea, est intervenu après consultation et avec accord de M. Mitterrand, président de la République.» Ça, c'est plus que M. El Kabbach ne peut en entendre! Il devient agressif: «Oui, oui, dit-il, il a pris cette décision sur les informations fournies par deux de vos généraux. Alors s'il vous plaît, M. Pons, l'heure ce matin, n'est pas à l'autojustification.» Et crac, communication coupée. Mais où se croit-il, ce Bernard Pons! Mourousi n'aurait pas fait mieux.

Et tout le monde aura compris que, s'il fallait faire confiance à des généraux qui, sur le terrain négocient depuis huit jours pour ménager des vies, on ne serait pas sorti de l'auberge.

C'est M. Georges Marchais qui, un jour où il avait de l'humour, a dit: «Taisez-vous, El Kabbach!» Dieu me pardonna: me voici, une fois n'est pas coutume, d'accord avec M. Marchais.

Jean Méningaud

## La Confédération veut financer le trafic d'agglomération

BERNE (ATS). – Le Conseil fédéral envisage d'utiliser une partie du produit des droits d'entrée sur les carburants pour financer le trafic d'agglomération. Les fonds seraient versés aux cantons à condition que ceux-ci fournissent aussi des contributions. Les organisations consultées sur cet avant-projet, publié hier, sont invitées à donner leur avis au Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie jusqu'à fin novembre.

Le Conseil fédéral estime que la base constitutionnelle (article 36 ter) est suffisante. Sur le plan financier, il envisage de financer ces prestations en réduisant les contributions routières générales extraordinaires allouées aux cantons.

Les éventuelles répercussions indésirables sur les cantons sans agglomération pourraient être compensées en modifiant la clé de répartition des contributions routières générales ainsi que les con-

tributions accordées aux cantons sans routes alpines internationales ou dépourvus de routes nationales.

Les contributions prévues constituent une incitation à mieux planifier le trafic d'agglomération. Elles seraient versées pour des installations ou des équipements, mais en aucun cas pour l'exploitation. Le but général est d'encourager le passage aux transports publics, de délester les routes, d'améliorer la fluidité du trafic et de contribuer à la protection de l'environnement.

La notion d'agglomération n'existe dans aucune norme juridique, ni dans le droit ferroviaire, qui stipule simplement que les transports locaux et de banlieue ne donnent pas droit au financement prévu par la loi sur les chemins de fer. Le Conseil fédéral prévoit dès lors d'utiliser la notion d'agglomération créée par l'Office fédéral de la statistique et actualisée après le recensement populaire de 1980.

## L'activité des banques en Afrique du Sud

BERNE (ATS). – La Confédération se doit de proscrire toute discrimination des grandes banques dans ses opérations financières, et le Conseil fédéral s'en tient à la politique qu'il a exposée dans sa déclaration de 1986 concernant l'Afrique du Sud et consistant à ne pas décréter de sanctions. C'est ce que répond le gouvernement à une question écrite du conseiller national Jean Ziegler (soc., GE). Ce dernier protestait contre le fait que «les grandes banques suisses continuent à financer l'Etat terroriste d'Afrique du Sud».

Le fait que la Suisse ne croit pas à l'opportunité de prendre des sanctions économiques ne doit nullement être interprété comme un soutien au régime de l'apartheid, lit-on dans cette réponse publiée hier. Depuis 1974 la Suisse plafonne ses exportations de capitaux vers l'Afrique du Sud sous forme d'émissions d'emprunts et d'octroi de crédits dépassant 10 millions de francs et dont la durée et d'au moins douze mois.

La limite est de 300 millions de francs depuis 1980, montant qui n'a même pas été épuisé pour la moitié durant ces dernières années. Rien n'indique que les grandes banques suisses aient enfreint ces dispositions restrictives. Depuis 1985, elles ont réduit de plus de la moitié, à environ deux milliards de francs, leurs avoirs envers l'Afrique du Sud. En ce qui

concerne l'exclusion des trois plus grandes banques de l'émission d'un emprunt de la province d'Ontario, évoquée par M. Ziegler, le Conseil fédéral souligne que le Gouvernement canadien s'est distancé de l'attitude prise par le gouvernement de cette province.

### En bref

● SPORT. – Il a désigné Flavio Cotti, chef du Département de l'intérieur, pour le représenter à la réunion des ministres européens responsables du sport qui se tiendra à la fin mai à Reykjavik, en Islande, et qui traitera notamment de violence dans les stades.

● BANQUE NATIONALE. – Il a nommé deux nouveaux membres au conseil de la Banque Nationale, MM. Melchior Ehrler, directeur de l'Union suisse des paysans, et Henri André, président du conseil d'administration d'André & Cie S.A. à Lausanne.

● PROTECTION CIVILE. – Il a nommé le directeur de l'Office cantonal de la protection civile de Genève Marcel Gaille, 52 ans, vice-directeur de l'Office fédéral de la protection civile.

● UNIVERSITÉ TESSINOISE. – Il a pris acte de l'intention de l'EPF de Zurich d'établir un centre de rencontres scientifiques au Tessin, «modeste début» en direction d'une université.

Du 3 au 11 juin au Théâtre du Jorat à Mézières

## «Œdipe roi»

MÉZIÈRES (sv). – La Grange sublime s'ouvre aux grands classiques en présentant la plus belle tragédie grecque du 3 au 11 juin à Mézières. Avec «Œdipe roi», ou plus exactement d'après le vrai titre de l'œuvre de Sophocle «Œdipe tyran», c'est la première fois que la Grèce est accueillie dans un théâtre romand.

Comment présenter «Œdipe roi»? Les responsables du Théâtre du Jorat, notamment Jean Chollet, son directeur, en traçaient les grandes lignes à l'occasion d'une conférence de presse: «Une tragédie grecque (peut-être la plus belle...) une pièce policière, une folle histoire d'amour», mais encore: «une superbe musique presque inconnue de Frank Martin, un théâtre grec reconstruit dans un théâtre du Jorat vaudois, une distribution surprenante».

Après un sommeil de soixante-sept ans, grâce à Mme Frank Martin, qui a retrouvé partition et matériel dans la maison de Naarden après la mort du maître, la par-

titution d'«Œdipe roi» revient à la vie. L'extraordinaire de cette œuvre de Sophocle déjà considérée comme telle à sa création au Ve siècle avant Jésus-Christ tient probablement au fait que cette tragédie se situe à la croisée de trois mondes, de trois réflexions: la religion, la politique et l'homme. C'est la lecture politique surtout qui a été retenue pour cette version 1989 confrontée à tout un creuset de figures contemporaines dans le décor dépouillé d'un théâtre grec tel qu'il existe aujourd'hui. Contrairement à la suite de tableaux qui se succèdent habituellement sur la scène du Théâtre du Jorat, il n'y en aura qu'un qui cependant va évoluer, focalisant l'attention sur l'un ou l'autre des points.

Enfin soulignons que la mise en scène est de Jean Chollet, la direction musicale de Robert Mormoud, la chorégraphie de Nicole Lieber, les décors de Marie-Hélène Dutel et les costumes de Noëlle Deckmyn.

OMS et Palestine

## Décision reportée à demain

L'assemblée générale de l'OMS (Organisation mondiale de la santé), sur proposition de l'Autriche, a ajourné de quarante-huit heures toute décision sur l'admission de «l'Etat de Palestine». Le vote a été acquis par cinquante-six contre quarante-sept et vingt abstentions; mais il y eut quarante-sept Etats qui ne prirent pas part au vote, principalement des Etats du tiers monde pour qui l'appui de l'OMS est vital.

La Suisse a parrainé, avec neuf autres Etats, un projet de résolution qui demande au directeur général d'étudier les incidences pour l'OMS de la demande de la Palestine; de faire rapport l'année prochaine; d'intensifier l'aide médicale de l'organisation dans les territoires occupés. Cette résolution a le soutien non seulement de la Communauté, mais des Etats du Pacifique et de plusieurs autres d'Amérique latine. A n'en pas douter, le poids des abstentions fera la différence lors du vote final.

P.-E. Dentan

**Huile  
de chauffage  
Benzine**

**VALAIS**

027/35 11 01

**Cyclisme**

Tour de Romandie

**Les comptes  
d'Anderson**

6

**sports**

**Nouvelliste**

**Berne**

Finale de la  
coupe d'Europe  
des vainqueurs  
de coupe

**Barcelone**

**sans**

**gêne !**

Les Catalans de Johan Cruyff ont remporté, hier soir au Wankdorf bernois, la coupe d'Europe des vainqueurs de coupe en battant la Sampdoria par 2 à 0. Un score plus net que ne le fut ce match vivant, acharné mais correct, équilibré et chaleureux. Les Italiens ont parfois dominé mais ils se sont montrés moins tranchants en phase terminale. Barcelone ne s'est pas gêné d'en profiter!

7



1 à 0. Julio Salinas placera la balle au bon endroit. Cerezo (à gauche) et la Sampdoria ne parviendront jamais à combler ce retard concédé à la 4e minute déjà.

Il n'y a pas qu'en football ou en hockey que les meilleurs joueurs font l'objet d'une multitude de convoitises. Le tennis régional n'échappe pas à cette effrénée course pour construire une équipe compétitive. Ainsi, un licencié C1 ou B3, qui a donc atteint un niveau honnête, reçoit généralement plus d'une offre pour disputer les interclubs. On ne lui promettra certes pas de l'argent, mais des contreparties intéressantes.

Pour un junior, un talent de 12 ou 13 ans qui a appris le tennis dans un club de village, les convoitises sont encore plus grandes. Certains «grands» clubs n'hési-

tent pas à contacter les parents, à leur vanter les mérites d'un encadrement

**lui un champion!** Effectivement, le junior progressera en compagnie d'autres

terme les petits clubs, privés en l'occurrence des fruits de leur travail à la base, fruits qui semblaient leur revenir de droit.

*réflexion*

**Tennis**

**Pour ou contre  
la régionalisation ?**

plus sérieux, d'un programme d'entraînement plus poussé. «On fera de graines de Hlasek déjà enrôlés. Pourtant, cette politique condamne à long

Toute régionalisation comporte ses côtés bénéfiques et ses revers de la médaille. En tennis, l'idéal serait donc que les «grands» clubs acceptent et poursuivent ce rôle de recruteur et de formateur, tout en laissant aux intéressés le choix de réintégrer en temps voulu leur club initial. Plus facile à écrire qu'à faire, en réalité...

*S. Z. Traudis*

*...et encore*

**Tennis**

**Situation interclubs  
en Valais**

4

**Football**

**Ce soir, le FC Sion  
affrontera Servette**

12

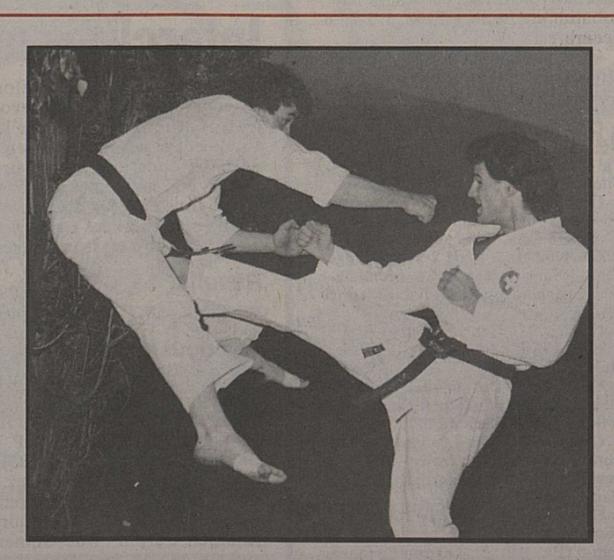
**Karaté**

**Un  
Valaisan  
vice-  
champion  
d'Europe**

17

Olivier Knupfer (ici à l'entraînement) a atteint une partie de son objectif.

Provenzano

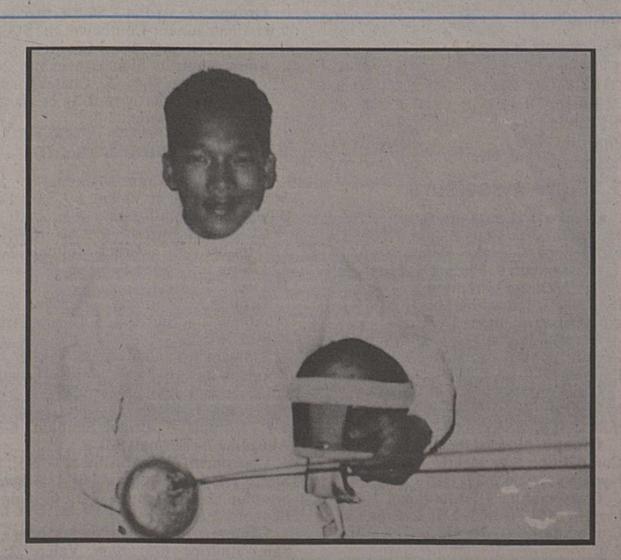


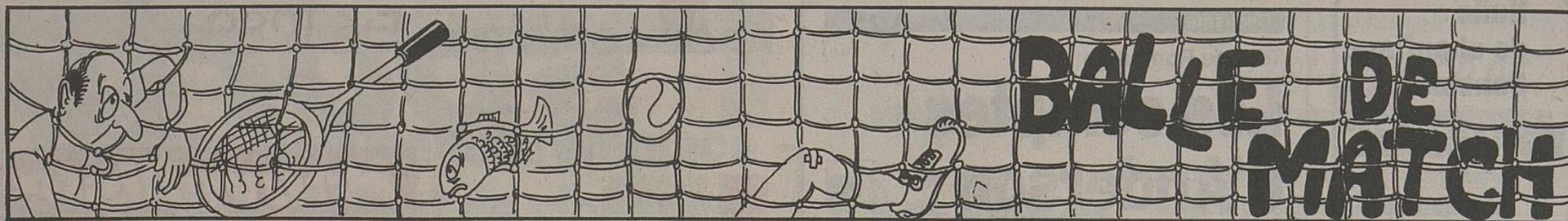
**Escrime**

**Un  
Sédunois  
double  
champion  
suisse**

17

Le jeune élève d'Ernest Lamon, Phon Machoud, a démontré de grandes qualités en s'offrant deux titres nationaux.





**Tournoi de Pentecôte de Sion 200 inscriptions!**

Le traditionnel tournoi de Pentecôte de la ville de Sion a débuté hier sur les courts des TC Valère et Gravelone. Ce mémorial François-Xavier-Bagnoud réunira près de 200 joueurs et joueuses. Autant dire que les organisateurs ont déjà réussi un véritable tour de force et que le succès populaire sera garanti.

Chez les messieurs, Pierre-Alain Blondel (P1-19) et Emmanuel Faure (P2) partiront favoris dans le tableau P et B, tout comme Xavier Aymon et Frederik Gudmunson en C et D. Chez les dames, la finale devrait opposer Véronica Plaz, onzième au classement national, à l'Octodurienne Mireille Carrupt (P1), pour autant que la logique soit respectée dans ce tableau P et B. Christine Julien et Raphaëlle Gaillard, toutes deux C1, pourraient quant à elles disputer la finale du tableau C et D.

Ces quatre finales ont été programmées lundi, au TC Valère.

De l'excellent tennis en perspective!

Crab

**Joueurs de tennis non licenciés**

**On a aussi pensé à vous!**

Grâce à Intersports, Eurocard et l'association des radios locales, les joueurs non licenciés ont désormais la possibilité de s'inscrire à un championnat suisse spécifique. Dont le vainqueur final sera invité à suivre le Masters de New York... Tentez votre chance!

L'initiative est réjouissante, voire même indispensable à la promotion du tennis dans notre pays. Enfin, on a pensé aux non-licenciés, messieurs et dames.

**Nombreux tournois qualificatifs**

Neuf centres Intersports, dont celui des Iles à Sion, proposent aux intéressés (pour autant qu'ils n'aient pas été classés mieux que C au cours des cinq dernières années) plusieurs tournois régionaux. Ceci tous les samedis et dimanches jusqu'au 10 juin prochain. Tous les demi-finalistes de ces différents tournois obtiendront leur qualification pour la finale locale, agendée le 18 juin.

Ce championnat suisse non-licenciés ne s'arrêtera pas en si bon chemin. Tous les demi-finalistes locaux se mesureront à Bâle le 25 juin, à l'occasion d'une grande finale nationale. Les participants à celle-ci seront invités à la finale

des Swiss indoors de Bâle, tandis que les vainqueurs des simples messieurs et dames traverseront gratuitement la «gouille» pour le Masters de New York.

Les Valaisans et Valaisannes charmés par cette initiative vou-

dront bien contacter M. Olivier Mabillard, au CIS de Sion (tél. (027) 36 19 29). Il reste encore suffisamment de tournois pour espérer gagner un séjour à New York...

Crab

**Bulletin d'inscription**

Nom/Prénom

Rue/N°

CP/Lieu

Tél. prof.

Tél. privé

**Dates des qualifications**

**Veillez cocher la date souhaitée**

Dates les samedis

- 13 mai 1989
- 27 mai 1989
- 3 juin 1989
- 10 juin 1989

Dates les dimanches

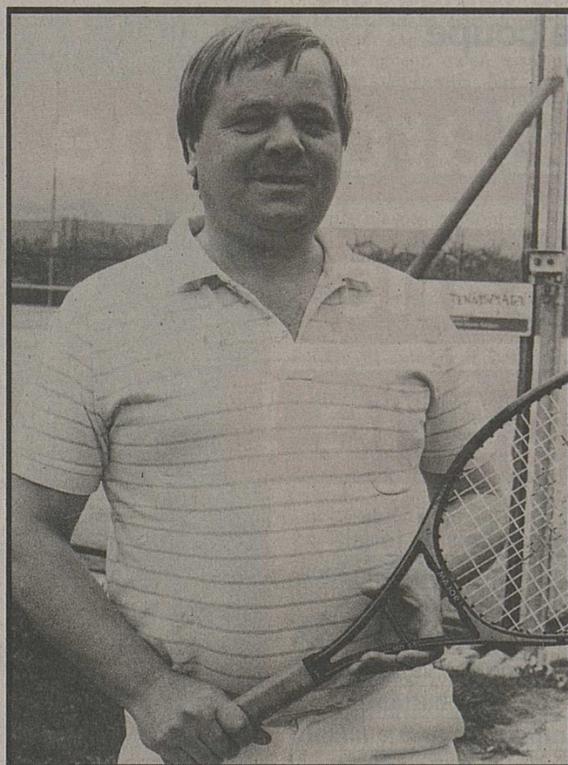
- 14 mai 1989
- 28 mai 1989
- 4 juin 1989
- 11 juin 1989

A retourner au Centre intersports des Iles à Sion.

**Portrait en cinq sec**

Aujourd'hui:

**Zoé (TC Gravelone)**



1. **Curriculum vitae:** nom: Eggs, prénom: Henri, né le 24 mai 1943, conseiller en assurances, a commencé le tennis à l'âge de 39 ans.
2. **Le choix du tennis:** l'attrait du jeu.
3. **Classement actuel:** D.
4. **Meilleur classement:** le prochain, peut-être...
5. **Objectif sportif:** aucun, si ce n'est avoir un maximum de plaisir.
6. **Point fort:** il n'en a pas trouvé!
7. **Points faibles:** le coup droit, le revers, la volée, le service, le smash et le lob...
8. **Surface préférée:** la terre battue.
9. **Joueuse préférée:** Gabriela Sabatini.
10. **La victoire qu'il gardera toujours en mémoire:** «A mon niveau, toutes les victoires procurent une immense satisfaction. Elles sont si rares...»
11. **La défaite qu'il n'a pas encore digérée:** «Pour les raisons énoncées ci-dessus, une défaite reste une défaite.»
12. **Rêve extrasportif:** continuer longtemps encore à faire rire les gens.

Crab

**Résultats du deuxième tour des interclubs**

**Ligue nationale C messieurs**

**GROUPE 2**  
**RÉSULTATS**

Mail NE - Aiglon FR	8-1
Viège - Tuileries GE	7-2
Carouge GE 2 - Crans-Montana	7-2

**CLASSEMENT**

1. Mail NE	2 2 0 17- 1 6
2. Viège	2 2 0 13- 5 5
3. Carouge GE 2	2 1 1 10- 8 4
4. Aiglon FR	2 1 1 7-11 2
5. Crans-Montana	2 0 2 5-13 1
6. Tuileries GE	2 0 2 2-16 0

**Ligue nationale C dames**

**GROUPE 3**  
**RÉSULTATS**

Migros Dierikon - Carouge GE	3-3
Grasshopper ZH - Schützenw. W'thur	4-2
Viège - Beaumont BE	3-3

**CLASSEMENT**

1. Beaumont BE	2 2 0 6-6 4
2. Schützenw. W'thur	2 1 1 8-4 4
3. Viège	2 1 1 8-4 4
4. Grasshopper ZH	2 1 1 7-5 3
5. Carouge GE	2 1 1 4-8 2
6. Migros Dierikon	2 0 2 3-9 1

**Ligue nationale C jeunes seniors**

**GROUPE 1**  
**RÉSULTATS**

Schueren - Teufenthal	4-5
Thoune - Martigny	2-7
Nyon - Montreux	6-3

**CLASSEMENT**

1. Martigny	2 2 0 15- 3 6
2. Nyon	2 2 0 15- 3 5
3. Montreux	2 1 1 10- 8 4
4. Teufenthal	2 1 1 5-13 2
5. Schueren	2 0 2 5-13 1
6. Thoune	2 0 2 4-14 0

**GROUPE 2**

**RÉSULTATS**

Aiglon FR - Olten	4-2
CG Klybeck BS - Neufeld BE	1-5
Bachtobel ZH - Valère Sion	3-3

**CLASSEMENT**

1. Neufeld BE	2 2 0 8- 4 5
2. Bachtobel ZH	2 2 0 7- 5 4
3. Valère Sion	2 1 1 8- 4 4
4. Aiglon FR	2 1 1 7- 5 3
5. Olten	2 0 2 4- 8 2
6. CG Klybeck BS	2 0 2 2-10 0

**1° ligue messieurs**

**Groupe 1:** Lausanne-Sports - Drizia Miremont 3-6; Pully - Sion Valère 5-4; Montchoisi 2 - Aiglon Fribourg 9-0.  
**Classement:** 1. Pully 2-5; Montchoisi 2 2-5; 3. Drizia Miremont 2-3; Sion Valère 2-3; 5. Lausanne-Sports 2-2; 6. Aiglon Fribourg 2-0.

**Groupe 2:** Vignoble - Montreux 8-1; Zermatt - Marly Fribourg 9-0; Sierre - Ecublens 3-6.  
**Classement:** 1. Ecublens 2-5; 2. Marly Fribourg 2-3; Vignoble 2-3; Zermatt 2-3; 5. Montreux 2-2; Sierre 2-2.

**Groupe 4:** Monthey - Bois Carré Compétition 8-1; Meyrin - Genève 7-2; Nyon 1 - Nestlé 7-2.  
**Classement:** 1. Monthey 2-6; 2. Meyrin 2-5; Nyon 2 2-5; 4. Bois Carré Compétition 2-1; Nestlé 2-1; 6. Genève 2-0.

**Groupe 6:** Champel GE - Montchoisi

1, pas reçu le résultat; Nyon 1 - Viège 5-4; Yverdon - Mail NE 0-9.

**Classement:** 1. Mail NE 2-6; 2. Montchoisi 1 1-3; 3. Viège 2-3; 4. Nyon 1 2-2; 5. Champel GE 1-1; 6. Yverdon 2-0.

**1° ligue jeunes seniors**

**Groupe 1:** Montreux - Lancy Fraisières 2-7; Brigue-Simplon - Yverdon 6-3; Onex GE - Aiglon Fribourg 5-4.  
**Classement:** 1. Lancy Fraisières 2-5; 2. Yverdon 2-4; 3. Onex GE 2-3; 4. Brigue-Simplon 1-2; 5. Aiglon Fribourg 1-1.

**Groupe 2:** Payerne - Sion Gravelone, pas reçu le résultat; Lancy GE - Champel GE 0-9; Bonmont - Stade Lausanne 5-4.  
**Classement:** 1. Bonmont 2-4; Champel GE 2-4; Stade Lausanne 2-4; 4. Payerne 1-2; 5. Sion Gravelone 1-1; 6. Lancy GE 2-0.

**1° ligue dames**

**Groupe 1:** Drizia Miremont - Montreux 5-1; Neuchâtel - Nyon 4-2; Stade Lausanne - Brigue 1-5.  
**Classement:** 1. Drizia Miremont 2-6; 2. Brigue 2-4; Neuchâtel 4-4; Montreux 2-3; 5. Nyon 2-1; 6. Stade Lausanne 2-0.

**Groupe 3:** International - Tuileries 6-0; Zermatt - Lancy Fraisières 1-5; Meyrin - Martigny 3-3 (1-2).  
**Classement:** 1. Lancy Fraisières 2-6; 2. Martigny 2-4; Meyrin 2-4; 4. International 2-3; 5. Zermatt 2-1; 6. Tuileries 2-0.

**2° ligue messieurs**

**Groupe 1:** Rive Bleue - Tourtemagne 1-8; Viège - Brigue-Simplon 2 8-1; Granges VS - Verbier 5-4.  
**Classement:** 1. Tourtemagne 2-6; 2. Viège 2-4; 3. Verbier 2-3; 4. Brigue-Simplon 2 2-2; Granges VS 2-2; 6. Rive Bleue 2-1.

**Groupe 8:** Grône - Zermatt 7-2; Brigue-Simplon 1 - Leukerbad 3-6; Rarogne - TG Vispa 6-3.  
**Classement:** 1. Rarogne 2-5; 2. Grône 2-4; Leukerbad 2-4; TG Vispa 2-4; 5. Brigue-Simplon 1 2-1; 6. Zermatt 2-0.

**Groupe 12:** Ardon - Sion Gravelone 0-9; Châteauneuf-Conthey - Sion Valère 6-3; Martigny - Saint-Léonard 7-2.  
**Classement:** 1. Sion Gravelone 2-6; 2. Sion Valère 2-4; 3. Châteauneuf-Conthey 2-3; Martigny 2-3; 5. Saint-Léonard 2-2; 6. Ardon 2-0.

**2° ligue jeunes seniors**

**Groupe 2:** Crans-Montana - La Moubra 5-4; Sion Valère 1 - Saas-Fee 9-0; Saint-Nicolas - Grône 4-5.  
**Classement:** 1. Sion Valère 1 2-6; 2. La Moubra 2-4; 3. Crans-Montana 2-5; 4. Grône 2-2; Saas-Fee 2-6; Saint-Nicolas 2-1.

**Groupe 6:** Martigny - Rarogne 6-3; Monthey 2 - Sierre 1 5-4; Nendaz - Alusuisse 2 3-6.  
**Classement:** 1. Monthey 2 2-5; 2. Rarogne 2-3; Sierre 1 2-3; Martigny 2-3; 5. Alusuisse 2 2-2; Nendaz 2-2.

**Groupe 8:** Sierre 2 - Saint-Léonard 5-4; Chippis - Brigue-Simplon 6-3; Alusuisse 1 - Zermatt 9-0.  
**Classement:** 1. Alusuisse 1 2-6; 2. Sierre 2 2-4; 3. Chippis 2-3; 4. Brigue-Simplon 2 2-4; Zermatt 2-2; 6. Saint-Léonard 2-1.

**Groupe 11:** Collombey-Muraz - Saint-Maurice 6-3; Sion Valère 2 - Saint-Martin 8-1; Morgins - Monthey 1,

renvoyée.  
**Classement:** 1. Collombey-Muraz 2-5; 2. Monthey 1 1-3; 3. Sion Valère 2 2-3; 4. Morgins 1-2; 5. Saint-Maurice 2-2; 6. Saint-Martin 2-0.

**2° ligue dames**

**Groupe 2:** TG Vispa 1 - Saas-Grund 1-5; Sion Valère 2 - Verbier 3-3 (2-1); Sion Gravelone - Pomme Rouge 1-5.  
**Classement:** 1. Pomme Rouge 2-6; Saas-Grund 2-6; 3. Verbier 2-3; 4. Sion Valère 2 2-2; 5. TG Vispa 1 2-1; 6. Sion Gravelone 2-0.

**Groupe 4:** Düdingen - Bulle 0-6; Stade Lausanne 1 - Mail NE 3-3 (1-2); Nestlé - Ardon 1-5.  
**Classement:** 1. Bulle 2-6; 2. Mail NE 2-5; 3. Ardon 2-4; 4. Stade Lausanne 1 2-3; 5. Düdingen 2-0; Nestlé 2-0.

**Groupe 6:** Sion Valère 1 - Renens 2-4; Pully TG Vispa 2 0-6; Brigue-Simplon - Montchoisi, pas reçu le résultat.  
**Classement:** 1. TG Vispa 2 2-6; 2. Renens 2-5; 3. Montchoisi 2-3; 4. Brigue-Simplon 2 2-2; 5. Sion Valère 1 2-1; Pully 2-1.

**3° ligue messieurs**

**Groupe 1:** Leuk-Susten 2 - Bettmeralp 1-8; Brigue-Simplon - Brigue 3-6; TG Vispa 1 - EHC Rarogne 2 4-5.  
**Classement:** 1. Bettmeralp 2-6; 2. Brigue-Simplon 2-4; 3. Brigue 2-3; 4. EHC Rarogne 2 2-2; Leuk-Susten 2 2-2; 6. TG Vispa 1 2-1.

**Groupe 6:** 1. Granges VS - Anzère-Ayent 2 6-3; Saint-Maurice - Morgins 1 7-2; Gravelone - Collombey-Muraz 4-5.  
**Classement:** 1. Saint-Maurice 2-6; 2. Morgins 1 2-3; Sion Gravelone 2-3; 4. Collombey-Muraz 2-2; Granges VS 2-2; anzère-Ayent 2 2-2.

**Groupe 9:** Grône - Bramois 1 2-7; Lens 1 - Chalais 1 0-9; Chippis - Chermignon 15-4.  
**Classement:** 1. Chalais 1 2-6; 2. Bramois 1 2-4; Chermignon 1 2-4; Chippis 2-4; 5. Grône 2-0; Lens 1 2-0.

**Groupe 12:** Bramois 2 - Nendaz 5-4; Sierre 1 - Val-d'Illeuz 9-0; Les Iles 1 - Crans-Montana 1 2-7.  
**Classement:** 1. Crans-Montana 1 2-5; 2. Bramois 2 2-4; Sierre 1 2-4; 4. Les Iles 2-3; 5. Nendaz 2-1; Val-d'Illeuz 2-1.

**Groupe 13:** Grächen - Saint-Nicolas 1-8; Leukerbad - Fiesch 1 5-4; Saas-Grund 1 - Steg 17-2.  
**Classement:** 1. Fiesch 1 2-4; Leukerbad 2-4; 3. Saas-Grund 1-3; Saint-Nicolas 1-3; 5. Steg 1 2-1; 6. Grächen 2-0.

**Groupe 16:** Anzère-Ayent 1 - Les Iles 2 0-9; Saint-Luc - Chamoson 7-2; Crans-Montana 2 - Sion Valère 2.  
**Classement:** 1. Les Iles 2 2-6; 2. Saint-Luc 2-5; 3. Chamoson 2-2; 4. Sion Valère 2 1-1; 5. Anzère-Ayent 1 2-1; 6. Crans-Montana 2 1-0.

**Groupe 20:** Alusuisse - Chermignon 2 5-4; Saint-Léonard 2 - Lens 2 7-2; Leytron-Ovronnaz - Grimentz, renvoyée.  
**Classement:** 1. Alusuisse 2-4; Chermignon 2 2-4; Saint-Léonard 2 - Lens 2 7-2; Grimentz 1-2; 5. Lens 2 2-1; 6. Leytron-Ovronnaz 1-0.

**Groupe 24:** Saas-Fee - Leuk-Susten 1, renvoyée; TG Vispa 2 - Saas-Grund 2 7-2; Zermatt - Steg 2 9-0.  
**Classement:** 1. TG Vispa 2 2-6; Zermatt 2-6; 3. Saas-Fee 1-3; 4. Leuk-Susten 1 1-0; 5. Saas-Grund 2 2-0; Steg 2 2-0.

**Groupe 26:** Verbier - Ardon 8-1; Martigny - Sion Valère 1 1-8; Chalais 2 - Vercorin 4-5.  
**Classement:** 1. Sion Valère 1 2-5; 2. Verbier 2-4; 3. Vercorin 2-3; 4. Ardon 2-2; Chalais 2 2-2; Martigny 2-2.

**Groupe 30:** Champéry - Vouvy 1-8; Morgins 2 - Monthey 3-6; Châteauneuf-Conthey - Saint-Léonard 1 5-4.  
**Classement:** 1. Vouvy 2-6; 2. Monthey 2-5; 3. Saint-Léonard 1 2-4; 4. Châteauneuf-Conthey 2-2; 5. Morgins 2 2-1; 6. Champéry 2-0.

**Groupe 32:** Sierre 2 - Fiesch 2 4-5; EHC Rarogne 1 - Riederlapp 6-3; Rarogne - Zeneggen 5-4.  
**Classement:** 1. Fiesch 2 2-5; 2. EHC Rarogne 1 2-4; Sierre 2 2-4; 4. Rarogne 2-2; Zeneggen 2-2; 6. Riederlapp 2-1.

**3° ligue dames**

**Groupe 1:** Steg - Rarogne 4-2; Saas-Grund - Chippis 4-2; Leuk-Susten - Sierre 2 1-5.  
**Classement:** 1. Sierre 2 2-6; 2. Steg 2-5; 3. Rarogne 2-2; Saas-Grund 2-2; Leuk-Susten 2-2; 6. Chippis 2-1.

**Groupe 3:** Brigue - Sierre 1 0-6; Riederlapp - EHC Rarogne 2-4; Tourtemagne - Grône 4-2.  
**Classement:** 1. Sierre 1 2-6; 2. EHC Rarogne 2-5; 3. Grône 2-3; 4. Tourtemagne 2-2; Riederlapp 2-2; 6. Brigue 2-0.

**Groupe 7:** Grimentz - Alusuisse 0-6; Lens 2 - Zermatt 5-1; Bettmeralp - Granges VS 2 5-1.  
**Classement:** 1. Alusuisse 2-5; Lens 2 2-5; 3. Bettmeralp 2-4; 4. Zermatt 2-3; 5. Granges VS 2 2-1; 6. Grimentz 2-0.

**Groupe 11:** Pomme Rouge 2 - Crans-Montana 6-0; Fiesch - Brigue-Simplon 6-0; Chermignon 2 - Grächen 3-3 (2-1).  
**Classement:** 1. Pomme Rouge 2 2-6; Fiesch 2-6; 3. Chermignon 2 2-3; 4. Crans-Montana 2-2; 5. Grächen 2-1; 6. Brigue-Simplon 2-0.

**Groupe 13:** Saint-Léonard 1 - TG Vispa 0-6; Anzère-Ayent - Châteauneuf-Conthey 2 4-2; Ardon - Saas-Fee 3-3 (1-2).  
**Classement:** 1. TG Vispa 2-6; 2. Saas-Fee 2-5; 3. Châteauneuf-Conthey 2 2-3; 4. Anzère-Ayent 2-2; 5. Ardon 2-1; Saint-Léonard 1 2-1.

**Groupe 15:** Pomme Rouge 1 - Martigny 1 2-4; Chamoson - Lens 1 4-2; Vouvy - Rive Bleue 1-5.  
**Classement:** 1. Rive Bleue 2-6; 2. Martigny 1 2-5; 3. Pomme Rouge 1 2-4; 4. Chamoson 2-2; 5. Lens 1 2-1; 6. Vouvy 2-0.

**Groupe 17:** Chermignon 1 - Châteauneuf-Conthey 1 1-5; Val-d'Illeuz - Viège, pas reçu le résultat; Bramois 2 - Saint-Nicolas 1-5.  
**Classement:** 1. Châteauneuf-Conthey 2-6; Saint-Nicolas 2-6; 3. Viège 1-3; 4. Val-d'Illeuz 1-0; 5. Bramois 2 2-0; Chermignon 1 2-0.

**Groupe 20:** 1. Sion Valère - Granges VS 1 2-4; Aigle - Saint-Maurice 3-3 (2-1); Monthey 1 - Epalinges 4-2.  
**Classement:** 1. Aigle 2-5; 2. Granges VS 2-4; Sion Valère 2-4; 4. Monthey 1 2-3; 5. Epalinges 2-1; 6. Saint-Maurice 2-1.

**Groupe 21:** Bex - Monthey 2 1-5; Chalais - Prilly 2-4; Echallens 2 - Bramois 1 0-6.  
**Classement:** 1. Bramois 1 2-6; Monthey 2 2-6; 3. Prilly 2-5; 4. Chalais 2-1; 5. Bex 2-0; Echallens 2 2-0.

**Groupe 23:** Saint-Léonard 2 - Leytron-Ovronnaz 4-2; Verbier - Bussigny, pas reçu le résultat; Martigny 2 - Châteauneuf-Conthey 2-4.  
**Classement:** 1. Martigny 2 2-3; Saint-Léonard 2 2-3; 3. Bussigny 1-2; Châteauneuf-Conthey 2-4; 5. Leytron-Ovronnaz 2-2; 6. Verbier 0-0.

**A vos agendas**

- Juin**
- 8-11:** première coupe Danzas à Brigue-Glis (simples messieurs et dames C et D, seniors et jeunes seniors). **Renseignements et inscriptions:** Ernest Ryser, tél. (028) 23 81 32 et 23 36 00, jusqu'au 1er juin.
- 9-11:** coupe centre de tennis à Crans-Montana (simples messieurs et dames C et D). **Renseignements et inscriptions:** Kurt Meyer, tél. (027) 41 50 14, jusqu'au 7 juin.
- 16-18:** tournoi de qualification pour la «Visper Kanne» (simples messieurs et dames C et D). **Renseignements et inscriptions:** Christoph Bellwald, tél. (028) 46 33 54 et 46 21 86, jusqu'au 7 juin.
- 16-18:** Grand Prix de Crans-Montana (simple messieurs C et D). **Renseignements et inscriptions:** Kurt Meyer, tél. (027) 41 50 14, jusqu'au 14 juin.
- 22-25:** tournoi du TC Martigny (simples messieurs et dames C et D). **Renseignements et inscriptions:** Erna Carrupt, tél. (026) 22 38 77 et 22 33 94, jusqu'au 9 juin.
- 23-25:** tournoi CIS aux Iles à Sion (simples messieurs et dames C et D). **Renseignements et inscriptions:** Olivier Mabillard, tél. (027) 36 19 29, jusqu'au 10 juin.
- 23-25:** tournoi de la «Visper Kanne» (simples messieurs et dames P et B). **Renseignements et inscriptions:** Christoph Bellwald, tél. (028) 46 33 54 et 46 21 86, jusqu'au 14 juin.

**Interclubs messieurs LNC**

A Carouge, le TC Crans-Montana n'a pas réussi à ramener un point. En simple, les Genevois, habitués à une terre battue très lente, ont impressionné par leur solidité au fond du court. Seuls Vitale et Passerini ont pu l'emporter. Une seule victoire en double devenait impérative pour faire ce point. Malheureusement, après un très bon match, les jeunes Vitale et Mudry durent s'incliner par 6-4 au troisième set, après avoir eu deux balles de 5-2.

En conclusion, les Carougeois étaient meilleurs, mais le résultat de la rencontre est trop sévère.

TC Montana

**Résultat**

TC Carouge - TC Crans-Montana 7-2 (4-2)

**Les neuf matches**

Bahon O. (B1) - Pfefferlé Ch. (B1)	6-0 6-0
Sjostrom F. (B2) - Passerini J. (B1)	2-6 6-7
Audibert J.-M. (B2) - Mudry A. (B2)	6-3 6-2
Szokolocz J. (B2) - Duc J.-P. (B2)	6-0 6-2
Carpin L. (B2) - Vitale A. (B3)	4-6 6-4 4-6
Szokolocz Ph. (B3) - Gomez Ph. (C1)	6-0 7-5
Szokolocz-Sjostrom - Pfefferlé-Passerini	6-2 6-4
Bahon-Szokolocz Ph. - Mudry-Vitale	6-3 4-6 6-4
Audibert-Carpin - Duc-Gomez	6-2 6-1

**BAYER** Peropal®

protège contre les acariens en arboriculture et viticulture.

L'action initiale très rapide du Peropal est particulièrement importante lors de fortes attaques d'acariens. Son effet s'étend à tous les stades mobiles des araignées rouges et jaunes. Laissez-vous conseiller sur la nécessité d'un traitement au Peropal.



Classe toxique 3: Produit toxique: Respecter les mesures de précaution!

**BAYER Shell** **agroplant**

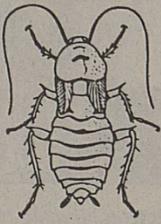
Agroplant SA 3052 Zollikofen 031 86 16 66

**Désinsectisation générale**

IMMEUBLES - CHALETS-VILLAS

propre, non toxique, sans trace. Exécution soignée, garantie 1 année. Prix: Fr. -.50 le m<sup>2</sup>.

LÉON GRAND  
Tél. (022) 66 39 06  
Service d'hygiène romand

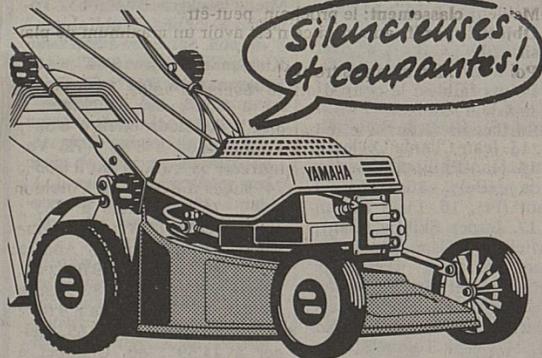


Blatte russe

**Les nouvelles bleues de YAMAHA:**

Pour une coupe parfaite du gazon et une grande capacité du bac récupérateur, dues au couteau à grand débit et au ventilateur turbo, les tondeuses à gazon YAMAHA sont extrêmement sûres. Le démarrage et le service sont aisés.

Plus de plaisir pour travail et vos loisirs



Votre agent spécialiste YAMAHA:

**YAMAHA**  
POWER PRODUCTS

1966 Ayent	Régis Philippoz	(027) 38 19 81
1920 Martigny	Gustave d'Andres	(026) 22 28 61
1920 Martigny	Check-Point Chevillard+Lonfat	(026) 22 48 48
3962 Montana	Pascal Bonvin	(027) 41 13 38
1937 Orsières	M. Perraudin	(026) 83 12 50
1950 Sion	A. Walpen	(027) 31 45 55
1896 Vouvry	Michel de Siebenthal	(025) 81 19 15

Coloré, plaisant, léger et relax!

La garde-robe joyeuse à la pointe de la mode d'été... un feu d'artifice dans votre bagage. Chacun de ces articles à combiner

**39.90**



**PLACETTE**



**SEAT**  
**EXPOSITION**

Les nouvelles SEAT IBIZA EXTRA sont arrivées!

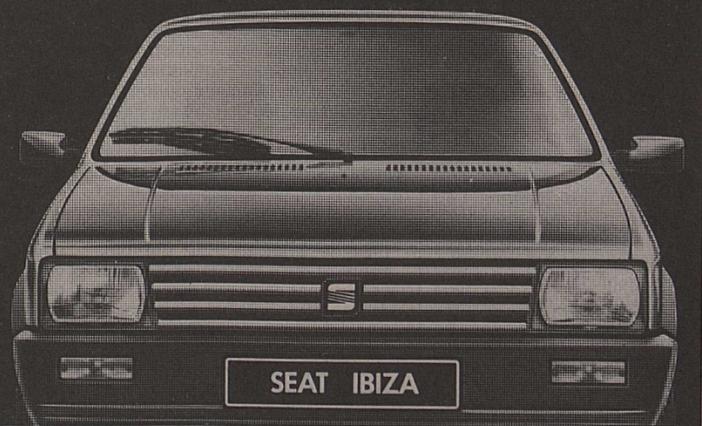
Exposition au CERM, route du Levant, Martigny  
Samedi 13 et dimanche 14 mai de 9 à 19 heures

Nous serons heureux de vous accueillir:

5ème anniversaire pour SEAT Valais. Le succès de l'union et de l'amitié:

- Garage Oppliger Frères, Muraz/Collombey
- Garage Facchinetti, Martigny
- Garage du Mont d'Orge, Pont-de-la-Morge/Sion
- Garage Autoval, Veyras/Sierre

La SEAT IBIZA Special, 90 ch,  
«Motor System Porsche».  
Le prix-sensation: Fr. 12'980.-.



SEAT IBIZA

- Garage Moderne, 1860 Aigle
- Garage de Chamoson, Bernard Favre, 1955 Chamoson
- Garage la Dellège, J.-L. Mabillard, 3963 Crans/Lens
- Garage Litten, Erhard Brunner, 3770 Salgesch

## L'invité du jour

Moreno Argentin  
« Je ne suis pas mort! »

Champion du monde il y a trois ans dans le Colorado, Moreno Argentin a, depuis, complètement disparu du gotha. Une deuxième place aux «mondiaux» de Villach, une victoire à Liège-Bastogne-Liège et une au Tour de Lombardie l'année suivante n'ont, en effet, pas suffi à le maintenir parmi les grands. Ainsi, après une dernière saison désastreuse, les spécialistes se demandent si l'Italien fait toujours partie du peloton des professionnels. Un constat qui ne semble guère l'émouvoir...

- Moreno, que répondez-vous à ceux qui se posent une telle question à votre sujet?

- Qu'ils pourraient avoir raison si mon «absence» n'était pas justifiée par une terrible série de malheurs. Depuis le Tour de Romandie l'an dernier, mon genou n'a jamais cessé de me faire souffrir. Il a fallu plus de trois mois pour trouver l'origine du mal et mon moral en a pris un coup. Et puis, alors que tout semblait rentrer dans l'ordre cette saison, une mauvaise grippe a de nouveau tout hypothéqué.

- Oui, mais ça, c'était en février...

- C'est exact. Mais j'ai commis l'erreur de reprendre trop vite. La rechute a été plus terrible encore.

- Vous avez cédé aux pressions de vos «sponsors»?

- C'est une des raisons. Mais je suis aussi fautif car je n'aurais pas dû accepter.

- Conséquence, le Giro se rapproche à grands pas et, en Italie, on ne croit guère en vos chances...

- Peut-être. Moi, ça ne me gêne pas parce que c'est au terme de ce Tour de Romandie que je saurais si je suis à nouveau compétitif.

- Moreno, sincèrement, êtes-vous encore motivé pour souffrir sur un vélo?

- Écoutez, si je ne l'étais plus, je ne serais pas ici. Je ne suis pas du genre «bluffeur» ou «frimeur». Au fond de moi, j'ai l'intime conviction que j'ai les moyens de renouer avec la gloire.

- Qu'est-ce qui vous fait dire cela?

- Il suffit de regarder autour de moi dans le peloton. Aucun jeune coureur ne crève l'écran pour l'instant. Et les anciens, comme Fignon, Delgado ou Kelly, je les ai déjà souvent battus. Si je retrouve toutes mes sensations, ma valeur intrinsèque peut donc me permettre de regagner de grandes courses.

- Reste que tout ça, c'est de la théorie...

- D'accord. Mais il me manque pas grand-chose pour que le déclin se produise.

- Une victoire?

- Exactement. N'importe laquelle, même une petite. Au point où j'en suis, je n'ai pas les moyens de faire la fine bouche.

- On imagine que déjà, vous pensez au championnat du monde de Chambery?

- (rire) Un peu. Ou plutôt, beaucoup même. Lundi, j'ai été reconnaître le parcours. C'est dur mais il me plaît.

- Jusque-là, il y aura encore les éternelles critiques de la presse...

- Sans doute. Il faut faire avec. Vous savez, en Italie, on est habitué. Le drame, c'est que jusqu'ici, j'y puisais une certaine stimulation. Aujourd'hui, tout ça me laisse froid.

- Moreno, entre nous, ne songeriez-vous pas à arrêter? Si ça ne marchait pas cette saison par exemple?

- Entre nous comme vous dites, c'est une question que je préfère ne pas me poser. D'ailleurs, j'y pense, je n'ai que 29 ans. A cet âge, on est pas encore mort et je le prouverai...

Christian Rappaz



## Première étape: Plan-les-Ouates - Saignelégier (198 km 400)

## Anderson fait coup double

Le tonnerre a grondé sur la boucle romande. Auteur de ce coup de grisou, l'Australien Phil Anderson qui a endossé le maillot vert après avoir remporté l'étape. Les favoris, eux, se sont fait piéger. Ou plutôt asphyxiés. Mais on est encore loin, très loin du quai du Mont-Blanc...

Qui l'eût cru? Phil Anderson «trustant» les bouquets et les honneurs à Saignelégier, franchement, personne ne s'en doutait au moment où le peloton du TdR quittait Genève dans l'indifférence totale. Personne sauf lui à vrai dire puisque l'Australien, qui n'avait pas été à pareille fête depuis le Tour d'Irlande de septembre dernier (victoire d'étape), avait, paraît-il, minutieusement préparé son coup. Entendez par là que le leader des TVM, conscient de sa force actuelle, a convoqué un véritable conseil de guerre mardi soir, dans sa chambre d'hôtel et à l'insu de son directeur sportif Cees Priem, dont il doute de la compétence. But de cette réunion secrète: convaincre ses coéquipiers de rouler à fond pour lui et ainsi de prendre un avantage psychologique important sur son «camarade» d'écurie et non moins ennemi, Van der Velde, avec lequel il n'entretient que de lointains rapports.

## La menace Van Hooydonck

Dès lors, le moins que l'on puisse écrire après cette époustouflante étape jurassienne (45 km/h de moyenne jusqu'à Neuchâtel) c'est que l'ancien coureur de la Panasonic n'a pas galéré. Contre vents et marées - au vrai sens du terme puisque, comme le veut la tradition du TdR, la pluie et le froid ont succédé au soleil - Anderson a même tenu sa promesse au-delà de ses propres espérances. Et pourtant, peu après Romanel (km 60),

lorsqu'il se glissa dans cette échappée de 16 coureurs qui allait finalement être fatale à Breukink, Rominger, Fignon, Bernard et bien d'autres favoris encore, on pensait généralement que cette escapade serait rapidement reléguée au rang de péripétie compte tenu des difficultés (côte des Burgnetes et col du Mont-Crosin) qui attendaient

De notre envoyé spécial

Christian Rappaz

les coureurs. Ce sentiment tournait même à la certitude lorsque, après avoir creusé un avantage de 2'40 à la sortie de Neuchâtel, le groupe de tête rendait plus d'une minute au peloton quelques kilomètres plus loin. Conscient de la menace, Phil Anderson, déchaîné, accentua alors son effort dès l'amorce du Mont-Crosin. «En serrant les dents, je suis parvenu à le suivre», déclara plus tard Gilles Delion, impressionné par l'aisance de son rival. C'est que le coup de boutoir d'Anderson fut si violent que le peloton des échappés s'émietta soudain comme un croissant trop frais. Et seuls échappèrent à l'explosion Jérôme Simon, Guido Winterberg et Delion, donc. On pensa alors que les deux hommes de Paul Köchli avaient beau jeu pour tirer un bénéfice maximum de la situation. Las, la menace Van Hooydonck, parti à leur poursuite, ruina leurs projets: «Malheureu-

sement, avant de penser à «éjecter» Anderson, il fallait d'abord tenir Van Hooydonck à distance», se lamentait Delion à Saignelégier. Ainsi, réunis par des intérêts communs, les quatre hommes s'appliquèrent à conserver leur actif jusqu'au bout. Une union qui n'éclata finalement qu'à 150 mètres de la ligne, quand Anderson prit facilement la mesure de ses trois compagnons, histoire de réussir un parfait et magistral coup double.

## Bizarres...

Asphyxiés par le train d'enfer imposé par les hommes de tête dès la sortie de Romanel, Breukink, Rominger et les autres grosses cylindres du peloton ne purent jamais combler le «trou» malgré un gros travail de leurs équipiers. Conséquence de cette vaine poursuite, les élus d'hier se retrouvent dans une situation plutôt inconfortable aujourd'hui (1'40 de retard au général). Curieusement, il apparaît toutefois que ce TdR parti au pas de charge n'en est pas à son dernier rebondissement. Tout heureux d'avoir marqué des points pour son équipe dans l'optique des sélections pour le TdF, Anderson l'avouait sans détour: «Rien n'est joué. Certes, je ferai tout ce qui est possible pour défendre ma position mais je pense que les favoris n'ont pas dit leur dernier mot. A vrai dire, le quai du Mont-Blanc est encore très loin d'ici», confessait le coureur des antipodes dans une moue dubitative...



Phil Anderson. Il avait bien préparé son coup double!

AP

## Par les chiffres

## Première étape

● Plan-les-Ouates - Saignelégier: 1. Phil Anderson (Aus) les 198,4 km en 4 h 59'45" (39,233 km/h) (10" de bon.); 2. Jérôme Simon (Fr) (5"); 3. Gilles Delion (Fr) (2"), tous m.t.; 4. Guido Winterberg (S) à 5"; 5. Stefan Joho (S) à 14"; 6. Thomas Wegmüller (S); 7. Edwig Van Hooydonck (Be); 8. Rolf Järmann (S), tous m.t.; 9. Alberto Elli (It) à 24"; 10. Rolf Götz (RFA) à 1'39"; 11. Pascal Richard (S); 12. Erik Breukink (Ho); 13. Jean-Claude Leclercq (Fr); 14. Jean-Philippe Van den Brande (Be); 15. Martial Gayant (Fr); 16. Luigi Furlan (It); 17. Jesper Skibby (Dan); 18. Michael Wilson (Aus); 19. Jacques Decrion (Fr); 20. Bruno Cornillet (Fr); 21. Ronan Pencsec (Fr); 22. Sergio Carcano (It); 23. Robert Millar (GB); 24. Patrik Tolhoek (Ho); 25. Niki Rüttimann (S); 26. Patrick Robeet (Be); 27. Richard Trinkler (S); 28. Jens Veggerby (Dan); 29. Urs Zimmermann (S); 30. Moreno Argentin (It); 31. Laurent Fignon (Fr); 32. Arno Kuttel (S); 33. Gianni Bugno (It); 34. Zdzislaw Kurdysz (Pol); 35. Miroslaw Uryga (Pol); 36. Robert Forest (Fr); 37. Fabrice Philipot (Fr); 38. Nathan Dahlberg (NZ); 39. Heinz Imboden (S); 40. Marc Madiot (Fr). Non-partant: Leo Schönenberger (S). Abandons: Christophe Lavaine (Fr), Claude Ségué (Fr), Eric Van Lancker (Be) et Scott McKinley (EU).

## Général

● 1. Anderson 5 h 08'27"; 2. J. Simon à 12"; 3. Delion à 22"; 4. Van Hooydonck à 27"; 5. Wegmüller à 27"; 6. Järmann à 28"; 7. Winterberg à 30"; 8. Joho à 32"; 9. Elli à 56"; 10. Breukink à 1'38"; 11. Veggerby à 1'45"; 12. Rominger à 1'45"; 13. Fignon à 1'47"; 14. Götz à 1'49"; 15. Pencsec à 1'50"; 16. Bugno à 1'51"; 17. Bezault à 1'51"; 18. Skibby à 1'53"; 19. Richard à 1'53"; 20. Cornillet à 1'57"; 21. Rüttimann à 1'58"; 22. Vona à 2'01"; 23. Argentin à 2'01"; 24. Leclercq à 2'01"; 25. Kuttel à 2'01"; 26. Tolhoek à 2'02"; 27. Sorensen à 2'02"; 28. Zimmermann à 2'02"; 29. Imboden à 2'03"; 30. Philipot à 2'04"; 31. Madiot à 2'04"; 32. Millar à 2'04"; 33. Gayant à 2'05"; 34. Wilson à 2'05"; 35. Breu à 2'05"; 36. Forest à 2'09"; 37. Robeet à 2'09"; 38. Carcano à 2'11"; 39. Trinkler à 2'11"; 40. Roux à 2'12"; 41. Furlan à 2'12"; 42. Fuchs à 2'14"; 43. Winnen à 2'15"; 44. Kurdysz à 2'15"; 45. Dahlberg à 2'18"; 46. Decrion à 2'19"; 47. Schepers à 2'22"; 48. Uryga à 2'30"; 49. Van den Brande à 2'32"; 50. Stutz à 2'24"; 51. Lance à 8'29"; 52. Bernard à 8'29"; 53. Petit à 8'30"; 54. Boyer à 8'31"; 55. Da Silva à 8'32"; 56. Cassani à 8'32"; 57. Pavlic à 8'33"; 58. Achermann à 8'36"; 59. Veldscholten à 8'36"; 60. Schwarzenhuber à 8'38"; 61. Diem à 8'39"; 62. Mierzejewski à 8'44"; 63. Tonetti à 8'46"; 64. Wohlfahrter à 8'46"; 65. Salvador à 8'47"; 66. Kleinsmann à 8'47"; 67. Bruggmann à 8'49"; 68. Gansler à 8'51"; 69. Knickman à 8'51"; 70. Zadrobilek à 8'52"; 71. Salomon à 8'52"; 72. Vannotti à 8'53"; 73. Wiatr à 8'53"; 74. Kulas à 8'53"; 75. Votolo à 8'54"; 76. Schalkers à 8'55"; 77. Pierce à 8'58"; 78. Zakrzewski à 8'59"; 79. Abadie à 8'59"; 80. Bodin à 9'01"; 81. Szerszynski à 9'02"; 82. Garde à 9'04"; 83. Cenghialta à 9'06"; 84. Maassen à 11'56"; 85. Steiger à 11'59"; 86. Chaubert à 12'03"; 87. Steinmann à 12'19"; 88. Perini à 12'21"; 89. Brun à 12'21"; 90. Godimus à 12'29"; 91. Henn à 12'31"; 92. Chiesa à 12'32"; 93. Glaus à 12'33"; 94. R. Simon à 12'33"; 95. Luyckx à 12'33"; 96. Massard à 12'48"; 97. Rabottini à 12'50"; 98. Jolidon à 12'51"; 99. Märki à 15'28"; 100. Biondi à 15'33"; 101. Dernies à 15'43"; 102. Barteau à 15'44"; 103. Pozzi à 16'01"; 104. Gavillet à 16'04"; 105. Siemons à 16'08"; 106. Hürlimann à 16'10"; 107. Roll à 17'17"; 108. Freuler à 17'18"; 109. Rozendal à 17'31"; 110. Amadio à 17'52"; 111. Manfrin à 26'46"; 112. von Niederhausern à 26'58"; 113. Bottoia à 30'23".

● Par équipes: 1. Helvetia-«La Suisse» 15 h 27'56"; 2. Aristotea-Cheramiche 15 h 28'35"; 3. Z-Peugeot 15 h 29'19"; 4. Superconfex 15 h 29'22"; 5. TVM 15 h 29'26".

● Aux points: 1. Anderson 25 points; 2. J. Simon 20; 3. Delion 16.

● Grand Prix de la montagne. Passage au col des Pontins (2e cat.): 1. Joho 5 points; 2. J. Simon 3; 3. Delion 2, 4. Järmann 1. Mont-Crosin (1re cat.): 1. Winterberg 10; 2. Anderson 6; 3. J. Simon 4; 4. Delion 2. Général: 1. Winterberg 10; 2. J. Simon 7; 3. Anderson 6.

● Combiné: 1. Anderson 5 points; 2. J. Simon 6; 3. Delion 11.

● Points «La Suisse». Passage à Morges: 1. Glaus 3 points (3" de bon.); 2. Szerszynski 2 (2"); 3. Zakrzewski 1 (1"). Passage à Neuchâtel: 1. Anderson 3 (3"); 2. Winterberg 2 (2"); 3. Järmann 1 (1"). Général: 1. Anderson et Glaus 3.

## échos

## Breukink esseulé

«Il me sera difficile de contrôler la course avec seulement cinq équipiers.» Hier matin à Plan-les-Ouates, le maillot vert Erik Breukink ne voyait pas l'avenir en rose. Les faits allaient lui donner raison. Piégé par l'échappée de Romanel, le Batave perdit encore Eric Van Lancker. Ce dernier, victime d'une chute dans le prologue, a quitté la caravane peu après le ravitaillement d'Yverdon.

## Un accident

Un grave accident est survenu dans la caravane des suiveurs dans les environs de Nyon. Une voiture de la Télévision suisse romande a en effet percuté un car postal. Le chauffeur Jean-Claude Druz souffrirait d'une grave fracture à la jambe. Pour sa part, le journaliste Bertrand Duboux a été touché à la cheville, aux côtes et au front. Il a quand même tenu à remplir ses obligations. Chapeau Bertrand!

en Amérique du Nord pour couvrir à vélo 10000 kilomètres. De retour au pays en décembre, le virus de la compétition l'a repris, au point de s'être astreint à une préparation très poussée pour ce Tour de Romandie. Car, dans la boucle romande, où il est incorporé dans l'équipe fédérale, il joue en partie son avenir. «J'espère convaincre une équipe de m'engager au terme de ce tour.» Heinz Imboden, un Schwytzois de 27 ans, se bat pour un contrat. A la veille de ce tour, il a pourtant décliné une offre... Une démarche bien curieuse.

## La moue de Gözl

Troisième coureur mondial, Rolf Gözl ne se berce d'aucune illusion dans ce Tour de Romandie. Relevant de maladie, l'Allemand fait la moue lorsque l'on évoque en sa présence l'étape de samedi aux Diablerets. «C'est beaucoup trop dur pour moi...»



Erik Breukink. Le vert s'est vite cassé... ASL

## Les ambitions d'Imboden

L'an dernier, sous contrat chez Panasonic, il jetait l'éponge. Malade, il partait pour trois mois

Tour d'Espagne (17<sup>e</sup> étape)

## Perico en péril!

L'Espagnol Pedro Delgado a connu une défaillance hier dans la montée du col de Lagos de Covadonga.

Au sommet, l'arrivée de la 17<sup>e</sup> étape du Tour d'Espagne était jugée et, soudainement, toute l'Espagne s'est mise à pousser son idole. Le Ségovian a en effet été distancé par son compatriote Alvaro Pino, le vainqueur du jour, et surtout par le Colombien Fabio Parra, qui le talonne désormais à deux secondes au classement général.

Trois kilomètres d'ascension ont ainsi suffi pour relancer une Vuelta qui a perdu son lauréat de 1984, le Français Eric Caritoux, grippé et qui a préféré abandonner pour ne pas compromettre la suite de sa saison. Parra a attaqué à 8 km du but, après 220 km de course, et Delgado n'a pu suivre. Cette image du champion impuissant contrastait considérablement avec celle du coureur qui, depuis le départ de La Corogne, affichait une rare superbe. Hier, Perico a peiné, Perico a souffert.

Quinze secondes d'écart à 7 km de la ligne, 32 secondes à 5 km, 54 secondes à 3 km: la différence a pris des allures de catastrophe nationale. L'écart a finalement été de

59 secondes. Le maillot «amarillo» était sauf mais la 44<sup>e</sup> Vuelta retrouvait, cinq jours avant l'arrivée à Madrid, un extraordinaire suspense.

«J'ai connu un moment difficile durant trois kilomètres, après l'attaque de Parra, a déclaré Delgado, qui cherchait à rassurer ses supporters. Il est bon toutefois de constater que, lorsque je ne suis pas bien, je ne perds pas beaucoup de temps», ajoutait-il.

Delgado reste cependant le grand favori, compte tenu du fait que, samedi, le contre-la-montre de Valladolid (46 km) devrait l'avantager. Mais Fabio Parra aura auparavant l'occasion de harceler à nouveau le vainqueur du dernier Tour de France aujourd'hui dans la montée vers Branillin, après 153 km de course.

Classement de la 17<sup>e</sup> étape, Santana - Lagos de Covadonga (228 km): 1. Alvaro Pino (Esp) 6 h 10'03" (36,967 km/h). 2. Oscar Vargas (Col) à 43". 3. Fabio Parra (Col) à 48". 4. Inaki Gaston (Esp) m.t. 5. Jon Unzaga (Esp) à 1'31". 6. Federico Echave (Esp) à 1'32". 7.

Ivan Ivanov (URSS) m.t. 8. Pedro Morales (Col) à 1'47". 9. Pedro Delgado (Esp). 10. Carlos Jaramillo (Col). 11. Jean-Claude Bagot (Fr). 12. Martin Ramirez (Col). 13. Marino Lejarreta (Esp). 14. Anselmo Fuerte (Esp). 15. Angel Ocaña (Esp), tous m.t. Puis: 89. Felice Puttini (S) à 16'39". 107. Jens Jentner (S) à 19'39". 122. Erich Mächler (S) m.t.

● Classement général: 1. Pedro Delgado (Esp) 74 h 04'39". 2. Fabio Parra (Col) à 2". 3. Federico Echave (Esp) à 44". 4. Oscar Vargas (Col) à 1'02". 5. Alvaro Pino (Esp) à 1'21". 6. Anselmo Fuerte (Esp) à 1'43". 7. Pedro Morales (Col) à 1'44". 8. Ivan Ivanov (URSS) à 2'00". 9. Miguel Indurain (Esp) à 3'05". 10. Inaki Gaston (Esp) à 3'39". 11. Martin Farfan (Col) à 5'11". 12. Jean-Claude Bagot (Fr) à 5'16". 13. Angel Ocaña (Esp) à 6'16". 14. Martin Ramirez (Col) à 6'49". 15. Luc Suykerbuyk (Ho) à 7'37". Puis: 51. Erich Mächler (S) à 45'06". 124. Felice Puttini (S) à 2 h 02'02". 150. Jens Jentner (S) à 2 h 40'45".

**Football**

**Affaire Jeandupeux  
Un arrière-goût  
d'inachevé**

«Nous ne sommes pas un syndicat d'entraîneurs.» Marc Duveillard, porte-parole de sa corporation lors d'une conférence de presse tenue à Berne, quelques heures avant la finale de la coupe des vainqueurs de coupe, tenait à mettre les choses au point. «Nous sommes juste un groupe de travail, sans président, sans trésorier, rien. Il n'est pas question non plus de passeport rouge, vert ou quelle qu'en soit la couleur, pour faire partie de ce groupe.»

Outre Tord Grip (YB) et Gilbert Gress (Xamax), tous les entraîneurs des clubs du tour final du championnat étaient absents à cause de la journée de championnat d'aujourd'hui. Il a été rédigé un texte lu par Marc Duveillard (Lugano), en français, Tord Grip (YB), en allemand, et Roberto Morinini (Locarno), en italien. Ce texte n'a pas été approuvé formellement par tous les entraîneurs de ligue nationale. Le temps manquait.

En revanche, selon Duveillard, cheville ouvrière de la réunion, tous se sont déclarés d'accord sur le principe, les uns consultés par téléphone seulement.

**Le limogeage de Jeandupeux**

La déclaration des entraîneurs mentionne, entre autres points, constatations ou revendications importantes:

1. Le licenciement de l'entraîneur de l'équipe nationale est totalement injustifié et inopportun; il n'existe aucun reproche fondé qui puisse motiver une telle décision.

2. Qu'une campagne d'une certaine presse puisse conduire au licenciement d'un entraîneur national et au choix de son successeur, montre la faiblesse et l'incompétence de certains dirigeants.

3. Plus de vingt ans sans coupe du monde, aucune qualification pour une finale de coupe d'Europe (...). La situation reste identique, les problèmes sont toujours les mêmes. Le football suisse n'a pas besoin de choc psychologique (...), moyens simplistes qui servent uniquement à cacher les vrais difficultés.

(...) Notre football est moyen et il faut le rendre bon. Pas bon sur un match ou deux, mais bon et compétitif dans le temps. Daniel Jeandupeux, de par son travail avec les entraîneurs de ligue nationale, était en train de réaliser une chose formidable: créer une philosophie, une idée commune, une unité de doctrine pour une équipe nationale compétitive, reconnue sur le plan international. (...) Il était prévu, on s'en souvient, d'attendre les matches à domicile pour se prononcer sur son bilan comptable! On se demande donc où et qui Jeandupeux dérangeait.

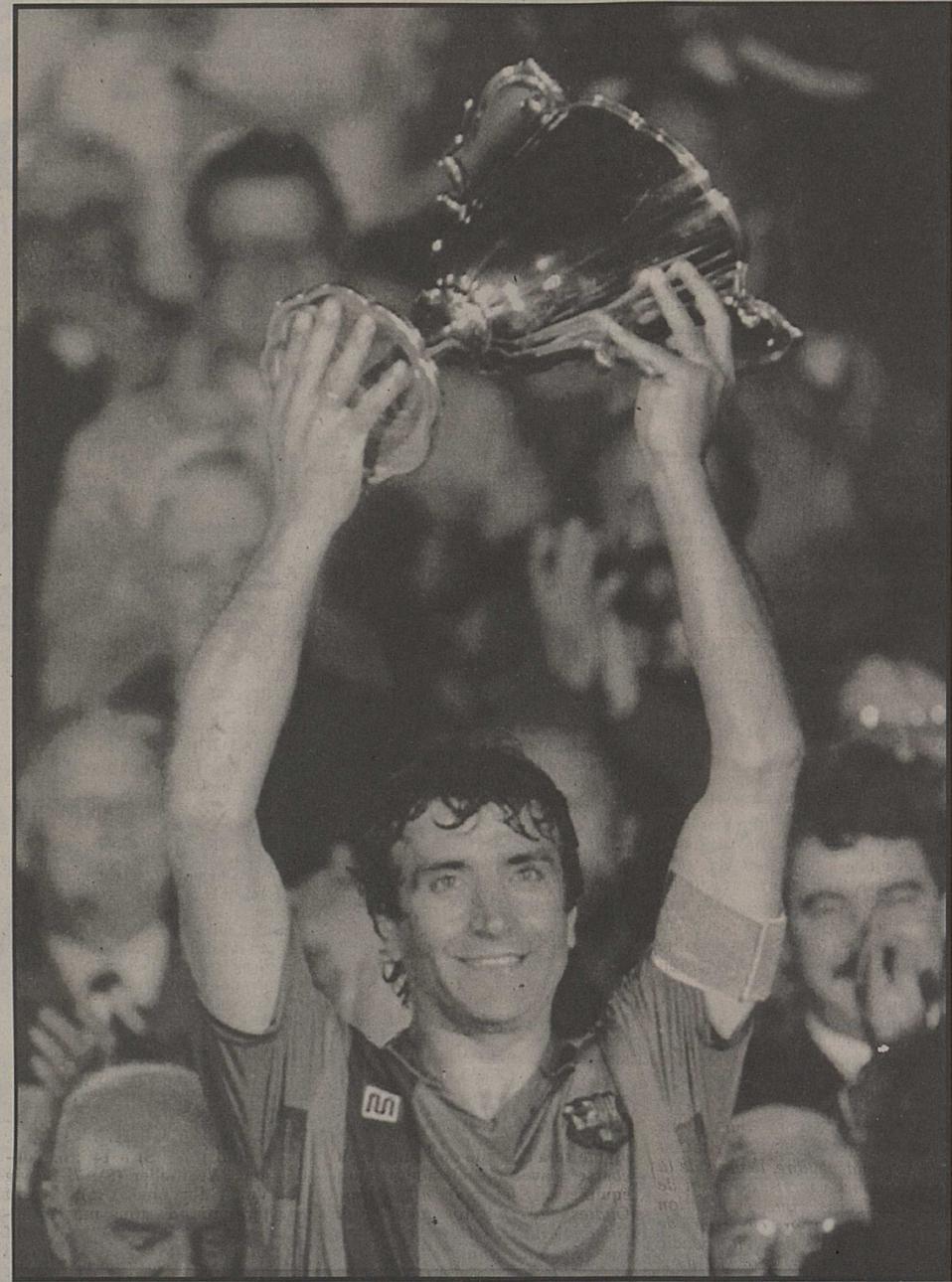
Nous avons (...) la certitude que le football suisse peut trouver sa crédibilité et sa force dans un travail de longue durée fait de constance, de persévérance et de continuité, ce que, précisément, Daniel Jeandupeux avait entrepris (...). C'est pour cette raison que nous n'approuvons pas le lamentable limogeage de Jeandupeux. Une fois de plus, les techniciens n'ont pas été entendus; une fois de plus, Me Rumo a manipulé ses interlocuteurs (partenaires et adversaires): c'est triste, désolant et ne peut être passé sous silence.

Bref, on a haussé le ton, on a fait dans les jérémiades, mais, il s'est avéré très nettement dans la discussion entre entraîneurs et journalistes qui s'ensuivit, que (Gress dixit) «notre position n'a qu'une valeur symbolique». La «solidarisation» du corps des entraîneurs avec Daniel Jeandupeux laissait un arrière-goût d'inachevé, c'est le moins qu'on puisse dire. Elle n'aurait peut-être pas été un coup dans l'eau ni «symbolique», si elle était intervenue moins tardivement.

**Wankdorf: finale de la coupe des vainqueurs de coupe**

**Barcelone - Sampdoria 2-0 (1-0)**

**La seconde garde à l'honneur**



**Triomphe.** José Ramon Alexanco brandit la coupe convoitée. Pour la troisième fois, Barcelone remporte ce trophée.

Favori il était. Favori il resta. En seigneur d'abord, en gagne-petit ensuite. En s'imposant grâce à ses remplaçants finalement, Barcelone remporte sa troisième coupe d'Europe. La Sampdoria, revenue dans le jeu, perdit son libero et son assise.

De toutes les couleurs. L'envol du «Barça» durant le premier quart d'heure ressembla à un colossal feu d'artifice. La tête sous l'eau, asphyxiée, la Sampdoria résista alors miraculeusement.

Curieusement, à pas feutrés mais assurés, la Sampdoria passa

rien du 2-0 lorsque Urbano-Amor-Julio Salinas explosèrent à la 12e minute. Pagliuca relâcha le tir d'Urbano et la défense sauva sur la seconde reprise de Julio Salinas.

**Coup d'arrêt**

La Sampdoria mit du temps à laisser passer l'orage. Elle avait levé la tête à la 6e (occasion par Vialli) et à la 26e (tir de Dossena, balle relâchée par Zubizarreta, mais Victor ne parvint pas à conclure).

En première mi-temps, Barcelone, au bout de sa traversée du désert dès la 12e, sonna à nouveau la charge à la 44e. Urbano, omniprésent, comme Salsano dans le camp d'en face, adressa une transversale parfaite qui permit à Beguiristain de créer le danger devant le but italien.

**Même scénario**

Les cinq corners de la seconde mi-temps obtenus par la Sampdoria contre aucun pour Barcelone indiquent bien de quel côté soufflait le vent.

Cette fois, tout le poids du match reposait sur les épaules des défenseurs espagnols. Alexanko, le Brésilien Aloisio et Urbano seraient les bouillons.

Malgré ce revirement, Barcelone se montra encore le plus dangereux. Par Roberto (53e et 65e) le «Barça» frappait tant et plus pour assurer avant l'heure sa victoire définitive. Pendant ce temps, la Sampdoria n'offrait de concret que l'occasion de Mancini stoppée par Zubizarreta à la 60e.

Puis l'on arriva à la 80e. Lorsque les deux remplaçants de Cruyff unirent leurs efforts, Pagliuca s'inclina pour la seconde fois.

Cette finale aura gardé un suspense total à défaut d'avoir présenté un football de rêve sur toute sa longueur. Et, en fin de compte, le verdict récompense le «plus» de Barcelone.

De notre envoyé spécial  
**Jacques Mariéthoz**

tout le reste de la rencontre (jusqu'au but de la 80e plus exactement) à construire un bonheur qui ne voulait pas venir.

Handicapée par la perte de son libero, L. Pellegrini (blessé dans un choc avec Beguiristain à la 38e, il quitta le terrain cinq minutes après la reprise), la formation de Boskov joua dès lors entre deux eaux. Sans convaincre totalement. Comme Barcelone, mais les Espagnols vivaient toujours de leur but d'avance.

Et puis à la 80e, la finale se classa par les deux réservistes de Cruyff. Soler (entré à la 62e pour Milla) et Lopez Rekarte (il remplaça Beguiristain à la 74e) confectionnèrent un second but limpide comme de l'eau de roche.

**En avant toute!**

En saisissant à bras le corps cette finale, Barcelone dicta la loi. Par son football rapide, par sa parfaite occupation du terrain et surtout, bien sûr, par la folle offensive dictée par leur entraîneur Cruyff.

Le «Barça», c'est de la dynamite d'attaque. Julio Salinas, Lineker, Beguiristain: un trio de pointe entouré comme un premier né. Amor, Milla et l'extraordinaire Urbano se transformèrent à tour de rôle en compagnons des hommes de pointe.

Durant la flambée initiale, Barcelone souligna la différence par le but de la 3e minute (centre de Lineker, remise de Roberto et tête de Julio Salinas). Il s'approcha à un

**Devant 45 000 spectateurs**

**Barcelone:** Zubizarreta; Urbano, Alexanco, Aloisio; Eusebio, Milla (64e Soler), Amor, Roberto; Lineker, Julio Salinas, Beguiristain (74e Lopez Rekarte).

**Sampdoria:** Pagliuca; Luca Pellegrini (50e Bonomi); Mannini (24e Stefano Pellegrini), Lanna, Pari; Dossena, Cerezo, Salsano, Victor; Vialli, Mancini.

**Buts:** 4e Julio Salinas 1-0. 79e Lopez Rekarte 2-0.

**Notes:** stade du Wankdorf, Berne. 45 000 spectateurs (guichets fermés), dont 42 707 payants, ce qui a donné une recette de 1,585 million de francs. Arbitre: Courtney (GB).

**Ce qu'ils ont dit**

● **Johan Cruyff (FC Barcelone):** «Je pense que le public a assisté à un bon match. Nous avons eu peur jusqu'au deuxième but. C'est alors seulement que nous avons commencé à respirer. Au vu des occasions que nous nous sommes créées en première mi-temps, nous aurions dû pouvoir le faire plus rapidement.»

● **Vujadin Boskov (Sampdoria):** «Je félicite le FC Barcelone pour sa victoire mais je tiens aussi à féliciter mes joueurs, qui ont fait le maximum. Je pense que le spectacle offert a été de bonne qualité. Nous avions trop d'absents en défense pour pouvoir résister. En deuxième mi-temps, nous avons joué le tout pour le tout et nous avons perdu. Barcelone a joué plus simplement que nous, ce qui explique peut-être son succès.»

**Sur d'autres stades**

**Succès soviétique en Turquie**

L'équipe d'URSS a facilement remporté, à Istanbul, son match éliminatoire du groupe 3 de la coupe du monde 1990 qui l'opposait à la Turquie, malgré l'étroitesse du score final: 0-1 (0-1). En fait, tout au long du match, les Soviétiques ont contrôlé la situation. Mikhailitchenko a exploité au mieux une grossière erreur de la défense turque. ● **Turquie - URSS 0-1 (0-1).** - Istanbul. 40 000 spectateurs. Arbitre: Vautrot (Fr). **But:** 40e Mikiahlichenko 0-1.

**CLASSEMENT**

1. URSS	4	3	1	0	7-1	+6	7
2. Turquie	5	2	1	2	8-6	+2	5
3. Autriche	2	1	0	1	3-4	-1	2
4. Islande	3	0	2	1	2-4	-2	2
5. RDA	4	1	0	3	3-8	-5	2

● **RFA. Demi-finale de la coupe:** Bayer Leverkusen - Werder Brême 1-2 (0-1). La finale opposera Werder Brême à Borussia Dortmund le 24 juin à Berlin.

● **RDA.** A trois journées de la fin du championnat, Dynamo Dresde

s'est assuré son septième titre...

**1<sup>re</sup> ligue**

● **Groupe 2. - Match en retard:** Le Locle - Moutier 1-3 (0-1).

**Licences**

**Sur le ballant**

Neuf clubs de ligue nationale courent le risque, après examen de leur situation par l'organisme de contrôle de la LN, de perdre leur licence. Il s'agit de Bellinzone et de Grasshopper pour la LNA et de Bâle, Zurich, Bienne, Yverdon, Coire, SC Zoug et CS Chênôis pour la LNB, qui tous n'ont pu remplir les conditions économiques posées au renouvellement de la licence.

**FC Sion**

**Carnet rose**

La grande famille du FC Sion s'agrandit. Un petit Papilloud est né, mardi 9 mai, à l'hôpital de Sion. Léonard fait déjà le bonheur de Brigitte et de Jean-Jacques. A tous nos meilleurs vœux de santé.

**L'attaque, ça paie encore!**

Même en coupe d'Europe, l'attaque demeure parfois la meilleure défense.

Ils avaient promis un match offensif, de privilégier l'attaque au détriment de la défense. Promesses dues, promesses tenues. Vujadin Boskov, l'entraîneur yougoslave de la Sampdoria, et Johan Cruyff, son homologue hollandais du «Barça» ont été jusqu'au bout de leurs intentions. En écartant d'abord tous

avertissement justifié à la 2e minute déjà - Milla et Urbano surtout se signalèrent par une relance irréprochable.

Appuyés par leurs latéraux, les hommes du milieu ont largement participé aux mouvements offensifs. Ce fut le cas d'Amor et d'Eusebio, lequel, précisons-le, n'a rien à voir avec le «Pelé européen» des années 60, mais surtout de Roberto, qui déclencha quelques fusées terribles en direction du gardien Pagliuca.

Aux avant-postes, l'Anglais Lineker et l'imposant Salinas (1 m 86 pour 77 kg) furent les deux hommes les plus en vue de l'attaque espagnole. Au départ et à la conclusion du premier but, Lineker et Salinas laissèrent aux deux remplaçants de luxe, Soler et Lopez Rekarte, le soin de préparer et de marquer de manière très subtile le second but libérateur.

**Vialli sous l'éteignoir**

Très rapidement menés au score (but de Salinas à la 2e), les Italiens se signalèrent par un esprit offensif jamais pris en défaut.

Dans les buts, le gardien Pagliuca, peu à l'ouvrage il est vrai, peut être taxé, malgré les deux buts encaissés, d'un sans-faute.

Devant lui Gianluca Pellegrini, jusqu'à son remplacement par Bonomi à la 50e, prit une

part active aux attaques conduites par les siens. Lanna (sur Salinas), Pari (Lineker) et Mannini puis Stefano Pellegrini dès la 27e (Beguiristain) ont, en revanche, éprouvé quelques difficultés à museler les feux follets attaquants espagnols.

Autour de leur chef d'orchestre brésilien Cerezo, à la base de la plupart des actions italiennes (il recula d'un cran après la sortie de Pellegrini), l'international Dossena et l'ancien Barcelonais Victor ont alterné le bon et le moins bon. Si l'Italien alla plutôt en crescendo - quelques-uns de ses centres auraient pu déboucher sur l'égalisation pour la Sampdoria avant le second but du «Barça», l'Espagnol s'étiola au fil du match pour finir quasiment sur les genoux.

Sollicités nonante minutes durant, malheureusement pas toujours dans des conditions idéales, les trois attaquants n'ont guère été à leur avantage. Vialli éprouva mille peines à se défaire du marquage à la culotte du rugueux Aloisio. Il ne fit fructifier aucun des trois bons ballons qu'il reçut.

A côté de lui, Mancini et Salsano n'ont été guère plus heureux.

Normal dès lors que la Sampdoria, pour la première fois à pareille fête, n'a pas pu ramener chez elle le premier trophée européen de ses quarante-trois ans d'histoire.

De notre envoyé spécial  
**Gérard Joris**

deux un défenseur annoncé (Lopez Rekarte et Stefano Pellegrini) au profit de deux demis offensifs (Salsano et Amor). En appliquant ensuite, ce qui n'est plus forcément courant aujourd'hui, un système de jeu identique basé sur un 4-3-3 classique avec marquage de zone.

Plus opportunistes devant les buts de Pagliuca, les Espagnols ont logiquement conquis leur troisième trophée européen de l'histoire du club.

Devant un Zubizarreta qui n'offrit pas toujours les garanties voulues et qui eut souvent le tort de balancer de longues balles en avant propres à faire le bonheur des défenseurs italiens, le libero Alexanko et ses acolytes Urbano, Milla et Aloisio ont fait preuve d'une intransigeance qui finit par décourager jusqu'à l'opiniâtre Vialli. Si Aloisio se signala par quelques interventions rugueuses - la première sur Vialli lui valut un

**Hockey sur glace**

**Coupe Stanley: nouvelle surprise**

Les Philadelphia Flyers, après deux défaites consécutives à domicile, semblaient avoir perdu toute chance de se qualifier pour la finale de la coupe Stanley. Ils ont pourtant réussi à s'imposer par 2-1 au Forum, face aux Montreal Canadiens, ce qui leur a permis de revenir à 3-2. Le sixième match de cette demi-finale de la Wales Conference aura lieu jeudi à Philadelphie. Au Forum, Dave Poulin a fait la décision après 5'02" de jeu dans la prolongation.

● **Coupe Stanley. - Wales Conference. Demi-finale (best of seven):** Montreal Canadiens - Philadelphia Flyers 1-2 ap. prol. Score total: 3-2.

**Les groupes de 1<sup>re</sup> ligue**

La Ligue suisse de hockey sur glace a procédé à l'établissement des groupes de 1re ligue pour la saison 1989-1990, qui se présentent ainsi:

**Groupe 1:** Arosa, Bülach (relégué), Dübendorf, Illnau-Effretikon, Küssnacht, Rheintal, Weinfelden, Urdorf, Wetzikon (promu), Wil, Winterthur, Grasshopper.

**Groupe 2:** Adelboden, Berthoud, Rot-Blau Berne, Grindelwald, Langenthal, Lucerne (promu), Münchenbuchsee-Moosseedorf (promu), Schwarzenburg (promu), Soleure-Zuchwil, Thoune-Steffisburg, Wiki-Münsingen, Worb.

**Groupe 3:** Champéry, Château-d'Œx (promu), La Chaux-de-Fonds, Fleurier (promu), Genève-Servette (relégué), Star-Lausanne, Moutier, Neuchâtel, Saas-Grund, Villars, Viège, Yverdon.

Le championnat débutera le 21 octobre 1989 pour s'achever le 17 février 1990, les éventuels matches d'appui étant prévus les 20-21 février. Les play-offs pour désigner les vainqueurs de groupe auront lieu du 24 février au 8 mars, la poule de promotion-relégation 1re ligue - LNB, du 13 au 24 mars.

**Moguilny demande l'asile politique**

Le Soviétique Alexandre Moguilny, qui avait fait défection aux Etats-Unis la semaine dernière à l'issue du championnat du monde à Stockholm, a déposé à Buffalo (New York) une demande d'asile politique. Garry Meehan, directeur général des Sabres de Buffalo, pressentie comme étant la future équipe du Soviétique, a déclaré que Moguilny avait rempli les formulaires pour une telle demande lors d'une heure d'entretien avec des représentants des services américains d'immigration et de naturalisation.

La jeune vedette du hockey soviétique, âgée de 20 ans, s'est également vue accorder un permis de séjour de deux mois en attendant la décision finale avec, selon Meehan, «l'autorisation de travailler aux Etats-Unis».

**Contrat en attente**

Selon le dirigeant des Sabres, il serait ainsi plus facile pour Moguilny d'obtenir, s'il le désire, le statut de résident permanent. Le joueur a souhaité obtenir un jour la citoyenneté américaine, a-t-il indiqué.

Sur le plan sportif, la ligue nationale de hockey (NHL) doit encore approuver le contrat liant Moguilny aux Sabres et, selon Meehan, aucune indication n'est encore venue du président de la ligue, John Ziegler. Le directeur général du club de Buffalo a affirmé avoir envoyé à la ligue un rapport sur les circonstances de la défection, comme l'avait demandé le président de la LNH.

Plus jeune joueur soviétique à remporter l'or olympique à Calgary, il fut sacré champion du monde, début mai, à Stockholm d'où il a décidé de ne pas retourner dans son pays avec le reste de l'équipe d'URSS.

**Association valaisanne de football**

1. Résultats des matches des 1er, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 mai 1989

Les résultats des matches cités en marge, parus dans notre communiqué officiel du lundi 8 mai 1989 sont exacts à l'exception de:

**4e ligue**  
Brig 2 - Steg 0-0

**5e ligue**  
Saint-Léonard 2 - Saxon 2 0-3 forfait  
Juniors B - 2e degré 1-0  
Saint-Maurice - Vernayaz  
Juniors C - 2e degré 0-3 forfait  
Saas-Fee - Chippis  
Juniors D - 1er degré 1-6  
Salgesch - St. Niklaus 2-1  
Visp - Salgesch  
Juniors D - 2e degré 5-0  
Noble-Contrée - Lens  
Juniors E - 2e degré 7-1  
Brig 3 - Visp 2-0  
Leuk-Susten 2 - Steg 2 3-3  
Leuk-Susten 2 - Agarn 4-2  
Turtmann - Steg 2  
Juniors F - 2e degré 0-4  
Brig 3 - Termen 6-2  
Lalden - Raron 2 2-8  
Chippis - Agarn 3-4  
Saillon - Martigny 5-6  
Saxon - Fully 7-0  
Martigny 3 - Orsières 2

2. Rectifications de résultats  
Juniors A - 2e degré 1-2  
Grimisuat - Saint-Maurice  
Juniors C - 2e degré 0-4  
Montana-Crans - Evolène  
Juniors E - 2e degré 3-0  
Leytron - Chamason 2

3. Résultat complémentaire  
Juniors D - 2e degré 1-8  
Saint-Léonard - Ayent

4. Avertissements  
**Actifs**  
Debons Philippe, Grimisuat  
Broyon Jacques, Grimisuat  
Amato Francesco, Bramois  
Nigro Jean-Paul, Grimisuat  
Amato Francesco, Bramois  
Gspomer Daniel, Brig  
Matter Patrick, Agarn  
Beney Erhard, Agarn  
Grand Joerg, Leuk-Susten  
Naefen Sven, Leuk-Susten  
Germanier Philippe, Conthey  
Cotter Raphaël, Conthey  
Germanier Réginald, Conthey  
Putallaz Didier, Conthey  
Zumofen Pascal, Salgesch  
Bregy Gustav, Turtmann  
Bregy Charly, Turtmann  
Pillon Alain, Naters  
Gertschen René, Naters  
Nanchen Pascal, Montana-Crans  
Carrupt Stéphane, Grône  
Robery Pascal, Chalais  
Zeiter Richard, Termen  
Dolt Patrice, Montana-Crans  
Sierro Jean-Paul, Vex  
Berthouzo Joël, Erde  
Berisha Shaban, Erde  
Roten Diego, Varen  
Varonier Alain, Varen  
Schmid Guido, Visp  
Schmid Reinhard, Visp

Millius Markus, Visp  
Gouyon Patrick, Saint-Gingolph  
Jordan Christian, Ardon  
Rebord Stéphane, Riddes  
Salzmann Rupert, Naters 2  
Savioz Sébastien, Noble-Contrée  
Naselli Fabio, Salgesch 2  
Imboden Helmut, Raron 2  
Doerig Martin, Brig 2  
Briguet Gaëtan, Lens  
Dirren Bernhard, Raron 2  
Bagnoud Pierre-Olivier, Lens  
Brandi Charly, Granges  
Fournier Dominique, 1966, US ASV  
Vianin Christophe, Chalais 2  
Voitrol Patrick, Grimisuat 2  
Roux Robert, Grimisuat 2  
Mauris Yvan, Evolène  
Dayer Patrick, Hérémece  
Morath Christian, Bramois 2  
Chabbey Frank, Saint-Léonard  
Bétrisey Reynald, Saint-Léonard  
Pannatier Pierre-Antoine, St-Léonard  
Varone Daniel, Savièse 2  
Héritier Bertrand, Savièse 2  
Cioa Fabio, Sion 3  
Albertoni Giorgio, Sion 3  
Battaglia Felice, Sion 3  
Rossier Philippe, Bagnes 2  
Gay Jean-Marc, Vernayaz  
Ferrari Alain, Ayent  
Gay Samuel, La Combe 2  
Amaro Carlos, Riddes 2  
Brandi Christian, Orsières 2  
Maumary Christophe, Massongex  
Rocchi Carmine, Anniviers  
Seewer Jean-Claude, Leuk-Susten 2  
Kummer Egon, Termen 2  
Gay-Balmaz Yves, Vernayaz  
Blaser Kurt, Vouvy 2  
Frutiger Pierre-Alain, Vouvy 2  
Dandrea Cosimo, USCM 2  
Logean Daniel, USCM 2  
Weissbrodt Edwin, Agarn 2  
Mathieu Daniel, Agarn 2  
Savioz Bernard, Anniviers  
Rocchi Carmine, Anniviers  
Zufferey Patrick, Chippis 2  
Alvarez Roberto, Chippis 2  
Emery Georges, Lens 2  
Théodoloz Yvan, Grône 2  
Bras Lino, Saxon 2  
Quinodoz Pascal, Saint-Léonard 2  
Brandi Francesco-Antonio, Bramois 3  
Delaloye Jean-Michel, Chamason 2  
Moix Pascal, Saxon 3  
Darbellay Narcisse, Liddes  
Lattion Eric, Liddes  
Chablais Pascal, Vionnaz 2

**Seniors**  
Lochmatter Robert, Brig  
Giletti Pascal, Sierre  
Locher Leander, Leuk-Susten  
Maggio Vito, Vionnaz  
Schmid Jean-Claude, USCM

**Juniors A**  
Fux Guido, Brig  
Roduit Christian, Fully  
Mathier Robert, Salgesch  
Gagliardi Giuseppe, Chippis  
Pepe Massimo, Chippis  
Tournelle Fabrice, Montana-Crans  
Guerreiro Joao Paulo, Montana-Crans  
Bagnoud Alexandre, Montana-Crans  
Barroso David, Saint-Maurice

Roduit Daniel, Saillon

**Juniors B**  
Lattion Stéphane, USCM  
Sixto Rosa Francisco, Monthey 2  
Pfaffen Stefan, Visp  
Gaillard Fabrice, Sion 3  
Fragnière Nicolas, Sion 3  
Fruckiger Veit, Visp  
Potente Lorenzo, Saint-Gingolph  
Derivaz Stéphane, La Combe

**Juniors C**  
Biseli Fabrice, Orsières 2

**Juniors D**  
Boulnoix Christian, Vétroz  
Falce Paolo, Chalais  
Mariaux Joël, USCM

5. Joueurs suspendus pour avoir reçu trois avertissements  
**Un match officiel**  
Debons Philippe, Grimisuat (18-19-37)  
Matter Patrick, Agarn (10-36-37)  
Beney Erhard, Agarn (20-35-37)  
Carrupt Stéphane, Grône (9-10-37)  
Zeiter Richard, Termen (6-19-37)  
Dolt Patrice, Montana-Crans (8-17-37)  
Roten Diego, Varen (19-21-37)  
Schmid Guido, Visp (16-21-37)  
Schmid Reinhard, Visp (17-20-37)  
Doerig Martin, Brig 2 (19-20-37)  
Vianin Christophe, Chalais 2 (6-19-37)  
Voitrol Patrick, Grimisuat 2 (15-35-37)  
Roux Robert, Grimisuat 2 (9-33-37)  
Rocchi Carmine, Anniviers (9-33-37)  
Logean Daniel, USCM 2 (8-10-37)  
Lattion Eric, Liddes (9-10-37)  
Fragnière Nicolas, Sion 3 juniors B (16-19-37)  
Derivaz Stéphane, La Combe juniors B (10-19-37)

6. Joueurs suspendus pour avoir reçu six avertissements  
**Un match officiel**  
Amato Francesco, Bramois (6-7-10-16-37-37)  
Rebord Stéphane, Riddes (6-10-13-17-34-37)  
Zufferey Patrick, Chippis 2 (11-13-17-32-35-37)  
Gaillard Fabrice, Sion 3-Juniors B (8-10-13-18-34-37)

7. Suspensions  
**Un match officiel**  
Cina Jean-Michel, Salgesch  
Bitz Daniel, Nax  
Stettler Mario, Steg juniors A

**Deux matches officiels**  
Neurohr Marcel, Grône seniors

**Trois matches officiels**  
Bruttin Alain, Grône  
Rossier Philippe, Bagnes 2  
Savioz Marcel, Ayent juniors B

**Quatre matches officiels**  
Mathier Yvo-Fernando, Salgesch  
Tête Georges, La Combe  
Farquet Pierre-Yves, Bagnes 2  
Karlen Roger, Brig juniors A

**Six matches officiels**  
Epiney Christian, Sierre juniors A  
Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours auprès de la commission de recours de l'AVF, par son président, Me Charles-Marie Crit-

tin, avocat et notaire, 1956 Saint-Pierre-de-Clages, numéro de compte de chèques postaux 19-985-7 et selon le règlement en vigueur.

8. **Suspension provisoire**  
Le joueur Tamini Michel, 23.12.1964, du FC Saint-Léonard est suspendu avec effet immédiat et jusqu'à conclusion de l'enquête.

9. **Cours de formation de moniteur 1 J+S**  
Nous vous rappelons que le cours de formation J+S 1 football VS 483 aura lieu du 7 au 12 août 1989 à Ovronnaz, l'examen d'entrée obligatoire se déroulera le samedi 17 juin à Sion. Le délai d'inscription: vendredi 12 mai 1989

10. **Cours pour arbitres**  
Le test de condition physique obligatoire pour les arbitres de 2e et 3e ligue ainsi que pour les juges de touche de LN aura lieu le jeudi 18 mai 1989 à 19 heures au stade de l'Ancien-Stand à Sion.

11. **Joueurs suspendus pour les 12, 13 et 14 mai 1989**  
**Actifs**  
Matter Patrick, Agarn  
Beney Erhard, Agarn  
Rocchi Carmine, Anniviers  
Rossier Philippe, Bagnes 2  
Farquet Pierre-Yves, Bagnes 2  
Amato Francesco, Bramois  
Delgado Daniel, Bramois 3  
Doerig Martin, Brig 2  
Vianin Christophe, Chalais 2  
Zufferey Patrick, Chippis 2  
Mauron Gilles, USCM  
Logean Daniel, USCM 2  
Bracci Norbert, Evolène  
Debons Philippe, Grimisuat  
Voitrol Patrick, Grimisuat 2  
Roux Robert, Grimisuat 2  
Carrupt Stéphane, Grône  
Bruttin Alain, Grône  
Lambiel Gérard, Iséables 2  
Tête Georges, La Combe  
Bitz Daniel, Nax  
Bououkaz Moez, Salgesch  
Cina Jean-Michel, Salgesch  
Mathier Yvo-Fernando, Salgesch

**Seniors**  
Domig Philippe, Brig  
Neurohr Marcel, Grône

**Juniors A**  
Karlen Roger, Brig  
Dondainaz Alain, Grimisuat  
Truffer Yvo, Lalden  
Crettol David, Montana-Crans  
Sallin Frédéric, Saint-Maurice  
Karlen Germann, Salgesch  
Epiney Christian, Sierre  
Stettler Mario, Steg

**Juniors B**  
Savioz Marcel, Ayent  
Derivaz Stéphane, La Combe  
Vouillamoz Stéphane, Riddes

AVF - Comité central  
Le président: André Reynard  
Le secrétaire: Jean-Charles Grand

**Un chez-soi, c'est si bon**

Vous rêvez d'une salle de bains dernier cri, dans une maison bien à vous? Ne rêvez plus d'indépendance: jetez-vous à l'eau. Informez-vous sur les mille et une façons d'acquérir votre logement: retournez le coupon ci-dessous et recevez gratuitement la toute nouvelle brochure «Accéder à la propriété». Gétaz Romang l'a mise au point à votre intention, en collaboration avec des professionnels de l'habitat. 20 pages de conseils, une méthode, des exemples, des témoignages pour réaliser le grand rêve: être chez soi. Et puis découvrez ce qui se fait de mieux en Suisse, en visitant les expositions Gétaz Romang. Elles vous apprendront à préciser vos goûts et vos besoins. Il y a aujourd'hui plus de possibilités de devenir propriétaire qu'on le pense.



**GETAZ ROMANG**

LEADER DE L'EQUIPEMENT POUR L'HABITAT

Vive la vie...

**NOUVEAU**

ACCÉDER À LA PROPRIÉTÉ

RENOUVELLEMENT DE A à Z

NOUVEAU GUIDE PRATIQUE POUR RENOUPER ET TRANSFORMER

**GRATUIT**

Adressez-moi, svp, la nouvelle brochure «Accéder à la propriété».

Autre brochure disponible:  
 «Rénovation de A à Z».

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Postez à: Gétaz Romang, case postale, 1800 Vevey.

# Usego

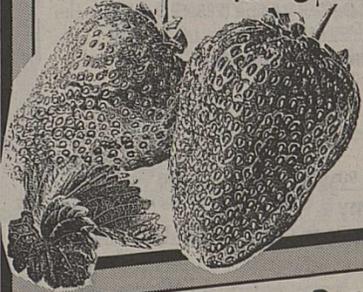
votre agréable voisin

Offre de produits frais valable jusqu'au 13.5.89

## Fraises

douces et aromatiques  
étrangères  
petit panier  
450 g

2.10



Châteauneuf-du-Pape  
1987  
Appellation contrôlée  
Sélection Bergeron

70 cl  
8.25

Vinaigre aux herbes  
Kressi

1 litre  
2.10

Piazza  
• Haricots  
moyens

440 g  
(100 g - 45)  
2.-

Serviettes  
3-couches, 41 x 41 cm

25 pièces  
1.85

Persil liquide  
Lessive complète

3 kg  
12.20 (1 kg 4.07)

Nouveau  
Mascarpone suisse  
Cristallina

125 g  
1.50

Linea Nouveau  
Beurre de choix  
à tartiner

150 g  
2.60 (100 g 1.72)

Hirz  
• Séré maigre  
• Séré demi-gras

250 g  
150 g  
- .80

Cervelas

1 paire 200 g  
1.45

Jambon modèle

1.90

Fendant  
1987/88  
«Val de Cœur»  
Sélection Brisier

70 cl  
5.25

Actions Usego du 11.5 au 17.5.89

• Rivella rouge  
• Rivella bleu

1 litre  
1.10 (+ dépôt)

Top Quik  
Boisson au cacao

1 kg  
5.95

Café Merkur  
«Goldenblack»  
• en grains  
• moulu, sous vide

500 g  
6.55

Toberone  
Chocolat au lait  
3-pack

3x100 g  
3.90

Shampooing Elsève  
• Fréquence  
• Baume  
• Protéine  
• Jojoba

250 ml  
4.90

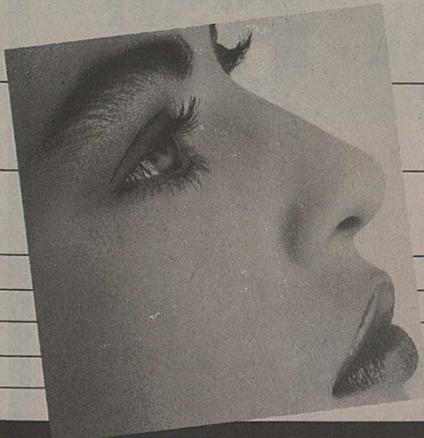
+ Shampooing gratuit, 60 ml

En vente dans tous les magasins



la Source

La stratégie contre la peau grasse et ses impuretés.



## SKIN CLAIR

LES SOINS INTENSIFS  
CONTRE LA PEAU GRASSE  
ET SES IMPURETES

BDF Beiersdorf SA, Münchenstein/Bâle



LOTION LAVANTE 150 ml 6.60  
TONIQUE FACIAL 100 ml 6.30  
CREME HYDRATANTE 50 ml 6.30  
STICK 5.40

passer d'abord à l'

# UNIP

### Cours de langues de vacances

printemps-été-automne  
pour garçons et jeunes filles  
de 9 à 14 ans.

- Etudes de la langue allemande.
- Sports-équitation-excursions programme culturel.
- Vivre dans une communauté jeune et gaie.

Renseignements et prospectus:

**Institut Kandersteg**  
Dr. J. Züger,  
3718 Kandersteg,  
tél. 033/75 14 74

**SIMONSEN** Mobiltelefon Natel-C

Leasing des Fr. 99.-

**L'auto-téléphone mobile le plus avancé du monde**

SAVIOZ ALEXIS Auto Electricité  
Rue de la Bourgeoisie  
1950 Sion  
027 22 57 16

Veuillez me faire parvenir votre documentation SIMONSEN N  
Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
Rue et No: \_\_\_\_\_  
NPA / Localité: \_\_\_\_\_

## Cadeaux utiles pour la fête des mères !



Fers à repasser JURA  
TEFAL, BRAUN,  
MOULINEX

dès 65.-



Friteuse Jurafruit JURA  
1,3 litre, réglage automatique  
de la température

99.-

Garantie Service après vente

## MAGRO MENAGER

Centre Magro UVRIER-ROCHE



### Paiement de dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 10 mai 1989 a fixé le dividende pour l'exercice 1988 à 8% + un bonus de 2% pour les actions, respectivement Fr. 8.- + un bonus de Fr. 2.- pour les bons de jouissance.

Sur présentation du coupon No 5, il sera payé, dès le 11 mai 1989

par action au porteur, brut	Fr. 50.-
% impôt anticipé 35%	Fr. 17.50
<b>Net</b>	<b>Fr. 32.50</b>

et sur présentation du coupon No 2

par bon de jouissance, brut	Fr. 10.-
% impôt anticipé 35%	Fr. 3.50
<b>Net</b>	<b>Fr. 6.50</b>

aux guichets des banques suivantes ainsi que leurs succursales:

- |   |   |
|---|---|
| Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève | Banque Hypothécaire du Canton de Genève |
| Banque Cantonale Vaudoise                             | Banque Cantonale de Zurich              |
| Banque Cantonale du Jura                              | Banque de l'Etat de Fribourg            |
| Crédit Suisse   | Crédit Foncier Vaudois                  |
| Groupement des Banquiers privés genevois              | Banque Cantonale du Valais              |
|   | Banque Cantonale Neuchâteloise          |
|   | Banque Sarasin & Cie                    |
|   | Société de Banque Suisse                |

Les actionnaires nominatifs seront payés directement par CTA:

par action nominative, brut	Fr. 10.-
% impôt anticipé 35%	Fr. 3.50
<b>Net</b>	<b>Fr. 6.50</b>

Les vols pour les actionnaires et les détenteurs de bons de jouissance auront lieu les 19 et 26 septembre prochains. Les personnes intéressées peuvent d'ores et déjà faire parvenir à la CTA, case postale 110, 1215 Genève 15, une copie de leur bordereau d'encaissement de dividende. En temps opportun, la CTA leur adressera tous renseignements utiles à ces vols.

Meyrin, le 11 mai 1989

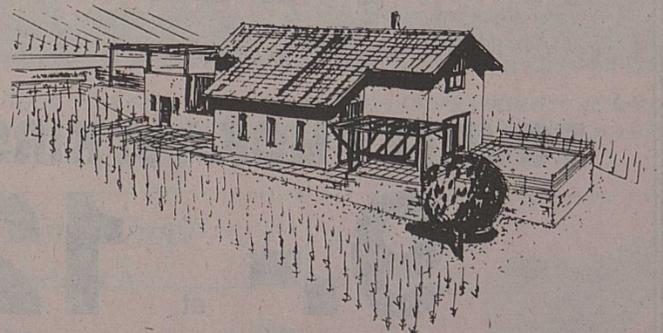
CTA  
Compagnie de Transport Aérien  
18-620065

Pour vos annonces: PUBLICITAS 21 21 11

## PRO Habitat 84 S

1926 FULLY Tél. (026) 46 27 48

Dans le vignoble de Branson-Fully



Nous vous proposons:

- près de Martigny, à 2 km de la sortie d'autoroute
- TERRAIN** avec projet de construction et autorisations ou
- RÉALISATION** par nos soins, clés en main.

Pour tous renseignements: (026) 46 12 32 - 46 27 48.

# coop Informations Coop!



**Emballage familial**

**1.60** de moins  
Pommes Chips Zweifel, nature 300 g 5.50 3.90  
au paprika 280 g

**Hit Extra**

seule-  
ment **35.-**  
Satrap-café-10-doppio 55.- 35.-  
cafetière électrique

la botte  
1 kg  
seule-  
ment **8.80**  
Asperges d'importation  
la botte d'un kg

seule-  
ment **2.40**  
Petit Gervais, assortis  
fromage frais à dessert, 270 g 3.20 2.40

## Prix choc

**Papier-ménage Elite**  
double épaisseur, cabas de 4 rouleaux **3.-**

## Coop hits «week-end»

du jeudi 11 au samedi 13 mai 1989

**Asperges d'importation**  
la botte d'un kg **8.80**

**Fraises d'importation**  
la barquette de 450 g **2.10**

## Coop hits hebdo

du 10 au 16 mai 1989

**8 sortes de vins rosés, en bouteilles de 70 cl**  
**1.50 de moins**

Le Rosel 1988, Cuvée Prestige, Les Perrines 1988, Domaine St. Pierre 1987/88, Listel Gris de gris, Dell'Alto Adige 1988, Fior di Settembre 1988, par ex.: Rioja rosé, «Don Esteban» 70 cl, ~~4.90~~ **3.40**

**Crème entière et crème pour sauces**  
**le litre 2.- de moins**  
par ex.: crème entière UP, 35% de matière grasse, brik de 0,25 l, ~~3.40~~ **2.90**

**Aromat Knorr**  
condiments en poudre, 3 x 90 g Trio ~~3.30~~ **2.50**

**Aromat Knorr Economy**  
condiments en poudre, la boîte de 1 kg ~~12.10~~ **8.90**

**Toast anglais**  
en tranches, 280 g ~~1.60~~ **1.20**

**Pâte à gâteau Coop**  
250 g ~~1.05~~ **780** 500 g ~~1.95~~ **1.45**

**Pâte feuilletée Coop**  
250 g ~~1.15~~ **790** 500 g ~~2.20~~ **1.70**

**Pizza Campagna Gold Star**  
surgelée, prête à cuire, 375 g ~~4.20~~ **3.20**

**4 ramequins au fromage Gold Star**  
surgelés, prêts à cuire, 280 g ~~2.90~~ **2.30**

**Bière de marque suisse**  
10 x 33 cl ~~8.90~~ **7.90**

**Saucisses de Vienne**  
2 paires, emballées sous vide, 200 g ~~2.60~~ **2.10**

**Suprême des Ducs**  
fromage français à pâte molle, 200 g ~~4.10~~ **3.40**

**Bonjour-fit Minarine**  
le pot de 250 g ~~1.10~~ **790**

**Engrais liquide Coop, pour fleurs**  
le flacon de 1 l ~~2.30~~ **1.90**

**Engrais liquide Substral, pour fleurs**  
le flacon de 500 ml ~~3.90~~ **2.90**

## Le petit déjeuner

**Gerber extra**  
fromage fondu, 6 portions, 200 g ~~3.05~~ **2.40**

**Kellogg's Smacks**  
Aliment croustillant à base de céréales, 250 g ~~3.35~~ **2.45**

19-89/A/TP

## coop Coop Valais

**TRANCHES DE PORC**  
dans le jambon 100 g **1.45**  
au lieu de 2.-

**JOHANNISBERG «FLEUR DU RHÔNE»**  
de Chamoson 7/10 **6.50**  
au lieu de 7.50

# Pour la Fête des mères

**TOURTES MOKA et KIRSCH**  
**9.-** et **12.-**

**TOURTES FORÊT-NOIRE**  
**9.-** et **20.-**

**TERRINES FLEURIES**  
dès **16.80**

# Coop City

Demain... vendredi 12 mai 1989

## LA FÊTE DES LOISIRS

... avec Gérard Bersier!

### JEUX - CONCOURS «objectif soleil»

(bulletin de participation à découper dans le journal COOP CITY)

#### et, le CONCOURS «actif» PILIDOU - PAMPERS!

Rendez-vous à toutes les futures mamans, mamans d'heureux bébés, sans oublier les grand-mamans et papas de service!

- des **MATELAS PAMPERS** d'une valeur de Fr. 29.-
  - des **BEAUTY CASES** pour les produits de toilette de bébé d'une valeur de Fr. 69.-
  - des **cartons de langes PAMPERS** d'une valeur de Fr. 21.90
- ... à gagner, simplement en vous amusant!

# Coop City

1980 Sion  
Place du Midi

à parking gratuit  
des fr. 20. d'achat  
Grande Magasin d'Actualité

## VÉHICULES AUTOMOBILES

### VW Corrado G 60

neuve, bleu hélios mét., ABS, verrouillage central, toit ouvrant électrique, livrable tout de suite.  
Prix catalogue: Fr. 41 160.-, notre prix: Fr. 36 500.-, en leasing dès Fr. 657.- par mois.

Philatec Leasing & Financements S.A.  
☎ (038) 423 145 423 195.

### Isuzu Gemini GTi 16 V

125 CV DIN, mise au point par Lotus, riche équipement sportif. Valeur: Fr. 19 990.-, notre prix: Fr. 16 990.-, en leasing dès Fr. 285.- par mois.

Philatec Leasing & Financements S.A.  
☎ (038) 423 145 423 195.

18-308881

A vendre

### Citroën 2 CV

expertisée, année 1981, très bon état, Fr. 2800.-.

Tél. (025) 79 14 86.

036-837652

A vendre

### Alfa Romeo Sprint 1,5

60 000 km, fin 1984, parfait état, expertisée.

Tél. (026) 22 19 17.

### Ferrari Mondial

fin 1988, 12 000 km, blanche, intérieur cuir, tout ouvrant, climatisation, Natel C, voiture de direction avec garantie suisse. Fr. 135 000.-, en leasing dès Fr. 1838.- par mois (60 mois).

Philatec Leasing & Financements S.A.  
☎ (038) 423 145 423 195.

18-308878

### VW Golf GTi 1600

1981, noire, 115 000 km, toit ouvrant, radiocassette, jantes alu + pneus neufs, expertisée, Fr. 7000.-

### VW Golf GTi Trophy 1800

1983, bleu mét., toit ouvrant, radiocassette, 97 000 km, expertisée, Fr. 9300.-

### Renault Alpine turbo

1984, bleue, 54 000 km, radiocassette + pneus neufs, expertisée, Fr. 7000.-  
Pour bricoleur Scirocco GLI moteur 70 000 km, Fr. 1000.-

Tél. (027) 31 20 51 ou privé 25 22 57. 036-300941

A vendre

### Seat Malaga 1,5 GLX

1987, 33 000 km. Jantes alu, pneus larges, excellent état. Fr. 10 900.- ou Fr. 301.- par mois. Garantie + expertisée. Garage Montani, Salquenen-Sierre. Tél. (027) 55 63 62. 036-535087

A vendre

### Golf GTi

modèle 1986, blanche, 53 000 km, vitre teintée, toit ouvrant, Fr. 15 000.-, expertisée.

Tél. (027) 22 20 85 ou 23 43 67. 036-304450

# CRISTALLINA ... le yogourt au lait valaisan!

Yogourt fruits abricot **-.60**  
180 g

Yogourt fruits ananas **-.60**  
180 g

Yogourt fruits banane **-.60**  
180 g

Yogourt fruits framboise **-.60**  
180 g

Yogourt light + fit 3 grains **-.60**  
180 g

Yogourt light + fit café **-.60**  
180 g

Yogourt light + fit fraise **-.60**  
180 g

Yogourt famille framboise **1.20**  
500 g

Yogourt famille Gravenstein **1.20**  
500 g

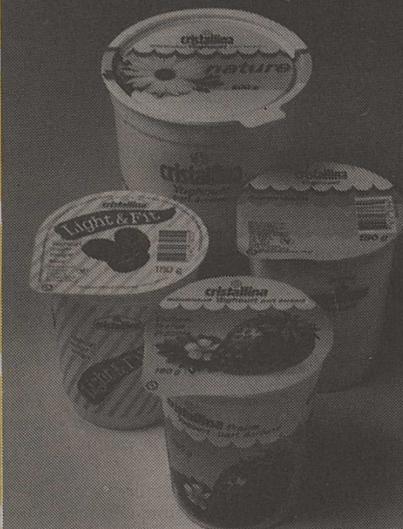
Yogourt arôme caramel **-.55**  
180 g

Yogourt arôme citron **-.55**  
180 g

Yogourt arôme fraise **-.55**  
180 g

Yogourt arôme mocca **-.55**  
180 g

Yogourt arôme vanille **-.55**  
180 g



c'est moins cher

Dans nos 3 marchés

Martigny Sion Eyholz  
Route de Fully Sous-Gare Près-Viège

## Economiques, silencieux, confortables. Les utilitaires légers optimisés de Mercedes.



### Rendement accru.

Les utilitaires légers et performants de Mercedes ont des nouveautés à faire valoir. C'est ainsi qu'un aérodynamisme modifié à l'avant et des moteurs Diesel inédits, au couple optimisé, assurent une sensible réduction de la consommation. D'une puissance de 58 kW (79 ch) ou de 70 kW (95 ch) - ou encore, dans une version essence, de 70 kW (95 ch) - ces agrégats modernes sont source d'efficacité totale et de grande souplesse.

### Une disponibilité jamais démentie.

La nouvelle chaîne cinématique augmente la fiabilité et la longévité de ces utilitaires légers. Simultanément, les intervalles de maintenance ont été allongés, la durée des services raccourcie et, corollaire de ce qui précède, les coûts d'entretien notablement freinés. Résultat: une qualité qui peut rapporter gros, surtout au moment de la revente. Bref, vous en avez plus longtemps pour votre argent!

### Davantage de confort routier.

Dans l'habitacle réaménagé, avec ses tissus et ses teintes agréables, ses sièges retravaillés, le conducteur se sent immédiatement à la maison. La réduction efficace des nuisances sonores et du régime ont presque contraint le moteur au silence, tout en augmentant le confort. Enfin, la boîte automatique et l'ABS, disponibles en option, sont deux éléments susceptibles de rendre la conduite encore plus pratique et plus sûre.

Les utilitaires légers optimisés - un programme polyvalent d'une exceptionnelle qualité de construction. La sécurité de l'étoile en plus. Découvrez leurs nouveaux points forts lors d'une course d'essai et laissez-nous vous conseiller en matière de financement et de leasing.

Notre engagement est le garant de votre succès!

Téléphonez-nous, tout simplement.



Garage Saurer SA, 1962 Pont-de-la-Morge: route cantonale, Tél. 027 35 11 41.

Martigny-Croix: L. Gay-Crosier, Garage des Dranses, Tél. 026 22 30 23. Martigny-Croix: R. Pont, Garage Transalpin, Carrefour de la Forclaz et du Grand-St-Bernard, Tél. 026 22 28 24. Sion: Ch. Hediger, Batassé, Tél. 027 22 01 31.

## L'ENTRECÔTE « SAUCE NASSE »

aux SUPPORTERS de SION

C'est trop bon!

Restaurant de la NASSE, rue Cornavin 3, Genève, tél. (022) 732 75 59 - Fam. Kurt MATHIER.

### A vendre Fiat 127 Fiorino

6 places, Fr. 4000.-.

### Suzuki 410

bâchée, dès Fr. 6800.-.

### Suzuki 410

fermée, 1984, év. agricole.

### Daihatsu Charade TS

turbo diesel, 30 000 km, Fr. 9000.-.

### Subaru 1800

Super Station, 1985, Fr. 12 800.-.

### Audi 100 Avant

1986, 40 000 km.

### Mitsubishi L 300

vitrée, 1988, 20 000 km, 6 ou 9 places, Fr. 14 500.-.

Tél. (027) 86 31 25 ou 86 34 07, midi-soir. 036-535065

Lire les annonces c'est s'informer

### Mercedes coupé 300 CE AMG

neuve, diamant noir, intérieur cuir, avec garantie et service Mercedes suisse, toutes options Mercedes, toutes options AMG y compris moteur 285 CV DIN, livrable tout de suite. Fr. 155 000.-, en leasing dès Fr. 1940.-.

Philatec Leasing & Financements S.A. ☎ (038) 423 145 423 195. 18-308880

### Garage du Canal Valmaggia Frères S.A., Sion

### Occasions

Panda 45, 83  
Jetta GLI, 83  
Record brk 2.0i, 85  
Panda 45 4x4  
Subaru Br., 83  
Ritmo 105 TC, 85  
Kadett 1,6 berl., 83  
Audi 200 turbo, 81  
Crédits. Garanties. Réparation et vente neufs et occasions. Route de Chandoline. Tél. (027) 31 33 41. 036-535209

### Pour collectionneur Mercedes 300 SL Papillon

1954, 30 000 km, rouge, expertisée. Au plus offrant. Philatec Leasing & Financements S.A. ☎ (038) 423 145 423 195. 18-308879

### Voiture à vendre Rare de particulier

### Subaru 1986

break, turbo 4 WD, 65 000 km, expertisée.

Très bon état avec climatisation, avec pneus neige sur jantes. Fr. 17 000.-.

Tél. (021) 36 64 64, dès 18 heures. 22-075205

### Vends Subaru Wagon 4 DW

expertisée, 57 000 km. Fr. 5900.-.

Tél. (021) 25 38 66. 22-351679

### Alfa Romeo 164 3,0 V6

neuve, noire, intérieur cuir beige, climatisation, swiss-pack, valeur: Fr. 47 200.-, notre prix: Fr. 38 700.-, en leasing dès Fr. 740.- par mois.

Philatec Leasing & Financements S.A. ☎ (038) 423 145 423 195. 18-308882

### Audi 200 T Quattro 1985, t.o. Audi 100 CD 1985, Audi 80 Quattro 1984, VW Passat STW 1,6 1985, VW Golf Syncro 1986, VW Jetta GT 1985 -1986, Pajero TD 1985, Mazda 323 CD 1983, Renault 9 TSE 1984.

### Garage du Grand-Saint-Bernard Orsières, tél. (026) 83 12 50. 036-075964

**Un prêt personnel de la Banque ORCA:**

**Le chemin le plus simple pour l'argent liquide.**

Nous vous proposons une solution rapide, efficace et discrète à vos problèmes d'argent. Passez nous voir, téléphonez-nous ou envoyez-nous ce coupon à l'adresse ci-dessous.

**Confidentiel**

Je désire recevoir Fr. \_\_\_\_\_ Mensualité env. Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Etat civil \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ N°/Lieu \_\_\_\_\_

Habitant depuis \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_ Revenu mensuel \_\_\_\_\_

Date/Signature \_\_\_\_\_

Banque ORCA, rue des Vergers 1, 1951 Sion, tél. 027/23 12 21  
D'autres succursales à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Fribourg, Berne, Bâle et Zurich. M1

Banque **ORCA**  
Société affiliée de l'UBS

## Football

## Programme de la soirée

## LNA

## Tour final

20.00 Grasshopper - Wettingen  
Lucerne - Young Boys  
NE Xamax - Bellinzona  
Servette - Sion

## Classement

1. Lucerne	(14)	7	3	3	1	10-7	23
2. Grasshopper	(14)	7	3	2	2	8-10	22
3. Sion	(12)	7	4	2	1	13-7	22
4. Young Boys	(12)	7	3	1	3	18-11	19
5. Bellinzona	(13)	7	1	3	3	6-10	18
6. Wettingen	(12)	7	2	2	3	7-6	18
7. NE Xamax	(12)	7	2	2	3	11-14	18
8. Servette	(11)	7	1	3	3	14-22	16

## BUTEURS

21 buts: Rummenigge (Servette).  
18 buts: Turkyilmaz (Bellinzona).  
17 buts: Zuffi (YB).  
14 buts: W. Rufer (Grasshopper).  
12 buts: Lüthi (NE Xamax).  
11 buts: Nadig (Lucerne), Közle (YB).  
10 buts: Baljic et Cina (Sion).

## LNA-LNB

## Promotion-relégation

## Groupe 2

## CE SOIR

20.00 Aarau - Carouge

## Classement

1. Aarau	7	6	0	1	13-5	12
2. Lugano	7	4	2	1	13-6	10
3. Baden	7	4	0	3	7-10	8
4. Yverdon	7	2	3	2	4-5	7
5. Bulle	7	2	2	3	13-12	6
6. Locarno	7	2	1	4	7-9	5
7. Chiasso	7	0	5	2	7-11	5
8. Etoile-Carouge	7	1	1	5	3-9	3

## FC Bramaiois

## Malentendu

Suite à un malentendu, nous avons annoncé, lundi, dans notre commentaire du match du championnat de 2e ligue Bramaiois - Grimsuot, que le joueur Michel Chammartin avait été suspendu par son club suite à des problèmes internes. En réalité, ce dernier était simplement blessé. (G.J.)

## Aux Charmilles ce soir: Servette - Sion

## LE HAUT ET LE BAS!

Cette saison, Grasshopper enquiquine Sion autant que Sion gêne Servette! Après avoir subi la loi du premier, les Sédunois rencontrent le second. Avec l'espoir de lui infliger une quatrième défaite consécutive. Mais attention, l'équipe de Donzé se refait une beauté.

Pour l'instant, le faux pas du Hardturm ne noircit pas le parcours sédunois exemplaire dans ce tour final. Parallèlement, il est difficile d'ignorer la progression du Servette. Ses deux matches nuls récoltés aux Charmilles face à Grasshopper et Lucerne, après avoir mené deux fois à la marque et sa victoire de Bellinzona soulignent le renouveau genevois.

La formation de Peter Pazmandy, malgré la double défaite



Par Jacques Mariéthoz

face à Grasshopper (coupe et championnat) n'enregistre pas une baisse de régime. L'ensemble garde sa solidité malgré l'une ou l'autre erreurs individuelles.

C'est conscient de sa valeur que le FC Sion se rend aux Charmilles. Le haut affronte le bas du classement. Il ne sera pas aisé d'étaler la différence.

## Donzé: «On repart!»

L'entraîneur servettien a récupéré petit à petit ses blessés. Sa formation reprend forme et vie. Il nous le confirme: «Tous les coups durs ont été surmontés avec la volonté et la combativité. En retrouvant une partie des joueurs et surtout grâce à notre victoire enregistrée à Bellinzona, le moral de l'ensemble va mieux.

Maintenant nous pouvons envisager de remonter au classement. Et même d'obtenir une

place UEFA. Tout peut encore arriver dans ce championnat.

Sion nous a causé bien des misères cette saison. Nous espérons y mettre un terme dans ce match en pratiquant un bon football et en le gagnant.

Je suis content car, maintenant, je sens qu'il se passe quelque chose au sein de l'équipe. On repart!»

Épars, victime d'une «tomate» à Bellinzona, demeure incertain. S'il ne peut pas jouer, il sera remplacé par Barral.

Bonvin a repris l'entraînement individuel. Il rejoindra le groupe en fin de semaine. Mourelle quittera le plâtre en fin de semaine alors que Grossenbacher a subi une nouvelle intervention (arthroscopie) à son genou (opéré) pour éliminer un corps étranger.

## Pazmandy: «Du concret»

Aux Charmilles Peter Pazmandy aimerait bien reconduire l'équipe du Hardturm. Un doute subsiste. Brigger, victime d'une «tomate» à Zurich, laisse planer le point d'interrogation. En cas de défection, Lorenz le remplacerait.

De toute manière, Pazmandy demeure confiant: «J'attends une réaction permettant de déboucher sur du concret, c'est-à-dire sur la récolte des deux points.

Si nous voulons maintenir notre situation en haut du classement, il n'y a pas d'autre solution. Tout ne sera pas facile



La dernière fois. Au début de saison, Sion s'était imposé aux Charmilles grâce à ce but de Cina inscrit sur penalty. Ce soir, le duel s'annonce aussi serré. ASL

car Servette refait surface. Il a bien négocié ses derniers matches et surtout sa sortie à Bellinzona.

Les Genevois nous attendent. Cette réalité ne doit pas nous gêner et nous faire peur. J'espère surtout que le FC Sion restera compétitif dans la course au titre.»

## Les équipes annoncées

Servette: Kobel; Besnard;

Hasler, Bamert, Cacciapaglia; Epars ou Barral, Hertig, Favre, Schällibaum; Eriksen, Rummenigge.

Remplaçants: Liniger, Niaba, Sinval, Coletti, Maillard. Absents: Bonvin, Mourelle, Grossenbacher (blessés).

Sion: Lehmann; Renquin; F. Rey, Balet, Sauthier; O. Rey, Piffaretti, Baljic, Lopez; Brigger ou Lorenz, Cina.

Remplaçants: Pascolo, Facchinetti, Praz et un joueur des espoirs. Absents: de Siebenthal

(élongation et deux semaines d'arrêt), Albertoni (cheville dans une attelle et dix jours d'arrêt).

Arbitre: M. Morex de Bex.

## Statistique

Servette - Sion: 29e édition. Le bilan sédunois des 28 rencontres précédentes s'établit ainsi: 19 défaites (la dernière: 4-0 le 28.8.1984), 5 matches nuls (le dernier: 1-1 le 12.8.1987) et 4 victoires (la dernière: 0-1 le 23.7.1988).

## FC Sion: fidélité à son football et à ses ambitions

## Jürgen Mohr arrive à Tourbillon

Renquin - Baljic - Mohr: le FC Sion a posé le dernier côté de son triangle d'or. La direction du club signait hier un contrat de trois saisons avec l'Allemand de Lucerne, Jürgen Mohr. Il apparaît clairement qu'à Tourbillon le football demeure le premier servi.

Depuis plusieurs saisons, Jürgen Mohr permet à Lucerne de s'exprimer, de tutoyer les grands et d'émerveiller le public helvétique. Magicien du ballon, meneur de jeu, rouage principal d'une équipe, Mohr représente une acquisition de rêve. Peter Pazmandy, ses joueurs et les habitués de Tourbillon reçoivent un cadeau royal.

Pour que le Valais demeure compétitif parmi l'élite du football suisse, la direction du club a consenti une fois de plus un gros effort financier. Cela aussi doit être mentionné.

Le choix porté sur Jürgen Mohr s'insère vraiment dans la ligne de conduite du club. Avec ce joueur, Sion fortifie la qualité de son football et place un talent supplémentaire au service de ses ambitions.

## Mohr: «Sion m'attirait»

Depuis trois saisons il dirige la manœuvre au sein de la formation de Friedel Rausch. Depuis pas mal de temps, il rêvait de venir à Sion.

— Pourquoi avez-vous choisi Sion?

— Je voulais changer d'air

et quitter Lucerne. Il n'y eut pratiquement aucune hésitation de ma part. Depuis 1986, j'ai rencontré six ou sept fois Sion en championnat. J'ai toujours été impressionné par la qualité de son football et la générosité de ses joueurs.

C'est donc par ce côté-là que j'ai été attiré. Hier, j'ai signé avec plaisir un contrat de trois ans avec l'équipe de Pazmandy. Je deviens joueur du FC Sion car je suis sûr de me sentir bien dans cette formation, sous tous les rapports.

— Pourquoi encore?

— Sion est un club qui a de



Par Jacques Mariéthoz

l'ambition. Avec des joueurs comme Renquin, Baljic, Brigger, Cina, etc., il sera possible de réaliser de grandes performances.

— Baljic et Mohr seront-ils complémentaires?

— Je suis prêt à relever le défi. Il n'y aura pas de problèmes entre lui et moi sur le terrain. Son football et le mien s'accorderont très bien. Lorsque nos positions et missions seront bien définies par notre entraîneur, la solution

sera rapidement trouvée.

Je me réjouis de jouer en si bonne compagnie.

— Quand arriverez-vous à Sion?

— En principe, au début juillet je serai à Sion avec ma femme et mes deux enfants. Le plus urgent consiste à trouver un appartement. Avec l'aide du club, je commence immédiatement à chercher mon futur «chez-moi».

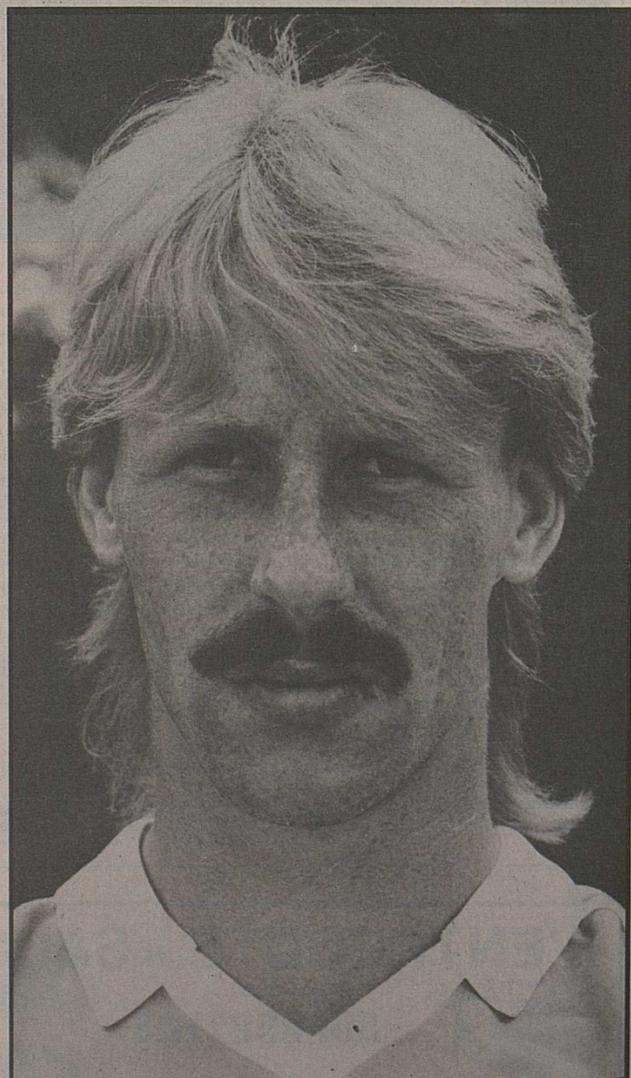
— De la Suisse alémanique à la Romandie le changement sera grand?

— Vous savez, le langage du football est universel. Je devrai, par contre, faire un effort pour apprendre le français. Actuellement je ne connais pas un mot de votre langue. Cela me paraît très difficile mais il faudra m'y mettre.

Et voilà! En toute simplicité, Jürgen Mohr n'attend plus que le moment de devenir Sédunois. Le Valais aussi piaffe déjà d'impatience de voir à l'œuvre cet authentique talent.

Après la réalisation d'un tel transfert, Valère et Tourbillon peuvent s'inquiéter. De nouvelles nuits chaudes les empêcheront de dormir en paix!

Très longtemps, si possible...



Jürgen Mohr. «J'ai toujours admiré le football pratiqué par le FC Sion.» ASL



Nom: Mohr.  
Prénom: Jürgen.  
Né le: 18 août 1958.  
A: Aix-la-Chapelle.  
Nationalité: allemande.  
Etat civil: marié et deux enfants (Sven 6 ans et Stéphanie 15 mois).  
Prénom de madame: Roswitha.  
Sport de détente: le tennis.  
Hobby: écouter de la musique du groupe Emerson, Lake and Palmer.

Ses étapes de footballeur:  
1968-1973: Rhenania Rothe Erde Aachen.  
1973-1978: Borussia Brand.  
1978-1980: début en Bundesliga avec FC Cologne.  
1980-1983: Hertha BSC Berlin.  
1983-1985: Eintracht Frankfurt.  
1985-1986: FC Saarbrücken  
1986-1989: arrivée en Suisse au FC Lucerne.  
A fait partie du cadre olympique de la RFA en 1982 et 1983 lors du tour de qualification.

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**



**A vendre EN EXCLUSIVITÉ**

★ **Suisse romande**

- **10 km de Montreux:** superbe hôtel garni, bar, terrasse, appartement, parking privé
- **Station Valais central:** brasserie-restaurant, grande terrasse
- **Bas-Valais:** à saisir café-restaurant, carnotzet, appartement à disposition
- **12 km de Sion:** immeuble comprenant: café-restaurant, carnotzet, appartement, parking privé, jeu de pétanque
- **En Gruyère:** à saisir café-restaurant, jeux de quilles, appartement à disposition immeuble avec café-restaurant, grand local, 5 appartements
- **10 km de Payerne:** auberge de campagne avec immeuble, parking privé
- **Dans différentes régions, plaines et stations:** immeubles, terrains, villas, cafés, restaurants, hôtels, appartements, etc.

Pour traiter: R. JUBIN. 22-601568

**cogestim**  
maupas 6, 1004 lausanne, (021) 20 88 77

**RÉGIE ROCHE**

**A VENDRE IMMEUBLE A RÉNOVER**

Parcelle 770 m<sup>2</sup>  
Bâtiment principal (libre locataire) 1766 m<sup>3</sup>  
Annexe 732 m<sup>2</sup>  
Bonne situation

Prix: Fr. 900 000.-



JACQUES-H. BEAUSIRE  
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A louer à BEX dans immeuble locatif situé dans un endroit calme et entouré de verdure

**APPARTEMENTS NEUFS de 3½ et 4½ pièces**

Cuisine entièrement agencée (lave-vaisselle), grand balcon. Libres tout de suite ou pour une date à convenir. Places de parc extérieures à disposition.

RUE IGOR-STRAVINSKY 4  
1820 MONTREUX  
TÉLÉPHONE (021) 963 87 71  
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

**A VENDRE**

à SION-OUEST dans immeuble en cours de construction

**appartement 5½ pièces**

de 133 m<sup>2</sup>, avec pelouse privative, 2 salles d'eau, sanitaires couleur. Possibilité de choisir les finitions. Disponible début 1990.  
Fr. 372 000.-

AGENCE PIERRE JACQUOD  
12, rue du Rhône - Sion  
Tél. 027.23.21.56  
Renseignements: Marc Aymon



**DENNER SUPERDISCOUNT**

Vin rouge suisse

**Merlot del Ticino**

Cantina Sociale Mendriso 1987  
70 cl

~~7.65~~ **6.45**



Pour le **Menu de Pentecôte**

Vin blanc suisse  
**Fendant Rivmaye**  
1987  
70 cl ~~6.95~~ **5.95**

Vin rouge suisse  
**Dôle Heldenblut**  
Les Fils Maye 1988  
70 cl ~~8.75~~ **7.45**

**Viande séchée des Grisons**  
coupée  
100 g ~~8.75~~ **6.15**

**Gerber Fromage fondu à tartiner assorti**  
12 portions 200 g ~~3.20~~ **2.65**

**Holco Champignons de Paris**  
en verre  
170 g ~~2.30~~ **1.95**  
(100 g = 1.15)

**Chirat Concombres**  
430 g ~~3.75~~ **2.45** (100 g = -.57)  
215 g ~~1.95~~ **1.50** (100 g = -.70)

**Wernli**  
• Choco-Jura 120 g ~~2.80~~  
• Mandelfischli 100 g ~~2.90~~ **2.20**

**Frisco Swing, bûche glacée**  
Arôme Vanille-Noisette-Caramel  
6-8 portions  
425 g ~~3.70~~ **3.70**

**BON Fr. 2.-**  
**Café Incarom**  
2 sachets de remplissage

Le bon est valable du 11.5.89 au 20.5.89 pour un café Incarom. Un seul bon valable par paquet.  
2x275 g ~~9.95~~ **7.95**  
avec bon 2.- (100 g = 1.81)

**CAFE + BISCUITS**  
**Café Jacobs** Médaille d'or VAC moulu  
250 g ~~3.85~~ **3.40**  
Night & Day VAC moulu  
250 g ~~2.20~~ **1.95**

**Kambly**  
- Caprice 100 g ~~2.80~~  
- Bricolets 115 g ~~2.45~~ **1.90**

**Oulevay Les Fruités**  
3 sortes  
125 g ~~2.65~~ **1.95**

**Peanut-Rounds**  
Biscuits aux cacahuètes  
200 g **1.95**

**Sinalco**  
1 litre ~~1.20~~ **1.-**  
(+ dépôt -.50)

Vin rouge espagnol  
**Navarra**  
1 litre ~~3.20~~ **2.75**  
(+ dépôt -.40)

Vin rouge espagnol  
**Conde de Caralt**  
Penedes 1986  
70 cl ~~3.90~~ **3.95**

Vin rosé suisse  
**Oeil de Perdrix**  
Rosé Pinot Noir du Valais  
70 cl ~~2.85~~ **6.95**

**Hakle Alpa**  
papier hygiénique, 3 couches, fabriqué avec 100% de papier recyclé  
10x150 coupons  
~~5.50~~ **4.50**

**Sleep-Shirt pour dames**  
100% coton avec motif imprimé  
~~17.90~~ **17.90**

**Elmex**  
Dentifrice aux fluorures d'amines  
2x104 g DUOPACK  
~~5.80~~ **5.50**

**BON Fr. 2.-**  
**Dixan**  
Lessive complète 30°-95°  
Ce bon est valable du 11.5.89 au 20.5.89 pour un Dixan. 1 seul bon valable par emballage.  
5 kg ~~14.90~~ **12.90**  
avec bon 2.-

**Moltex Ultra Plus**  
Couche-culotte  
- nuit 34 pièces 9-18 kg  
- Maxi 44 pièces 9-18 kg  
- Super 52 pièces 4-10 kg  
~~18.90~~ **15.90**

**Lenor Revitalisant**  
4 litres  
~~7.40~~ **5.70**

**Maggi Soup Drink**  
7 sortes ~~1.50~~ **1.20**  
6 sortes ~~1.75~~ **1.40**

**Zweifel Flips**  
Toujours frais  
120 g ~~1.90~~ **1.50**

**Hits de produits frais**

**Cervelas**

1 paire 200g ~~1.75~~ **1.15**

**Crème à fouetter**

UHT 2,5 dl ~~3.30~~ **2.65**

Chaque jour, frais et avantageux

Achetez maintenant!

no 1 pour les spiritueux

**Rumtopf-Rum Coruba** 50 Vol. %  
70 cl

La loi nous interdit malheureusement de spécifier nos prix avantageux pour les spiritueux. Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux

Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des **bons de tabac** d'une valeur de **Fr. 1.25**

**A votre disposition durant tout le mois de mai:**

<b>Maggi</b> • Bouillon de boeuf light • Bouillon de boeuf corsé • Bouquet de légumes • Poilage clair • Bouillon de poule 2x8 = 16 cubes (8 litres) <del>4.75</del> <b>3.25</b>	<b>Café Mövenpick</b> • le divin 250 g <del>3.70</del> <b>3.95</b> • Espresso 225 g <del>3.25</del> <b>3.60</b>	<b>Canderel</b> Substance édulcorante 300 pièces et <b>100 pièces gratuites</b> <b>6.50</b>	<b>Kellog's Müslix</b> 6 Bâtons-Céréales 3 sortes 150 g <del>3.30</del> <b>2.55</b>	<b>Banago</b> Boisson instantanée cacao de Lindt & Sprüngli 1 kg <del>7.80</del> <b>7.25</b>	<b>Huile d'olive Sasso</b> 1 litre <del>10.75</del> <b>9.75</b>	<b>Dorina</b> Yogofine légère 5,4 dl (1 dl = -.46) <del>2.95</del> <b>2.50</b>	<b>Nectaflo</b> Miel campagnard étranger 1 kg <del>6.75</del> <b>5.95</b>	<b>Airfresh Frigipur</b> Filtre à air pour réfrigérateur pièce <del>2.90</del> <b>2.50</b>
---	---	--	--	--	--	---	---	--

**Nous sommes toujours plus avantageux!**

La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites! Valable dès le: 11.5.89 Do-19/11.05.89

**Châteauneuf-Conthey**  
A vendre dans bâtiment neuf  
**appartement 5 pièces**  
1er étage, à aménager au gré du preneur. Disponible 1.7.1989. Prix: Fr. 370 000.-, surface: 140 m<sup>2</sup>. Renseignements: tél. (027) 22 20 85. 036-075094

Cherche à acheter de particulier à **Crans-Montana**  
**appartement 2½ pièces**  
dans le prix de Fr. 150 000.- à Fr. 200 000.-. Faire offre avec plan de situation sous chiffre D 36-076182, Publicitas, 1951 Sion. 036-076182

Entreprise cherche **terrain industriel** à **Martigny (VS)**. Ecrire sous chiffre P 36 - 920106, Publicitas, 1002 LAUSANNE. 036-535184

**Avis aux entreprises générales, promoteurs...**  
Nous vendons, au centre du val d'Anniviers (VS), une ou deux **parcelles de 5000 m<sup>2</sup>** équipées, plan de quartier à disposition, prix: de Fr. 260 000.- à Fr. 350 000.- selon situation. Tél. (027) 65 17 14. 036-076196

**MEUBLES decarte saxon**

*C'est la saison*

**LES GRANDES OCCASIONS**

SALONS • SALLES A MANGER • VAISSELIERS  
CHAMBRES A COUCHER • LITS • ARMOIRES • COMMODES  
BUREAUX • TABLES • CHAISES • PETITS MEUBLES • ETC...

**MEUBLES DESCARTES: DES OCCASIONS A OUBLIER LE NEUF!**

Tél. 026 44 35 44

**Théâtre de la Matze  
Sion**

**GALA  
DE L'ACADÉMIE  
GILETTE FAUST**

Au programme:

- Jazz
- Cats
- Raconte-moi le ciel avec Annick
- Boléro de Ravel
- Compagnie de danse Bruno Verdi

**Jeudi 11 mai 1989**

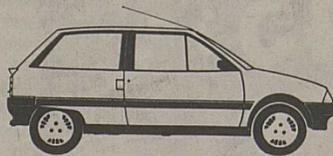
Prix des places: Fr. 15.-, enfants Fr. 5.-.  
Réservations: Galaxie-Vidéo, Sion et à l'entrée.



**VÉHICULES AUTOMOBILES**

11 950.-.

Elle se faufile  
aussi dans  
votre bourse.



Pour un prix mini, mini, l'AX 11 RE 3 portes a des mensurations étonnantes. 665 petits kilos. 3,5 m qui se faufilent partout. Son régime? Un moteur 1124 cm<sup>3</sup> développant 40 kW (55 ch DIN). 161 km/h en vitesse de pointe. 6,8 l en parcours mixte. Elle et sa famille sont impatientes de vous proposer leasing et reprise très avantageux. Venez les essayer.

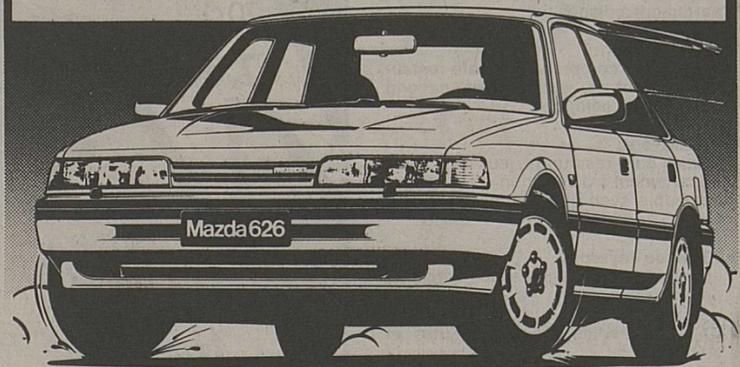


**GARAGE STOP**  
Masoch & Salina  
Tél. 027/31 22 80 - 3958 St-LÉONARD

**CITROËN**  
Financement et leasing par Citroën Finance.

**Mazda 626**

**VOYEZ  
NOS PRIX!**



Au rapport qualité/prix, nous ne craignons personne. Au contraire. Venez voir. Parmi les 13 modèles de la gamme 626, il y a sûrement le vôtre.

**Demandez-nous une offre de reprise.**

**Garage des Ilettes  
MONTHEY  
(025) 71 84 11**

**Garage Lusoval  
MARTIGNY  
(026) 22 86 86**

**Garage de Beaulieu  
SIERRE  
(027) 55 94 95**

Garage C. Boson  
La Balmaz  
(026) 67 12 78

Couturier S.A.  
Garage de Tourbillon  
Sion, (027) 22 27 08

Garage I. Barras  
Chermignon  
(027) 43 37 87



**BMW 323i préparation ALPINA**

Type CI, 1985, 89 000 km. Nombreuses options, expertisée 4.89. Excellent état. Fr. 19 500.-.

Tél. (021) 799 34 64, bureau  
(021) 799 35 93, privé.

22-351678

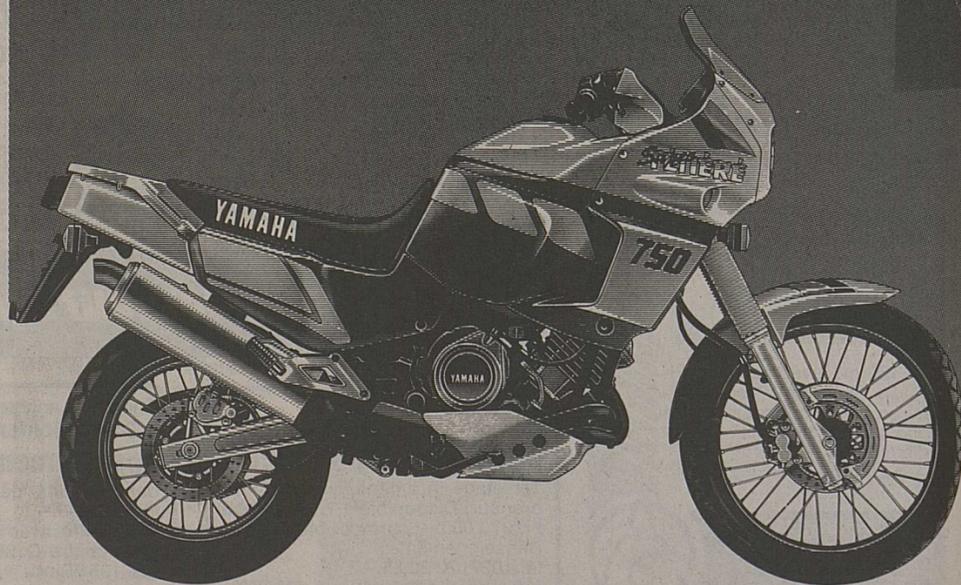
**Audi 100 Avant turbo  
Quattro**

1988, bleu mét., bon état, ABS, air climatisé, diverses options, 55 000 km, expertisée. Fr. 31 000.-.

Tél. (021) 37 52 52, heures de bureau  
Tél. (021) 903 28 26, privé.

22-601286

**Oubliez  
la routine  
quotidienne.**



Avec la XTZ 750  
Super Ténéré — l'Adventure-Bike.

**XTZ 750**

- |              |                         |                |
|--------------|-------------------------|----------------|
| 1870 Monthey | Bérod Motos             | (025) 71 12 91 |
| 3960 Sierre  | Motosoleil S.A.         | (027) 55 43 61 |
| 1950 Sion    | Motocentre J.-P. Branca | (027) 31 37 65 |
| 3901 Termen  | A. Bärenfaller          | (028) 23 05 07 |
| 1963 Vétroz  | Motovalère Ph. Coudray  | (027) 36 25 01 |

YAMAHA recommande les huiles **MOTUL**  
**YAMAHA**  
THE YAMAHA ADVANTAGE

**hostettler ag** 6210 Sursee, 045 236 111

**LA NOUVELLE LADA  
SAMARA**

5 portes



DÈS  
**11'550.-**

1300 et 1500 cm<sup>3</sup> - 5 vitesses - 5 places spacieuses - traction avant - US 83 - coloris modernes.

A essayer chez votre agent



VALAIS: Sion, Garage ARC, Gaudin & Savioz, 027/22 33 31 - Sierre, Garage Victor de Guglielmo, 027/55 08 86 - Martigny, Garage de la Croisée, Witschard Yvon, 026/2 52 60.

**Centre utilitaire  
camionnettes -  
bus - fourgons  
VW - Toyota  
et divers + 4x4**

Marché de réelles occasions de différents modèles, garantis et expertisés. Samedi ouvert jusqu'à 16 heures.  
Garage du Muzot  
3968 Veyras  
Tél. (027) 55 12 25.

**Audi coupé  
Quattro**

136 CV, blanche, 1985, 80 000 km, nombreuses options. Fr. 20 500.- à discuter.

Tél. (026) 22 53 01, int. 8825.

036-400532

**Garage d'Octodure S.A.  
1920 Martigny. A vendre**

**Citroën BS 19 TRI**

1987, bleue, 50 000 km.

**Opel Omega 2,0i**

1988, brun métal, 7000 km. Ouvert le samedi matin.

Tél. (026) 22 27 71.

036-535185

A vendre  
**Citroën BX  
19 diesel**

5000 km, Fr. 19 000.-

Tél. (026) 46 12 84  
**Citroën - Charrat**

036-076187

A vendre pour bricoleur

**équilibrée  
de roues**

et

**Citroën GS**

Bas prix.

Tél. (026) 36 12 91.

036-076191

A vendre  
**Audi 90  
Quattro**

1985,  
**Audi 80 GL**  
automatique, 1975

**Golf GTi**

1981  
**Golf Leader  
1,3**

1980  
**Giulietta**

2000

1980  
**Fiat 127**

1977  
**Lancia Beta**

**coupé**

1980  
**Fiat Ritmo 85**

1981.

Véhicules expertisés.

Tél. (027) 31 18 43.

036-076221

**LA NOUVELLE ISUZU PIAZZA.  
HANDLING BY LOTUS.**



**TECHNIQUE, STYLE ET CONFORT  
VALENT UN OSCAR!**

4 cylindres, moteur turbo de 2 l, 141 ch DIN. Train roulant sport signé LOTUS, carrosserie avec griffe Giugiaro. Fr. 34'900.- seulement, y.c. équipement de grand luxe. Chez votre concessionnaire ISUZU.



Perfection dans la qualité.

**Sion:** Stéphane Remedi, av. de France 82, (027) 23 34 40; **Sion:** Garage Turbo, route de Préjeux, (027) 31 44 80; **Aproz-Fey:** Garage Mont-Fort, Claude Delèze, (027) 36 42 53; **Martigny:** Garage Casanova, J. Cretton, rue Simplon 35, (026) 22 29 01; **Monthey:** Garage du Vieux-Pont, B. Cupelin, rue Reconfière 1, (025) 71 18 24; **Noës:** Garage du Sud, M. + B. Bayard, route cantonale, (027) 55 01 10; **Susten:** Garage Susten, Gebr. Meichtry, Alte Kantonsstrasse, (027) 63 13 24; **Veyras-sur-Sierre:** Garage de Muzot, Georges Perren, route de Miège, (027) 55 12 25.

**FUST**  
Inglépt.  
• Durée de location min. 4 mois\*  
• Prix bas garantis!  
• Choix immense!  
• Qualité/service!  
Electroménager  
Cuisines  
Luminaires

**Petit app. électroménagers**  
Machines à café, fers à repasser, rasoirs, sèche-cheveux, robots ménagers, mixers, grille-pain, friteuses, grils, humidificateurs, radiateurs électriques, machines à coudre ...  
Par exemple:  
**Rowenta DA-42**  
Fer à repasser à vapeur avantageux, réglage thermostatique continu  
Prix vedette FUST **49.-**

**Philips HP 1322**  
Système à 3 têtes de coupe, fonctionne avec accu ou cordon, étui de voyage inclus  
Prix choc FUST **99.-**

**Jura 365 B**  
Modèle de pointe! 2 réglages pour la vapeur, arrêt automatique, semelle en acier, Thermo-Stop, réservoir transparent  
Prix super-avantageux FUST (ou 3x Fr. 60.-) **175.-**

**Machine à coudre Brother VX 511**  
Machine à coudre électronique à un prix incroyable! 2 ans de garantie et droit d'échange  
Prix vedette FUST (ou 3x Fr. 102.-) **298.-**

- Toutes les marques dispon. en stock
- Paiement contre facture
- Droit d'échange
- Divers accessoires dispon. en stock

Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22  
Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33  
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55  
Vevey, rue de la Madeleine 37 021/921 70 51  
Lausanne, rue Haldimand 12 021/ 20 77 33  
Lausanne, place Centrale 1 021/312 33 37/38  
Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10  
Service de commande par tél. 021/312 33 37

**Occasions**

- 1 projecteur de diapos Paximat avec télécommande ..... 85.-
- 1 poste auto radiocassette ..... 45.-
- 1 tape-deck Philips ..... 55.-
- 1 télescope 30x80, état neuf ... 395.-
- 1 paire de jumelles prismatiques 16x50 avec étui ..... 98.-
- 1 télescope jusqu'à 60 fois agrandissement ..... 295.-
- 1 machine à coudre portable zigzag, avec valise ..... 95.-
- 1 machine à laver automat. Hoover, 5 kg ..... 225.-
- 1 vélo de course, 10 vitesses Allegro pour homme ..... 285.-
- 1 joli vélo de dame, 6 vitesses . 165.-
- 1 vélo de dame de sport, 3 vitesses rév. .... 145.-
- 2 duvets ..... 60.-
- 5 draps de lit ..... 25.-
- 1 magnifique jaquette en cuir pour homme, taille 46, état de neuf ..... 65.-

**E. FLÜHMANN**  
Schloßstrasse 137, 3008 Berne  
Tél. (031) 25 28 60 05-303988

**Françoise - Viviane**  
AGENCE MATRIMONIALE  
15 succursales  
Suisse et France  
Cherche pour SION, DIVONNE, CLUSES, ANNEMASSE  
personne dynamique  
voulant créer sa propre agence.  
Participation indispensable. 30 000.- (pour la France), 18 000.- (pour la Suisse).  
Siège: Genève, matériel fourni, formation assurée, forte rentabilité.  
Tél.: pour RV (022) 45 76 66

**VIVE LA MARIÉE**

**PRONUPTIA**  
DE PARIS  
SION - rue du Grand-Point 3  
027 - 22 99 10

**Oranges blondes Jaffa «Valencia Late»**  
Offre spéciale du 10.5 au 13.5

Le kg **160** Le kg **170**

le cabas de 2-3 kg Le filet de 1 kg env.

**Tous les bouillons Toro spécial 5 x 2 cubes -30 de moins**

Offre spéciale du 10.5 au 16.5

Exemple: bouillon de bœuf 5 x 2 cubes **180 150**

**Beurre de cuisine**

Offre spéciale du 10.5 au 13.5

250 g **365 315**

(100 g 1.26)

**Promotion fraîcheur: Le bouquet de la fête des Mères**

Dimanche, c'est la fête des Mères!

Offre spéciale du 10.5 au 13.5  
Le bouquet **780**

**Champignons de Paris et mélangés en sachet de 200 g -80 de moins**

Offre spéciale du 10.5 au 23.5

Exemple: champignons mélangés 200 g **430 350**

(100 g 1.75)

**Aproz Grapefruit, Grapefruit Light, Orange et Orange Light en bouteille de 1 litre**

Offre spéciale du 10.5 au 16.5

1 litre **750 500**

(+ dépôt -.50)

**Crème entière le litre 1.50 de moins**

Offre spéciale du 10.5 au 23.5

Exemple: UHT 1/2 litre **630 550**

(1 dl 1.10)

**Café Exquisito et Espresso 250 g -.50 de moins 500 g 1.- de moins 1 kg 2.- de moins**

Offre spéciale du 10.5 au 23.5

Exemple: Espresso (en grains) 500 g **480 380**

En grains (100 g -.76) ou moulu et emballé sous vide

**Happy Dog Dinner**

Offre spéciale du 10.5 au 16.5

2,5 kg **550 440**

(1 kg 1.76)

**Surprise no 19 Chaussures de sport**

Tige en nylon renforcé de croûte de cuir velours. Stabilisateur pour le talon et semelle intérieure avec absorbeur de chocs. Semelle en caoutchouc synthétique à profil jogging.

**33.-**

Diverses couleurs et pointures.

**ficasion**  
VOTRE SPÉCIALISTE en EXTINCTEURS  
Matériel incendie - 1950 SION - Tél. (027) 22 51 26

**Institut de beauté Anais**

vous présente son nouvel appareil  
**Le Myolift**  
Un lifting doux non chirurgical.  
Grâce à un microprocesseur relié à deux électrodes ionisées que l'on balade sur la peau, il permet en une dizaine de séances d'une heure de «repasser» un visage, «Lifter» le buste, le ventre ou les cuisses.  
Solarium - Peeling - Modelage - Epilation à la cire tiède - Teinture cils - Faux ongles - Soin corporel.  
Ch. Grand - Rue du Rhône 25 - Sion  
Tél. (027) 23 17 37  
Ouvert sans interruption du lundi au samedi

A vendre  
**terre végétale**  
à prendre sur place, région Sion.  
Tél. (027) 22 11 04.  
036-076155

**Minitel international**  
homologué PTT, comptant Fr. 850.- ou mensualités.  
Masterphone S.A.  
Tél. (021) 27 34 34.  
22-600925

**Déménagements Garde-meubles TORNAY**  
Saint-Maurice  
Tél. (025) 65 26 66.  
036-510865

**Pour voyager encore plus loin - Procrédit**

Je Rembourserai par mois Fr.  
Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NP/Domicile \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

A adresser dès aujourd'hui à  
Banque Procrédit | Heures d'ouverture  
Av. des Mayennets 5 | de 08.00 à 12.15  
1951 Sion | de 13.45 à 18.00

ou téléphoner **027-23 50 23**

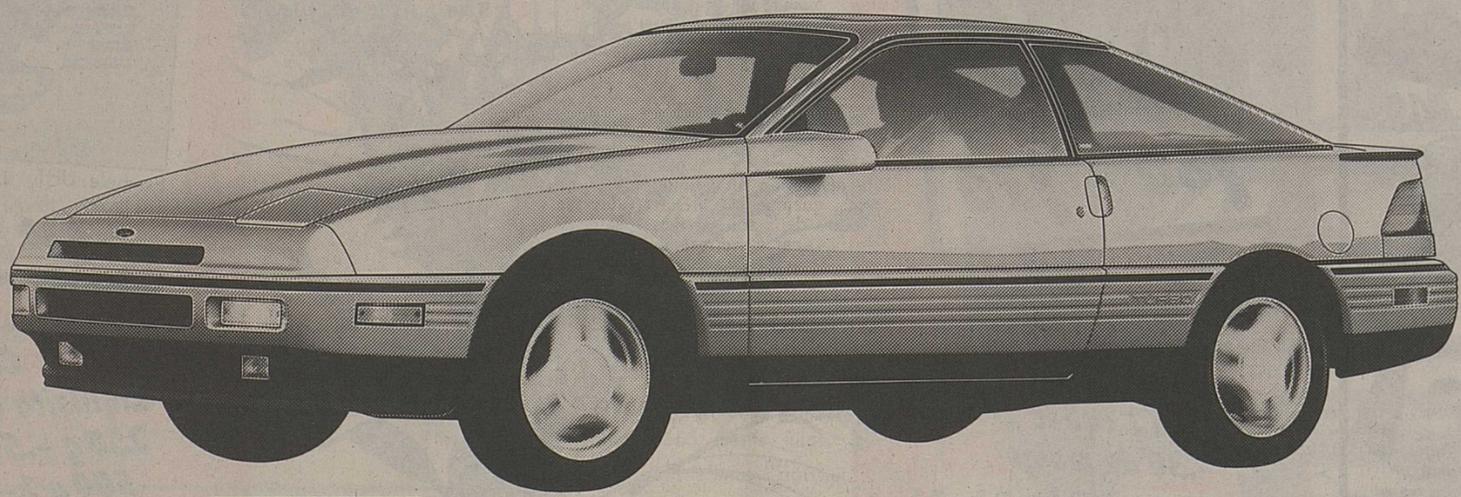
**procrédit**

simple rapide  
Mon prêt Procrédit un prêt simple rapide

4/NOU/19/89



# Wild Thing



**Ford Probe GT.** Moteur: Turbo 2.2 multisoupapes. Puissance: 107 kW/145 ch. De série: ABS, tempomat, climatisation électronique, verrouillage central, toit vitré, lève-glaces électriques. Prix: 39 200.-



**Ford Aerostar.** 7 places. Moteur: 3.0i V6 (boîte automatique). Puissance: 108 kW/147 ch. De série: climatisation, tempomat, verrouillage central, radio-cassette. Prix: 38 300.-



**Ford Taurus Wagon.** 7 places. Moteur: 3.0i V6 (boîte automatique). Puissance: 105 kW/142 ch. De série: Climatisation, direction assistée, verrouillage central, lève-glaces électriques, radio-cassette. Prix: dès 36 900.-



**Ford Bronco 4x4.** Moteur: 2.9i V6 (boîte automatique). Puissance: 105 kW/142 ch. De série: ABS, climatisation, lève-glaces électriques, radio-cassette, jantes alu, traction intégrale enclenchable électriquement. Prix: 39 900.-



Have you driven a Ford lately



<p>A vendre <b>Moto FZ 750</b> blanche et bleue. Fr. 5500.-, expertisée. Tél. (027) 22 82 07, heures des repas. 036-304455</p>	<p>A vendre <b>Nissan Sunny GTi</b> coupé, blanche, 16 soupapes 26 000 km. Prix à discuter. Tél. (026) 22 62 31. 036-400534</p>	<p>A vendre <b>BMW 323i</b> 1986, 38 000 km, avec options. Fr. 18 000.-. Tél. (027) 22 83 82. 036-300950</p>	<p><b>VW Coccinelle</b> 1973. Fr. 1500.-. Tél. (022) 794 74 53. 18-308809</p>
--	---	--	---

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**Ferrailleur**  
étranger, cherche n'importe quel travail  
Tél. (021) 909 55 76 et (027) 36 36 27, de 8 h à 11 h et de 18 h à 20 h.  
036-304456

Cherche **ouvriers** pour travaux de vigne, région Sion. Sans permis s'abstenir.  
Tél. (027) 36 30 33.  
036-304462

**Maçon expérimenté** cherche emploi Sion et environs. Très bricoleur, év. dans garage. Libre 1er septembre.  
Ecrire sous chiffre J 36-304446, Publicitas, 1951 Sion.

**Restaurant Swiss-Plage à Sierre** cherche **extra**  
3 jours par semaine, juin, juillet, août.  
Tél. (027) 55 44 34 ou 41 55 93.  
036-110573

**Joueur foot 2e ligue** cherche 1re équipe **entraîneur-joueur** région Sion.  
Ecrire sous chiffre G 36-304460, Publicitas, 1951 Sion.  
036-304460

**P 027**  
21 21-11



**16,2% maximal**    **13,5% banal**    **9,75% phénoménal**

«La même voiture vous coûte jusqu'à **90 francs** moins cher par mois avec un crédit privé BANQUE MIGROS à 9¼%»

## Ce crédit privé met un frein à vos frais.

Pour votre prochain petit crédit, faites comme pour votre prochaine voiture. Ne vous jetez pas sur la première offre venue. Négociez avec la même astuce que vous négociez vos virages. Avec la différence d'intérêts, votre crédit privé à la BANQUE MIGROS peut vous permettre de rouler gratuitement des centaines de km par mois: 9¼% seulement, tous frais compris. Si nous démarrions ensemble?

**Crédit privé:** Appelez-nous au (027) 21 21 71

**BANQUE MIGROS**

1211 GENÈVE 3, Rue Pierre-Fatio 15. Tél. 022/36 30 00  
1000 LAUSANNE 9, Rue des Terreaux 23. Tél. 021/20 94 01  
1950 SION, Avenue de France 10. Tél. 027/21 21 71

**PÉKIN**  
Fr. 1600.-  
Billets d'avion à tarifs préférentiels pour Asie - Amérique - Afrique et Océanie

**ARTOU**  
SION 027/22 08 15  
Grand Pont 11

**ROUCHERIE Chevaline**  
A. Pellissier-Zambaz  
Rue du Rhône 5 Sion  
tél. 027/22 16 09

Pour la Fête des mères  
**Fondues Bacchus chinoise bourguignonne**  
Charbonnade  
36-533582

UNIP

FA **3.50** Spray déodorant 100g 4 sortes

BAC **3.10** Stick déodorant 50ml 3 sortes  
rollette déodorante 50ml 3.10

NON AÉROSOL TAFT **4.40** Laque pour les cheveux 200ml 2 sortes

NIVEA **5.90** 2 pièces Shampoing 2x300g

GILLETTE Mousse à raser 2x200ml Gillette Blue II ras. jetables 20p. 6.50 **4.20**

COLGATE FLUOR+ MINERAL 2 pièces Dentifrice 3 sortes 2x75ml **4.80**

HANSAPLAST 2 pièces Pansement 2 sortes rapide **3.90**

REXONA Vaporisateur déodorant 75ml 2 sortes **4.20**

**Tennis**

**Hambourg**

**Hlasek battu!**

Comme à Monte-Carlo, le Zurichois Jakob Hlasek a échoué à Hambourg (GP, 692000 dollars) dès son entrée en lice.

Qualifié d'office pour le deuxième tour, le Suisse s'y est incliné devant l'Espagnol Fernando Luna, 6-4 7-6. A la grande satisfaction des organisateurs, Boris Becker a en revanche échappé au couperet qui s'est déjà abattu sur nombre de favoris: le double vainqueur de Wimbledon s'est imposé 6-1 6-3 devant l'Espagnol Javier Sanchez.

Hambourg l'a confirmé, Jakob Hlasek ne parvient pas présentement à évoluer sur terre battue au même niveau que sur les surfaces rapides. La défaite devant Luna fait suite à celle subie contre Martin Jaitte à Monte-Carlo et à deux performances médiocres en coupe Davis face à la Roumanie. Face au spécialiste de la brique pilée qu'est Luna, le Zurichois a commis de nombreuses fautes, s'inclinant sans gloire dans le tie-break (1-7).

«Kuba» conserve néanmoins confiance pour les échéances futures, notamment les «internationaux» de France de Roland-Garros. Le Zurichois, qui déclare jouer à son meilleur

niveau à l'entraînement, estime qu'il lui faut simplement parvenir à en faire de même en match. Becker, qui a confirmé ses gros progrès sur terre battue, n'a plus ces problèmes: l'Allemand n'a laissé aucune chance à Javier Sanchez. Dont le frère Emilio, tête de série N° 9, compte également parmi les victimes de la journée: il s'est incliné 6-2 6-4 devant l'Italien Paolo Canè.

● **HAMBOURG. Tournoi du Grand Prix, 692000 dollars. Simple, 2e tour:** Fernando Luna (Esp) bat Jakob Hlasek (S/3) 6-4 7-6 (7/1). Boris Becker (RFA/1) bat Javier Sanchez (Esp) 6-1 6-3. Paolo Canè (It) bat Emilio Sanchez (Esp/9) 6-2 6-4. Carl-Uwe Steeb (RFA) bat Jan Gunnarsson (Su) 6-2 7-5. Patrick Kuhnen (RFA) bat Marcelo Filippini (Uru) 6-1 7-6 (10-8). Martin Jaitte (Arg) bat Jens Wohrmann (RFA) 6-2 6-2. Ivan Lendl (Tch/1) bat Andrei Cherkasov (URSS) 6-4 6-4. Diego Nargiso (It) bat Aaron Krickstein (EU/8) 7-5 1-6 6-4.

**Rome**

**Céline et Cathy éliminées**

La Genevoise Céline Cohen (153e WITA) a été éliminée au deuxième tour des «internationaux» d'Italie féminins (300000 dollars), au Foro Italico de Rome, par l'Argentine Bettina Fulco (tête de série N° 10). Cette dernière s'est imposée 6-4 6-2. Disparition également de Cathy Caverzasio, Genevoise elle aussi mais qui joue sous les couleurs de l'Italie, dominée 6-4 6-1 par l'Américaine Terry Phelps.

Face à la 31e joueuse mondiale, Céline Cohen n'a pas été dominée aussi nettement que ne l'indique le score. En début de rencontre tout au moins, puisque la Suisse (22 ans), après avoir fait le break au 6e jeu, a mené 4-2 dans la première manche. Un score qui reflétait alors la physiologie de la partie: dominant son adversaire en puissance, la Genevoise n'hésitait pas à venir au filet marquer des points gagnants. Destabilisée par une balle litigieuse au 9e jeu (un ace refusé), Céline Cohen perdit cependant son engagement et, dans la foulée, la première manche.

Après avoir eu une nouvelle fois perdu son service d'entrée dans le second set, la Suisse redressa la situation, pour mener

2-1... et perdre ensuite cinq jeux d'affilée. Alors moins maîtresse de ses nerfs qu'en début de rencontre, Céline Cohen (qui a passé par les qualifications et disputait son quatrième match en cinq jours) a également accusé la fatigue et, selon ses propres dires, perdu de sa lucidité. Quant à Cathy Caverzasio, opposée à la tête de série N° 9, elle n'a rien pu face à une adversaire disposant d'une palette de coups supérieure.

● **ROME. «Internationaux» d'Italie féminin (300000 dollars). Simple, 2e tour:** Bettina Fulco (Arg/10) bat Céline Cohen (S) 6-4 6-2. Terry Phelps (EU/9) bat Cathy Caverzasio (It/S) 6-4 6-1. Gabriela Sabatini (Arg/1) bat Laura Demolara (It) 6-2 6-2. Isabelle Demongeot (Fr/12) bat Marzia Grossi (It) 6-4 6-1. Barbara Paulus (Aut/13) bat Armanda Coetzer (AS) 6-2 6-4. Nathalie Tauziat (Fr/14) bat Elena Reinach (AS) 4-6 6-3 6-0. Sabrina Goles (You) bat Angeliki Kanellopoulou (Grè) 6-2 7-5. Janine Thompson (Aus) bat Neige Dias (Bré/15) 6-0 6-3. Sandra Cecchini (It/6) bat Rachel McQuillan (Aus) 2-6 7-6 (7-3) 7-6 (7-3).

**Kaléido... sports**

**Hockey sur glace**

**Kent Nilsson à Kloten!**

Le HC Kloten est parvenu à ses fins: le Suédois Kent Nilsson (33 ans), qui figurait en bonne place dans la liste des joueurs auxquels le club s'intéressait, a donné son accord pour un contrat de deux ans qu'il signera ultérieurement. L'attaquant scandinave a disputé le dernier championnat du monde avec la Suède, marquant 3 buts et délivrant 11 assists.

Formé à AIK Stockholm, Nilsson a disputé plus de 600 matches de NHL, de 1979 à 1987, sous les couleurs d'Atlanta Flames, Calgary Flames, Minnesota North Stars et Edmonton Oilers. Avec cette dernière équipe, il a enlevé la coupe Stanley en 1987. De retour en Europe, il a évolué une saison en Italie, avec Bolzano, avant d'être engagé par Djurgården Stockholm.

**Basketball**

**Barrage, ce soir**

La salle du collège de Saint-Maurice vivra, ce soir, à l'heure du ballon orange. En effet, dès 18 heures, les équipes de Sion et de Monthey s'affronteront en match de barrage qui désignera le champion valaisain cadets.

**Boxe**

**Tyson - Williams possible**

Mike Tyson devrait mettre en principe son titre de champion du monde des lourds en jeu le 21 juillet à Atlantic City face à son compatriote Carl «The Truth» Williams, challenger N° 1 pour l'IBF.

Donald Trump a donné son accord pour organiser le combat au Convention Center d'Atlantic City où Tyson s'était produit à plusieurs reprises avant d'émigrer vers Las Vegas. En revanche, Donald Trump refuse d'accueillir le second championnat du monde que propose Don King entre Tyson et le Cubain de Miami José Ribaklta, déjà battu en août 1986 (avant la limite) par le champion du monde.

**Cyclisme**

**Theunisse détaché**

Le Hollandais Gert-Jan Theunisse a remporté la quatrième étape du Tour de Trump, à Winchester, en faussant compagnie à un petit peloton d'échappés à moins de trois kilomètres de l'arrivée. Il a ainsi devancé de dix secondes un groupe d'une vingtaine de coureurs dont le sprint a été remporté par le Belge Eric Vanderaerden. Theunisse a ainsi fêté sa deuxième victoire dans l'épreuve.

**Karaté, les championnats d'Europe Olivier Knupfer, vice-champion**

On le savait en excellente forme psychique et physique, on connaissait ses ambitions pour cette année, le Sédunois Olivier Knupfer a accroché une nouvelle médaille à son palmarès, déjà bien étoffé. Amateur à cent pour cent dans cette discipline sportive, le Valaisan ne peut compter que sur lui-même pour atteindre son objectif. Très peu soutenu par sa fédération, ses prestations sur le plan international n'en sont que plus méritoires. C'est donc le week-end dernier que se sont déroulés à Titograd en Yougoslavie, les championnats d'Europe. Plus de 6000 personnes ont assisté aux différents combats, où les athlètes de Suède et de France ont dominé les autres nations, puisque les Suédois sont devenus champions d'Europe par équipes. En ce qui concerne la délégation helvétique, mis à part les dirigeants, quelques karatékas ont tenté leur chance. Seuls deux sont arrivés en quarts de finale, dans leur catégorie respec-

tive, soit Doula de Genève et Scigillo de Bienne. Les autres furent éliminés au premier tour. Par contre, le seul Valaisan en lice, s'est admirablement comporté, puisqu'il décrocha la médaille d'argent dans la catégorie des moins de 70 kg. Il s'agit donc d'Olivier Knupfer, qui dans son combat de la demi-finale, tomba sur le tenant du titre l'Anglais Thomas, et dut s'incliner. Ce dernier d'ailleurs perdit son titre aux dépens du Français Pelissier. Quant à Olivier dans la poule de repêchage, il élimina l'ancien champion du monde, l'Espagnol Egea (6-1), et remporta la petite finale face à un Norvégien (6-1). Ses trois autres combats de qualification furent facilement gagnés face à un Tchèque (3-0), un Autrichien (6-2) et un Suédois (2). C'est dire que le Sédunois a tiré de très bons adversaires, et surtout s'est imposé de manière très nette. Avec de telles prestations, Olivier

Knupfer peut prétendre faire partie de l'élite internationale du karaté. Ses sacrifices seront récompensés, et cela grâce à un travail sérieux. La prochaine compétition aura lieu au mois d'octobre, à Budapest pour la coupe du monde. Précisons que dans la compétition par équipes, la Suisse a été éliminée au premier tour.

Espérons que d'ici là, notre Valaisan puisse obtenir un soutien plus efficace de sa fédération, qui ne se soucie même pas de diffuser les résultats de ses athlètes lors de rendez-vous internationaux. Grâce à quelques sponsors (sous forme de matériel par la maison Cruyff-Sports), et quelques parrainages financiers, Olivier Knupfer peut consacrer de nombreuses heures d'entraînement, afin de se maintenir au top-niveau pour la suite de la compétition. Par ses prestations, ce Sédunois porte bien haut les couleurs du karaté suisse et valaisan. Ses dirigeants devraient en prendre conscience... **Peb**

**Escrime: championnats suisses cadets**

**Phon Machoud, double titre**

Lausanne accueillait plus de 250 escrimeurs âgés de 10 à 15 ans pour disputer le Critérium national des Jeunes; classés par catégories, ces filles et garçons se sont affrontés au fleuret et à l'épée tout au long du week-end.

Phon Machoud de Sion domina de bout en bout la compétition et ne concéda aucune défaite sur les deux jours. De fait, il remporta le double titre de champion suisse au fleuret et à l'épée.

Chez les jeunes filles, Eléonore Albrecht se classa deuxième dans chacune des armes.

Le club d'escrime de Sion félicite les plus jeunes pour leur active participation et les succès enregistrés, même si parfois les jambes ont quelque peu tremblé...

**Les résultats**

Garçons 74-75: Phon Machoud 1er et champion suisse épée et fleuret; épée: 13e Stéphane Pilonel; 15e Alain de Wolf.

Filles 74-75: épée: 2e Eléonore Albrecht; 4e Aya Sidani; fleuret: 2e E. Albrecht; 5e A. Sidani.

Garçons 76-77: épée: 4e Raj

Machoud; 9e Mathieu Zimmermann.

Filles 76-77: épée: 3e Isabelle Antonelli; 4e Valentine Cleusix.

**Pascale Gasser, 4<sup>e</sup>**

Traditionnellement, le jeudi de l'Ascension est réservé aux championnats suisses junior des jeunes filles au fleuret.

A Berne, l'espoir sédunois Pascale Gasser s'est classée 4e perdant troisième place contre la Luganaise Isabella Realini.

Le titre est revenu à une autre Tessinoise, Carlotta Alberti.

**Athlétisme**

**Carl Lewis: « Je veux aller aux Jeux de Barcelone »**

Le sprinter américain Carl Lewis souhaite participer aux Jeux olympiques de Barcelone en 1992 et estime qu'il peut encore améliorer ses performances.

«Je continue avec une approche différente de la haute compétition», affirme Lewis, six fois champion olympique et trois fois champion du monde, dans une interview publiée par le quotidien sportif français «L'Equipe». «Je veux me faire plaisir et donner du plaisir, ajoute-t-il, mais je ne bâtis rien à long terme. Plutôt du coup par coup, année par année.»

«Je veux aller aux Jeux de Barcelone. Je ne sais pas encore pour quelles épreuves», indique-t-il encore dans cet entretien, au cours des Jeux de la Guadeloupe (Antilles françaises), le week-end dernier. «On a encore le temps de voir tout cela.»

Quant à son programme im-



médiat, Carl Lewis a précisé qu'il participera à une réunion d'athlétisme dimanche 14 mai à Tokyo, qu'il envisage d'aller en France, fin juin, mais sera absent des cham-

**Boxe**

**Duran face au fisc américain**

Le Panaméen Roberto Duran, champion du monde des poids moyens (WBC), est en délicatesse avec le fisc américain qui lui réclame 1,5 million de dollars.

En novembre et décembre derniers, Duran a en effet reçu deux chèques d'un total de 1,54 million de dollars en remboursement d'impôts, puis un autre de 1,4 million, alors que seulement 60 000 dollars devaient lui revenir. L'avocat du boxeur, Jan Neiman, qui a déclaré que les deux premiers chèques furent encaissés mais pas le troisième, a affirmé que son client «a l'intention de rendre l'argent», mais est actuellement en difficulté financière.

«Nous souhaitons trouver un plan de paiement et pensons que cela prendra moins d'un an», a indiqué Neiman. Une audition devant la justice de Floride devait avoir lieu hier.

Duran, champion du monde dans quatre catégories différentes (légers, welters, super-welters et moyens), s'entraîne actuellement dans l'espoir d'affronter le vainqueur du combat entre les Américains Sugar Ray Leonard et Thomas Hearns, du 12 juin prochain, pour le titre mondial des super-moyens.

En 1987, «Manos de Piedra» avait déjà eu des démêlés avec le fisc américain qui lui réclamait 3,8 millions pour ne pas avoir déclaré quelque 12,8 millions de revenus de boxe entre 1977 et 1984. Le gouvernement avait ainsi gelé 2 millions du compte en banque du champion panaméen à Las Vegas (Nevada). En novembre de la même année, le boxeur avait répliqué en engageant une action en justice pour réclamer 1,3 million au fisc américain.

**Tennis**

**Coupe Davis 1990**

Le tirage au sort du tour de qualification du groupe mondial de coupe Davis 1990 a été effectué au siège de la Fédération internationale de tennis à Londres. La Suisse sera, pour sa part, opposée au Paraguay.

Ce tour de qualification, du 21 au 23 juillet, regroupe 16 nations: les 8 éliminés du 1er tour du groupe mondial de cette année, et les 8 vainqueurs des zones continentales. Les 8 vainqueurs rejoindront le groupe mondial l'an prochain.

**Coupe Davis 1990. Tirage au sort:** Suisse - Paraguay, Grande-Bretagne - Argentine, Pérou - Australie, Corée du Sud - Israël, Danemark - Italie, Nouvelle-Zélande - Hongrie, Mexique - URSS, Hollande - Indonésie.

Les rencontres auront lieu dans le pays nommé en premier.

**Football américain**

**Monthey troisième**

Le premier tour du championnat suisse de LNB s'est terminé dimanche passé, du moins dans le groupe est; le match Lausanne - Genève, comptant pour le groupe ouest, a été renvoyé.

Une demi-surprise a été enregistrée dans le match Zurich - Bülach. Les Zurichois - dont l'équipe est considérée comme la meilleure de sa catégorie de jeu et qu'on voyait déjà en LNA - ont été lourdement battus à domicile sur le score de 23 à 6. Quant à Bülach, qui avait annoncé en début de championnat que cette année serait juste une saison de transition, il risque bien de remonter en LNA.

Dans cette même LNA, les Renegades de Zurich est la seule équipe invaincue du championnat. Ce dimanche, dans un «remake» de la finale de la saison dernière, elle a battu les Jets de Bienne par 26 à 0. A noter que la rencontre entre les deux néo-promus Berne et Mendrisio a tourné à l'avantage des joueurs de la Ville fédérale sur le score de 14 à 6.

**Résultats**

LNA: Bienna Jets - Zurich Renegades 0-26, St-Galla Raiders - Basilik Meanmaschine 14-44; Berner Grizzlies - Mendrisio Smugglers 14-6.

LNB ouest: Lausanne Sharks - Geneva Seahawks renvoyé. Classement. 1. Geneva, V: 1, D: 0, %: 1.000, PR: 0, PM: 59, PC: 0; 2. Lausanne, 1, 0, 1.000, 0, 26, 0; 3. Monthey, 0, 2, 0.000, 1 1/2, 0, 85.

LNB est: Lugano Seagulis - Winterthur Warricors 30-0; Zurich Bay Bandits - Bülach Giants 6-25.

Classement. 1. Bülach, V: 3 D: 0, %: 1.000, PR: 0, PM: 80, PC: 18; 2. Zurich, 2, 1, 0.667, 1, 97, 41; 3. Lugano, 1, 2, 0.333, 2, 54, 81; 4. Winterthur, 0, 3, 0.000, 3, 6, 97.

**Panathlon-Club Valais**

**M. André Pahud parle moto**

Problèmes administratifs et conférence de M. André Pahud (motocyclisme) figuraient à l'ordre du jour de la réunion mensuelle du Panathlon-Club Valais. M. Raphy Martinetti, président, a conduit l'assemblée.

Au Panathlon-Club Valais la vitesse de croisière ne baisse pas. L'effectif s'étoffe. Après l'intronisation de MM. Denis Métrailler, Freddy Philippoz et Reto Tailens, deux nouveaux membres ont été acceptés lors de cette dernière réunion. Il s'agit de MM. Conrad Zengaffinen de Sion (éducation physique) et de Roland Franccy d'Arbaz (ski).

**La moto en Suisse**

Après treize ans de présidence de la Fédération valaisanne motocycliste M. André Pahud a passé la main. Il ne quitte pas pour autant le milieu.

A la réunion du panathlon il présente de manière claire et complète les structures administratives de la FMS (Fédération motocycliste suisse). Puis il disséqua les quatre types de sports regroupés dans la FMS. Il s'agit de la compétition sur route, du motocross, de l'enduro et du trial.

a) Course sur route. Elle se déroule sur circuit fermé (aucun en Suisse) ou en côte. Les motos engagées composent les catégories de 80, 250, 500 cm<sup>3</sup>, ainsi que les side-cars. En Suisse il n'y a pas de course avec participation des 80 cm<sup>3</sup>. Cette classe vit sa dernière année de compétition en Europe.

Nombre de licenciés en Suisse: 400 environ.

b) Motocross. Ici la compétition se dispute à l'intérieur de trois catégories: promotion, national et international. Le Valais dispose de plusieurs pistes d'entraînement et la Suisse de plusieurs tracés (Payerne, Wohlén, Genève) pouvant accueillir les trois manches du championnat du monde qui lui sont attribuées.

Nombre de licenciés suisses: 716.

c) Le trial. Il se dispute à l'intérieur et en plein air. Le trial indoor constitue un véritable show (exemple l'exhibition offerte aux Vernets à Genève).

Le Valais possède deux pistes homologuées, une à Monthey et une à Fully. Le trial est la seule discipline du motocyclisme suisse subsidiée par le Sport-Toto.

Nombre de licenciés suisses: 200 environ.

d) L'enduro. Cette discipline permet de tester la fiabilité du matériel et l'efficacité des pilotes. L'enduro (300 km par jour sur 6 jours) se pratique en Allemagne et en France. Actuellement les pilotes suisses doivent se rendre dans ces pays pour la compétition.

Nombre de licenciés suisses: 240 environ.

M. André Pahud illustre sa conférence au moyen de films montrant ces quatre disciplines lors de diverses compétitions.

**J.M.**

# "Priscount" sur:

**Bourgogne**

Pastougrains 86

la bout.

**4.75**

**Chocolat**

**Suchard**

«Création»  
bte 200 g

**8.95**

# Priscount

MARTIGNY - MONTHEY - VERBIER - CHAMPLAN

## AFFAIRES IMMOBILIÈRES

**A remettre  
Valais central  
café-bar**

Ecrire sous chiffre P 36-076080,  
Publicitas, 1951 Sion.

036-076080

A louer à Châteauneuf-Conthey

**grand 4½-pièces**

situé plein sud. Fr. 1000.- par  
mois. Libre tout de suite.

Tél. (027) 36 10 26 ou 81 25 03.

036-076222

**Jeudi 11, vendredi 12,  
samedi 13 mai**

## Journées «plein air»

**Exposition Vente  
Démonstration**



- **Tondeuses** **ALIKO** **Richel** **YAMAHA**  
à moteur, électrique, coussin d'air Flymo
- **Débroussailluses** **JET** **Roblin**
- **Scarificateurs** **BLACK&DECKER**
- **Programme complet  
d'arrosage + souterrain**

**GARDENA**



- **Outillage de jardin**
- **Tables, bancs, chaises de jardin**
- **Balançoires**
- **Outils à main**

Avec **LAME**  
et fil nylon

**Démonstration:**  
12 et 13 mai  
avec dégustation



Venez déguster  
le verre  
de l'amitié



de grils  
à charbon  
de bois  
et à gaz



**Set  
banc + table  
220x60  
Fr. 249.-**

**Nouveau:**  
nappes et coussins 79.-

Articles  
de cave

Habits  
de travail



**QUINCAILLERIE  
A. WALPEN**  
AV. GRAND-CHAMPSEC 12  
1950 SION ☎ 027/31 45 55



## AFFAIRES IMMOBILIÈRES



SPHERE MANAGEMENT

A louer

**splendide  
5-pièces**

avec beaucoup de cachet,  
en attique.  
Neuf, finitions au gré du pre-  
neur.

Fr. 1600.- + charges.

Tél. 025/ 71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

A vendre à **Vissigen-Sion**  
**luxeux 4½-pièces,  
120 m²**

- très éclairé
- salon avec cheminée
- cuisine moderne, très bien amé-  
nagée
- salle de bains et W.-C. séparés
- petite terrasse
- cave.

Y compris un garage individuel.

Fr. 370 000.-

Pour renseignements complémen-  
taires et visites:

Tél. (027) 38 46 03.

036-535332

**SION**  
Tourbillon 82

A louer **4-PIÈCES, 100 m²,**  
Fr. 900.- + charges.  
APPARTEMENT TRAVERSANT.  
Cheminée de salon.  
Centre, près des moyens de com-  
munications.  
Pour visiter: (027) 22 63 51.  
Pour traiter:  
**Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A.,**  
Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

**Monthey**  
Centre Ville, à louer tout de suite  
ou à convenir

## locaux pour bureaux

équipés, avec sanitaires, 3 pié-  
ces, 53 m².

Tél. (025) 71 86 27.

036-100365

Cherche à acheter

## une parcelle de terrain

entre Pont-de-la-Morge et Ardon pour  
construire une petit immeuble de 8 ap-  
partements.

Tél. (027) 38 18 76.

036-320111



SPHERE MANAGEMENT

**CENTRE DE MONTHEY**

A louer tout de suite

**local commercial**

bien situé, de 50 m².

Prix: Fr. 1000.-, charges  
comprises.

Tél. 025/ 71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

# Anny-Fleurs

Pour la  
**FÊTE DES MÈRES**

vous trouverez un  
**très grand choix de fleurs,**  
**bouquets stylisés, arrange-**  
**ments divers, pantes + cache-**  
**pots, vases et bibelots.**

Rendez-nous visite, vous ne  
serez pas déçus.

Ouvert de 7 h 30 à 19 h.

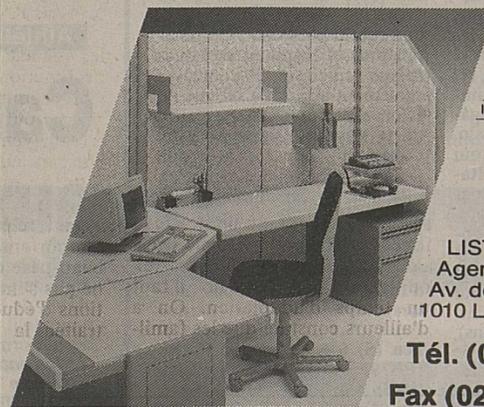
**Suzanne et Anne-Chantal  
Schroeter**

Avenue de la Gare 8  
**SION**  
Tél. (027) 22 25 32

**☐ devant nos vitrines**

## Offrez-vous enfin le bureau de vos rêves: un Lista évidemment!

Venez le découvrir dans notre exposition;  
nous nous ferons un plaisir de vous le présenter.  
Sa construction modulaire, sa technologie,  
son design et ses avantages ergonomiques, font  
d'un bureau Lista, le bureau à la mesure des  
impératifs de demain. Découvrez enfin le plaisir  
de travailler!



**LISTA**  
la systématique de l'ordre.

LISTA ORGANISATION S.A.  
Agencements de bureaux  
Av. des Boveresses 44  
1010 LAUSANNE

Tél. (021) 33 35 21

Fax (021) 32 81 14



## Avis aux annonceurs

**Délais de transmission  
de vos annonces**

### PENTECÔTE 1989

Edition du lundi 15 mai  
Edition du mardi 16 mai  
Edition du mercredi 17 mai

supprimée  
jeudi 11 mai, 16 h  
vendredi 12 mai, 16 h

### Marché du mardi (petites annonces à la ligne)

**Edition du mardi 16 mai**

Annonces payantes

jeudi 11 mai, 11 h

**Edition du mardi 23 mai**

Annonces gratuites

Annonces payantes

vendredi 12 mai, 11 h

vendredi 19 mai, 16 h

Les bureaux de PUBLICITAS VALAIS seront fermés lundi 15  
mai, toute la journée.

Les avis mortuaires doivent être transmis directement aux  
rédactions des journaux concernés.

Merci de votre compréhension et BONNES FÊTES!

# ACTION CRÈME ENTIÈRE 10 AU 23 MAI

**Prix réduit Fr. 1.50 par litre**

La crème on aime



**LA VIE  
QUI VA**

CLIN D'ŒIL

**Parâtre, marâtre  
et enfant d'un autre lit  
La famille reconstituée**



Jadis, des enfants vivaient dans une famille reconstituée à la suite du décès du père ou de la mère. Aujourd'hui, toujours plus de familles se «recomposent» après un divorce ou une séparation.

Cependant, les problèmes posés par la création d'un nouveau foyer demeurent inchangés. Pour le «parâtre», la «marâtre» ou l'enfant «de l'autre lit», il faut un temps d'adaptation. On a d'ailleurs constaté que les famil-

les reconstituées qui s'efforcent de fonctionner le plus vite possible comme une famille «normale» sont vouées à l'échec.

Pour venir en aide aux jeunes comme aux adultes, la revue «Pro Juventute» a ouvert ses colonnes à des spécialistes. Lesquels relèvent en particulier l'importance qu'il y a pour un beau-père ou une belle-mère de ne pas s'immiscer dans les questions d'éducation. Est également traitée la relation avec l'autre

parent qui vit ailleurs. Pour étayer ces sujets, la revue «Pro Juventute» N° 4-89 propose des témoignages, une analyse du conte de Blanche-Neige, des considérations sur le nom de famille, la façon de s'adresser au parent nouveau venu, et des informations sur les centres de conseils et de thérapie.

Pour tous renseignements, s'adresser aux Editions Pro Juventute, rue Caroline 1, 1003 Lausanne, tél. (021) 23 50 91.

FEMMES

**Gourmandise rafraîchissante**

SALADE DE FENOUIL  
ET CITRON A L'AIL CONFIT

Pour 6 personnes: 6 bulbes de fenouil, 3 gros citrons non traités, 6 gousses d'ail, 1 cuillerée à soupe de graines de coriandre, 2 dl de fenouil, 1 cuillerée à soupe de poivre en grains, 4 cuillerées à soupe d'huile d'olive, 1 pincée de sucre en poudre, sel. Lavez les fenouils et retirez les plus grosses fibres. Emincez-les dans le sens de la longueur. Faites chauffer l'huile dans une cocotte et mettez-y les gousses d'ail épluchées, faites cuire à feu très doux pour les dorer. Ajoutez trois quarts de litre d'eau chaude, le fenouil et le jus d'un citron. Assaisonnez de sel, sucre, poivre et coriandre. Dès l'ébullition, ajoutez le fenouil et les tranches des deux citrons coupés en rondelles épaisses puis en deux. Laissez cuire à découvert vingt minutes à feu assez vif, de manière à faire réduire la sauce des trois-quarts. Elle doit avoir une consistance légèrement sirupeuse. La cuisson terminée, versez le tout dans un plat creux et laissez refroidir puis mettez au frigo. Sortez quinze minutes avant de servir. Cette salade, placée dans une boîte en plastique hermétique se conserve 24 à 48 heures au réfrigérateur.

**Pensée**

*Quand nous frappons un enfant ou quand nous l'affamons, quand nous l'élevons de telle sorte que sa pensée soit faussée ou qu'il perde son goût de la vie, nous commettons un crime envers l'univers qui s'exprime à travers lui. La même chose est vraie quand nous tuons inutilement un animal ou quand, sans bonne raison, nous coupons un arbre. Chaque fois, nous trahissons notre mission d'homme, qui serait d'organiser un univers un peu meilleur.*

Marguerite Yourcenar

**Les microbes tenus au froid**

On les appelle les «escadrons de la nuit», ces microbes que le froid n'empêche de proliférer qu'au-dessous de 3°, température rarement atteinte dans un réfrigérateur.

Trop de gens croient qu'une fois les aliments entreposés au froid, ils sont à l'abri de toute altération. C'est une fausse sécurité, notamment, en ce qui concerne les aliments destinés à une consommation rapide, comme ceux que l'on appelle «produits de la quatrième gamme», «produits prêts à manger ou prêts à l'emploi»: salades, légumes frais, crus, lavés, découpés en conditionnements hermétiques. Prudence donc, le froid ne tue pas tout!

**Les enfants et l'œuf matinal**

Les enfants qui obtiennent, et de loin, les meilleurs résultats dans la classe du matin, seraient ceux qui ont pris un œuf à leur petit déjeuner. Du moins, c'est ce qui résulte de tests effectués sur des écoliers en milieu scolaire et cités par un médecin nutritionniste. En effet, la consommation de protéines animales, et notamment celles des œufs, au petit déjeuner, évite le fameux creux de onze heures et le coup de pompe qui s'ensuit entraînant une baisse d'attention. La croissance des enfants serait également favorisée. A essayer, trois fois par semaine.

**Cure de rajeunissement  
pour le gazon**



Sarcler un gazon, c'est l'aérer, le débarrasser de la couche feutrée qui l'empêche de respirer, de boire et de se nourrir. Si la surface à entretenir est vaste, si le feutrage est très profond, le sarclor électrique Sabo 36 EV, muni de quinze couteaux pendulaires en acier à ressorts, allégera considérablement la tâche. Les couteaux, alimentés par un moteur électrique de 1300 watts, agissent en profondeur et travaillent sur une largeur de 36 cm, ils sont remplaçables et doublement réglables. Un gazon dru et vigoureux garanti...

LA CHRONIQUE DE  
MARIA GESSLER

L'ECOLE DES PARENTS

**Le jour le plus long**

Sophie part pour un jour et demi chez sa petite copine Cléo. Ce petit bout de femme plein d'énergie s'en va poussant son vélo d'une main, son sac de couchage dans l'autre et un sac à dos sur les épaules. Il n'est pas question que je l'aide, elle est bien assez grande. Pensez donc, bientôt 6 ans! C'est à peine si j'ai droit à une bise au moment des adieux.

Durant ces deux jours de «liberté», j'ai prévu un emploi du temps bien rempli. Pour commencer, expédier les corvées désagréables: ménage, lessive, repassage, raccommodage. Bref, tout le monde connaît ça. Après avoir promené le chien et nourri le chat, me voilà prête pour une séance bien-être: douche, épi-

lation, schampoing, masque, maquillage en toute tranquillité.

Puis, je sors «courir les boutiques» pour m'offrir un petit plaisir. Après avoir fouillé les rayons de plusieurs magasins, je trouve enfin chaussure à mon pied. En sortant, je passe devant le rayon enfants et je ne résiste pas à la vue d'une jupe noire avec dessins fluos, exactement le rêve de Sophie.

De retour à la maison, je suis pressée de montrer ma découverte à ma fille. Mais lorsque j'ouvre la porte, c'est le chien qui me fait la fête. Ah, c'est vrai, elle n'est pas là. J'attendrai demain pour ma surprise.

Après un coup d'œil à l'horloge, il faut bien me rendre à l'évidence. Il reste encore une

heure avant de préparer le repas du soir. Va donc pour un moment de lecture. Mais le livre n'est vraiment pas passionnant.

Et puis, il y a quelque chose qui cloche: un silence total règne dans la maison. Une demi-heure plus tard, je tourne en rond.

Bon, je vais tricoter pour tuer les trente dernières minutes. C'est fou, le nombre d'heures que contient cette journée! Le lendemain lorsque je sonne chez la voisine pour récupérer Sophie, je l'entends s'exclamer derrière la porte: «Ah non, déjà!» Alors je songe sérieusement à m'inscrire à un cours accéléré d'apprentissage à l'indépendance.

G.C.

50

**Jusqu'à  
son dernier  
souffle**

Frank G. Slaughter

© Cosmopress

FEUILLETON

- Tout allait bien il y a cinq minutes. Comment va Michaël Corazon?

- Ça va, sauf qu'il débute une hépatite.

- Et son foie? Il fonctionne?

- Plus ou moins. Dis-moi, fit subitement Ted en changeant de sujet, as-tu parlé récemment au cheikh Almani?

- Non, pourquoi?

- Henry Letterman vient de m'informer qu'Erasmus Brown l'a convoqué pour une réunion avec Almani.

Liz n'avait pas besoin qu'on lui explique le sens d'une telle réunion. Brown était à la fois le doyen des médecins et le directeur de l'hôpital. Toutes les grandes décisions passaient par lui.

- Il s'agit de la princesse, j'imagine.

- Oui. Henry m'en a parlé pour que je te prévienne.

- Me prévenir? Et de quoi?

- Almani est très inquiet de ce qui peut arriver au bébé.

- Je le suis également mais pas dans le même sens. Ma seule préoccupation est de garder le fœtus en vie jusqu'à ce qu'on puisse faire une césarienne.

- Que veut donc Almani?

- C'est bien simple, il me presse de déterminer le sexe de l'enfant même si je dois mettre sa vie en danger. Peu lui importe que le nouveau-né soit viable, pourvu que ce soit un garçon.

- Eh bien! fit Ted avec un petit sifflement, tu es dans de beaux draps! Que puis-je faire pour t'aider?

- Me soutenir. Tu es la personne sur qui je compte le plus.

- Je te soutiendrai, chérie, et j'espère que tu t'appuieras sur moi jusqu'à la fin de tes jours, dit Ted en lui donnant un petit baiser sur la joue. Il faut que je me sauve. Je vais prendre un sandwich au bar. Je dois être à la télé à sept heures.

- Tu vas parler de Michaël?

- C'est une interview qui était prévue depuis plusieurs semaines à propos de la greffe du rein mais, avec cet attentat, je suis sûr qu'ils vont me poser d'autres questions.

- Je passe la nuit à l'hôpital. Je regarderais l'émission dans la salle de repos, dit Liz.

\*\*\*

Quelques instants avant huit heures, Liz alluma la télévision qui diffusait les informations éducatives.

- Mesdames, messieurs, bonsoir, disait la présentatrice. Voici maintenant notre programme quotidien «Votre Santé». Théodore Bronson, spécialiste des greffes d'organes à Biscayne Hospital, est aujourd'hui notre invité. Soyez le bienvenu, docteur Bronson.

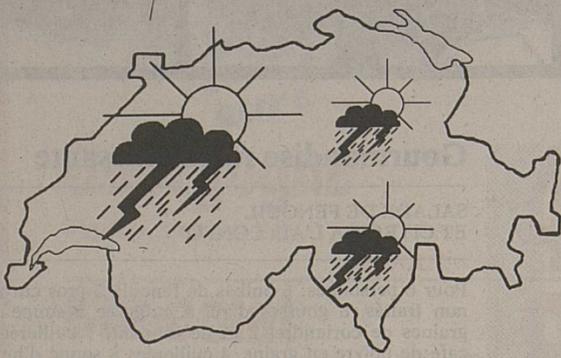
La caméra se déplaça sur Ted. Liz sourit. Il avait un petit air satisfait.

- Merci, Miss Jones, dit-il, c'est un plaisir pour moi d'être parmi vous.

- Pour commencer, docteur Bronson, pouvez-vous nous parler de vos études universitaires. Quelles étapes pour arriver à ce poste important que vous occupez à Biscayne Hospital?

A suivre

# MÉTÉO



## Saints de glace humides!

Pour toute la Suisse: ciel le plus souvent très nuageux, averses parfois orageuses, quelques brèves éclaircies. Entre 12 et 16 degrés en plaine. Vent du sud-ouest modéré à fort. Nous entrons dans la période des saints de glace. Ils sont plutôt doux et humides que glacials cette année.

### Evolution probable jusqu'au lundi 15 mai

**Demain:** encore des précipitations avec une baisse de la température. **Samedi:** le temps deviendra partiellement ensoleillé à partir de l'ouest. **Dimanche et lundi:** assez ensoleillé et chaud pour la fête de Pentecôte.

**A Sion hier:** variable, des averses assez faibles et non orageuses, des éclaircies parfois belles dans l'après-midi, 20 degrés (maximum coteau).  
**- A 14 heures:** - 4 au Jungfrauoch, + 2 au Grand-Saint-Bernard (neige partout), 3 au Pilate, 6 à La Sage, 8 à Zermatt, 9 à Oslo, 10 à Adelboden, 11 à Engelberg, 12 à Aarau et Cologne, 13 à Viège, Locarno et Lucerne, 14 à Berne, 15 à Bâle, 17 à Munich, 20 à Sydney (pluie partout), 1 au Sântis, 5 à San Bernardino, 6 à La Dôle, 8 à Crans-Montana, 10 à Arosa, 11 au Sépey et à Einsiedeln, 12 à Zurich, Neuchâtel et Fahy, 13 à Davos, Pully et Saint-Gall, 14 à Gstaad, 15 à Vouvry-Aigle, Lugano, Montreux, Stabio et Fribourg, 16 à Genève, Altdorf et Londres, 17 à Francfort, 19 à Coire, 22 à Bordeaux (très nuageux partout), 12 à Malmö, 13 à Brème, 16 à Anvers, 17 à Paris, 19 à Gènes, 20 à Vienne, 21 à Milan, 22 à Malaga, 25 à Rio, 33 à Bangkok (peu nuageux partout), 15 à La Haye, 18 à Nice, 19 à Lisbonne, 20 à Athènes et Venise, 21 à Rome, Palma et Jérusalem, 22 à Belgrade, Marseille et Las Palmas, 39 à Delhi (beau temps partout).

**L'humidité relative minimale en 1988 (en principe par temps de foehn):** Vouvry-Aigle 31%, Engelberg 30, Neuchâtel 27, Crans-Montana et Zurich 21, Sion 20, Viège et Davos 19, Glaris 18, Ulrichen 13, Adelboden et Zermatt 12, Locarno-Monti 10, Chasseral 7, Grand-Saint-Bernard et Samedan 6, Moléson, Pilate, La Dôle et le Sântis 3, le Jungfrauoch 2%. Des chiffres extrêmement bas en montagne: minimum au Jungfrauoch, à 3570 mètres d'altitude, alors qu'à Vouvry-Aigle on n'a atteint que 31%.

BOUTIQUE

# la baita

Rue du Collège 3  
1920 Martigny  
Prêt-à-porter

le juste choix  
pour la femme actuelle

# CINÉMA

## CRANS

Fermeture jusqu'en juillet.  
027 / 41 11 12

CRISTAL

## SIERRE

A 20 h 30 - 14 ans  
Melanie Griffith, qui possède une tête pour penser et un corps pour faire rêver, Sigourney Weaver, inattendue, Harrison Ford séduisant...  
**WORKING GIRL**  
(Quand les femmes s'en mêlent)  
Une comédie sophistiquée de Mike Nichols.

027 / 55 01 18

BOURG

A 20 h 30 - 12 ans

Un thème grave traité avec habileté  
**RAIN MAN**  
de Barry Levinson, avec Dustin Hoffman et Tom Cruise. Un superbe face-à-face... un pur régala!

027 / 55 14 60

CASINO

## SION

A 20 h 30 - 14 ans  
**MISSISSIPPI BURNING**  
d'Alan Parker, avec Gene Hackman, Willem Dafoe. Après «Midnight Express» et «Birdy», «Mississippi Burning» est devenu le plus gros succès commercial aux Etats-Unis. Ce film vous fascinera autant qu'il vous divisera... A voir...  
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

A 20 h 30 - 10 ans

**LES AVENTURES DU BARON DE MÜNCHAUSEN**  
de Terry Gilliam («Monthly Python»). Une ode au fantastique, au rêve, à l'optimisme, deux heures de bonheur et d'enchantement. Un pur plaisir de cinéma. Un film fou, fou, fou.  
027 / 22 32 42

CAPITOLE

A 20 h 30 - 14 ans

**LE CAUCHEMAR DE FREDDY**  
Le cinéma d'horreur a besoin de poètes. Ça tombe bien: dans son quatrième film, le délicat Freddy Krüger aime plus que jamais les crimes et les vers... Avis aux amateurs...  
027 / 22 15 45

LUX

## MARTIGNY

Fermé pour rénovation  
026 / 22 17 74

CASINO

Jusqu'à mardi, à 20 h 30 - 12 ans  
Prolongation deuxième semaine du film aux quatre oscars 1989 (meilleur film, meilleur réalisateur, meilleur acteur, meilleur scénario)  
**RAIN MAN**  
de Barry Levinson, avec Dustin Hoffman (oscar meilleur acteur) et Tom Cruise.

026 / 22 26 22

CORSO

## SAINT-MAURICE

Jusqu'à samedi: RELÂCHE  
025 / 65 26 86

ROXY

## MONTHEY

A 20 h 30 - 10 ans - En stéréo  
Pas triste! A. Schwarzenegger et De Vito sont des  
**JUMEAUX**  
Que seule leur mère peut différencier dans le superfilm comique d'Yvan Rottman.  
025 / 71 22 60

MONTHEULO

A 20 h 30 - 16 ans

Brillantissime! Trois oscars 1989!  
Une mise en scène virtuose. Des acteurs absolument extraordinaires. Un film vertigineux (Première)  
**LES LIAISONS DANGEREUSES**  
de Stephen Frears, avec Glenn Close, John Malkovich, Michelle Pfeiffer.  
025 / 71 22 61

PLAZA



8 Nominations Oscars '89  
Ours d'Or Berlin '89  
2 Golden Globes '89

DUSTIN TOM  
HOFFMAN CRUISE

Ils sont différents.  
Ils sont frères. Ils se rencontrent pour la première fois.

A BARRY LEVINSON FILM  
**RAIN MAN**  
UA. Un film United Artists distribué par UA

# URGENCES



## SERVICES MÉDICAUX

**Sierre, Sion, Martigny:** médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice:** en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



## PHARMACIES DE SERVICE

**Sierre:** Centrale, tél. 55 14 33. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Buchs, tél. (027) 22 10 30. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** se renseigner à la clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** Buttet, tél. 71 38 31. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



## AMBULANCES

**District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche:** tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



## SERVICES DENTAIRES

**Sierre, Sion, Martigny:** tél. 111.



## AUTO-SECOURS

**Sierre:** garagistes siérois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours siérois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Auto-Secours mécaniques: Garage G. Papilloud, Ardon, tél. (027) 86 16 82 jour, (027) 36 35 78 nuit. **Auto-Secours accidents séduis:** tél. 23 19 19. **Martigny:** Auto-Secours des garagistes région Martigny, 24 h sur 24, tél. 22 89 89 (jour et nuit). **Groupement des dépanneurs accidents de Martigny (GDAM),** tél. 22 81 81. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 8 22 22. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



## TAXIS

**Sierre:** Association des taxis siérois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Association des taxis de Crans-Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



## DIVERS

La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Baby-sitting:** **Sion,** tél. 23 27 82 et **Martigny,** tél. 8 88 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 69 70, 71 61 46, 71 46 59 et 71 83 41. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

# VALEURS

## La Pax en 1988

La Pax, société d'assurance sur la vie, avec siège social à Bâle, peut de nouveau rendre compte d'un bon exercice. Cela est en particulier valable pour ses affaires en Allemagne, où la succursale, à Munich, peut fêter son 25e anniversaire.

La forte croissance qui se maintient depuis des années dans la société s'est poursuivie également en 1988.

### Résumé des chiffres les plus importants:

- La somme au bilan s'est accrue de 9,1% et dépasse 2,4 milliards de francs.
- Grâce à une forte activité en matière d'investissement, les placements de capitaux ont, avec 11%, subi un accroissement supérieur à la moyenne et portent maintenant sur 2,3 milliards de francs.
- Les revenus des fonds placés, avec une augmentation de 10%, ont suivi la croissance des placements. Le rendement brut s'élève à 5,2% et correspond au chiffre de l'année précédente; il manifeste pour 1989 une tendance à la hausse.
- Les primes encaissées ont également augmenté de 8,4% et ont atteint 372 millions de francs (1987: 343 mios).
- L'évolution du risque et le mouvement des sinistres ont de nouveau, comme les années précédentes, été favorables. 121,4 millions de francs (1987: 118,1 mios) ont été versés à titre de prestations d'assurance.
- Les réserves techniques ont également subi un renforcement supérieur à la moyenne (+ 11%) et se chiffrent à 172,9 millions de francs.
- Grâce aux conditions de nouveau améliorées, 11% de plus ont été versés aux assurés à titre de parts d'excédents. L'attribution est passée de 37,9 à 42,1 millions de francs et constitue la modification relative la plus importante de l'exercice.
- Les frais d'exploitation ont pu être maintenus dans l'ordre de grandeur de l'année précédente.

Le plus grand volume de production, l'élargissement du service externe ainsi que l'équipement en matériel technique moderne pour conseiller la clientèle ont, par contre, entraîné de plus grands investissements dans le service des ventes.

L'excédent au bilan a passé de 47,2 à 48,5 millions de francs. Conformément à la proposition du conseil d'administration à l'assemblée des délégués, il sera attribué intégralement, après dotation du fonds général de réserve et selon les principes coopératifs, au fonds des excédents en faveur des assurés.

Après cette attribution, le fonds des excédents s'élève à 97,5 millions de francs et permet le financement futur des parts d'excédents de nouveau améliorées.

# BOURSE ET TENDANCES

## COMMENTAIRE

Le paysage ambiant à l'amère saveur des jours difficiles, et rien, alentour, ne parvient à l'édulcorer. Une morosité certaine marque l'expression des opérateurs... nostalgiques d'un temps, pas très éloigné, où les ordres ne se comptaient pas avec parcimonie. Le vent n'a donc pas encore tourné, même si les dégâts, comparés à la veille, sont moindres. L'indicateur de tendance est entraîné vers le bas par le médiocre comportement des banques et des assurances, en dépit de l'étonnante résistance de la chimie, des machines... et des velléités haussières exprimées par la construction et les transports. Les blue chips gardent une tenue d'ensemble respectable, à l'image des hausses d'Inspectorate, Pirelli, Bührlé, Ascom, du bon Nestlé, du bon et de l'action Swissair, de Forbo, Holderbank, BBC ou Pargesa (qui annonce une hausse de dividende). Adia, Zurich et Winterthur défilent en cours de route. Moins cependant que l'action Leu N100, Italo-Suisse, Rieter, Pick Pay, Schindler, le bon et la nominative Fischer, les bons Hürlimann, Mercure et Lindt, qui accusent des pertes nettement supérieures à 2%. A l'opposé certaines valeurs s'apprécient de manière non négligeable. Parmi elles, les nominatives Neuchâtoises, Schindler, Biber, BSI, Holzstoff, les actions Konsum, Moor Finance, Grand-Passage et le bon Crossair, dont les progressions se chiffrent à 3% au moins.

M. Doggwiler (SBS Bourse)

Dollar	1.6937	↓
Mark	88.792	↓
Dow Jones	2374.40	↑
Or	378.75	↑
Swissindex	1014.20	↓
Indice SBS	596.30	↓

## BOURSE DE ZURICH

Actions suisses	9.05.89	10.05.89
UBS port.	3135	3115
UBS nom.	660	655
SBS port.	309 L	304
SBS nom.	280	277
CS port.	2555 L	2530
CS nom.	540	535
BPS	1750	1740
BBC port.	3435	3450 L
Ciba-Geigy p.	3490	3525
Ciba-Geigy n.	2890	2910
G. Fischer port.	1525	1525 L
Jelmoli	2385	2380
Losinger port.	750	730 D
Globus port.	5800	5725
Nestlé port.	7430	7410
Nestlé nom.	6645	6645
Sandoz port.	11000	10950
Sandoz nom.	9075	9025
Aluisse port.	1053	1051
Aluisse nom.	470	468 L
Sulzer nom.	5400	5400
Viège-Zermatt	165 D	165 D
Crossair port.	1305	1300
Swissair port.	1005	1015
Swissair nom.	915	915
Bâloise nom.	3040	2975
Réassur. p.	10525	10450
Winterthur port.	4575	4500
Winterthur nom.	3705 L	3675
Zurich port.	4810	4800
Zurich nom.	4060	4050 L
Adia port.	8075	8025
Ascom port.	4340	4370 L
Elektrowatt p.	2825	2825
Forbo port.	2740	2760
Holderbank p.	5260 L	5310
Interdiscout p.	3575	3550
Jacobs Such. p.	7050 L	7025 L
Landis & G. n.	1265	1240
Maag nom.	980 D	980
Mercure port.	3450 L	3400
Motor Col.	1350	1330
Mövenpick port.	5100	5100 L
Bührle port.	1060	1060
Pargesa port.	1660	1670
Schindler p.	5475	5350 L
SGS BJ	5225	5150
Pirelli port.	296 L	301

## Actions étrangères cotées en Suisse

ALLEMAGNE	9.05.89	10.05.89
AEG	196.50 L	190
Allianz	1580	1555
BASF	269.50	267.50
Bayer	269.50 A	267.50
Commerzbank	222.50	222 L
Daimler Benz	585	577
Deutsche Bank	492	485 L
Dresdner Bank	289	286 L
Höchst	270.50	268
Mannesmann	207	204.50 L
Nixdorf C.	273	276
Siemens	472	469
Veba	263.50	260 L
Volkswagen	300	299 L
ÉTATS-UNIS	9.05.89	9.05.89
Abbott Labor	94.25	94.50
Aelna Life	88.50	87 L
Amexco	54	53.50
Atl. Richfield	153 L	150.50
CPC Internat.	97.25	95.75
Digital Equip.	164	162
Dow Chemical	157	156 L
Gen. Electric	81	79.75
Gen. Motors	68	66.50
Gillette	66.25 L	65.75
IBM	186.50	185
Lilly Eli	91.50 L	89.25 L
MMM	123	122 L
Pacific Gas	31.25 L	31
Phillip Morris	218 L	217.50
Schlumberger	65.25	64.25
Texaco	91.75	90.50 L
Xerox	110 L	108.50 L
DIVERS	9.05.89	10.05.89
Ang. Am. Gold	32	32
De Beers	24.25 L	24
Courtaulds	9 D	8.85
ICI PLC	34 L	33.75 L
AKZO	119	118 L
Hoogovens	83.50	82 L
Phillips	28.75 L	28.50
Royal Dutch	108 L	107
Robeco	82.75	82.50 L
Unilever	107	106
Fujitsu	18.50 L	18.50 L
Honda	24.50 L	24.50 L
Sharp	17	17 L
Sony	90.25	88.75
Toshiba	16.25	16.50 L
Mac. Bull	26.50	26.50

## BOURSE DE NEW YORK

	9.05.89	10.05.89
Alcan	32%	32%
Amxax	24%	24%
ATT	33%	33%
Black & Decker	17%	17%
Boeing Co	75%	75%
Canada Pacific	18%	18%
Caterpillar	58%	58%
Coca Cola	5%	5%
Control Data	19%	19%
Dow Chemical	91 1/2	91 1/2
Du Pont Nem.	106%	106%
East. Kodak	43%	43%
Exxon	42%	42%
Ford Motor	46%	46%
Gen. Electric	47%	47%
Gen. Motors	39%	39%
Gen. Tel.	49%	49%
Good Year	51%	51%
Honeywell	77%	76%
IBM	109%	109%
Int. Paper	48	48
ITT	56%	56%
Litton	78%	79%
Mobil Oil	49%	49%
NCR	58	58
Pepsi Cola	48%	48%
Texaco	53%	53%
Unisys	25	24%
US Steel	32%	33%
Technologies	50%	50%
Xerox	64%	66%
SWISSINDEX	9.05.89	10.05.89
Industrie	1188.30	1189.20
Métaux	1734.60	1725.40
Machines	1075	1078.20
Energie	848.60</	

# TV FLASH

TSR - Jeudi 11 mai - 21 h 55

## « Hôtel »

### Spleen portugais

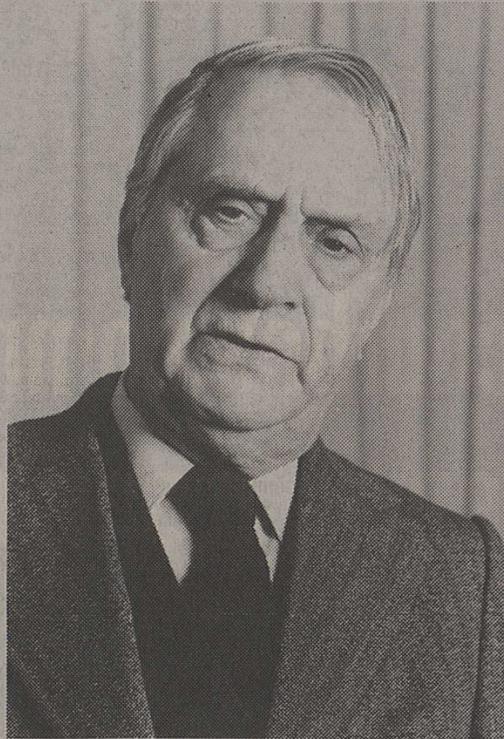
Toujours à la recherche de frissons littéraires inconnus, PPR nous entraîne aujourd'hui dans les dédales de Lisbonne. Les tête-à-tête obtenus avec trois auteurs portugais laissent un fumet d'amertume. Urbano Tavares Rodrigues ou Vergilio Ferreira pratiquent une lucidité acerbe qui «débouche sur les interrogations essentielles». «Nous faisons du bruit avec notre langage, mais il nous est difficile de dire des mots profonds», lâche Ferreira. «Il faut être réaliste, nous n'avons plus rien à dire et nous touchons à la fin de notre civilisation. Tout est à refaire dans tous les domaines. Pour l'instant, nous

sommes dans le vide et nous attendons. L'histoire est en suspens», poursuit l'auteur de «Pour toujours». Urbano Tavares Rodrigues tire une corde similaire pour sonner un noir glas. Avec moins de vigueur cependant. «Pessimiste? Oui, je suis un petit peu. Mais je crois encore à la possibilité d'un monde moins injuste...» Le 25 avril 1974, jour de la révolution des Œillets, Rodrigues le ressent comme un rêve qui ne s'est pas vraiment accompli. «Il nous reste la liberté», juge l'écrivain. Sophia de Mello Breyner utilise tout de même une teinte plus claire dans son portrait de l'âme portugaise.

«Elle se remarque dans la différence des personnes. Nous sommes un peuple ouvert, sans racisme. Nous nous réjouissons de la diversité du monde extérieur où nous nous accomplissons. De la tristesse? Vous savez, tous les fados ne sont pas vraiment désespérés», répond-elle à PPR.

Brefs clichés d'une ville «penchée sur la mer», au gré des images présentes ou passées, «Hôtel» nous livre quelques impressions d'artistes méconnus. Ce «petit pays plutôt pauvre du bout de l'Europe» cultive de façon surprenante le «non-sens du destin».

Joël Cerutti



## PETITS ÉCRANS

JEUDI 11 MAI

<p><b>TSR</b></p> <p>9.20 Demandez le programme! 9.25 FLO 9.45 Planquez les nounours! Pitou. Comic strip. 10.40 La belle et la bête Fièvres. 11.30 Petites annonces 11.35 Documentaire 11.50 Petites annonces 11.55 Tao Tao le petit panda La grande promenade. 12.20 A cœur ouvert 12.45 TJ-midi 13.15 24 et gagne 13.20 Mademoiselle 13.45 Dynasty Lettre posthume. 14.35 24 et gagne 14.40 Dakari Le cimetièrre des éléphants. 15.30 24 et gagne</p> <p><b>15.35 Regards</b> Présence protestante. Poésie, servante de Dieu. Film de Jean Doman. Le poète et pasteur neuchâtelois Edmond Jeanneret vient de faire paraître ses œuvres complètes. 16.05 24 et gagne 16.10 La croisière s'amuse La sérénade. 17.00 C'est les Babibouchettes! Will couac couac. Le mince de mine magazine. 17.15 La bande à Ovide Le chasseur chassé. 17.30 Matt &amp; Jenny... Seuls dans le Nouveau-Monde. La gorge du diable. 18.00 FLO Service &amp; compagnie. 18.25 Top models 18.55 Journal romand 19.10 Tour de Romandie 2<sup>e</sup> étape: Saignelégier - Fribourg. 24 paquets 19.30 TJ-soir</p> <p><b>20.05 Temps présent</b> URSS: groupe à risque. Reportage d'André Nikichine. Adaptation française: Bernard Mermod. 21.05 Mike Hammer Satan, cyanure et meurtre. Avec: Stacy Keach (Mike Hammer), Lindsay Bloom, Don Stroud, Ken Williams. Mike Hammer est la cible d'un dangereux tueur. Lorsqu'une de ses clientes est abattue dans ses bureaux, le privé réalise que c'est bel et bien lui qui était visé. 21.55 Hôtel Les belles lettres portugaises. Avec son équipe, Pierre-Pascal Rossi s'est rendu au Portugal, à la rencontre de divers écrivains. 22.35 TJ-nuit 22.55 Fans de sport Football. Championnat de Suisse. Tour final. 23.55-0.00 Bulletin du télétexte</p>	<p><b>2</b></p> <p>6.26 Une première Spécial Cannes. 7.40 Club Dorothée matin 8.30 Télé shopping 9.00 Haine et passions 9.40 Les amours des années folles Féerie bourgeoise. 10.05 Viva la vie 10.40 Trente millions d'amis des années 80 11.05 C'est déjà demain 11.30 Le bonheur d'en face La maison d'Irène. 12.00 Tournez... manège 12.30 Le juste prix 13.00 Journal - Météo 13.32 La Bourse 13.35 La ligne de chance</p> <p><b>14.30 Allô! Oui? J'écoute</b> Théâtre. Avec: Jacqueline Maillan, Marie-Claire Achar, Dominique Balzer. Charlotte Chardon, psychologue, a une émission quotidienne sur Radio-Deux. Or, un soir, après avoir parlé de vol à l'antenne, elle se fait dérober ses bijoux. 15.45 Drôles d'histoires: Intrigues Cabinet particulier. 16.10 Quarté à Longchamp 16.20 La chance aux chansons La mer, l'amour, les marins. 16.40 Club Dorothée 17.55 Les rues de San Francisco Préméditation. 18.50 Avis de recherche Invité: Jean-Claude Brialy. 18.55 Santa Barbara 19.25 La roue de la fortune 20.00 Journal - Météo 20.35 Tapis vert</p> <p><b>20.40 Out of Africa</b> Film de Sydney Pollack. D'après les livres de Karen Blixen, Judith Thurman, Errol Trzebinski. Musique: John Barry. Avec: Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer, Michael Kitchen, Malick Bowens, Joseph Thiaka. Abandonnée par son amant, la Danoise Karen Dinesen offre un marché au frère jumeau de celui-ci... 23.25 Spécial Cannes 0.25 Une dernière - Météo 0.35 Cannes 89 0.45-1.15 Mémoires</p>	<p><b>FR3</b></p> <p>6.45 Télématin Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00. 8.30 Matin bonheur Invitées: Pierrette Brès; Régine. 8.35 Amourusement vôtre 9.00 Matin bonheur 10.00 et 11.00 Flashs info. 11.25 La fête à la maison Trente ans déjà. 11.55 Météo - Flash info 12.00 Les mariés de l'A2 12.30 L'arche d'or 13.00 Le journal - Météo 13.45 Falcon Crest Réunion de famille (2).</p> <p><b>14.15 Le privé</b> 4. Jeunes mariés. Avec: Eusebio Poncela, Eva Cobo, Angel Alcazar. 15.15 Du côté de chez Fred Spécial Farah Diba (2). 16.10 Flash d'informations 16.15 Les mystères de l'Ouest La nuit des excentriques. 17.05 Flash d'informations 17.10 Graffiti 5-15 Lady Oscar. Quick et Flupke. Grafficurieux. La petite merveille. 18.00 Les deux font la paire Bombes funèbres. 18.45 Des chiffres et des lettres 19.10 Actualités régionales 19.30 L'appart Les vendredis de la pantoufle. 20.00 Le journal - Météo 20.33 INC Les raquettes de tennis.</p> <p><b>20.35 Dernier été à Tanger</b> 115' - France - 1986. Film d'Alexandre Arcady. Musique: Philippe Sarde. Avec: Valeria Golino, Thierry Lhermitte, Roger Hanin, Vincent Lindon, Jean Bouise, Anna Karina, Saïd Amadis, Julien Guio-mar, Jacques Villeret. Une petite fille, à Tanger, assiste, impuissante, au meurtre de son père. Elle revient sur le lieu du crime des années plus tard... 22.35 Flash d'informations Les titres du journal. 22.40 Edition spéciale La taoumachie. 0.00 24 heures sur l'A2 0.24 60 secondes Invitée: Liliana Cavani, cinéaste. 0.25-1.20 Du côté de chez Fred</p>	<p><b>TCR</b> TELECOMROMANDE</p> <p>12.00 Les Badaboks 10.40 Géoscope 11.00 Espace 3 entreprises 11.58 1789, au jour le jour 12.00 12/13 12.57 Flash 3 13.05 Paul et Virginie 13.30 Regards de femme Avec: Eve Mercier-Sivadjian, journaliste. 13.57 Flash 3 14.00 Dadou Babou 14.30 C'est pas juste Thème: Envoyez-nous en classe verte. 15.30 Télé-Caroline 16.00 et 17.00 Flashs 3 17.05 Amuse 3 18.02 Drevet vend la mèche 18.30 Questions pour un champion Le 19-20 19.06-19.11 Actualités régionales. 19.12 Festival de Cannes Ouverture en direct. 20.05 La classe Avec: Julianne.</p> <p><b>20.35 Chronique d'une mort annoncée</b> Film de Francesco Rosi. Musique: Piero Piccioni. Avec: Rupert Everett, Ornella Muti, Anthony Delon. Un homme revient sur les lieux où son meilleur ami a été assassiné, vingt-sept ans auparavant. 22.30 Soir 3 22.55 Océaniques David Lean: A life in a film. 0.10 Musiques, musique 0.20-0.55 Minifilms</p>	<p><b>RSR 1</b> Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-Première, avec à 6.25 Bulletin routier. 6.26 Agenda d'une révolution. 6.30 Journal des régions. 6.43 Levez l'info: l'auditeur du jour. 6.50 Journal des sports. 6.58 Minute œcuménique. 7.12 Kiosque. 7.20 Agenda d'une révolution. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Journal. 7.38 Levez l'info: la question du jour. 7.44 Levez l'info: le jeu «vrai ou faux». 7.50 Juste avant l'école, avec Henri Dès. 7.55 Bloc-notes économique. 8.12 Revue de presse romande. 8.25 Jean Charles en liberté. 8.35 A l'affiche. 8.38 Nouveautés du disque. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. Sur OM: 10.05-12.00 La vie en rose. Sur FM: 11.00-11.05 Information et bulletin boursier. 12.00 Service assistance scolaire. 12.20 Le bras d'humeur. 12.30 Midi-Première. 13.00 Interactif. 13.30 Reflets. 14.40 env. Animatement vôtre. 15.30 env. Jeu. 16.10 env. Les histoires de l'Histoire. 16.40 env. Lyrique à la une. 17.05 Première édition. Invité: Michel Goeldin. 17.30 Soir-Première. 17.35 Journal des régions. 18.05 Le journal. 18.15 env. Journal des sports. 18.25 Revue de la presse allemande. 18.30 Page magazine. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 20.30 Polar-Première. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05-6.00 Couleur 3.</p>	<p><b>RSR 2</b> Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.30 et 24.00. 0.05 Notturmo. 6.10 env. Matin pluriel. Le calendrier des anniversaires. 6.30 Matin-poésie. 6.35 Les trésors d'une discothèque. 7.10 Aujourd'hui en Suisse romande. Distribution de billets par téléphone au (022) 20 98 11. 7.35 L'événement sur Espace 2. 7.50 Clé de voûte. 8.10 à 8.45 A la carte. 8.20 env. Le billet de Jean Perret. 8.45 Redécouvertes. 9.15 Espace musical. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.00 Informations et bulletin boursier. 11.05 Question d'aujourd'hui. 11.30 Le livre de Madeleine. 12.05 Entrée public. Billet de faveur. 12.30 env. Mémento. 12.35 La criée des arts et spectacles. 13.00 Musimag. Musique entre haute cou-</p>	<p><b>Suisse alémanique</b> 13.55 TS 14.00 Nachschau am Nachmittag 14.00 Zeitspiegel 14.50 Übrigen... 15.00 Filmszene Schweiz 16.10 TS 16.15 Treffpunkt 17.00 Das Spielhaus 17.30 Naturkalender 17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 Stahlkammer Zürich 18.55 TS-Schlagzeilen 19.30 TS-Sport 20.05 MAX 21.00 Schirmbild 21.55 TS 22.15 Vis-à-vis 23.15 Fussball 0.00 Nachtbulletin</p> <p><b>Suisse italienne</b> 16.00 TG flash 16.05 Rivediamoli insieme T.T.T 17.30 Natura amica 18.00 L'aventure di Tom Sawyer 19.00 Attualità sera 19.45 TG 20.20 Le chat, l'impareggiabile uomo di Saint-Germain 21.45 Speciale cultura 22.15 TG sera 22.35 Giovedì sport 23.55-0.00 Flash Teletext</p>	<p><b>ARD - Allemagne 1</b> 9.45-13.15 ARD-ZDF 13.15 Internationale Tennis-Meisterschaften von Deutschland 17.15 TS 17.25 Regionalprogramm 20.00 TS 20.15 2000 Hamburg 20.00 21.00 ARD-Wunschkonzert 22.30 Tagesthemat 23.00 Internationale Tennis-Meisterschaften von Deutschland 23.20 Ein Stück Himmel 1.15 TS</p> <p><b>ZDF - Allemagne 2</b> 9.45 ZDF-Info 10.00 TS und Tages-themen. 10.25 Fussball 11.55 Umschau 12.10 Kennzeichen D 13.00 TS 13.15-13.30 ZDF-Info 15.25 Videotext 15.55 Heute 16.00 Uhi und Wuhli 16.20 Pfiff 16.55 Heute 17.10 Tele-Ilustrierte 17.45 Forsthaus Falkenau 19.00 Heute 19.30 Der grosse Preis 20.50 Die grosse Hilfe 21.00 Nur Ohrfeiglinge schlagen 21.45 Heute-Journal 22.10 Wann ist das Boot voll? 22.55 Kamikaze 1989 0.15 Heute</p> <p><b>SWF - Allemagne 3</b> 8.15 Sport treiben, fit bleiben 8.30 Telekolleg II 9.00-10.20 Schulfershen 23.10 Welcome back 16.45 Rien ne va plus 17.00 Singen mit Kindern 17.30 Telekolleg II 18.00 Die Sendung mit der Maus 18.30 Disneys Gummibärenbande 18.55 Das Sandmännchen 19.00 Abendschau 19.30 Die Nacht der Zwölf 21.00 Südwest aktuell 21.15 Politik aus Stuttgart 21.45 Sport unter der Lupe 22.30 Dempsey and Makepeace 23.45 Nachrichten</p>	<p><b>FSI - Autriche</b> 9.00 Nachrichten 9.05 Die Sklavinnen 9.30 Land und Leute 10.00 Schulfershen 10.20 Die weisse Spinne 12.15 Senioren-club 13.00 Aktuell 13.10 Wir 14.00 Heisse Wickel, kalte Güsse 14.30 Die Waltons 15.15 Homo Technologicus 15.35 Niklaas, ein Junge aus Flandern 16.00 Am dam, des 16.35 Mini-Bühne 16.55 Mini-Zib 17.10 SOS - Hills End antwortet nicht 17.40 Mini-Lexikon 18.00 Wir 18.30 Falcon Crest 19.20 ORF heute 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Show Mix 21.20 Videothek 22.20 Die schwarze Rose 0.15-0.20 ca. Aktuell</p> <p><b>RAI - Italie</b> 7.15 Uno Mattina 9.40 Santa Barbara 10.00 Ci vediamo alle dieci 10.30 TG1-Mattina 11.00 Passioni 12.00 TG1-Flash 12.05 Via Teulada 66 13.30 TG 14.00 Stazione di servizio 14.30 Il mondo di Quark 15.00 Primmisia 15.30 Cronache italiane 16.00 Cartoon clip 16.15 Big! 17.30 Cicismo 18.00 TG1-Flash 18.05 Zuppa e noccioline 19.05 Santa Barbara 20.00 TG 20.30 Lascia o raddoppia? 23.00 TG 23.10 Il Salone del Libro di Torino 0.00 TG1-Notte 0.15 Per fare mezzanotte</p> <p><b>TV5</b> 16.05 Les brèves 16.10 Sylvie des trois ormes 16.30 La cuisine des mousquetaires 16.45 Récréation 17.30 Des chiffres et des lettres 17.55 Les brèves 18.00 Le boucher 19.30 Papier glacé 20.00 La marche du siècle 22.00 Journal télévisé 22.35 Astrophores 23.45-1.00 Santé à la Une</p>	<p><b>Sky Channel</b> 6.30 European Business Channel 7.00 The DJ Kat Show 9.30 Panel Pot Pourri 11.00 The Sullivans 12.30 A Problem Shared 13.00 Another World 14.00 The Landscape Channel 15.00 As the World Turns 16.00 Loving 17.00 Countdown by Sony Tape 18.00 Canal Eurosport 1.30 Arts Channel Programmes from SKY 4.30 The Landscape Channel</p>	<p><b>Super Channel</b> 7.00 World News and Business Hour 8.00 The Mix 14.30 The UK Top 50 15.30 Tracking 16.30 Hotline Live Show 18.30 The New Music Show 19.30 Honey West 20.00 Love Song 21.45 World News 22.00 Blue Deville 0.00 The Mix</p>
---	--	---	---	---	---	---	---	--	--	--

## MAGAZINE VIDÉO VALAIS

Le MAGAZINE VIDÉO VALAIS est diffusé par les téléseaux valaisans. Pour trouver, sur votre téléviseur, le bon canal, les numéros suivants vous renseignent:  
027 / 383 383  
028 / 242 242

Jeudi 11 mai, 20 h:  
RÉGION MONTHEY  
Diffusion sur canal TELE 12

20.01 Présentation 20.04 Le coût de la vie en montagne. 20.10 ENTRE-VS-PRENDRE. 20.12 Le Haut-Valais n'est pas si loin. 20.17 Testament vidéo. 20.19 Petites annonces. 20.21 La journée d'un conseiller d'Etat. 20.28 Publicité. 20.29 Le retour de Mathieu Schiner. 20.40 Interlude 20.41 Vitez THÉÂTRE. 20.46 Un entrepreneur entreprenant. 20.53 Un Valaisan chercheur d'or. 21.00 Quand on aime on a toujours 20 ans.

## RADIOGRAMME

### « Les très grandes bibliothèques »

Le président Mitterrand a décidé de marquer son «règne» par la construction d'une TGB, comprenez une «très grande bibliothèque», qui remplacerait la Bibliothèque nationale, jugée trop vétuste. Pendant ce temps, à Alexandrie, se crée une autre TGB destinée à remplacer enfin l'illustre bibliothèque incendiée jadis. Ceci grâce à l'aide internationale. Isabelle Rûf s'entretient de ces sujets avec les responsables chargés de la coordination de ces projets.

(Espace 2 Magazine - Littérature - 18 h 05.)

## RADIO... SCOPIE

**RSR 1**  
Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-Première, avec à 6.25 Bulletin routier. 6.26 Agenda d'une révolution. 6.30 Journal des régions. 6.43 Levez l'info: l'auditeur du jour. 6.50 Journal des sports. 6.58 Minute œcuménique. 7.12 Kiosque. 7.20 Agenda d'une révolution. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Journal. 7.38 Levez l'info: la question du jour. 7.44 Levez l'info: le jeu «vrai ou faux». 7.50 Juste avant l'école, avec Henri Dès. 7.55 Bloc-notes économique. 8.12 Revue de presse romande. 8.25 Jean Charles en liberté. 8.35 A l'affiche. 8.38 Nouveautés du disque. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. Sur OM: 10.05-12.00 La vie en rose. Sur FM: 11.00-11.05 Information et bulletin boursier. 12.00 Service assistance scolaire. 12.20 Le bras d'humeur. 12.30 Midi-Première. 13.00 Interactif. 13.30 Reflets. 14.40 env. Animatement vôtre. 15.30 env. Jeu. 16.10 env. Les histoires de l'Histoire. 16.40 env. Lyrique à la une. 17.05 Première édition. Invité: Michel Goeldin. 17.30 Soir-Première. 17.35 Journal des régions. 18.05 Le journal. 18.15 env. Journal des sports. 18.25 Revue de la presse allemande. 18.30 Page magazine. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 20.30 Polar-Première. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05-6.00 Couleur 3.

**Beromünster**  
Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. Magazine. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-Télégramme et musique. 20.00 «Z.B.»: Perestroïka au Brundnerrain 37. 22.00 Jazz à la carte. 23.00-24.00 Wärsich es? Recherche musicale.

**Monte Ceneri**  
6.00 Primo mattino. 9.05 Mille voix. 12.00 Journal. 12.10 Revue de presse. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Le journal. 19.50 Buonotte Bambini. 20.00 Sport e musica. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Nottetempo.

**Télédiffusion**  
6.03 Musique du matin. 7.10 Mattinata. 9.00 Concerto bavarois. 10.03 Carlo Maria Giulini. 12.00 Harmonies et consonances. 13.30 G. Paisiello. 14.05 RSR-Espace 2. 16.00 Tempo giusto. 16.30 Serenata. 18.05 Soirée musicale. 18.30 Les grands interprètes. 20.05 Concert. 22.00 Les nouveaux discs. 23.00 Musique sacrée. 24.00 Informations. 0.05 Notturmo.

**RADIO MARTIGNY**  
6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Clin d'œil avec Pierre-Alain Roh. 11.00 Les infos. 11.05 Nostalgie à plein tube. 11.45 Le grenier de Daniel Anet. 12.00 Les jeux de midi. 12.30 Midi-Première. 18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jouons sur 90.8. 19.05 Enfantalles. 19.15 Administrativement vôtre, Hervé Rey reçoit M. Eric Fumeaux. 20.00 Les infos. 20.05 Disconnection avec Sébastien d'Amico. 22.00 FM & Compagnie avec Michel Motteiz. 22.30 Les infos de la nuit. 24.00 Musique de nuit.

## TV ÉTRANGÈRES

<p><b>ARD - Allemagne 1</b> 9.45-13.15 ARD-ZDF 13.15 Internationale Tennis-Meisterschaften von Deutschland 17.15 TS 17.25 Regionalprogramm 20.00 TS 20.15 2000 Hamburg 20.00 21.00 ARD-Wunschkonzert 22.30 Tagesthemat 23.00 Internationale Tennis-Meisterschaften von Deutschland 23.20 Ein Stück Himmel 1.15 TS</p>	<p><b>FSI - Autriche</b> 9.00 Nachrichten 9.05 Die Sklavinnen 9.30 Land und Leute 10.00 Schulfershen 10.20 Die weisse Spinne 12.15 Senioren-club 13.00 Aktuell 13.10 Wir 14.00 Heisse Wickel, kalte Güsse 14.30 Die Waltons 15.15 Homo Technologicus 15.35 Niklaas, ein Junge aus Flandern 16.00 Am dam, des 16.35 Mini-Bühne 16.55 Mini-Zib 17.10 SOS - Hills End antwortet nicht 17.40 Mini-Lexikon 18.00 Wir 18.30 Falcon Crest 19.20 ORF heute 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Show Mix 21.20 Videothek 22.20 Die schwarze Rose 0.15-0.20 ca. Aktuell</p>
<p><b>ZDF - Allemagne 2</b> 9.45 ZDF-Info 10.00 TS und Tages-themen. 10.25 Fussball 11.55 Umschau 12.10 Kennzeichen D 13.00 TS 13.15-13.30 ZDF-Info 15.25 Videotext 15.55 Heute 16.00 Uhi und Wuhli 16.20 Pfiff 16.55 Heute 17.10 Tele-Ilustrierte 17.45 Forsthaus Falkenau 19.00 Heute 19.30 Der grosse Preis 20.50 Die grosse Hilfe 21.00 Nur Ohrfeiglinge schlagen 21.45 Heute-Journal 22.10 Wann ist das Boot voll? 22.55 Kamikaze 1989 0.15 Heute</p>	<p><b>RAI - Italie</b> 7.15 Uno Mattina 9.40 Santa Barbara 10.00 Ci vediamo alle dieci 10.30 TG1-Mattina 11.00 Passioni 12.00 TG1-Flash 12.05 Via Teulada 66 13.30 TG 14.00 Stazione di servizio 14.30 Il mondo di Quark 15.00 Primmisia 15.30 Cronache italiane 16.00 Cartoon clip 16.15 Big! 17.30 Cicismo 18.00 TG1-Flash 18.05 Zuppa e noccioline 19.05 Santa Barbara 20.00 TG 20.30 Lascia o raddoppia? 23.00 TG 23.10 Il Salone del Libro di Torino 0.00 TG1-Notte 0.15 Per fare mezzanotte</p>
<p><b>SWF - Allemagne 3</b> 8.15 Sport treiben, fit bleiben 8.30 Telekolleg II 9.00-10.20 Schulfershen 23.10 Welcome back 16.45 Rien ne va plus 17.00 Singen mit Kindern 17.30 Telekolleg II 18.00 Die Sendung mit der Maus 18.30 Disneys Gummibärenbande 18.55 Das Sandmännchen 19.00 Abendschau 19.30 Die Nacht der Zwölf 21.00 Südwest aktuell 21.15 Politik aus Stuttgart 21.45 Sport unter der Lupe 22.30 Dempsey and Makepeace 23.45 Nachrichten</p>	<p><b>TV5</b> 16.05 Les brèves 16.10 Sylvie des trois ormes 16.30 La cuisine des mousquetaires 16.45 Récréation 17.30 Des chiffres et des lettres 17.55 Les brèves 18.00 Le boucher 19.30 Papier glacé 20.00 La marche du siècle 22.00 Journal télévisé 22.35 Astrophores 23.45-1.00 Santé à la Une</p>
<p><b>Sky Channel</b> 6.30 European Business Channel 7.00 The DJ Kat Show 9.30 Panel Pot Pourri 11.00 The Sullivans 12.30 A Problem Shared 13.00 Another World 14.00 The Landscape Channel 15.00 As the World Turns 16.00 Loving 17.00 Countdown by Sony Tape 18.00 Canal Eurosport 1.30 Arts Channel Programmes from SKY 4.30 The Landscape Channel</p>	<p><b>Super Channel</b> 7.00 World News and Business Hour 8.00 The Mix 14.30 The UK Top 50 15.30 Tracking 16.30 Hotline Live Show 18.30 The New Music Show 19.30 Honey West 20.00 Love Song 21.45 World News 22.00 Blue Deville 0.00 The Mix</p>



Des courbes comme celles-là,  
ça donne envie d'en voir et savoir plus.



Modèle « Métamorphose » 102. Cuir aniline Ibiza.  
lilas mat. 2 places: fr. 4'349.-, 3 places: fr. 5'225.-.



Une beauté attire tous les regards à L'Univers du Cuir!  
Et elle n'est pas seule! 100 salons, en 42 couleurs et  
6 types de cuir ne demandent qu'à vous séduire. Tel  
ce modèle « Métamorphose », né du talent de Teun  
Van Zanten, designer hollandais, qui vous offre tous

ses charmes, à commencer par celui de son prix.  
Très arrondi!

**LE CUIR EN PLEINES FORMES.**

**L'UNIVERS  
DU CUIR®**

MCCANN-ERICKSON uc-12/89

**L'UNIVERS DU CUIR** - Rue des Grands Prés - 1964 Conthey (VS) - Tél. 027/36 48 38 - Heures d'ouverture: 9h45 - 19h, samedi 8h45-17h (parking).

MAGASINS EN SUISSE ROMANDE À: GENÈVE, SAINT-SULPICE (VD), ST-LÉGIER (VD), BEVAIX (NE) ET CONTHEY (VS). L'UNIVERS DU CUIR - PARIS, LONDRES, BRUXELLES, MADRID, AMSTERDAM, DALLAS...

# Gheorghe Pulca

**Il est Roumain, Roumain et on ne peut plus musicien. Etabli à Evionnaz, il fait profiter non seulement le Valais, mais toute la Suisse de ses immenses qualités d'artiste.**

## Le musicien

Gheorghe Pulca, né à Brasov, a suivi très tôt un enseignement musical consacré par l'obtention du diplôme de clarinettiste-soliste au Conservatoire Cipriam Porumbescu de Bucarest. Passant rapidement à l'avant-scène musicale en Roumanie où il obtient divers premiers prix, il entreprend différentes tournées à l'étranger. Avec l'ensemble des Jeunesses Crai-Nou, il se fait entendre notamment à l'Olympia et à la salle Pleyel à Paris. Plus tard, à la suite d'un concours de musique de chambre, il décide de s'établir en Suisse et choisit - merci pour le Valais! - Evionnaz.

C'est un musicien complet. Professeur de flûte de Pan, certes, mais aussi de clarinette et de saxophone, G. Pulca poursuit sa carrière d'interprète et de compositeur.

Habile à jouer sur plusieurs fronts à la fois, il sait, dans le plus strict respect de la bonne musique, marier la «grande musique» à la musique populaire, les siècles passés aux temps modernes. Car l'homme est sensible, toujours à l'écoute et à tout instant apte à concilier les différents genres, les différentes formes. Et il passe aussi aisément du concerto pour hautbois classique à la pièce populaire roumaine pour flûte de Pan.

## Le pédagogue

Gheorghe Pulca dispense des cours de clarinette et de saxophone. Parallèlement il applique sa propre méthode pour l'enseignement de la flûte de

Pan. Actuellement d'innombrables jeunes et moins jeunes ont découvert grâce à lui les plaisirs que procure la flûte de Pan.

Très occupé par ses cours, G. Pulca n'en demeure pas moins disponible. C'est ainsi qu'il répond personnellement à toute demande de renseignements concernant la possibilité de prendre des cours auprès de lui. Il n'est qu'à l'appeler au (026) 8 48 42.

## L'interprète

Nous avons eu le privilège d'entendre G. Pulca à plusieurs reprises déjà. Récemment il fut invité, avec Marcel Cellier, avec lequel il collabore fréquemment comme avec tant d'autres grands musiciens, à agrémenter une importante réception organisée par le Service culturel du DIP. Que ce soit avec le saxophone, la clarinette ou avec les divers instruments folkloriques roumains dont il est l'un des grands maîtres, G. Pulca subjugue par son aisance et surtout par sa sensibilité musicale.

## Des concerts

Ce magnifique interprète se fera entendre dans nos régions lors de quelques concerts. Le premier de ces concerts aura lieu ce prochain vendredi 12 mai à Monthey. Marcel Cellier (orgue) et G. Pulca (clarinette, taragot, saxophone soprano et flûte de Pan) interpréteront un magnifique programme accessible à tout un chacun.

Cet été, le musicien roumain aura à répondre à des engagements au Japon et au Ca-

nada. A son retour, cet automne, il poursuivra ses concerts chez nous, notamment en Valais (quatre concerts), en pays vaudois (trois concerts) dans le Jura et à Genève. Nous aurons l'occasion en temps opportun de revenir sur ces importants concerts cet automne.

## Un disque

Gheorghe Pulca vient de sortir un super-45-tours avec quatre œuvres de sa composition. Il s'y révèle en compositeur-interprète tel que nous le connaissons depuis longtemps déjà, c'est-à-dire sachant sans nulle concession au mauvais goût présenter des pages dont la ligne mélodique comme l'harmonie passent très agréablement, même si - restriction mineure - l'équilibre de l'ensemble est parfois un rien bousculé par la percussion.

Ce premier disque enregistré chez Jacky Lager et Alexandre Cellier peut déjà être obtenu (en attendant la commercialisation prochaine) lors des concerts de G. Pulca ou auprès de M. Vital Lachat à Aigle, M. Lachat, grand admirateur mais surtout ami de G. Pulca, étant en quelque sorte le producteur de cet original enregistrement.

Approchez Gheorghe Pulca! Approchez-le lors de ses concerts ou par le disque! La flûte de Pan vous intéresse-t-elle? Savez-vous qu'on peut apprendre à en jouer à tout âge? Informez-vous directement auprès de M. Pulca à Evionnaz.

Le Roumain valaisan est d'abord un grand musicien doublé d'un homme fort sympathique que vous gagnerez à connaître. Nous vous recommandons son concert de ce prochain vendredi à Monthey.

N. Lager

## point d'orgue



Gheorghe Pulca.

## Vendredi 12

**MONTHEY, église: concert donné par Gheorghe Pulca (clarinette, flûte de Pan, taragot, etc.) et Marcel Cellier (orgue). Œuvres du folklore roumain. Voir ci-contre!**  
**MARTIGNY, Fondation Louis-Moret (20 h 15): concert des lauréats du Concours national des Jeunesses musicales de Suisse. Avec Martina Musacchio (soprano) et Guy-Michel Caillat (piano). Œuvres de Wolf-Ferrari, Dallapiccola, Brahms, Liszt, etc.**

## calendrier

## Par ailleurs....

**51e Festival de musique de Strasbourg.**  
 Ce festival se déroulera du 8 juin au 8 juillet. L'affiche est chargée de personnalités importantes: Arrau, Rampal, von Dohnanyi, Hendricks, André, Hamoncourt, etc.  
 De plus il y sera présenté «La Clemenza di Tito» de Mozart sous la direction de Theodor Guschlbauer dans une mise en scène de M. Cacoyannis.  
 Pour tous renseignements, prière de s'adresser à la société des Amis de la musique de Strasbourg, 24, rue de la Mésange, 67000 Strasbourg (tél. 88 32 43 10).



Foyer pour enfants de la rue à Pereira (Colombie)  
 CCP 19-720-6

**PIANOS**  
 • Vente • Accordage • Réparation • Location chez  
**Theytaz musique Sierre**  
 Avenue du Marché 18 Tél. 027/55 21 51  
 Plus de 40 pianos en exposition

Une maison valaisanne au service des musiciens valaisans  
**Music-Centre S/a Sion**  
 Rue du Sex 19, J. Willy - V. Bonvin - M. Pfefferle S.A., tél. 027/22 92 52

Instruments de fanfares, cuivre, bois et percussion. Orgues, guitares, instruments électroniques.

## COURS DE MUSIQUE

## ANNONCES DIVERSES

## K ACTIONS de la semaine

<b>Tranches de veau 1er</b>	le kg	<b>48.-</b>
<b>Ragoût de veau maigre, dans le cou</b>	le kg	<b>19.-</b>
<b>Jambon tzigane</b>	les 100 g	<b>1.60</b>
<b>Viande séchée Le Mazot</b>	le kg	<b>39.-</b>
<b>Cornettes La Chinoise</b>	paquet 500 g	<b>1.90</b>
<b>Melon Galia d'Israël</b>	la pièce	<b>2.75</b>
<b>Sugo de Hero</b>	boîte 420 g	<b>2.30</b>
<b>Fromage Gerber 1/4 gras</b>	boîte 6 portions	<b>2.80</b>

## A notre rayon parfumerie

**Spray coiffant fixant de l'Oréal** 255 ml **8.90**  
 + 20% gratuit

## Ancien

A vendre: magnifique armoire Régionale, cerisier. Belle table ronde avec battants et rallonges (16 personnes) et 6 chaises Directoire. Joli bureau-commode Directoire, cerisier (longueur 80 cm).  
 Tél. (021) 907 70 20.  
 22-601486

A vendre machine à laver d'occasion. Au plus offrant.  
 Tél. (027) 86 40 77.  
 036-076228

A vendre meuble à pâtisserie réfrigéré 120x120x54, et  
 meuble pour préparation de glaces 135x110x85, avec congélateur, eau froide, bain-marie, compartiment réfrigéré. Prix à discuter.  
 Tél. (027) 86 56 00.  
 036-304454

## RENCONTRES

**Jeune fille** sérieuse et jolie, 33 ans, souhaite rencontre avec jeune homme dans la trentaine, en vue mariage. Etranger exclus. Pas sérieux s'abstenir.  
 Tél. (027) 36 54 53.  
 036-300944

A vendre

## salle à manger

(table ronde 160), vaisselier, bibliothèque en bois massif. Le tout Fr. 3500.-.  
 Tél. (027) 38 17 50.  
 036-300937

## A vendre meubles anciens du Valais

rustiques, en parfait état. Table, chaises, armoire, vaisselier, secrétaire, diva LS, Ph. bahut, rouet, etc.  
 Tél. (027) 81 12 42.  
 036-534635

## A vendre fourneaux en pierre ollaire

anciens, restaurés, prêt à la pose, dimensions diverses, avec date.  
 Tél. (027) 81 12 42.  
 036-534634

**SOS DETTES**  
 consultez-nous  
 GESTIFIN SA MEZIERES  
 021 903 24 45

## Monsieur, votre fille se marie

Je prépare votre discours. Fr. 60.- la page.  
 Tél. (021) 960 39 22, dès 14 h + soir.  
 22-161264

## SEUL(E) LIBRE?

Aider le destin!  
 Rencontres sérieuses.  
 ☎ (021) 634 07 47.  
 22-594144

**MAGASIN OUVERT TOUS LES JEUDIS SOIRS JUSQU'A 20 H.**  
**les samedis de 8h. à 17h. non-stop**

**MEUBLES decarte saxon**

! NOUVEAU N° TELEPHONE  
 Tél. 026 44 35 44  
 13'500m² d'exposition

**INFRAFAX 9615**

le télécopieur de table polyvalent avec téléphone intégré

**LOCATION-ACHAT 36 mois Fr. 105.- par mois**

Visitez notre exposition de 12 modèles, dès Fr. 1888.-

Fabriqué par **AUTOPHON BÜROCOM S.A. SUISSE**  
 Livraison du stock

**FELIX**  
 ORGANISATION DE BUREAU  
 RILKE 4 SIERRE  
 027/55 08 35 FAX 56 15 29

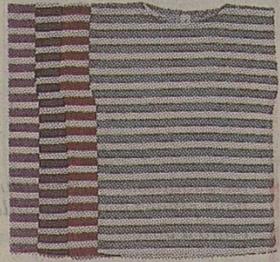
**K UCHLER-PELLET SION**  
 AUX GALERIES DU MIDI  
 Tél. 23 17 51

# Marée basse sur les prix!

Ohé matelots, l'été approche!  
110'244 bateaux de plaisir en Suisse vont prendre le



large. Nous avons pris en charge la mission d'habiller ces marins d'eau douce. Mais nous n'équipons que



T-shirt sans manches rayé bicolore, 100% coton **7.90**

ceux qui ont décidé de dépenser plus d'argent pour leur voilier que pour leurs vêtements.

Vous trouverez chez H&M des bermudas pour la moitié de ce que coûte une nuit d'amarrage dans les plus

beaux ports helvétiques. Pour la remise des prix au Bol d'Or, nous avons une veste bleu marine, ainsi que des pantalons blancs. Tous deux 100% coton. Parfait pour habiller Monsieur pour le bal qui suit la régata. Pour Madame nous proposons



Pour petits capitaines, de notre département Up to 2: casquette **3.90**

Short bleu ou blanc **12.90**

Chemise en coton avec poches sur le devant **14.90**

«Up to 2 is up to you!»

une robe d'été romantique à fleurs.

Ainsi Madame et Monsieur



Blazer pour le bal qui suit la régata, 100% coton, bleu et beige **59.90**

Pantalon assorti, 100% coton, blanc, beige, gris **39.90**

s'habillent impeccablement pour le prix d'une bouteille de champagne au bar

du Club House!

Pour la vie quotidienne à bord Madame portera un ensemble



Pour la vie quotidienne à bord, pull manches courtes, boutonné sur le devant **24.90**

Jupe assortie **19.90**

agréable en coton, jupe assortie au pull.

Quant à bébé,

capitaine à bord, il triomphera, un brin à côté de ses baskets, dans un ravissant short bleu, chemise blanche.

Ce ne sont que quelques exemples de nos vêtements marins à des prix qui risquent de vous faire chavirer!



Coupe-vent avec capuchon, existe aussi en bleu marine **34.90**

# H&M

Place du Midi 36, Sion

Œuvres d'art et bâtiments publics

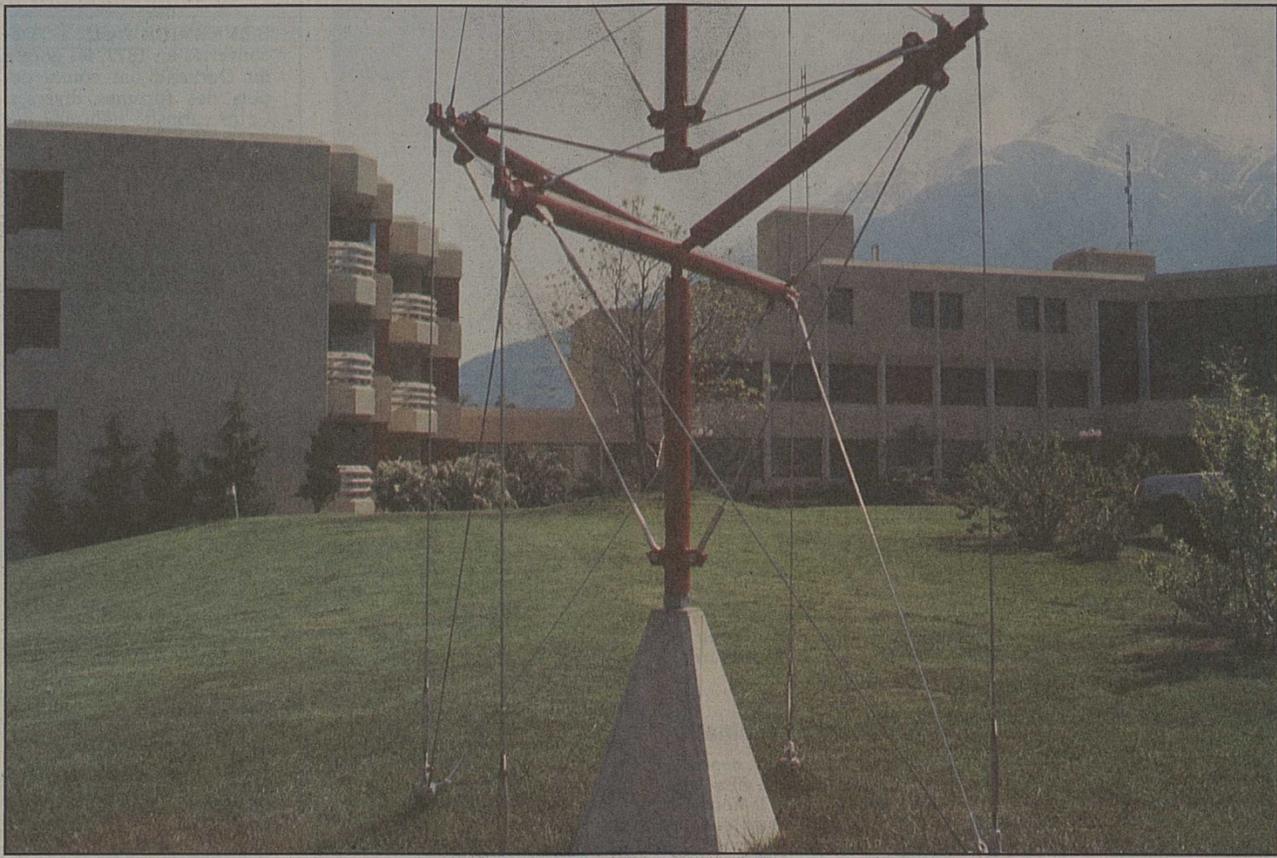
# Comment partager l'inspiration

**Les architectes sont unanimes: la part du budget des bâtiments publics consacrée aux œuvres d'art n'atteint que rarement les 3% préconisés par le règlement de subvention cantonal. Et cela dure depuis vingt ans. Le dialogue entre autorités communales, architectes, artistes et artisans d'art est carrément aléatoire. Mais il y a d'heureuses exceptions.**

## enquête

L'acte créateur ne se programme certes pas, mais s'il aspire à une signification sociale, il doit se plier aux contingences financières et pratiques de la politique d'investissement des pouvoirs publics. Mais l'artiste n'est pas le seul à devoir se plier à certaines règles. Un important travail de persuasion et de sensibilisation des responsables communaux est nécessaire. Trop souvent ceux-ci oublient simplement le paragraphe qui dit que les aménagements artistiques des bâtiments publics sont subventionnés par le canton. La proposition de recourir au travail d'un artiste ou artisan d'art vient souvent trop tard.

Plusieurs architectes valaisans ont déploré que les concours d'architecture et ceux pour l'illustration artistique d'un bâtiment étaient déphasés. Empêchant ainsi



«Les échelles vers la lune» devant le bâtiment et la prison de Brigue.

structurellement un dialogue direct et une fructification réciproque entre les deux créateurs. Mais avouons que les concours artistiques pour des bâtiments publics se comptent sur les doigts d'une main. Le dernier concours supervisé par l'architecte cantonal remonte à la construction du collège des Creusets à Sion.

Les communes ont d'ailleurs tendance actuellement à préférer l'aménagement de biotopes ou de jardins autour de leur centres culturels. C'est le cas du centre La Poste en voie de réalisation à Viège. D'autre part, les édiles encouragent la production artistique en achetant des sculptures et cherchent seulement après coup à leur trouver une place. Ainsi en est-il

allé pour la sculpture de Peter Wenger baptisée «Echelles vers la lune» qui a été érigée devant le bâtiment de police et la prison de Brigue. Le rapport entre l'œuvre d'art et l'architecture est purement sémantique: les détenus pourraient grimper sur la lune...

### L'intégration souhaitée

L'architecte Elias Balzani définit ainsi le rapport entre l'œuvre d'art et l'architecture: l'intégration souhaitée serait celle où l'œuvre d'art ne perd rien de son unité lors de sa confrontation avec le bâtiment et où celui-ci a besoin de l'œuvre d'art pour être complet. On pour-

rait citer comme exemple réussi le chemin de croix de Werner Zurbiggen dans l'église de Riddes, réalisée par les architectes Furrer et Jeiziner de Viège. Ou le centre polyvalent de Baltschieder avec une fresque de Walter Willisch. Mais la plupart du temps les exemples réussis dépendent de la bonne initiative des architectes.

Suivons l'itinéraire de la réalisation la plus récente dans ce domaine. L'architecte André Werlen de Brigue, chargé des plans de l'école de pédagogie curative de Glis, avait à résoudre l'aménagement d'une piscine couverte. Il s'est souvenu d'un relief en céramique à Burgdorf et s'est adressé spontanément au Walliser Heimatwerk pour que celui-ci lui propose un artiste ou un artisan pour réaliser le travail. Conséquence: il a pu choisir, avec les responsables du projet, parmi cinq propositions élaborées dans l'atelier de Regina Züch à Grigerbad. Elle avait fait appel à sa sœur, également potière, Thérèse Welter. Ainsi est né le «Rêve aquatique», composé de cinquante plaques en grès coloré, représentant tout un univers de coquillages, de poissons et de barques qui fait le bonheur des enfants handicapés. Les 20000 francs que l'œuvre a coûté ont été récoltés par des dons, notamment d'une banque. Détail révélateur: une fois le relief terminé et mis en place, certaines personnes de la commission de construction auraient voulu décorer également la

paroi opposée d'un relief en céramique. L'appétit vient en mangeant! Mais pour ne pas surcharger le local, les artistes, Regina Züch et Thérèse Welter, l'ont déconseillé.

### Comptes d'apothicaire

Lors de la réalisation du bâtiment du cycle d'orientation de Glis, le contrôle budgétaire était tel qu'on discutait de 500 francs par-ci et par-là. Dans de telles conditions, il est clair que l'architecte essaie de se passer d'une œuvre d'art et propose plutôt de planter des arbres. A Viège, le conseiller communal Jodok Wyer fait remarquer qu'une commune ne peut se permettre d'investir chaque année dans la décoration artistique. Sa commune a favorisé ces dernières années l'élévation de fontaines et leur coût, qui a dépassé parfois les 100000 francs, grève évidemment le budget. Toutefois, l'on fera prochainement appel aux artistes pour terminer l'aménagement de la zone piétonnière de l'avenue de la Gare.

L'architecte de la Banque Populaire à Brigue est en train de discuter avec un vitrier d'art de la place la réalisation d'une œuvre à l'intérieur du bâtiment en rénovation. Il lui semble que le dialogue entre architecte et artisan d'art est parfois plus facile que celui entre architectes et artistes prestigieux. Stéphane Anderreggen ■

## forum

**Past-président du Rotary-Club de Monthey, Georges Julier et ses collègues du comité peuvent désormais accepter des femmes au sein de leur groupement. En effet, les 24000 clubs disséminés à travers le monde ont décidé d'ouvrir leurs portes à la gent féminine. Ce cafetier-restaurateur, établi aujourd'hui à Torgon, nous explique la genèse de cette minirévolution qui va bousculer les habitudes des rotariens.**

— Monsieur Julier, le conseil international du Rotary a adopté au début de l'année à Singapour une motion ouvrant votre célèbre club aux femmes. Comment la nouvelle a-t-elle été accueillie par les 48 membres masculins qui forment le club de Monthey?

— Nous en avons parlé entre nous, mais la question n'a pas suscité de débat houleux, bien au contraire. D'ailleurs, je n'ai pas encore trouvé d'antiféministes dans le club de Monthey.

— Il aura fallu plus de huitante ans au Ro-

mandes d'adhésion de, la part de femmes, et de quelle manière les candidatures seront-elles examinées?

— A ma connaissance, aucune demande de ce genre n'a été déposée dans notre pays. Mais cela peut arriver du jour au lendemain. Si une femme se présentait, elle devrait trouver un parrainage auprès d'un membre. Le comité d'admission du club de Monthey, que je préside, étudiera un dossier de candidature comportant notamment un curriculum vitae. Notre rapport sera présenté au comité élargi et l'assemblée générale votera.

— Selon vous, l'arrivée des femmes dans le cercle précédemment réservé au sexe fort va-t-il changer quelque chose?

— Cela peut surtout apporter de bonnes choses. Personnellement, cela va enrichir nos rangs et casser peut-être une certaine routine. Précisons que le Rotary n'a jamais été antiféministe. Il existe déjà une section des soroptimistes réservée aux femmes. Par ailleurs, de nombreux conférenciers invités à nos soirées sont des femmes.

— Les rotariens n'ont donc manifesté aucune crainte à l'annonce de la décision du conseil international de janvier dernier?

— Non, pas à ma connaissance. Mais vous savez, comme dans la politique, on peut s'attendre à du bon et à du mauvais. On se souvient de l'affaire Kopp.

Entretien Gilles Berreau ■

Georges Julier

## « Le Rotary n'a jamais été antiféministe »

tary, fondé en 1905, pour accepter les femmes, pourquoi donc?

— A l'origine, le Rotary est né aux Etats-Unis et a regroupé des commerçants et des corps de métier. A l'époque, très peu de femmes avaient des responsabilités dans le monde des affaires et la question de leur adhésion ne s'est même pas posée. Mais les choses ont évolué au cours du siècle. Ainsi, il y a trois ans, une commerçante américaine a déposé une demande officielle d'adhésion. Elle fut refusée. Mais en 1987, la Cour suprême des Etats-Unis a ordonné aux clubs américains d'admettre des rotariennes. Lors de la réunion de Singapour, les pays du tiers monde et les Etats-Unis principalement, ont fait pencher la balance. La motion fut acceptée à 75%!

— Ce vote ayant un effet immédiat, des clubs suisses ont-ils déjà enregistré des de-

Deux Montheyens à la Poya

27

Ecole de vitrail de Sion Jumelage avec Paris

28

## La suite au prochain numéro

Nos confrères du «Matin» s'y entendent décidément en matière de marketing. Campagnes de pub vitaminées, scandale à la une et changements de formule annoncés de tonitruante façon constituaient jusqu'ici les principales armes d'une stratégie qui, à défaut de finesse, avait du moins le mérite de l'efficacité.

Ne reculant devant aucun sacrifice, le quotidien lémanique vient d'inaugurer un nouveau mode d'information. Vous prenez un fait divers qui ne l'est pas trop, et vous le laissez macérer jusqu'à ce qu'il dégage un parfum de soufre. Bien que connaissant les tenants et les aboutissants de l'affaire, vous prenez soin de distiller l'info à doses homéopathiques, de la débiter en autant de tranches qu'il y a de jours de la semaine. Vous intitulez ça «Série», tout simplement, et comme dans

## humeur

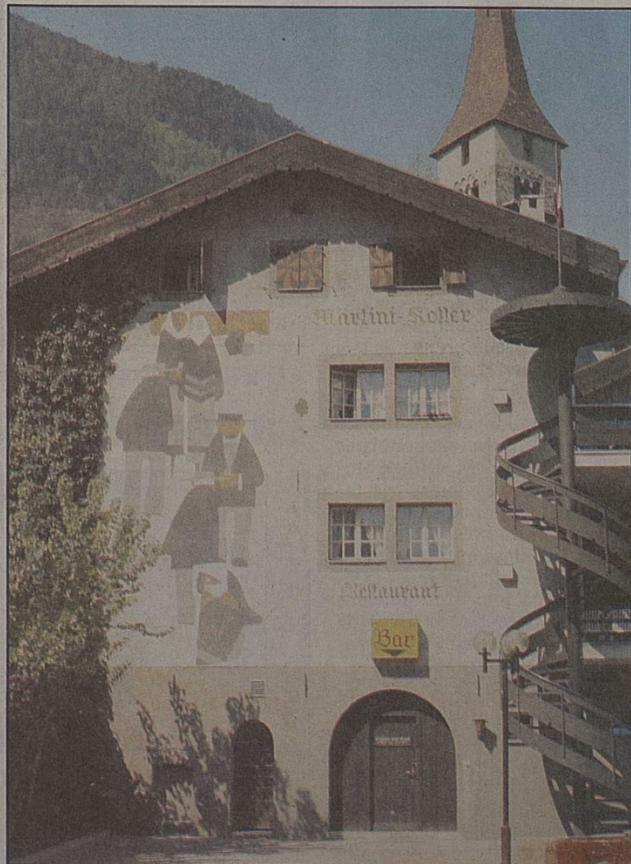
les (mauvais) feuilletons vous annoncez chaque jour l'épisode du lendemain. Ce qui donne: «La disparition - Tous les soupçons pèsent sur le mari - Demain: le meurtre» (Le «Matin» du 5 mai 1989).

Haletant, l'écume aux lèvres, la curiosité titillée par ce suspense diabolique, la main moite d'émotion, le lecteur va se jeter chaque matin sur son journal. Un vrai scénario à la «Santa Barbara» (priez pour nous!). Et les chiffres des ventes de devenir inversement proportionnels à l'éthique journalistique du procédé.

Le «Matin» n'a cependant pas (encore) exploité toutes les ressources de l'info par épisodes. Le sport pourrait constituer son terrain de prédilection. Imaginez: «Slalom des JO - Vreni Schneider en tête après la première porte - Demain: la deuxième porte». Avec une soixantaine de portes par manche, vous en avez jusqu'au printemps. Effet garanti en tennis aussi: «Finale de Roland-Garros - A McEnroe de servir - Demain: le retour de service de Wilander.» Si le match se dispute en cinq sets, on y sera encore que Wimbledon sera déjà terminé.

La chute de ce billet d'humeur? vous la découvrirez dans notre prochaine édition.

Manuela Giroud ■



L'école de pédagogie curative de Glis.

**Ecole de théâtre de Martigny****Le refus du triomphalisme**

Les responsables de l'école de théâtre gardent la tête froide, mais osent tout de même parler de succès en évoquant la première année d'activité.



Entraînement à l'escrime de scène et au maniement de l'épée, sous la houlette de Pavel Jancik.

MARTIGNY (gir). — Son ouverture en septembre dernier en avait laissé plus d'un sceptique. Force est de constater aujourd'hui que l'Ecole de théâtre de Martigny, arrivée au terme de sa première saison, s'est fait une jolie place au soleil.

Une quarantaine de personnes ont bénéficié de l'enseignement dispensé par la directrice Corinne Arter et ses collègues. Pour les professeurs, à la fois engagés dans une pratique et membres d'une équipe, c'est-à-dire ayant à travailler en complémentarité, l'enthousiasme s'avère passionnante. Enthousiasme identique chez les gens de tous âges et de tous milieux qui suivent des cours d'improvisation, de techniques de scène, d'expression vocale ou corporelle.

**Brassage stimulant**

Le côté un peu «uni-pop» de l'école est extrêmement stimulant. Ses programmes à la carte mélangent des rencontres intéressantes entre les étudiants qui n'y passent

que deux à six heures par semaine et ceux qui y consacrent jusqu'à treize heures. Idem pour le prix de l'écolage qui met les cours à la portée de toutes les bourses. Le système adopté est tel que «plus on fait d'heures, moins c'est cher» (900 francs par année pour le programme complet).

Au chapitre finances toujours, l'école de théâtre bénéficie de deux cautions importantes. La commune de Martigny et l'Etat du Valais, par le Département de l'instruction publique, lui octroient des subventions qui représentent chacune environ un tiers du financement. Le reste du budget, qui se

monte à quelque 120000 francs, est couvert par l'écolage ainsi que par des dons. Et si le budget 1989 laisse apparaître un déficit de 25000 francs, il n'est pas question de changer de politique pour autant. Adapter le programme au budget serait considéré comme un pas en arrière pour cette institution dont les responsables ont érigé la notion d'ouverture en principe fondamental.

**Espace pluridisciplinaire**

L'école de théâtre est depuis sa création locataire de la villa Louis-Moret, propriété de la fondation du même nom. Ecole et fondation sont deux entités absolument distinctes quant au fonctionnement. Un accord permet cependant aux acteurs, lorsqu'ils sont à l'étroit dans leurs locaux, d'occuper de temps à autre la Galerie de la Dranse. Pour les cours de techniques de scène (éclairage, sono), ils se déplacent jusqu'aux Caves du Manoir.

Bien qu'occasionnant des «déménagements» plus ou moins fréquents, cette exiguïté ne constitue pas un problème en soi; la villa Louis-Moret compense ce manque de place par une grande convivialité. Il faudrait cependant, estiment les sociétaires de l'école, que le numéro 31 du chemin des Barrières soit considéré comme un seul espace dans l'esprit, un lieu

ouvert aux arts plastiques comme au théâtre, et qui célèbre la complémentarité de diverses activités culturelles.

**Appel du pied aux jeunes**

Lorsqu'on pense «théâtre», on pense souvent «spectacle» et «prendre un cours avec un professeur». L'idée de l'institution octodurienne est tout autre. Il s'agit d'abord de créer une structure de formation, penser «théâtre» avant de penser «spectacle». Quant aux leçons, elles touchent des domaines différents et sont données par un groupe de personnes.

Tournée vers l'extérieur, l'école l'est aussi vers la jeunesse. Deux groupes d'adolescents travaillent déjà avec Anne Vouilloz, et deux élèves des classes pour sportifs et artistes de l'Ecole supérieure de commerce fréquentent le chemin des Barrières. Bientôt les enfants auront droit à une formation spécifique. Les intéressés pourront d'ailleurs «tâter le terrain», en participant à deux fois deux heures de cours gratuites, durant la deuxième quinzaine de juin (offre destinée aux 10-13 ans et aux 13-17).

«Entreprise artisanale qui se construit petit à petit», l'école de théâtre a sans aucun doute un bel avenir devant elle. Ses responsables ont réussi à la faire vivre pendant une année. Ils ont la ferme volonté de continuer.

**Renouveau des gorges du Durnand****Un papillon en prime**

Les trois gorges du giron octodurien unissent leurs efforts promotionnels en lançant un papillon commun.

BOVERNIER (gir). — Découvertes en 1877, les gorges du Durnand ont connu depuis des fortunes diverses. Cette curiosité naturelle des hauts des Valettes, si elle était très prisée jusque dans les années trente, a connu des suspensions d'exploitation. La dernière a duré près de deux ans, de l'automne 1986 à septembre 1988.

Cette période a été mise à profit pour faire subir une cure de jouvence aux passerelles et autres escaliers. Quatre mois de travaux et une ardoise de 250000 francs pour une sécurité retrouvée. Point fort de cette réfection, une passerelle transversale sommitale de 14 mètres qui offre une vue imprenable sur une série de cascades spectaculaires. Le circuit, qui se prolonge par un sentier pédestre (une heure de marche environ pour revenir sur les Valettes, trois jusqu'à Champex), n'en est que plus attractif.

**Triangle de gorges**

Cette renaissance des gorges

du Durnand se double d'un nouvel outil de propagande. Partant du principe que l'union fait la force, un papillon commun est sur le point d'être émis par les gorges du Durnand, du Trient et du Triège — ces dernières aussi remises à neuf l'année passée. Intitulé «Le triangle des gorges de la région de Martigny», il fera son apparition prochainement dans les offices de tourisme.

Le site sera encore présenté dans un autre prospectus issu de l'imagination d'Aurèle Robert, le «patron» des gorges du Durnand. «Curiosités aux confins du Rhône» regroupera une douzaine de points dignes d'intérêt répartis entre le lac de Saint-Léonard et les salines de Bex.

Des atouts de poids qui devraient signifier le retour en force de cette carte de visite touristique du pays des Vouipés.

Les gorges sont ouvertes tous les jours sauf le lundi, en mai, puis sans interruption dès le mois de juin.



Les nouvelles passerelles ont été construites un mètre cinquante au-dessus des anciennes.

**Face au public**

MARTIGNY. — L'école de théâtre organise une audition — moins spectacle qu'état de travail — les 26 et 27 mai prochains, à 20 heures. Trois classes seront sur la brèche, celles de Pavel Jancik (atelier corporel), d'Anne Vouilloz (montage sur un texte d'Arlette Namand) et de Corinne Arter (autour de «L'île des esclaves» de Marivaux).

La centaine de places disponibles fait de la réservation (au Musiclub) une mesure de prudence. Entrée libre.

A signaler aussi la tenue d'un stage Atelier-Voix les 6, 7 et 8 juin prochain.

**Renseignements pratiques**

Les responsables de l'école de théâtre se tiennent à la disposition du public pour tout renseignement. Trois solutions (au moins!) pour les joindre: leur écrire (case postale 412), leur téléphoner (026/22.94.22, lundi et mardi) ou passer à l'école (lundi après-midi et mardi). Les inscriptions pour la saison prochaine se font dès aujourd'hui.

**Les 10 ans du Théâtre du Dé****Troisième acte de la fête à Vernayaz**

Pour célébrer ses dix années d'existence, le Théâtre du Dé a pris l'heureuse initiative de lancer dix invitations à la fête. Samedi à Vernayaz, place au troisième acte de ce festin culturel inédit avec un concert de gala donné par Consonances.

VERNAYAZ (pag). — En ces temps trop souvent communs, où amicales, festivals et anniversaires se suivent et se ressemblent, l'option originale prise par le Théâtre du Dé suscite l'intérêt; mieux, elle force la sympathie. Pour célébrer les dix ans d'existence de leur troupe, le président Pierre Jacquemoud et ses potes ont en effet choisi de tourner le dos au canevas mille fois rabâché et éprouvé des fêtes villageoises. Pour fêter leurs dix ans d'aventure, ces amateurs de théâtre ont lancé dix invitations à la fête. Histoire de nouer des contacts plus intenses avec leur public.

Après le «Rendez-vous» adressé, en février dernier, à l'Association de théâtre amateur valaisan; après les «Vibrations» ou le dialogue insolite entre une guitare et un quatuor de cuivres servi en guise de dégel à Evionnaz, place ce samedi au troisième acte de ces festivités pas comme les autres. Au programme de ce troisième plat d'un festin culturel gargantuesque: le concert que donnera à la salle polyvalente de Vernayaz, l'ensemble Consonances.

**La découverte**

Après le dégel et le dégel, la découverte. C'est en effet un ensemble tout neuf que les «Dix coups du Dé 89» permettront d'apprécier ce samedi. Virtuosité des percussions, des rythmes, audace de l'harmonie entre le jazz et une musique plus classique: Consonances n'a pourtant pas attendu longtemps pour faire parler de lui. En bien.



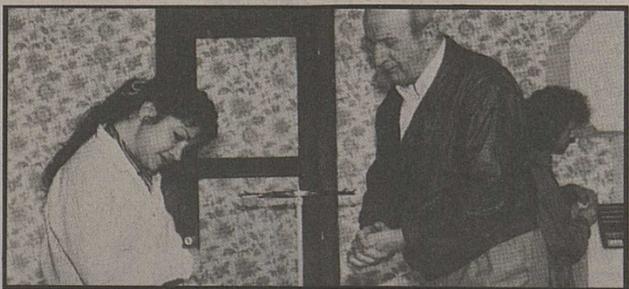
Consonances ce samedi à Vernayaz: un ensemble tout neuf qui monte, qui monte pour souffler les dix bougies du Théâtre du Dé.

Le samedi 13 mai, dans la salle polyvalente de Vernayaz, Consonances entend administrer une nouvelle preuve de son enthousiasme et de son savoir.

Ces cinq trompettistes, ces quatre trombonistes, ce tubiste et ces deux percussionnistes sont dirigés par M. Didier Moret. Samedi, ces musiciens talentueux interpréteront des œuvres empruntées autant au répertoire classique (avec Gabrieli, Mozart, Bach et Debussy) qu'à une musique plus moderne. Des pièces tirées de l'immense littérature léguée par le Philip Jones ensemble.

Parmi toutes ces œuvres qui seront offertes, dès 20 h 30, au public de la salle polyvalente de Vernayaz, il faut ressortir plus particulièrement un Concerto pour quatuor à vent et ensemble de cuivres signé par Jean Daetwyler. Une pièce qui sera interprétée, en création s'il vous plaît, spécialement pour cette circonstance. Un bien

beau cadeau d'anniversaire pour le Théâtre du Dé, qui promet à ses amis «une musique chaleureuse pour une soirée printanière pleine de surprises».

**«L'Etiquette» en tournée****La dernière à Fully**

Christiane Schneller et Roland Bender dans une scène de «L'Etiquette».

FULLY. — La troupe octodurienne du Masque posera ses décors samedi soir, à 20 h 30, au ciné Michel à Fully. Cette neuvième représentation — après celles de Saint-Maurice, Bovernier, Charrat, Isérables et Martigny — marquera la fin de la tournée de ces amateurs enthousiastes.



ASSURE EN COLLANT!

Remaniement du vignoble du Montet à Bex

# Sous le signe de l'information

Constitué en 1985, réuni une deuxième fois en 1987, le Syndicat d'améliorations foncières du Montet poursuit son bonhomme de chemin. L'avant-projet des travaux collectifs a retenu toute l'attention des membres lors de l'assemblée générale de fin avril dernier.

BEX (elem). - Près de cinquante hectares de terrain répartis en deux cents parcelles, plus de huit millions de francs en jeu: le domaine vinicole de la colline du

Montet, surplombant Bex, passionné depuis 1985 les membres du syndicat d'améliorations foncières créé en 1985. Souci principal de la centaine de propriétaires

concernés: effectuer un remaniement parcellaire ad hoc, tout en constituant un réseau efficace de chemins et d'ouvrages d'évacuation des eaux.

Assemblée informative

Après deux séances aboutissant à la constitution dudit syndicat et l'acceptation du périmètre concerné, une troisième assemblée se voulait avant tout informative, chargée de présenter les travaux collectifs réunis dans un avant-projet commenté par les géomètres responsables Pierre-Paul Duchoud et Robert Chappuis. Cet avant-projet, illustré par de nombreux plans et diapositives, précisait la nature des nouveaux chemins à créer et ceux existants à améliorer, ainsi que le problème de l'évacuation des eaux de surfaces.

Précisons que cet avant-projet devra suivre la procédure habituelle - soumission à l'Etat de Vaud et enquête publique - pour aboutir au remaniement parcellaire lui-même et l'exécution des travaux prévus dans huit ans. Côté finances, 80% de la facture sera payé par les subventions tant fédérale, cantonale que communale, le solde étant à la charge des propriétaires concernés.

Gageons que ces efforts seront source de succès pour l'important vignoble du Montet ne manquant pas à chaque occasion de représenter dignement les crus bellerins.



Le vignoble du Montet dominant la cité bellerine.

Champions de la boucherie

# Deux Montheyensans à la Poya

Deux Gruériens établis à Monthey participaient le week-end dernier à la cinquième Poya d'Estavannens. Ils étaient accompagnés de «la dame aux cochons».



Jean-Louis Marmillod, l'un des deux Gruériens établis à Monthey qui firent sensation à Estavannens.

MONTHEY (gib). - Jean Sudan, et Jean-Louis Marmillod, deux habitants de Monthey, ont pris le chemin de leur Gruyère natale samedi passé. En compagnie de la dame aux cochons, Mme Grandjean, de Saxon, ils avaient pour mission de sacrifier plusieurs cochons sur l'autel de la cin-

quième fête du genre: la Poya d'Estavannens. Nos deux Montheyensans participaient pour la première fois à cette manifestation organisée environ tous les dix ans. Cette dernière n'a pas manqué d'attirer la foule. En effet, 12000 personnes ont fait le déplacement pour découvrir des lavandières à la

fontaine, les bouchers à la ferme, les dentellières, les menuisiers ou encore l'armailleur fabriquant le traditionnel fromage de Gruyère. Le public pouvait ainsi redécouvrir des coutumes ancestrales.

La démonstration la plus suivie fut paraît-il le sacrifice du cochon à l'ancienne.

300 kg de saucisses

«Ce fut une fête formidable», raconte Jean-Louis Marmillod. Aujourd'hui chauffeur de taxi à Monthey, M. Marmillod fut boucher

dans le passé. Une vraie tradition familiale puisque son grand-père déjà tenait une boucherie à Bulle.

«Samedi, nous avons fabriqué 300 kilos de saucisses à rôtir. Pour ce faire, mon ami Jean Sudan, deux autres Gruériens et moi-même avons utilisé la bagatelle de 450 mètres de boyaux!» L'ami Jean-Louis, oublie de préciser que tout a été vendu pendant la journée et que plusieurs «clients» n'ont pu être satisfaits. Une preuve supplémentaire de l'intérêt porté par le public à ce que l'on peut appeler une véritable attraction.

Lutte contre la drogue

# 23 arrestations, 115 interpellations

LAUSANNE (AP). - En mars et avril derniers, la brigade des stupéfiants de la police vaudoise a interpellé 115 personnes dont 23 ont été incarcérées dans les différentes prisons du canton. Les personnes inculpées ont reconnu avoir consommé et écoulé pour plus de 2,5 millions de francs de produits stupéfiants, a indiqué hier la police cantonale vaudoise.

Diverses nouvelles enquêtes dans le milieu turc ont permis l'arrestation de cinq ressortissants de ce pays. Il a été établi que ces personnes avaient vendu plusieurs centaines de grammes d'héroïne dans le canton de Vaud et le reste de la Suisse. Plusieurs autochtones, s'étant ravitaillés auprès d'eux, ont également été entendus et déferés pour achat, consommation et vente d'héroïne.

Un Portugais, apparaissant dans le cadre d'enquêtes instruites contre des ressortissants pakistanais, a été déferé au juge d'instruction cantonal pour s'être livré à un important trafic d'héroïne portant sur plusieurs kilos.

Parti radical de Vouvry

# Jean-Pierre Volluz président

Après trois ans passés sans chef de file officiel, les radicaux vouvryens se sont donné un nouveau président: Jean-Pierre Volluz, directeur de Rioud-Vert.

VOUVRY (gib). - Assemblée générale extraordinaire importante que celle qui vient de se tenir à Vouvry. En effet, le Parti radical social démocratique s'est donné un nouveau président en la personne de Jean-Pierre Volluz, directeur du home pour personnes âgées Rioud-Vert et ancien candidat aux dernières élections cantonales.

Cette élection vient combler un vide, le Parti radical vouvryen n'avait en effet plus de président depuis trois ans. Le nouveau comité se compose en outre de Bernard Vuadens, vice-président, un homme d'expérience, ainsi que MM. et Mmes Monique Favez, Michelle Thierry, James Rinaldi,

Léon Ducrey, Roger Pécorini, Paul Coppex, Michel Ruffieux, et Christian Jacquier (jeunesse). Font également partie de ce comité les membres de la commission politique formée du président, du vice-président, ainsi que de MM. Albert Arlettaz, Alphonse Dupont et Roger Pignat.

Un vent de renouveau et de dynamisme souffle sur le Parti radical de Vouvry nous assure-t-on. Des commissions temporaires et permanentes ont été créées. Autre nouveauté: les élus radicaux ne feront plus obligatoirement partie du comité du parti, mais seront invités aux séances traitant notamment des objets les concernant.

Université populaire d'Aigle

# Un regard sur Gryon

AIGLE. - L'Université populaire du district d'Aigle propose, le mercredi 24 mai, à 20 heures, au Centre gryonnais, sa deuxième conférence donnée par deux personnalités de Gryon sur leur localité, son histoire et ses lieux-dits.

M. Marius Anex, préfet honoraire, fera l'historique de ce 800e anniversaire de Gryon, alors que M. René Moreillon, garde-forestier, nous parlera de la toponymie de la commune de Gryon.

En dépit de son côté intime, cette conférence permettra de mieux connaître ce que beaucoup

croient savoir d'une région riche en faits et en noms.

Ces mêmes conférenciers associeront leurs connaissances à celles du professeur de géologie M. J.-H. Gabus, lors de la sortie dans la région de Taveyenne qui aura lieu le dimanche 25 juin, rendez-vous à 9 heures, aux Chaux. En cas d'incertitude due au temps, renseignements au N° 181 le samedi ou le dimanche dès 6 heures.

La conférence du mercredi 24 mai est offerte par la Commune de Gryon à l'occasion de son 800e anniversaire.

Speed and Trash Metal

# Concert à Monthey

Ce samedi 16 mai à 20 heures, le CRAM accueille deux groupes valaisans Diphtheria et Keen Act adeptes de ce genre musical issu du hard rock.

Si Diphtheria, groupe séduisant encore inconnu dans le Bas-Valais sera à découvrir, Keen Act, lui, n'en est pas à son coup d'essai puisqu'il fait déjà parler de lui hors des frontières helvétiques. A peine enregistrée, leur cassette a déjà fait le tour du monde. Preuve en est le nombreux courrier qui leur est parvenu du monde entier et un article

élogieux dans un magazine anglais spécialisé, ce qui souligne l'originalité de leur musique. Que vous dire de plus sinon qu'il vous faudra venir à l'heure, le nombre des places étant limité.

Suite du programme: samedi 20 mai à 15 heures: tournoi grand chelem, baby-foot individuel, à 19 h 30: disco mobile New Génération; samedi 27 mai à 21 heures, concert rock avec Strim's; jeudi 1er juin à 20 h 30: audition cours théâtre 1988-1989.

Market Makers au Manoir rhodanien

# Ils ont fait revivre Saint-Moss

SAINT-MAURICE (elem). - Après deux mois de somnolence forcée, le Manoir rhodanien de Saint-Maurice ressuscitait samedi sous la pulsion du groupe «Market Makers». Les 150 personnes présentes appréciaient le spectacle offert, vivant des instants de grande intensité placés sous le signe du dynamisme, de l'humour, de la dérision et de la poésie, le tout dans un show d'une excellente qualité musicale. Artistes du jour, les Eric Fellay, Jean-Jacques Cettou, Pépone, Philippe Iglesias et Sandro Clivaz marquaient le coup, tous membres d'un groupe à l'influence rock, jazz, teintée funk, formation musicale promise à un bon avenir.

Voyage du «Nouvelliste» en Orient

# Les voici bien embarqués

GENÈVE. - Ils se sont envolés sans histoire à 11 h 05 de Genève-Cointrin, laissant derrière eux toute perspective de temps maussade ou de saints de glace, vers les horizons lumineux de Thaïlande. Ce sont bien sûr

les 53 participants au voyage des lecteurs du «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais» qui ont fait escale à Bombay avant de se poser ce matin à Bangkok. Conduit par notre rédacteur en chef M. Hermann Pellegrini et mis sur pied grâce à la savante collaboration de Lathion-Voyages, ce périple dure jusqu'au 26 mai, date prévue de l'embarquement pour le retour. La Thaïlande n'est d'ailleurs que l'un des buts du voyage qui permettra à ces heureux globe-trotters de découvrir les richesses de Singapour, de Djakarta et de Bali. Nous donnerons régulièrement des nouvelles de ces voyageurs au long cours qui ont été justement séduits par le thème «comme une autre planète» de ce voyage NF 1989.



Exclusivement chablaisienne

Nouvelle ligne directe

(027) 23 33 67

«Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais» Service de publicité

## Ecole de vitrail de Sion

**Jumelage avec Paris**

L'Ecole supérieure de vitrail et de création de Sion s'apprête à signer un acte de jumelage avec l'Ecole nationale supérieure des arts appliqués et des métiers d'art de Paris. La cérémonie de signature de l'acte officiel se déroulera le 17 mai à la salle Supersaxo à Sion.



A l'Ecole supérieure de vitrail et de création de Sion, seule institution du genre en Suisse.

## Colonie de Tracuit

**Inscriptions ouvertes**

La colonie de Tracuit chère aux Léonardins.

**Vente en faveur de S.O.S. futures mères**

Pour planter des fleurs à la place des chardons, les responsables de S.O.S. futures mères ont besoin de l'appui de tous. En effet, si leur disponibilité et leur chaleur humaine peuvent opérer des miracles, il n'en est pas moins indispensable que cette amitié et cette solidarité puissent s'appuyer concrètement sur l'assistance matérielle qui s'impose.

L'organisation a ainsi un pressant besoin de fonds qui lui permettront de procéder aux «dépannages les plus urgents». C'est pourquoi une «vente des petits nœuds» se déroulera en Valais selon l'horaire suivant: le vendredi 12 mai, à Sion, devant les magasins Unip, Coop City et Migros; et à Martigny, à la sor-

tie de la Migros (de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures).

Sachons aider celles qui aident.

**Hausses d'intérêts**

Etant donné l'évolution générale du marché de l'argent et des capitaux, l'Association valaisanne des banques a décidé, dans sa séance du 3 mai 1989:

— la hausse de ½% des taux d'intérêts des crédits en comptes courants, avec effet au 1er mai 1989;

— la hausse de ½% des avances consolidées et des cautionnements d'offices à caractère public avec effet au 1er mai 1989 et uniquement pour les nouvelles affaires;

— la hausse de ½% pour les avances à terme fixe, avec effet au 1er mai 1989, uniquement pour les nouvelles affaires et le renouvellement des anciennes affaires.

Par ailleurs, une augmentation de ½% intervient immédiatement sur le taux d'escompte privé.

Ce communiqué tient lieu d'avis à la clientèle.

Association valaisanne des banques

● SION. — Hier matin à 1 h 15, M. Georges Ducommun, 23 ans, domicilié à Sion, circulait au volant d'une voiture, sur la route principale de Sion en direction de Pont-de-la-Morge. Parvenu au carrefour de l'Ouest, son véhicule entra en collision avec le véhicule conduit par Mme Nicole Magnin, 36 ans, domiciliée à Fully, qui venait du carrefour Revaz et se dirigeait vers l'autoroute. Blessée lors du choc, Mme Magnin a été hospitalisée.

SION (wy). — Seule du genre en Suisse, l'Ecole supérieure de vitrail et de création s'est ouverte à Sion en 1984. Créée grâce à l'appui de la Municipalité et du président Gilbert Debons, l'institution a prouvé son utilité et son importance. Elle est en passe aujourd'hui de connaître un renom international.

Consécration qui vient à son heure pour une école qui forme des professionnels du vitrail, à la fois artistes créateurs et techniciens supérieurs de l'art du vitrail. Son directeur et fondateur, le maître verrier Pierre Louy, a réalisé d'importants travaux, en Suisse, au Canada et en France notamment. En 1980, il obtenait d'ailleurs le Grand Prix des métiers d'art, une distinction décernée par le président de la République française.

**L'acte de jumelage signé à Sion**

M. et Mme Pierre Louy ainsi que Mme Lucas, directrice de l'Ecole supérieure des arts appliqués et des métiers d'art de Paris, signeront l'acte de jumelage parrainé par le préfet Jacques Gandoin, commissaire général de la Société d'encouragement aux métiers d'art de Paris.

Les autorités séduoises et le chef du Département de l'instruction publique, le conseiller d'Etat Bernard Comby, participeront également à cette rencontre. «Nous sommes certains qu'à la suite de cet événement important pour l'histoire de l'art en Valais, un grand pas aura été fait pour la promotion des métiers d'art en général, et de l'art du vitrail en particulier... constate le président Gilbert Debons.»

## Vital

**Une première en Valais**

CHÂTEAUNEUF (aa). — Après les fruits et légumes, c'est au tour de la vigne d'évoquer les techniques de production intégrée. Rien de nouveau dans cette démarche, si ce n'est l'aspect officiel qui, hier, à Châteauneuf prédominait. Officiellement, un groupement de viticulteurs (Vital) désireux de pratiquer les techniques intégrées était créé. A cette occasion, un président fut nommé.

«Ça fait déjà dix ans, précisait l'initiateur de la lutte intégrée en Valais, le docteur Augustin Schmid, chef de la Station cantonale de protection des plantes, que des viticulteurs valaisans pratiquent cette technique.» Différents groupes régionaux, comme c'est le cas en arboriculture, se sont formés, et en étroite collaboration avec MM. Schmid et Raboud de la station, s'efforcent d'améliorer leurs connaissances et de les transmettre à leurs collègues.

**Trois à quatre cents hectares en Valais**

A ce jour, ce ne sont pas moins de seize groupes qui, graduellement,

6<sup>e</sup> marché Antiquités-Brocante**Exigences accrues**

D'édition en édition, le marché Antiquités-Brocante étire ses ailes et peaufine son nid.

Pour la deuxième année consécutive, la manifestation plante ses quartiers sur le dallage de la Planta. Aux dernières nouvelles, les organisateurs attendent quelque septante exposants.

SION (joc). — Précédemment à la rue de Conthey, le marché confirme son déménagement sur la Planta. Un doux chamboulement qui s'effectue avec les mêmes ingrédients qui ont rencontré l'adhésion populaire de 1988, où le marché inaugurerait les pavés de la place.

**Estomac et musique**

Des orgues de Barbarie composent l'ambiance musicale, et diverses étapes culinaires emplissent les estomacs des curieux.

Gage de qualité, les boulons de l'exigence sont encore resserrés. «Nous ne pouvons exhiber du toc sur nos rayons.

Cela se voit au premier coup d'œil et jette le discrédit», nous indiquait l'an passé un des organisateurs, M. Jean-Bernard Jacquod. Ce dernier assure que la cuvée 1989 est encore plus perfectionniste. «La conjoncture actuelle ne permet aucune baisse», souligne-t-il.

Pour ceux qui espèrent trouver la pièce rare, rappelons que les mordus se lèvent aux aurores pour écumer les stands genevois, vaudois, fribourgeois, neuchâtelois et, bien sûr, valaisans.

Ce vendredi 12 mai, le marché dure de 10 à 20 heures. Le samedi 13, l'horaire court de 9 à 19 heures.



Deux jours et, en tout, vingt heures de brocante. Avis aux amateurs...

SAINT-LÉONARD. — La colonie de Tracuit, située dans les alpages dominant Vercorin, ouvrira ses portes du lundi 3 au dimanche 23 juillet. Peuvent y séjourner des enfants âgés de 5 à 12 ans, pour la durée de trois semaines, ou éventuellement moins, puisque les responsables offrent cette année la possibilité d'un séjour «à la carte».

Le prix par enfant est fixé à 15 francs par jour pour les «colons» domiciliés à Saint-Léonard ou Uvrier, à 17 francs pour ceux domiciliés dans une autre commune. Dès le deuxième enfant de la même famille, le prix est réduit de 1 franc par jour.

Pour tous renseignements et inscriptions, on peut s'adresser à Mme Marie-Andrée Baillifard, 1958 Saint-Léonard, téléphone (027) 31 18 60. Dernier délai: 31 mai.

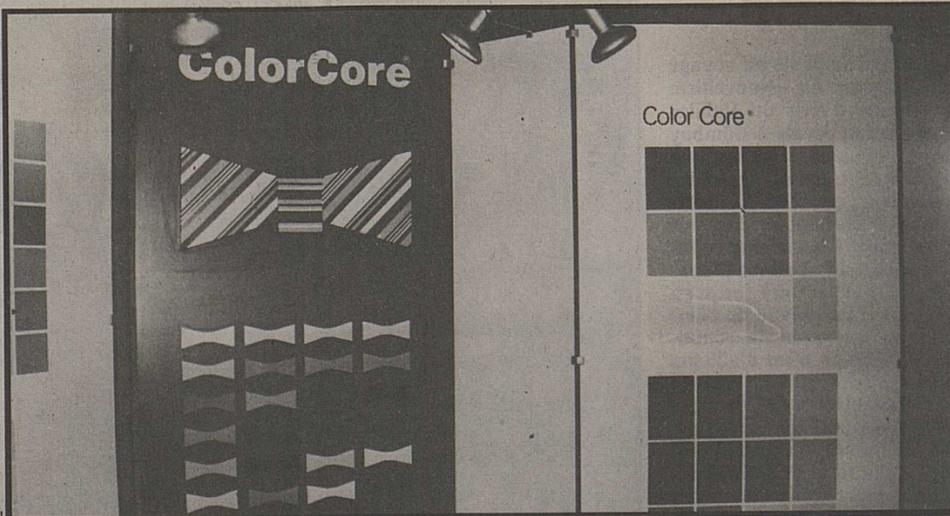
**RÉDACTION DE SION**

Avenue de la Gare  
☎(027) 23 30 43 / 51

Norbert Wicky  
☎(027) 23 31 17  
31 28 40

Vincent Pellegrini  
☎(027) 23 30 43

## publicité

**75 ans de Formica**

SION. — L'entreprise Formica fête cette année ses septante-cinq ans d'activité au service du consommateur. A cette occasion, elle tient à se rapprocher du public, et dans cette stratégie fait halte aujourd'hui

à l'Hôtel du Rhône à Sion (note photo).

Parmi les différentes nouveautés proposées au public et aux spécialistes, notons la ligne «Colorcore». Ce produit a été conçu pour une nouvelle

génération de panneaux destinés à la création. Plus de jointures inesthétiques. Cette nouvelle ligne plaira particulièrement aux jeunes ainsi qu'aux professionnels de la décoration.



Le Dr Augustin Schmid, expert international, est à l'origine de toute cette lutte intégrée, tant en arboriculture qu'en viticulture.

**GASTRONOMIE****Trattoria de Valère**

Chez Ignace



Rue du Rhône 11 - Sion  
Tél. (027) 23 43 01

— Spécialités italiennes  
— Pâtes fraîches maison  
— Restauration chaude jusqu'à 23 heures

Fermé le dimanche

36-076169

**GASTRONOMIE****Restaurant-Pizzeria Relais-des-Mayens Mayens-de-Chamoson**

Pour la fête des mères

Salade frisée aux lardons

★★★

Consommé au madère

★★★

Blanquette de veau à l'ancienne

Pommes duchesse

Tomate farcie

Haricots au beurre

★★★

Fraises au Grand-Marnier

Fr. 35.-

Pour vos enfants, choix de mets qu'ils adorent. Votre réservation est appréciée. Tél. (027) 86 53 63

★ Jeu de pétanque ★



**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

**Immeuble Le Beau-Site  
Saint-Gingolph**

A louer

**magnifiques  
appartements  
neufs**

cuisines équipées, balcons, dans un immeuble locatif situé à proximité du lac

- 1½ pièce: Fr. 320.- charges comprises
- 2½ pièces: à partir de Fr. 420.- charges comprises
- 3½ pièces: à partir de Fr. 760.- charges comprises
- 4½ pièces: à partir de Fr. 890.- charges comprises

Ces appartements seront loués de préférence à des familles avec enfants.  
Disponibles dès le 1er août 1989.

Renseignements et visites: Administration communale. Tél. (025) 81 24 29.

036-075267

**Au point vert**

Route cantonale, près de la Plâtrière  
**SAINT-LÉONARD**

Véronique Sauthier - Tél. (027) 58 17 14  
Ouvert du lundi au samedi  
de 7 h 30 à 12 h, de 13 h à 18 h 30  
(le samedi jusqu'à 17 h)

**... encore  
moins cher!**

**Guy Udry**

Paysagiste - Les Rochers - SAVIÈSE  
Tél. (027) 25 17 30

A louer à  
Châteauneuf, dans  
petit immeuble  
récent et bien  
agencé

**4½-pièces**

Fr. 980.- +  
charges.

Renseignements et  
visites sans  
engagement.

Tél. (027) 22 66 23.

036-535252

**Chalet**

route de Champex-  
sur-Martigny, 3  
chambres, séjour,  
cuisine, douche,  
W.-C., grande cave,  
garage, parc,  
Fr. 240 000.-

Tél. (021) 964 13 90  
963 46 51.

036-837671



**A vendre  
terrain  
à bâtir**

Veyras 1120 m²  
Fr. 185.- le m².  
Mollens 1200 et  
1400 m² Fr. 135.-  
le m².  
Tél. (027) 55 74 74,  
dès 13 h.

36-110577

A louer à Châteauneuf-Conthey

**superbe 5-pièces**

Fr. 1090.- charges et place de parc  
comprises.

Tél. (027) 36 10 26 ou 81 25 03.

036-076223

**Au point vert**

Route cantonale, près de la Plâtrière  
**SAINT-LÉONARD**

**SUPERBES  
GÉRANIUMS  
3.-**

la pièce

A vendre en exclusivité

**superbe chalet meublé  
à Torgon**

4 pièces, sanitaire, balcon, terrasse,  
plein SUD, parcelle 600 m²  
Fr. 360 000.-

**très beau chalet meublé à Troistorrents**

3 pièces, cuisine + mezzanine, sanitaires,  
grand balcon, exp. SUD  
Fr. 315 000.-

**magnifique chalet à Saxon**

4 pièces, cuisine, 2 salles d'eau, garage, parcelle 1870 m²,  
exp. SUD  
Fr. 400 000.-

**villa chalet à Jongny**

2 x 2 pièces, cuisines, salles de bains, garage, cave, par-  
celle 1177 m²  
Fr. 570 000.-

Tranquillité absolue pour tous ces objets et ensoleillement  
maximum.

Agence Immobilière **Régisa**

Place de la Gare 9 1260 NYON Tél. 022/61 57 21

**Au point vert**

Route cantonale, près de la Plâtrière  
**SAINT-LÉONARD**

**Tous les  
PLANTONS  
DE  
LÉGUMES**

A louer à Sion, rte  
du Préjeux dans  
immeuble neuf

**2-pièces**

meublé et bien  
équipé.  
Fr. 780.- +  
charges.  
Libre tout de suite.

Renseignements et  
visites sans  
engagement.

Tél. (027) 22 66 23.

036-535253

**A louer, Chandoline, Sion  
locaux et dépôts**

(usages multiples),  
- pour artisans, petites entreprises  
- surfaces divisibles par tranches  
de 150 m² et 225 m², hauteur  
5,40 m.  
- baux 5, 10, 15 ans  
- accès facile à la future autoroute.

**Val Promotion**  
Avenue de France 10, 1950 Sion  
Tél. (027) 23 34 94.

036-534569

**Au point vert**

Route cantonale, près de la Plâtrière  
**SAINT-LÉONARD**

**SUPERBES  
GÉRANIUMS  
3.-**

la pièce

A louer à Sion,  
place de la Gare,

**bureaux  
190 m²**

aménagement au  
gré du preneur.

Renseignements:  
Tél. (027) 23 34 95,  
Rodex.

036-534568

**Au point vert**

Route cantonale, près de la Plâtrière  
**SAINT-LÉONARD**

**LUNDI  
DE PENTECÔTE:  
OUVERT TOUTE  
LA JOURNÉE**

**MAGAZINE VIDÉO VALAIS**

60 minutes d'infos sur le Valais. Un regard neuf

**DIFFUSION SUR VOTRE TÉLÉRÉSEAU**

**Jeudi 11 mai à 20 heures, région de MONTHEY**

Diffusion sur canal télétexte local (S12)

Programme: voir page TV du «Nouvelliste».

Autre diffusion: par vidéocassettes disponibles à la BANQUE CANTONALE DU VALAIS

(027) 383 383 INFORMATIONS 242 242 (028)

BANQUE CANTONALE DU VALAIS - ETAT DU VALAIS

SODEVAL/GEWAG - ENERGIE OUEST SUISSE (EQS) - LOTERIE ROMANDE



**Pas d'annonce coûteuse pour la Polo Fancy, elle  
nous coûte bien assez cher comme ça.**

Si vous croyez que nous avons le coeur à  
plaisanter, vous vous trompez.

Modèle hors-série bourré d'extra, la Polo  
Fancy a vraiment tout pour plaire. Dommage  
qu'elle nous rapporte si peu!

Glaces athermiques vertes, volant sport,  
tissu au design hors du commun pour l'habil-  
lage des sièges, etc., la Fancy est superbe!  
Pare-chocs, rétroviseurs extérieurs, spoiler  
et chapeaux de roues enveloppant sont assor-  
tis à la couleur de la voiture. Avec la  
grille de protection qui vient coiffer les  
phares halogènes jumelés et l'horloge à  
quartz qui vient parachever un tableau de  
bord où rien ne laisse à désirer, avouez que

vous êtes plutôt gâté!

Polo Fancy: modèle 2 volumes ou coupé,  
trois teintes, quatre roues, cinq vitesses,  
dès fr. 13'580.-.

Et si vous avez deux sous de sympathie  
pour nous, ne harcelez pas votre concession-  
naire VW pour qu'il rogne encore sur ce prix.

Soyez raisonnable, sinon nous n'aurons  
même plus les moyens de vous informer quand  
nous aurons encore une offre aussi sensation-  
nelle à vous soumettre.



La Polo Fancy. Vous savez ce que  
vous achetez.

UNION OXOM UNN MNM MNM OXO LUM LUM UN LUM OXOX UNM

**Articles de marque à prix ABM!**



NIVEA SOLAIRE  
lait, indice  
de protection 4  
250 ml

**6.20**



NIVEA SOLAIRE  
lotion  
après-soleil  
250 ml

**6.20**



NIVEA SOLAIRE  
lait, résistant  
à l'eau, indice  
de protection 8  
125 ml

**5.50**



AMBRE SOLAIRE  
LAIT SOLAIRE  
SONNENMILCH  
de protection 3  
200 ml

**6.50**



AMBRE SOLAIRE  
LAIT SOLAIRE  
HAUTE PROTECTION  
PEAUX FRAGILES  
de protection 10  
125 ml

**7.90**



AMBRE SOLAIRE  
spray bronzant,  
non gras, indice  
de protection 2  
125 ml

**6.90**



**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

**Ovronnaz (Valais central)**  
A vendre à flanc de coteau, plein sud,  
vue panoramique

**ancien chalet  
en madrier**

rénové, alliant charme et confort, 5  
pièces, cuisine-salle à manger, w.-c.,  
salle de bains, cave, bûcher.

Fr. 435 000.-

Renseignements et visites:  
tél. (027) 23 53 00.  
Immo-Conseil S.A., 1950 Sion 2.  
036-534990

A louer dans villa  
résidentielle à  
Gravelone

**grande  
chambre  
meublée**

indépendante, avec  
salle de bains,  
possibilité TV 6  
chaînes, Fr. 430.-  
charges comprises,  
libre tout de suite.

Tél. (027) 22 91 05  
heures de bureau,  
036-837547

**Martigny**  
A louer  
dans petit immeuble neuf,  
**appartement  
4 1/2-pièces**

2 salles d'eau, cuisine, agencée en  
chêne, cheminée de salon, jardin  
d'hiver.

Date d'entrée à convenir.  
Fr. 1500.- par mois charges, ga-  
rage et place de parc compris.

Tél. (026) 22 28 04.  
036-535188

**Grande  
maison  
ancienne**

aux Valettes-sur-  
Martigny, 3  
chambres, séjour,  
cuisine agencée,  
bain, dépendance,  
bûcher, cave à  
voûte,  
Fr. 260 000.-

Tél. (021) 964 13 90  
963 46 51.  
036-837669

**A acheter pour  
placements  
financiers  
immeubles  
locatifs**

grands et petits  
volumes,  
**terrains à  
construire**  
grandes et petites  
surfaces,  
**chalets,  
commerces,  
maisons  
villageoises.**

Faire offres avec  
dossiers complets,  
ou plan de situation,  
copie extrait de  
cadastre. Paiement  
à la signature de  
l'acte. Réponse  
assurée.

Faire offres sous  
chiffre H 24-  
075233, Publicitas,  
6901 Lugano.  
036-075233

**Occasion unique  
A vendre  
à Uvrier**

dans immeuble  
récent de 6  
appartements  
**magnifique  
4 1/2 pièces**

au dernier étage,  
comprenant:  
3 chambres, 2 salles  
d'eau en couleur,  
salon avec  
cheminée, cuisine  
en chêne  
complètement  
équipée.

Prix: Fr. 325 000.-  
Garage individuel +  
place de parc  
extérieure  
Fr. 20 000.-

Tél. (027) 31 20 79,  
dès 18 h 30.  
036-300887

A vendre au-dessus  
du village de  
Saxonne-Ayent,  
altitude 1000  
mètres, 3 km de la  
station d'Anzère

**terrain**

de 700 m<sup>2</sup>.

Ecrire sous chiffre  
89-305, Assa, place  
du Midi 27, 1950  
Sion.

036-837673

**Ile d'Ibiza  
A louer**

**jolie villa**

3 chambres à  
coucher doubles,  
2 salles de bains,  
piscine, garage,  
barbecue. Août  
Fr. 3800.-,  
septembre,  
Fr. 2800.-

Tél. (025) 71 62 17.  
036-425385

**Haute-Nendaz**

Les Clèves  
à louer à la semaine

**chalet**

tout confort,  
6 personnes.  
Fr. 600.-

Tél. (027) 22 69 67.  
036-300940

A 2 heures

**Ferme  
de Bresse**

dans cadre  
champêtre 2000 m<sup>2</sup>.  
Fr. 70 000.-  
100% de crédit.-  
toutes propriétés  
jusqu'à 100 hect.

Tél. (0033)  
85 72 97 10.  
22-301893

**Chambre**

à louer à Sion,  
centre, pour 1 ou 2  
personnes.  
Possibilité de  
cuisiner.

Tél. (027) 22 25 23  
ou  
58 34 76.  
036-304458

**Euseigne, val  
d'Hérens, alt.  
1000 m. A vendre**

**chalet neuf  
de 4 1/2  
pièces**

avec confort,  
magnifique vue,  
accès facile.  
Appartements de  
3 ou 4 pièces dans  
anc. bâtiment  
rénové,  
éventuellement à  
louer à l'année.

Tél. (027) 81 12 42.  
036-534631

**Valais central**

Particulier cherche  
à acheter

**chalet**

habitable à l'année.

Offre détaillée sous  
chiffre M 18-308750  
à Publicitas,  
1211 Genève 3.

18-308750

A vendre  
**terrains**

pour construction de villas et de  
chalets. Entièrement aménagés à  
Loye, Nax, Vercorin, Nendaz, Gri-  
misuat, Mollens, Saint-Léonard et  
Chamoson.

Pour tous renseignements: veuillez  
écrire à Immoinvest, case postale  
385, 3967 Vercorin.

Tél. (027) 23 27 32 ou (021)  
49 11 11 (code 1708).  
036-110541

A remettre

**Restaurant  
de la Tour,  
à Sion**

Tél. (027) 22 96 56.  
036-076215

A LOUER A SAINT-MAURICE  
av. des Terreaux 7

**2-pièces avec cuisine  
séparée agencée**

comprenant: grand salon, 1 chambre à  
coucher, salle de bains, W.-C. séparé,  
hall, 2 balcons.

Libre dès le 1er mai 1989.

Prix: Fr. 790.- + charges.

**BERNARD Nicod**  
37, rue de la Madeleine Tél. 021/922 94 92  
1800 VEVEY

A louer à Sion

**bureau de 3 pièces  
85 m<sup>2</sup>**

En face de la gare.  
Situation exceptionnelle.

Location mensuelle: Fr. 1700.- +  
charges.

Pour tous renseignements, veuillez  
vous adresser au (027) 22 88 31.  
18-620903

Réalisations immobilières  
Jean-Jacques IMHOFF

**VÉTROZ**  
Nous construisons la  
**villa familiale de vos rêves**

Construction massive artisanale,  
finitions de haute qualité, finan-  
cement garanti, aide fédérale pos-  
sible.

Nombreuses parcelles à choix.  
Dès Fr. 438 000.- y compris terrain  
et toutes taxes.

36-533747

Rens. et visites aussi le week-end:  
3963 Crans: (027) 41 96 96  
1963 Vétroz: (027) 36 27 57

**Affaire.**

**STOP**

**Côtes  
du Rhône AC,  
«Chais du Roy» 1987**

6 bouteilles de 70 cl  
au lieu de 27.-  
seul. 21.-

**Sucre fin  
10 x 1 kg  
10 kg par personne  
et par jour  
seul. 12.50**

**Riz  
«Uncle Ben's»  
900 g  
seul. 2.75**

**Crème entière  
de Gruyère  
UP  
1/4 l  
seul. 2.95**

**Saucisses  
de Francfort  
2 paires sous vide  
seul. 3.20**

**BON Fr. 2.-**  
Contre remise de ce bon  
à l'achat de  
**500 g de café  
BOLIVAR**  
de votre choix, réduction de Fr. 2.-  
Un BON par personne  
et par 1047  
Valable jusqu'au  
20.5.89

**Biscuits «Wernli»  
Japonais, Capucine  
le paquet de 100 g ou  
Petit Beurre au chocolat  
125 g  
seul. 2.25**

**innovation**

Pour vous, le meilleur.

Validité: jusqu'au  
20 mai 1989

Martigny

21915

**GA** AFFAIRES IMMOBILIÈRES

**MONTANA**  
Ravissant appartement meublé de 40 m<sup>2</sup> + balcon, garage, cave. Exposition plein sud, à 5 minutes à pied du centre ville, calme absolu, vue imprenable.  
Fr. 170 000.—

★★★

**ANZÈRE**  
Appartement traversant de 98,9 m<sup>2</sup>, 2 chambres, 2 salles de bains, cheminée, garage, exposition plein sud, rapport qualité-prix exceptionnel.  
Fr. 260 000.—

★★★

**OVRONNAZ**  
Bel appartement meublé en rez-de-chaussée dans petit immeuble résidentiel, 61 m<sup>2</sup> + 15 m<sup>2</sup> de pelouse. Cave, buanderie, exposition plein sud.  
Fr. 198 000.—

★★★

**GPI Genève, M. Dubois**  
(022) 20 65 78

**GROUPE PRIVÉ D'INVESTISSEMENTS SA**  
AVENUE MON-REPOS 3 1005 LAUSANNE TEL. 021/2257 11

**DUC-SARRASIN & CIE SA**

A proximité de Martigny  
**à vendre maison d'habitation et grange à rénover**

Rens. et visites:  
(026) 22 63 21.

**FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE**  
MARTIGNY - (026) 22 63 21

A vendre à la rue de la Jonction, **Sion-Ouest** dans petit immeuble neuf en construction,  
**attique 4½ pièces, 100 m<sup>2</sup>**

- cuisine très bien aménagée à choisir
- salon avec installation prévue pour cheminée
- 2 salles d'eau
- terrasse de 40 m<sup>2</sup> + grand balcon

Possibilité de choisir tous les revêtements.  
Habitable: été 1989.  
Fr. 350 000.—  
Possibilité aide fédérale.  
Pour renseignements complémentaires et visites:  
Tél. (027) 38 46 03.

036-535310

**A LOUER** à Vernayaz  
**4½-pièces**  
neuf, tout confort, très bien aménagé.  
Libre tout de suite  
Visite: (026) 64 15 68

Renseignements:  
(026) 22 16 40  
(026) 22 28 52

*GETISA* immobilière

**Belen Quesada**  
*espagne*  
alicante

**NOUVEAU**  
**Groupe résidentiel LOS FLAMENCOS**  
(2 à 3 chambres à coucher + garage)  
**MAISON-JARDIN 58,5 m<sup>2</sup>**  
Ptas 4 200 000.— env. Fr. 59 220.—  
**VILLA Individuelle 98 m<sup>2</sup>**  
Ptas 10 307 880.— env. Fr. 145 300.—  
Pour tous renseignements:  
**PUEBLO QUESADA S.A.**  
Chemin des Cèdres 2  
1004 Lausanne  
☎ (021) 38 33 28-18

ou renvoyez-nous le coupon ci-dessous:  
Nom: .....  
Adresse: .....

**Appartements**

à vendre dans la région Salvan-Les Marécottes (vallée du Trient, à 15 min de Martigny)  
**2½, 3½ et 4 pièces**  
Surfaces de 50 à 100 m<sup>2</sup>.  
Prix: Fr. 115 000.— à Fr. 198 000.—.  
Libres tout de suite. Ensoleillement et belle vue.  
Ecrire sous chiffre X 36-535165, Publicitas, 1951 Sion.  
036-535165

A vendre à Aven-Conthey  
**maison avec grange**  
à rénover.

Ecrire sous chiffre F36-076021, Publicitas, 1951 Sion  
036-076021

Je cherche à acheter  
**maison ou chalet**  
avec ou sans confort. Accessible toute l'année. Maximum: Fr. 250 000.—. Décision rapide.  
Tél. (022) 20 01 10.  
036-304445

A louer tout de suite à Martigny  
**local neuf 35 m<sup>2</sup>**  
plain-pied, près du centre, équipé W.-C. et tél., pour commerce ou bureau. Place de parc à disposition.  
Téléphonez au (026) 22 17 17.  
036-076198

A vendre entre Sion et Sierre calme, ensoleillement maximum  
**petit chalet**  
entièrement rénové, cheminée, carnotzet, petit jardin.  
Fr. 230 000.—, financement 90 %.  
Ecrire à case postale 409, 3960 Sierre.  
036-435685

**Fully**  
A louer  
**magnifique 5½-pièces**  
Fr. 1100.—  
+ charges.  
Rens. + visites: Tél. (026) 22 63 21.  
036-534860

A vendre  
**bâtiment**  
6 appartements  
à **Vernayaz**  
route cantonale.  
Tél. (026) 46 12 84.

**REGIE DE LA RIVIERA SA**  
Bureau de vente  
32, av. du Casino,  
1820 Montreux  
Tél. (021) 963 52 58

**GRANS-MONTANA**  
En bordure du golf

**SUPERBES APPARTEMENTS DE 2-3½-6½ PIÈCES**  
à partir de **Fr. 259 000.—**

directement du constructeur.  
36-13429  
Ensoleillement maximal, finitions de qualité.  
89-1886

**SVB**  
A louer à **Sion**  
rue de Lausanne 61,  
**magasin avec 3 vitrines 130 m<sup>2</sup>**  
Tél. (027) 31 33 33, heures de bureau.  
036-076192

**Centre Commercial**

**Dimanche 14 mai**  
**FÊTE DES MÈRES**

**BOUQUET** 9.95

**TERRINE** 19.50

**ARRANGEMENT D'ORCHIDÉES** 19.50

**Dites-le avec des fleurs!**

**PLACETTE**  
**MONTHEY - SION - SIERRE**

Super avec plomb 1.07  
Manor sans plomb 95 oct. -.99

Cherche à acheter  
**maison ancienne ou terrain à construire**  
avec vue sur le lac.  
Faire offres à:  
Schwesternmann Leopold,  
case postale 107, 3902 Glis.  
36-13429

A louer à **Sion**  
rue de Lausanne 61,  
**magasin avec 3 vitrines 130 m<sup>2</sup>**  
Tél. (027) 31 33 33, heures de bureau.  
036-076192

A louer à Châteauneuf-Conthey  
**joli 2-pièces**  
Libre dès le 1er juillet.  
Fr. 825.— par mois.  
Tél. (027) 36 10 26 ou 81 25 03.  
036-076225

**Coteau de Fully**  
A louer  
appartement 3½ pièces dans maison familiale, terrasse + pelouse.  
Fr. 950.— charges comprises.  
Libre dès le 1er juillet.  
Tél. (026) 46 17 54.  
036-535305

A vendre Aux Crêtes-des-Maladaires

**vigne**  
500 toises.  
Ecrire sous chiffre D 36-076022, Publicitas, 1951 Sion.  
036-076022

**Anzère**  
A louer, 1er étage  
**3-pièces**  
dans chalet.  
Tél. (027) 38 27 42  
(027) 38 26 80.  
036-837674

**TOUT, TOUT PRÈS**  
des centres commerciaux  
Vous trouverez à louer à l'avenue des Terreaux 17, à Saint-Maurice,  
**un local de 85 m<sup>2</sup> env. à Fr. 1480.— + charges**  
Convientrait pour bureaux, dentiste, cabinet médical.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Place de parc intérieure à disposition: Fr. 70.—.  
Pour visiter: Mme Delez  
Tél. (025) 65 15 63.

**BERNARD Nicod**  
37, rue de la Madeleine Tél. 021/923 50 50  
1800 VEVEY

**OFFRES ET  
DEMANDES D'EMPLOIS**

**FORCES  
MOTRICES  
VALAISANNES SA  
WALLISER  
ELEKTRIZITÄTS —  
GESELLSCHAFT AG**

Pour notre secteur d'exploitation des réseaux de distribution et production électrique du Bas-Valais à Vernayaz, nous cherchons un

**contremaître****Domaine d'activité:**

- organisation, contrôle et surveillance de l'extension, ainsi que de l'entretien des réseaux aériens et souterrains à haute et basse tension
- préparation et contrôle des travaux pour les investissements et les nouveaux raccordements
- conduite des équipes et surveillance des chantiers.

**Lieu de travail:** Aproz.

**Nous demandons:**

- diplôme de monteur électricien avec maîtrise fédérale ou diplôme équivalent
- sens des responsabilités, esprit d'initiative
- âge idéal: 28 à 35 ans.

**Nous offrons:**

- activité indépendante et variée dans une ambiance de travail agréable
- possibilité de perfectionnement dans un métier d'avenir
- conditions sociales bien établies.

Faire offre, avec curriculum vitae et copies de certificats, aux:

**FORCES MOTRICES VALAISANNES S.A.**  
Service du personnel  
1904 VERNAYAZ.

36-075908

**Restaurant de la  
Planta**, avenue de la  
Gare 33, Sion  
engage pour le  
début juin ou à  
convenir

**sommelière  
remplaçante**

connaissant les  
deux services.  
3 ou 4 jours par  
semaine.

Tél. (027) 22 60 34.  
036-535112

**Atelier de peinture industrielle  
thermolaquage**

**Georges Pantucci & Fils**  
1957 Ardon  
cherche

**peintre en bâtiment**

sachant travailler seul.  
Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 86 54 24.

036-535327

**E.M.S. DU CHABLAIS**

avec 30 à 40 pensionnaires-patients de type C

**OFFRE**

poste responsable-remplaçant(e) à

**1 infirmier(ère)**

ou évent.

**1 infirmier(ère) assistant(e)**

diplômé(e) en soins généraux ou psychiatrie de préférence. Situation intéressante pour professionnel(le), homme ou femme de terrain, adepte de la communication franche et chaleureuse.

**Nous offrons:** bonne situation à personne coopérative.

**Nous demandons:** langue maternelle française ou bonne maîtrise de celle-ci, connaissances et conscience professionnelle, sens des responsabilités, disponibilité, sollicitude pour les personnes âgées.

Nous cherchons aussi **AIDES-DIVISION** avec les mêmes qualités (pourraient être formées).  
Event. permis B ou frontalier(ère).

Renseignements et postulations, avec curriculum vitae, copies de diplômes et certificats, photo, prétentions de salaire, sous chiffre My 5147 OFA Orell Fussli Publicité, case postale, 1870 Monthey.

Pour compléter notre service d'entretien, nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir, un

**monteur-dépanneur  
en brûleurs**

ayant si possible quelques années d'expérience.

**Nous offrons:**

- place stable
- conditions de travail intéressantes
- possibilité d'obtenir le brevet fédéral de spécialiste en brûleurs
- salaire en rapport avec les qualifications.

Ce poste de travail peut s'adresser également à un

**monteur en chauffage**

ou

**mécanicien électricien**

désirant acquérir cette formation.

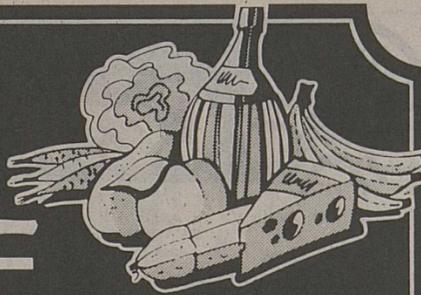
Ecrivez ou téléphonez à:



Route de Brent  
1816 Chailly-Montreux  
☎ (021) 964 10 11

36-076217

**Des achats  
bien pensés —  
chez Famila!**

**Produits frais de qualité****Melons**

**Galia**  
d'Espagne, la pièce

**2.75****Crème**

à fouetter **UHT**  
1/4 litre

**2.60**

Produits frais en action du jeudi au samedi

**Articles de marque à prix bas****Herò****Sugo**

1/2, 420 g

**2.30****Oulevay®****Chocoly**

250 g

**2.25****dish-lav**

Clairement le No.1.

**Duo**

2 x 1 kg

**5.95****FLAMINGO****Jus de pommes**

1 litre

**1.10****Goldina****Chocolats**

assortis

5 x 100 g

**3.90****ENKA**

pour une propreté immaculée

1 kg

**4.80****Corona**

**Café en grains** 250 g  
en sachet à valve

- **Prima** **3.15**
- **Gold** **3.70**
- **Special** **3.75**

**FRAÎCHEUR garantie!**

**Offres spéciales sans concurrence****FLAMINGO****Sirop de framboises**

1 litre

**3.10** +dép.**FLAMINGO****Sirop d'oranges**

1 litre

**2.50** +dép.

**Pensez...  
prix, qualité...  
environnement!**

**famila**

*à deux pas de chez vous!*

Par la publicité...

chaque lecteur le sait!

**AÉRO-CLUB DE SUISSE**

Section du Valais

**Résultats du concours SION-EXPO****Liste des gagnants:**

Mme Follonier Albine, à Sion  
Mme Genoud Véréne, à Châteauneuf  
Mme Gex Sidonie, à Fully  
Mme Jacquier Natacha, à Savièse  
Mme Liand Marie-Cécile, à Savièse  
Mlle Mollet Claire, à Vuflens  
Mme Mayor Annette, à Sion  
Mme Zbinden Pascale, à Morges  
Mme Schumacher Véronique, à Grenchen  
Mme Sarrasin Chantal, à Martigny  
Mme Faust Nithaja, à Salquenen  
Mlle Seppey Isabelle, à Sion  
Mme Bellwald Isabelle, à Blatten  
Mme Oggier Fernande, à Venthône  
Mme Blanc Louisa, à Grimisuat  
M. Rudaz André, à Chippis  
M. Joye Philippe, à Sion  
M. Maret Benoît, à Ravoire  
M. Richard Alain, à Collonges  
M. Morex Jacques-Michel, à Ollon  
M. Zenklusen Jean-Marie, à Bex  
M. Fellay Hermann, à Sierre  
M. Bernier Patrice, à Martigny  
M. Coupy René, à Savièse  
M. Pralong Patrice, à Salins  
M. Varonier Ralph, à Sion  
M. Bonvin Philippe, à Dorénaz

A la publication de ce présent communiqué, tous les gagnants auront en leur possession le prix.

Pour la section Valais, son secrétaire Léonard Favre.

**New look!**  
*Pour mieux vous servir!*

Place du Midi 27 à Sion  
Tél. (027) 23 28 27

**RADIO TV STEINER**

... le meilleur!

**Chaîne compacte Midi, complète**

**SANYO DCX 29/CD**

- 74 watts de puissance musicale et 2x20 watts de puissance continue
- Egaliseur à 5 bandes
- Radio FM/OM/OL avec 24 présélections
- Double platine à cassettes, Dolby B
- Platine disque semi-automatique
- Lecteur CD programmable
- Avec enceintes acoustiques et télécommande
- 1 an de garantie

**890.-**

Grande fête de gymnastique à Chalais

# D'une pierre deux coups

Pupilles et pupillettes du Valais romand se rencontreront à Chalais les 2, 3, et 4 juin prochain, à l'occasion de la fête cantonale jeunesse de gymnastique. En même temps, la société de gymnastique de Chalais célébrera ses septante ans d'existence.



La société de gymnastique de Chalais, une alerte septuagénaire.

CHALAIS (gez). – Cette fête cantonale jeunesse de l'Association valaisanne de gymnastique revêtira un éclat particulier. En effet, il ne s'agira pas seulement d'une manifestation sportive: le comité d'organisation, présidé par M. Edmond Rudaz, prépare une fête digne de la SFG Chalais, qui joue un rôle important dans la vie locale.

**Un cortège de 1000 participants**

Depuis des mois, ce comité concocte cette manifestation, qui débutera vendredi 2 juin par une animation et un bal. La soirée de samedi sera consacrée aux productions des principales sociétés locales ainsi qu'à la commémoration officielle de la fondation de la SFG de Chalais. Le public appréciera ce soir-là la prestation de l'Original Hochfirstmusikanten un orchestre allemand fort réputé. Dimanche 4 juin, quelque 1000 gymnastes, six fanfares, divers groupes et chars prendront part à un grand cortège qui s'ébranlera à 13 h 15.

**Les joutes sportives**

La partie purement sportive débutera samedi après-midi. Concours individuels, gymnastique artistique, athlétisme, test de jeunesse, concours de section, courses d'estafettes, différentes épreuves sont inscrites au programme. Ces joutes se dérouleront à la place de fête, sur le terrain de football de Chalais, et dans les salles de gymn du village et de Sierre. Elles se poursuivront le lendemain par les concours de section, le matin dès 8 heures 30, et l'après-midi par des courses d'estafettes.

L'informatique à l'hôpital

## Une première à Sierre

SIERRE (apm). – Premières du genre en Romandie, les journées d'informatique hospitalière, orchestrées par l'hôpital de Sierre, réunissent cette semaine quelque deux cents personnes. Des directeurs, administrateurs, médecins, infirmières et personnel soignant venus de toute la Suisse romande et du Tessin et auxquels sont destinés les deux jours d'information et de discussion attendus aujourd'hui et demain à l'Hôtel de Ville sierois.

Le jeudi 11 mai portera plus spécialement sur la solution informatique pour la gestion administrative des patients ainsi que sur les communications et les systèmes d'information hospitalière. Outre les représentants de certaines firmes suisses et françaises, à même d'offrir aujourd'hui des programmes adaptés aux besoins hospitaliers, plusieurs spécialistes du genre s'exprimeront. Ainsi le Dr Assimacopoulos et Mlle Elsig, assistante de direction à l'Hôpital cantonal universitaire de Genève.

**Conférenciers et exposants**

On parlera notamment de la gestion des patients, des statistiques et des repas mais également de messagerie électronique.

Le vendredi 12 mai abordera la place de l'informatique dans le domaine médical et infirmier. Il sera donc question des études et des collaborations nécessaires, des réalisations ainsi que de l'avenir de l'informatique au service des soignants.

Le détail sera axé, entre autres, sur l'informatisation des protocoles de soins, le bloc-note électronique, la planification des temps de travail, etc. En fin de journée, une table ronde devrait encore permettre aux participants d'étoffer les diverses informations récoltées.

Parallèlement, une quinzaine de stands seront dressés, présentant et démontrant l'efficacité de certains logiciels. Recherche bibliographique, gestion de pharmacie, d'une équipe de soins «volante», d'un cabinet de physiothérapie, gestion de laboratoire, de centre de dialyse et de transfusion, de stock, dossier médical, stockage d'images médicales, didacticiel sur les coupes du cerveau par scanner: des sujets parmi d'autres que dévoileront les différents exposants.

**Prise de conscience**

En organisant ces premières journées romandes d'informatique hospitalière, l'établissement sierois entendait informer «car le hasard ne favorise que les esprits et les établissements préparés». Un objectif d'autant plus louable que les hôpitaux helvétiques se trouvent actuellement dans une situation très paradoxale. S'ils sont effectivement l'une des corporations les mieux équipées en matériel informatique, ils sont, en revanche, restés bien en retrait quant au développement de leurs logiciels. Mais une prise de conscience s'est fait jour. A preuve les deux cents participants inscrits à ce colloque romand et sur lequel nous reviendrons dans une prochaine édition.

Expo-photos à Chippis

## Adolescents à cœur ouvert



Une situation particulière, un regard complice et le miroir de l'appareil claque. En laboratoire, la photo bénéficiera ensuite du sépia afin de lui conférer cet aspect vieilli.

CHIPPIS (apm). – Chaque âge imprime sa propre vision des choses. Et plus le regard est neuf, plus le monde se charge d'attentes, de rêves, voire de révoltes ou d'impatience. Depuis mercredi, douze enfants de l'Institut Sainte-Agnès à Sion nous livrent, à la galerie Phôtos à Chippis, leur perception, leur ressenti par le biais de quarante photos, réalisées à Turin et en Valais.

Ils ont entre 12 et 14 ans et font partie d'un atelier-photo où ils apprennent à regarder, à photographier bien sûr, mais également à développer et à réaliser des effets spéciaux en laboratoire.

Rendus sensibles au beau ou au laid, ils ont ainsi pu aiguïser leur sens visuel, décelant par là même l'insolite, la force d'une situation, l'originalité d'un site et les messages qui s'en dégagent.

**Déjà trop écartés**

Ce fut une activité longue et complexe pour ce petit groupe

d'enfants déjà trop souvent confrontés à l'échec. Le résultat n'en est que plus méritoire.

«Cette manière même modeste de participer à la vie culturelle d'une région pourrait les aider à trouver une place dans cette société qui parfois les écarte en raison de leurs difficultés», souligne par ailleurs l'éducateur Norbert Perren.

L'exposition chippiarde, dont la clôture est arrêtée au 28 mai prochain, est ouverte du mardi au samedi de 17 à 20 heures et de 14 à 18 heures les dimanches et jours fériés (fermeture le lundi).

**Chargée d'histoire**

C'est en novembre 1988 que l'atelier-photos de Sainte-Agnès se rendait à Turin.

«Grâce à la photo, j'ai pu voir, pour la première fois, une très grande ville et de nouveaux paysages», relève Benoît. «Depuis que je fais un peu de photo, je regarde plus et différemment ce qu'il y a autour de moi», renchérit David. «Ca m'aide à observer», «la photo nous fait prendre du temps pour mieux connaître les gens et les paysages», ponctuent Valérie et Fabienne.

«Regards en balade», tel est donc le thème de cette présentation photographique déjà chargée d'histoire. Souvenir, colère, joie de vivre, interrogation, clin d'œil: elle reflète les craintes et les espoirs de ces adolescents valaisans. «N'y cherchez pas les petits défauts», note encore Norbert Perren. «Vous en trouverez! Devinez plutôt le cœur que nous y avons mis.»

L'éducateur entend d'ailleurs lutter contre un certain préjugé tendant à croire que «parce qu'il s'agit d'enfants, c'est for-

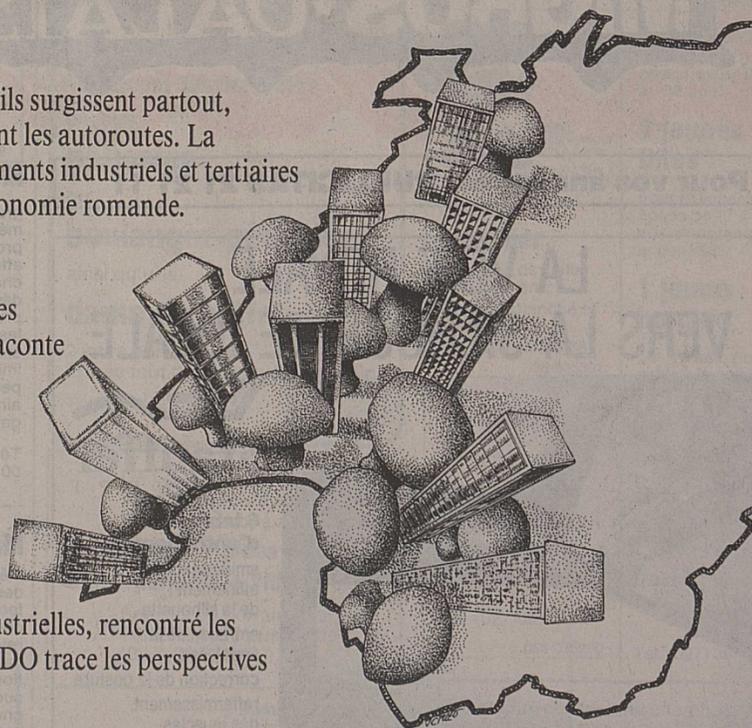
cément moins bien)... La meilleure preuve du contraire vous attend à la galerie Phôtos à Chippis!

Economie romande

# Les banlieues-champignons

Rouges, verts, bleus ou métallisés, ils surgissent partout, bouleversent les banlieues, ensèrent les autoroutes. La spectaculaire construction de bâtiments industriels et tertiaires témoigne du redéploiement de l'économie romande.

L'HEBDO a plongé dans cette effervescence: cartes, photographies aériennes, interviews à l'appui, il raconte ce qui se passe derrière les façades. Ce dynamisme ne va pas sans casse. Le sol et l'énergie sont durement sollicités. Peut-on imaginer un développement en douceur? Après avoir visité les nouvelles zones industrielles, rencontré les responsables économiques, L'HEBDO trace les perspectives d'un essor mieux contrôlé.



Cette semaine dans L'HEBDO: l'explosion des banlieues romandes.



bon pour la tête

**GASTRONOMIE**

**Le Café-Restaurant Continental à Crans**

avise sa clientèle que dimanche 14 mai

**il sera ouvert toute la journée**

Prière de réserver vos tables: tél. (027) 41 49 28.

36-076048

UN ABONNEMENT AU NOUVELLISTE UN CADEAU POUR TOU... L'ANNÉE



*Dimanche  
je fleuris  
ma  
maman*

**GRAND CHOIX  
DE TERRINES FLEURIES**  
dès **15.-**

**ARRANGEMENTS  
D'ORCHIDÉES**  
dès **10.-**

**ROSES DE HOLLANDE**  
le bouquet  
de 7 pièces **12.-**

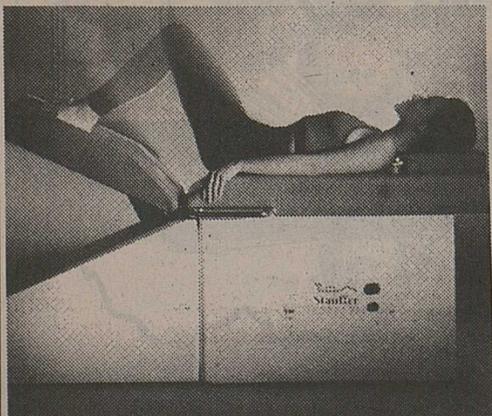
**BOUQUETS MÉLANGÉS**  
"EXTRA"  
le bouquet **15.-**

"TON SUR TON"  
le bouquet **15.-**

**MIGROS \* VALAIS**

Pour vos annonces: PUBLICITAS 21 21 11

## LA VOIE ROYALE VERS LA SILHOUETTE IDEALE



**Stauffer**  
CONCEPT

**6 tables  
d'entraînement:**  
amincissement  
affinement  
de la silhouette  
entretien de la  
souplesse  
correction de la posture  
raffermissement  
des muscles  
relaxation du corps

« Je suis bien »  
selon le concept du Dr Stauffer  
Pour faire connaissance  
une 1ère séance gratuite!

Un cadeau  
apprécié par  
votre maman!

**MARILY**  
Institut

Av. de Tourbillon 42  
SION  
Tél. (027) 22 60 43

Ouvert du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, non-stop.

36-534831

### Maitre Drame

grand voyant  
médium, résout tous  
problèmes d'amour,  
affection, retour de  
chance,  
désenvoûtement,  
protection contre  
les dangers,  
examens, retour  
immédiat de la  
personne que vous  
aimez. Résultat  
garanti efficace.

Tél. (0033)  
50 49 18 22.

036-076013

### Maitre Solo

Médium spécialisé  
des problèmes d'af-  
fection, d'amour,  
désenvoûtement,  
retour de la per-  
sonne aimée, protec-  
tion contre le mal,  
succès affaires,  
chance, problèmes,  
conflits personnels,  
famille, conciliation,  
etc.  
Travail sérieux ga-  
ranti et rapide. Fa-  
cilités de paiement.  
Tél. (0033)  
50 70 20 90  
(de 8 à 20 heures).  
Thonon.

36-425389

A vendre

**plants de  
vigne**

**320 Humagne  
rouge  
et 120 Amigne.**

Tél. (027) 38 14 78.

036-304451

**swissair** 

## Augmentation de capital 1989

L'Assemblée générale ordinaire du 27 avril 1989, sur proposition du Conseil d'administration, a décidé entre autres:

**1. Augmentation du  
capital-actions  
de fr. 615 371 400  
à fr. 674 171 750  
par l'émission de**

**a) 117 896 nouvelles  
actions nominatives  
de fr. 350 nominal  
chacune**

**b) 50 105 nouvelles  
actions au porteur  
de fr. 350 nominal  
chacune**

**2. Emission de  
15 663 nouveaux  
bons de jouissance  
sans valeur nominale**

Ces nouveaux titres seront offerts en souscription aux actionnaires et détenteurs de bons de jouissance actuels dans la proportion de 1 titre nouveau pour 10 titres anciens de la même catégorie au prix de fr. 725.- par action et de fr. 145.- par bon de jouissance.

Les nouveaux titres portent dividende à partir du 1er janvier 1989. Les nouvelles actions au porteur ainsi que les nouveaux bons de jouissance sont munis des coupons Nos 56 et suivants. Les actions nominatives sont émises sous forme de certificats sans coupons.

## Offre de souscription

Les banques soussignées ont pris ferme les titres mentionnés sous chiffre 1 et les offrent ensemble avec les bons de jouissance mentionnés sous chiffre 2 en souscription aux actionnaires et détenteurs de bons de jouissance du

**11 au 19 mai 1989, à midi,**

aux conditions suivantes:

### Prix d'émission

fr. 725.- net par action nominative ou action au porteur de fr. 350 nominal;  
fr. 145.- net par bon de jouissance sans valeur nominale.  
Le droit de timbre d'émission de 3% sera acquitté par la Société.

### Rapport de souscription

1 action nominative nouvelle pour 10 actions nominatives actuelles.  
1 action au porteur nouvelle pour 10 actions au porteur actuelles.  
1 bon de jouissance nouveau pour 10 bons de jouissance actuels.

### Droit de souscription

Certificat de droit de souscription pour les actions nominatives.  
Coupon No. 55 des actions au porteur.  
Coupon No. 55 des bons de jouissance.  
(Les droits de souscription des trois catégories ne peuvent pas être combinés.)

### Libération

30 mai 1989

### Cotation

Sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Berne, Genève, Lausanne et St-Gall. Par ailleurs les actions au porteur seront cotées à la bourse de Francfort s. M.

### Numéros de valeur

actions nominatives 238 075  
actions au porteur 238 074  
bons de jouissance 238 079

Des extraits du prospectus en français et allemand ainsi que des bulletins de souscription bilingues peuvent être retirés auprès de tous les guichets en Suisse des banques soussignées. Pour des renseignements supplémentaires sur la Société, nous vous renvoyons au prospectus publié le 2 février 1989 relatif à l'émission de l'emprunt 5 1/2% 1989-2003 ainsi qu'au rapport annuel 1988.

11 mai 1989

**Société de Banque Suisse** **Crédit Suisse** **Union de Banques Suisses**  
**Banques Cantonales Suisses** **Banque Populaire Suisse**  
**Groupement des Banquiers Privés Genevois**  
**Banque Leu SA** **Banque Sarasin & Cie** **PBZ Privatbank** **Banque Ehinger & Cie SA**

Articles de marque à prix ABM!

**PERSIL LIQUIDE** lessive complète 3 kg **12.50** (1 kg 4.17)

**QUANTO** Revitalisant textile concentré 1 litre **3.80**

**MEISTER PROPER** normal 2 x 750 ml **4.80** (100 ml -30)

**ABM spécial**

**SOLO** limon solo **4.50** (SOLO DUO liquide vaisselle 2 x 750 g 100 g -30)

**VIF** Superreiner citron **4.90** (VIF DUO Super + Citron supernettoyant 2 x 800 g 100 g -30)

**WEGA** VINAIGRE DE NETTOYAGE 700 ml **2.20** (100 ml -31)

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

Institut de jeunes gens à Rolle (3 mois d'hiver en montagne) cherche

**dame pour la lingerie**  
ayant le sens des responsabilités et

**un couple - employés de maison**  
Places stables à l'année, nourries, logées, blanchies. Suisses ou permis B/C.

Offres à: K. B. Strömstad  
Le Rosay, 1180 Rolle. 22-601432

**Martigny**  
Cherchons

**chauffeurs de taxi**  
(auxiliaires mi-temps).

Tél. (026) 22 32 31. 036-837656

**Carrosserie de la place de Sion**  
cherche

**apprenti tôlier**  
Tél. (027) 36 25 23 heures des repas. 036-535277

L'atelier d'architecture Jean-Gérard Giorla à Sierre cherche pour compléter son équipe

**- un(e) architecte ETS**  
**- un(e) dessinateur(trice) expérimenté(e)**

Entrée immédiate ou à convenir, discrétion assurée.

Faire offres à: Jean-Gérard Giorla, architecte EPFL-SIA, rue du Bourg 2, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 95 78. 036-110571

Nous sommes une entreprise située aux environs de Martigny, produisant des composants électrotechniques. Nous cherchons:

**1 cadre commercial**  
Cette fonction englobe la gestion administrative et comptable de l'entreprise. Un système informatique de gestion intégré est à disposition. Ce poste requiert de solides connaissances comptables et commerciales assorties d'une pratique industrielle.

**1 responsable des ventes**  
(de formation technique ETS, ET ou équivalente). Nous offrons: Une activité indépendante dans toute la Suisse, une formation dans notre entreprise, une voiture de fonction, un salaire fixe et une participation au chiffre d'affaires. Nous demandons: Une personne sachant travailler de façon autonome et apte à prendre des responsabilités. Connaissances du français et de l'allemand indispensables. La connaissance de l'anglais serait un atout. Les personnes intéressées par l'un des emplois susmentionnés sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avec photo sous chiffre à J 36-076195, Publicitas, 1951 Sion. Les dossiers non retenus seront renvoyés au postulant. 036-076195

**Maçonnerie GC** cherche **ingénieur ETS** calcul, organisation, ouvrages spéciaux **dessinateurs bâtiment ou GC** plans, soumission, surveillance **contremaître** soit maçonnerie soit GC, homme de terrain **bon maçon** plans, petite équipe pour plaine ou station. Suisse, permis C ou B. Pour tous renseignements: (025) 71 70 52 ou 71 23 68, M. Weibel. 036-076213

**Café-restaurant de la Tour, à Sion**, cherche **cuisinier** avec permis. Tél. (027) 22 96 56. 036-076152

**Bureau fiduciaire** cherche pour une entreprise de menuiserie, région **Martigny-Sion employé de commerce** ayant de l'expérience et capable de travailler seul. Connaissance de l'informatique souhaitée. Ecrire à: **Case postale 795, 1951 Sion.** 036-076219

L'entreprise Jean-Joseph Pitteloud S.A. à Sion cherche **- ferblantier CFC**  
**- apprenti ferblantier**  
**- apprenti installateur sanitaire**  
Tél. (027) 31 33 50. 036-075769

**Dame possédant certificat de cafetier-hôtelier** cherche région Martigny, Monthey **café-bar ou hôtel** avec éventuellement petite restauration. Offres sous chiffre S 36-076101, Publicitas, 1951 Sion. 036-076101

**Entreprise d'eaux minérales** cherche tout de suite **un chauffeur-livreur** Ecrire sous chiffre C 36-076175, Publicitas, 1951 Sion. 036-076175

**Entreprise dynamique du Valais central** cherche **jeune chef monteur électricien** si possible concession A, sachant mettre la main à la pâte. Ambiance décontractée. Faire offre écrite avec prétentions de salaire sous chiffre L 36-076210, Publicitas, 1951 Sion. 036-076210

**Conducteur de travaux spéciaux** cherche **nouvelle situation en Valais** Faire offres sous chiffre 36-304430, Publicitas, 1951 Sion. 036-304430

**IMMOBILIA GRIMENTZ**  
CH-3961 GRIMENTZ ☎ (027) 65 23 23

**Agence immobilière et représentation de l'Union de Banques Suisses** cherche **collaborateur ou collaboratrice** plus spécialement pour son guichet bancaire. Emploi stable. Connaissance de l'allemand indispensable. Entrée à convenir. Faire offre à Mme ou M. Nicolas Salamin. 36-535288

**L'Association Valais de Cœur** cherche pour son **Foyer de Sion** (13 pensionnaires handicapés physiques) **une infirmière (év. infirmière-assistante)** pour un poste de responsable. S'annoncer **uniquement par écrit**, avec les documents usuels à: **Foyer Valais de Cœur, Envol 3, 1950 Sion.** 036-076152

Pour faire face à tous nos engagements, nous cherchons **un ferblantier qualifié et un aide** Suisses ou permis C. Tél. (026) 22 98 28. 036-534972

**Petit hôtel de montagne** cherche **jeunes filles** (étudiantes dès 16-17 ans) pour le mois d'août. Renseignements: Tél. (027) 31 35 25. 036-076150

**Entreprise du Valais central** cherche **machiniste mécanicien chauffeur de camion** Suisse ou permis B. Place à l'année. Conditions intéressantes. Ecrire sous chiffre L 36-076067, Publicitas, 1951 Sion. 036-076067

**Garage des Alpes de Conthey S.A.** cherche **- un manoeuvre d'atelier** entrée immédiate ou à convenir. Sans permis de travail s'abstenir. **- un apprenti magasinier** Entrée fin scolarité 1989. Prendre contact par téléphone au (027) 36 16 28. 036-535338

**Carrosserie de l'Autorange Georges Pantucci & Fils** 1957 Ardon cherche **peintre automobiles** sachant travailler seul. Salaire selon capacités. Entrée tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 86 54 24. 036-535322

Urgent! Cherchons **couturière capable** pouvant travailler à plein temps ou éventuellement à la demi-journée. Quelques notions de vente seraient bienvenues. Faire offre: **Magasin confection hommes Au Trianon, 3960 Sierre**

Pour de la belle confection... **Au Trianon** PAUL SALAMIN SIERRE / 55 08 33

Cherche à Zurich, pour tout de suite ou selon accord

**jeune fille au pair** pour apprendre l'allemand, ménage avec un garçon 12 ans, traitement familial, bonne rétribution, week-end libre. Offres à: G. Herrnhut, Lettenwiesstr. 20, 8152 Glattbrugg, tél. (01) 810 01 88 (soir).

Tout de suite Je cherche **plusieurs personnes** débrouillardes et vives d'esprit pouvant assurer cet été les remplacements vacances dans diverses entreprises du secteur bâtiment. Salaire très intéressant. Permis valables exigés. Pour tout renseignement: Tél. (025) 71 63 12. 036-534977

**Tea-Room Tairraz à Sion** engage **pâtissier** ou **boulangier-pâtissier** ainsi qu'une **dame de buffet** 2 jours par semaine. Entrée tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 22 26 22. 036-300942

Un job sympa? Avec des gens sympas. Nous cherchons au plus vite **● serruriers + aides**  
**● charpentiers + aides** Suisses ou permis valables. Téléphonnez-nous vite au (027) 22 74 35. 036-534979

**Café-Restaurant Chez Bischoff à Sion** cherche **sommelière** Sans permis et permis A s'abstenir. Congé le dimanche. Tél. (027) 31 44 40. 036-076130

**Dame valaisanne, cinquantaine**, de toute confiance et d'expérience serait disponible pour s'occuper d'une **personne âgée** région Martigny-Montreux, horaire et salaire à discuter, réponse et discrétion assurées. Faire offres sous chiffre MY OFA 5146, Orell Füssli Publicité, case postale, 1870 Monthey. 036-304461

Cherche **vendeuse à plein temps** pour épicerie à Vex. Tél. (027) 22 19 25. 036-304461

**Pavillons des Sports, Sion** cherche **serveur(euse)** Sans permis s'abstenir. Entrée immédiate ou à convenir. Horaire régulier. Tél. (027) 31 39 98. 036-535289

**Café de l'Ouest, Montana-Village** cherche **serveuse** débutante, avec permis. Entrée en service tout de suite. Tél. (027) 41 21 05. 036-076076

**Café-restaurant à Sion** cherche **serveuse** de juin à septembre 1989. Congé tous les samedis et un dimanche sur deux. Sans permis s'abstenir. Tél. (027) 22 53 92. 036-535345

**Café-Restaurant-Pizzeria des Ilettes, à Monthey** cherche **sommelière** suisse ou permis valable. Entrée immédiate ou à convenir. Tél. (027) 71 22 32, de 9 h 30 à 11 heures. 036-076176

**Hôtel Splénde à Champex** cherche du 10 juillet au 20 août **2 jeunes filles** pour le service, âgées de 17 à 20 ans, débutantes acceptées **1 jeune homme** dès 16 ans, pour aider à la cuisine. Tél. (026) 83 11 45. 036-076190

**Café-restaurant à Sion** engage **filles de maison** sans permis s'abstenir. Tél. (027) 22 36 85. 036-076200

**Boulangier** cherche **travail.** Tél. (027) 36 47 53.

**Le Centre de Vernand** cherche des **éducateurs spécialisés** ou avec formation jugée équivalente pour l'encadrement et l'accompagnement d'adultes, hommes et femmes, handicapés mentaux. **Travail à plein temps.** **Nous offrons:** - une activité et des responsabilités au sein d'une équipe pluridisciplinaire - des tâches variées offrant des possibilités de contacts personnels et d'organisation - une formation continue - statut selon convention collective de travail AVOP/AVTES (45 h en moyenne par semaine). **Entrée:** tout de suite ou à convenir. Faire offres avec curriculum vitae, copies de certificats et diplômes à la **Fondation de Vernand, secteur des pavillons, case postale 121, 1033 Cheseaux.** 22-601131

LE CADEAU A LA BOUTIQUE

# Nomad

r. Porte-Neuve 11  
1950 SION

**Belles sans limite de tailles chez**



**La Cordeë**

Une mode italienne qui pense enfin à vous Mesdames! (jusqu'à la taille 48)



Réparation soignée de chaussures et sacs  
Talons minute  
Supports sur mesure  
Transformations orthopédiques  
Pose de fermeture éclair sur veste de cuir et veste motard  
Pose de pressions sur vêtements

## Babecki & Fils

La Croisée, SION  
Tél. (027) 22 48 62

MARIE-PAULE RODUIT

# Terres cuites de Provence

BOUTIQUE CADEAUX  
LISTE DE MARIAGE

GRAND-PONT 17, PRÈS DE LA FONTAINE  
1950 SION TEL. 027/22 93 67

## Café des Châteaux

**Patrick Gille**  
Rue des Châteaux 3  
SION  
(027) 22 13 73  
(fermé le dimanche)

N'oubliez pas nos petites salles (1er étage) pour RÉUNIONS, BANQUETS (10-20 pers.)

Dès ce vendredi, venez apprécier nos spécialités d'écrivisses

Pour la fête des mères, dimanche 14 mai 1989: ouvert (Notre menu figure dans la rubrique spéciale de cette édition)

Demandez-nous conseil  
★ Toujours nos spécialités de poissons ★

## ANTIQUITÉS

SPÉCIALITÉS de MEUBLES ET OBJETS VALAISANS

### MICHEL SAUTHIER

TANNERIES 1 & 17 TEL. 027 22 25 26

## LA BOUTIQUE DIFFÉRENTE

Grand choix d'articles cadeaux pour la Fête des mères

Rendez-nous visite

Rue du Grand-Pont 17  
1950 SION - Tél. (027) 23 46 33

## GALERIE DU VIEUX-SION

DÉCORATION - TABLEAUX - ANTIQUITÉS

Ernest Emery

Rue de Conthey - (027) 22 31 80, privé 23 27 57

## au croissant dor

Boulangerie-Pâtisserie

ANDRÉ HESS

1950 Sion

Rue de Conthey 8  
Tél. (027) 22 16 20

# CONCOURS

## UN WEEK-END A PARIS POUR DEUX PERSONNES

**\*\*\* et chaque mois, de nouveaux prix à gagner \*\*\***

offerts par le GROUPEMENT DES COMMERÇANTS DU CŒUR DE SION

**1er prix:** un bon d'achat de Fr. 100.- offert par LA BOUTIQUE PEDRO LOREDO, Grand-Pont 17

**2e prix:** un bon d'achat de Fr. 75.- offert par LA BOUTIQUE LA TANNERIE DE LA COUR, rue de Lausanne 14

**3e prix:** un bon d'achat de Fr. 50.- offert par LA BOUTIQUE TERRES CUITES DE PROVENCES, Grand-Pont 17.

A l'issue des dix manches, tirage au sort du prix principal: val. Fr. 1000.-, soit un week-end à Paris pour 2 personnes.

\*\*\*\*\*

**QUESTION:** parmi les annonces des commerçants du Cœur de Sion qui figurent dans cette double page, il en est une qui a été volontairement truquée. Un peu de perspicacité vous permettra facilement de la retrouver. Bonne chance à tous!

**Résultat du concours du 6 avril 1989:** il fallait trouver, dans l'annonce de AU-FRÈRE BERNARD & CO: action jusqu'au 31 avril: Aufrère nettoie, en plus, beau-frère, belle-mère et beau-père sans supplément de prix.

Ils ont gagné:

**1er prix:** 1 bon d'achat de Fr. 100.- offert par GÉROUDET CONFECTION: Mme Liliane Clivaz, Sion.

**2e prix:** 1 bon d'achat de Fr. 75.- offert par LIBRAIRIE LA LISEUSE: Mme Rosy Andrey, Savièse.

**3e prix:** 1 bon de Fr. 50.- offert par LUGON CHAUSSURES: M. Michel Roh, Daillon.

\*\*\*\*\*

- Quel est le nom de l'entreprise dont la publicité comporte quelques «coquilles» et quelle est cette erreur?

**Règlement**

- Le concours est ouvert à tous les lecteurs du «Nouvelliste et FAV» à l'exception des collaborateurs du NF, de Publicitas et les membres du GICS.
- La question subsidiaire, voir le tirage au sort, devant notaire, départagera les éventuels ex aequo.
- Les gagnants sont priés de retirer leur bon auprès de M. Dominique Mercuri, rue de Lausanne 65, Sion; toute autre correspondance ou recours par voie juridique sont exclus.
- Le jeu se déroulera en dix manches, trois prix seront distribués après chaque manche. Le prix principal sera tiré au sort à l'issue des dix manches parmi toutes les réponses exactes.
- Les réponses sont à retourner jusqu'au mardi 25 avril 1989, sur cartes postales uniquement à: Groupement des commerçants du Cœur de Sion par Dominique Mercuri Rue de Lausanne 65, 1950 Sion.

## OMBRE ROSE

de Jean-Charles Brosseau

Eau de toilette  
natural Spray 50 ml

# Fr. 48.-

Le parfum qui vous fera oublier les autres

PARFUMERIE

# Ariane

Rue des Vergers, Sion  
Tél. (027) 22 39 68

**BULLETIN A RETOURNER**, sur carte postale uniquement, à: Groupement des commerçants du Cœur de Sion par Dominique Mercuri, rue de Lausanne 65, 1950 Sion. Dernier délai: 30 mai 1989.

Entreprise dont la case est «truquée»: .....

Quelle est l'erreur? .....

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

NP et localité: .....

## Ofe

« Espace nature et bien-être »

Accessoires pour salles de bains, peignoirs, et tapis...

**... venez vous donner mille et une idées pour la fête des mères**

La Grenette, Grand-Pont  
SION - Tél. (027) 22 23 23  
Béatrice Mercuri

**BOUCHERIE Chevaline**  
A. Pellissier-Zambaz  
Rue du Rhône 5 Sion  
tél. 027/22 16 09

rumsteak  
entier  
kg 20.-

charbonnade  
fondues chinoise  
et bourguignonne

*La Tannerie de la Cour*

Rue de Lausanne 14 - 1950 SION  
Grand choix de cadeaux en cuir pour la  
**fête des mères**  
Sacs et chaussures assortis  
Foulards Dior - Cartier - Céline  
Parapluie Dior - P. Cardin - Bons-cadeaux

Le numéro 1  
des magasins spécialisés  
en TV - Vidéo - Hi-Fi  
Grand choix de disques compacts



Pour image et son  
**REDIFFUSION**  
TV - Vidéo - Hi-Fi

Rue du Rhône 25 Sion Tél. (027) 22 04 22.

**pompes funèbres**  
**DANY BARRAS**

Grand-Champsec 12 - SION  
Tél. (027) 314 400  
privé: Grand-Pont 17



CAFÉ-RESTAURANT  
*Au Cheval Blanc*



Grand-Pont 23  
SION  
Olga et Alain  
Grosjean

La grande spécialité du coin:

**LA PAELLA**

mijotée sur votre table.

\*\*\*

Notre choix d'assiettes du jour,  
de Fr. 9.50 à Fr. 20.- y compris  
un poisson frais chaque jour.

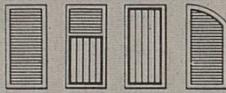
**Nos nouvelles spécialités:**

La soupe du pêcheur  
Le risotto aux fruits de mer  
Les homards et huîtres  
de notre vivier  
L'épaule d'agneau à l'aïoli

Réservez au (027) 22 18 67

**VOLETS EN ALUMINIUM**

Volets à rouleaux en aluminium, thermolaqué, stores à lamelles,  
stores en toile. Notre service de réparation et d'entretien.



**Plus de peinture, plus d'entretien**  
Nos volets en aluminium sont  
thermolaqués par voie électro-  
statique et cuits à une tempéra-  
ture de 200° C.  
Gamme de couleurs à votre choix.

Pour nouvelle construction, ancien bâtiment et rénovation.

**CHARLES IMHOF STORES ET VOLETS A ROULEAUX**  
SION, rue de Conthey 2  
Tél. (027) 22 66 38

Body **MARIE JO**  
Printemps



et... en exclusivité pour la  
Suisse:  
**GUÉPIÈRE** originale numé-  
rotée pour le bicentenaire de  
la **RÉVOLUTION FRANÇAISE**

BOUTIQUE  
*Fransou*

Rue des Vergers 13 - SION  
Tél. (027) 23 59 23

votre droguiste recommande:  
Pour la détente et calmer les nerfs.

**demonatur**  
dragées calmantes Isoval

Faites confiance à la force naturelle des  
plantes médicinales, vous serez bien  
conseillés!



emballages  
à 50 dragées

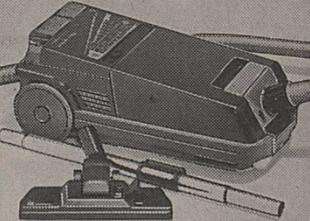


**Bernard Constantin**  
sommets du Grand-Pont  
Tél. (027) 22 73 66  
1950 Sion



La fiabilité et la  
longévité des  
aspirateurs  
Electrolux sont  
légendaires.

Voilà qui explique pourquoi tous  
bénéficient de 2 ans de garantie  
complète.



**Clément Savioz**

Grand-Pont 14 - Sion  
Tél. (027) 23 10 25

Réparations toutes marques

boutiques  
«FAUVE»

Nouvelle collection  
de printemps

Mode:

Scherrer - BBR  
Sakoun - Dior 2

Maroquinerie:  
Lancel

Cadeaux

Grand-Pont 6 - SION  
Tél. (027) 23 50 13

Enfin...  
l'entrecôte «Café de Paris»  
vous attend également  
**LE DIMANCHE A MIDI**  
au Restaurant



Grand-Pont 10 - SION  
(derrière l'Hôtel de Ville)  
Tél. (027) 22 65 70

Jacqueline et son équipe  
pour vous servir

**AU BAR:** Marlyse et son  
équipe vous attendent tous les  
soirs, de 17 h à 24 h

**Nouveau**  
«Une révolution... qui  
annonce la cuisine  
le procédé le plus rapide  
et le plus économique»  
**XEROX - 1005»**  
**LA PHOTOCOPIE COULEUR**



studio camera  
REGIS DE ROTEN  
GRAND-PONT 6  
TEL (027) 22 34 65

boutique  
**TSARINE**

Chaussures  
dames et messieurs

Rue de Conthey 5  
**SION**

LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT ET JOUETS TECHNIQUES



**HOBBY-CENTRE**

PLACE DU MIDI 48

**SION**

TÉL. (027) 22 48 63

Votre bureau...  
c'est notre métier!

Librairie  
Papeterie  
Meubles de bureau



**SIÈRE:** av. du Général-Guisan 18  
Tél. (027) 55 88 66

**SION:** rue de Lausanne 12  
Tél. (027) 22 12 14

1886  
un siècle d'excellence  
**Titze**

horlogerie bijouterie optique  
13, rue de Lausanne, 1950 Sion

vito lattuada  
by COLLEGE

**Baldinini**

**Aufrère Bernard & Co**

**NETTOYAGES Généraux**

Location et entretien de tapis  
antisalissures, dès Fr. 30.- par mois

1950 SION (027) 22 06 00 1964 CHATEAUNEUF (027) 36 40 75



Bâtiment UNIP SION

MODE  
FEMME ET FEMME  
**benetton**

RUE DE LA PORTE-NEUVE 25 - (027) 22 70 71  
RUE DE LA PORTE-NEUVE 21 - (027) 22 70 72

**012**  
benetton

MODE  
ENFANTS

## Etape royale du Tour de Suisse

## Une bourgeoisie sportive

TÄSCH-ZERMATT (and). — Le Conseil bourgeois de Zermatt in corpore fait partie du comité d'organisation de l'étape Bellinzona-Zermatt du Tour de Suisse de cette année.

Cela fait plusieurs années que la Bourgeoisie de Zermatt, propriétaire de remontées mécaniques importantes, soutient financièrement l'étape haut-valaisienne du Tour de Suisse. Le 21 juin, les cyclistes remercient Zermatt en prenant la montée vers la station. Pour des raisons évidentes de sécurité routière, le but de l'étape royale sera à Täsch. Mais le centre logistique de l'étape se trouvera à Zermatt.

Si la radio locale y voit sujet à des commentaires casuistiques, cela n'empêche



Les premiers signes annonceurs de l'étape zermattoise du Tour de Suisse.

pas les organisateurs et leur secrétaire Roland Albrecht d'être confiants dans le succès populaire de cette fête du vélo. Il précise que ni Zermatt ni les bourgeois de Zermatt n'auront à financer la course en elle-même. Ils ne peuvent qu'en tirer du prestige.

## Jardin botanique de Lausanne

## Une nouveauté piquante

En pleine ville de Lausanne, le jardin botanique de l'université abrite plus de 6000 espèces végétales. Depuis le début de ce mois, on y trouve une serre à cactus. On ne touche pas!

LAUSANNE (gib). — Une serre à plantes succulentes vient d'être mise en place au jardin botanique de Lausanne. Par ailleurs, ses responsables annoncent une ouverture prolongée jusqu'à 20 heures sauf les lundis et vendredis. Ainsi, de mai à septembre, le jardin est ouvert de 10 à 12 heures, de 13 h 30 à 20 heures. En mars, avril et octobre, la fermeture est annoncée pour 17 h 30.

«Depuis des années, il fallait chaque automne mettre à l'abri la collection de cactus et autres plantes succulentes du jardin botanique, pour la ressortir au printemps», constate le botaniste Gino Müller, directeur des musées et jardins botaniques du canton de Vaud. Une nouvelle serre vient d'être réalisée. Ainsi, depuis le 1er mai, ce sont quelque 500 espèces de plantes succulentes en provenance de toutes les régions arides du globe qui sont exposées. Cactus géants et miniatures, euphorbes, jubarbes, orpins, lithops (plantes cailloux), aloès, agaves, séneçons... sont présentés et dûment étiquetés.

## Pont-de-Nant

Mis à part cette exposition, d'au-

tres secteurs du jardin botanique sont consacrés aux plantes alpines du monde entier, aux plantes médicinales, aux plantes utilitaires, celles des milieux humides et aquatiques, sans oublier les car-

nivores. A signaler également que le jardin alpin La Thomasia à Pont-de-Nant, au-dessus des Plans-sur-Bex, dépend aussi de l'institution lausannoise et mérite le détour.



Une vue panoramique du jardin botanique de Lausanne.



## 250 millions de francs pour une politique contre nature!

Incredibly mais vrai: bien des petits veaux n'ont jamais goûté du lait de vache! On préfère les nourrir avec la graisse produite par les fabriques d'animaux. Du lait, on extrait d'abord le beurre. Reste du lait maigre, que l'on transforme en poudre. Cela consomme beaucoup d'énergie. Cette poudre de lait sera ensuite enrichie par de la graisse animale: 10.000 tonnes — dont on ne saurait que faire — trouvent ainsi acquéreur. Et vous, vous financez l'élimination d'une montagne de beurre. Coût de cette politique agricole contre nature: 250 millions de francs.

N.B. Une politique agricole plus raisonnable permettra d'économiser cet argent. Et les veaux seront nourris naturellement.

Information et documentation: Maria Noverraz, CP 620, 1211 Genève 3, responsable.

## Echange d'écoliers entre Martigny et Brigue

## Diviser pour réunir

Ils étaient 150 écoliers de Martigny et de Brigue à changer d'adresse et de classe pendant une semaine en ce début de mois de mai. Une opération de rencontre culturelle par-dessus la barrière linguistique.



Le plaisir d'être ensemble entre écoliers brigois et martignerains.

BRIGUE (and). — Hier à midi, c'était le moment des adieux. Les jeunes Martignerains, qui avaient passé le début de la semaine en excursion et en classe à Brigue, ont chanté en chœur — et en allemand — la chanson d'adieu. Le directeur des écoles de Brigue, Adelrich Brantschen, et le syndic Rolf Escher ont adressé la parole aux élèves et remercié les parents d'avoir accueilli et hébergé les enfants.

## Tout le monde s'y met

Les jeunes ne sont pas restés entre groupes linguistiques. On avait d'ailleurs tout fait pour les mélanger. On a coupé en deux les effectifs des classes de 5e et de 6e, à Martigny aussi bien qu'à Brigue pour en faire des groupes bilingues. Il n'y a pas que les élèves qui ont dû se frotter à la deuxième langue, les instituteurs et institutrices ainsi que les familles d'accueil ont égale-

ment sorti des recoins de leur mémoire leur vocabulaire allemand et français. Les premiers rendez-vous pour l'été seraient déjà fixés entre certains parents d'élèves. C'est dire que l'opération d'échange de classes initiée par la société d'utilité publique, présidée par Mme Jacqueline Pont, fut un succès, avec lendemains. Les écoliers se souviendront de la visite du tunnel du Simplon, de la démonstration de fouille des douaniers de Gondo et de l'apéritif qui leur fut servi hier dans la cour de l'école de Brigue.

Nous profitons de l'occasion pour rappeler le numéro de téléphone de la Chaîne du bonheur valaisanne à Brigue qui cherche à placer des jeunes garçons et filles du Haut-Valais dans une famille bas-valaisanne pendant la période des vacances scolaires. Il s'agit du (028) 23 28 68, le matin.

## Société médicale du Valais

## Assemblée générale de printemps

La Société médicale du Valais (SMV) s'est réunie en assemblée générale ordinaire de printemps le 28 avril 1989, à Naters, sous la présidence du Dr Theo Pfammatter. Cette assemblée a été placée sous le signe du changement de présidence. En effet, conformément aux statuts, la présidence de la SMV sera assumée ces trois prochaines années par un médecin issu du Bas-Valais: le Dr Benoît Delaloye, spécialiste FMH en médecine interne et médecin-chef de l'hôpital du district de Monthey. Trois nouveaux membres ont été élus au comité de la SMV: les docteurs François Pilet, de Vouvry, Herbert Roten et Carlo Valli, de Viège.

Après avoir rendu hommage à la mémoire du Dr Franz Amacker, l'assemblée a admis au sein de la société treize nouveaux membres ordinaires et deux membres extraordinaires, en majorité des spécialistes, ce qui confirme la tendance à la spécialisation des jeunes médecins.

Dans son rapport, le président sortant, le Dr Th. Pfammatter a présenté une rétrospective des trois années de son mandat. En collaboration avec ses confrères du comité, il a accompli avec compétence un important travail. Il a notamment adapté les structures administratives de la société à ses besoins actuels et redéfini sa politique professionnelle. A plusieurs reprises, la SMV a pris position, lors de consultations cantonales ou fédérales, sur des sujets touchant au domaine de la santé. Lors des nombreuses séances avec les instances et commissions cantonales ainsi qu'avec la communauté de travail de caisses-maladie, les représentants de la SMV ont discuté des problè-

mes de politique de la santé, en s'efforçant d'y apporter des solutions. La SVM a également été amenée à patronner divers colloques dans le cadre de la formation continue.

A une écrasante majorité, l'assemblée s'est prononcée en faveur de la désignation d'un ombudsmann médical pour le Valais. Actuellement, de nombreux cantons suisses ont introduit cette institution. L'ombudsmann est un conseiller et un médiateur: il apporte son aide aux patients lors de difficultés d'ordre médical ou lors de problèmes d'assurances. Il n'a aucun pouvoir de décision, mais grâce à sa compétence et à son expérience, il parviendra sans aucun doute à obtenir des résultats positifs par des discussions avec d'éventuelles parties en conflit. Dès que le nom de cet ombudsmann sera connu, la SMV procédera à une information adéquate du public sur ce nouveau service qu'elle offre.

## Votation du 4 juin 1989

Le 4 juin prochain, le peuple devra notamment se prononcer sur deux objets qui concernent la politique de la santé: il s'agit, d'une part, de la révision de la loi sur la santé publique (participation des collectivités publiques aux frais d'investissements et d'exploitation des

établissements hospitaliers); d'autre part, de la révision de la loi sur l'assurance maladie (contribution de l'Etat au paiement des cotisations d'assurance maladie des assurés économiquement faibles ou modestes).

La Société médicale du Valais recommande l'approbation de ces deux révisions.

## Une entrée légère

Marianne Kaltenbach, écrivain gastronome (Restaurant Raben, Lucerne), vous suggère:

## Salade de volaille au melon

Par personne:  
787 kJ/188 kcal



Chair de volaille  
Melon  
Oignon printanier  
Sauce soja  
Graines de sésame

Pour 4 personnes:  
Emincer finement 400 g de chair de volaille rôtie ou bouillie sans peau et sans os. Peler un petit melon, l'épépiner, le couper en quartiers, puis en fines lanières. Préparer une sauce en mélangeant 2 c. à soupe de bouillon de poule avec 1 c. à café de sauce soja, 2 c. à soupe d'huile d'arachide et 1 c. à soupe de vinaigre de xérès ou de vinaigre de vin blanc. Rectifier l'assaisonnement avec du sel et du poivre. Couper 1 oignon printanier en petits dés. Dresser le tout sur des feuilles de salade et parsemer de graines de sésame (1 c. à soupe).

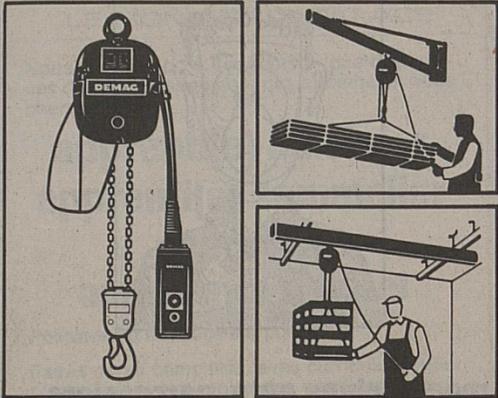
Au nom de la commission paritaire de la volaille.

PAGES GASTRONOMIE  
FÊTE DES MÈRES

Suite à des problèmes techniques, les pages susmentionnées paraîtront dans notre édition du

**VENDREDI 12 MAI**

PALANS ELECTRIQUES - PONTS ROULANTS  
INSTALLATIONS DE LEVAGE  
MANNESMANN - DEMAG



**BURRI**  
W. BURRI S.A. 1000 LAUSANNE 16  
CONSTRUCTIONS ELECTROMECHANQUES  
ch. de la meunière 12, 1008 Prilly 021-24 45 33

M. Jean Melzoz, Vernayaz  
Tél. (026) 8 13 21

Qu'est-ce que c'est,

**la dianétique**  
Grande conférence-information

vendredi 12 mai 1989, à 20 heures  
Hôtel de Ville, Martigny

Entrée gratuite.  
Renseignements: (027) 86 41 63 - (037) 53 14 77.  
036-304438

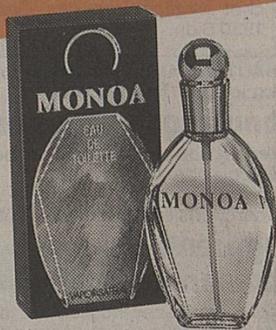
**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

**Valais**  
**terrain**  
à vendre du particulier. Les Cerniers-sur-Monthey, altitude 1200 m, près des pistes de ski. Jolie parcelle de 800 m<sup>2</sup> environ avec autorisation de construire un chalet, à Fr. 70.- le m<sup>2</sup>.  
Tél. (025) 71 20 23.  
036-076174  
**Muraz-Collombey (VS)**  
Privé vend  
**terrain et villa**  
en construction. Crédit disponible. Conditions particulièrement intéressantes.  
Tél. (025) 71 20 23.  
036-076205

**LE BOUVERET**  
A vendre  
**terrain à construire 1100 m<sup>2</sup>**  
Ecrire sous chiffre H 36-076202, Publicitas, 1951 Sion.  
036-076202  
**Martigny**  
Privé cherche  
**terrain à construire**  
pour villa.  
Faire offres sous chiffre P 36-90517, Publicitas, 1920 Martigny.  
036-090517  
A louer, av. Mce-Troillet, Sion  
**studio 45 m<sup>2</sup>**  
avec chambre séparée 2 lits. Fr. 550.- charges comprises.  
Tél. (027) 22 11 35.

**Sion**  
Angle rue de Lausanne - rue des Amandiers  
**à louer**  
**appartement 4 1/2 pièces**  
Fr. 1200.- + charges.  
Tél. (027) 22 68 31.  
036-300927  
**Savièse, Granols**  
A louer  
**appartement 4 1/2 pièces**  
dans villa, avec garage, balcon, jardin et pelouse. Libre 1.7.1989.  
Tél. (027) 25 19 80, le soir.  
036-076087  
A louer à Granois-Savièse, pour début juin  
**appartement 3 1/2 pièces**  
dans petit immeuble neuf.  
Tél. (027) 25 28 96.  
036-076122

**Une bonne affaire? Oui, à MIGROS**



Offre spéciale jusqu'au 16.5

**Toutes les Eaux de toilette féminines 3.- de moins**

Composées par les parfumeurs les plus renommés à partir des meilleures essences.

Exemple: Monoa 50 ml (10 ml 2.60) au lieu de 13.-

**Appareil-photo M-Optic TW-DX 50.- de moins**

Petit appareil-photo auto-focus avec grand angle et téléobjectif. Amorce automatique du film jusqu'à la première photo, transport automatique du film, rembobinage automatique possible après n'importe quelle photo au choix. Y compris film, étui et piles.



Garantie 2 ans

**200.-** au lieu de 250.-



Une chance à saisir

**Linge de plage**

100% coton, dessin Jacquard. Divers dessins et couleurs. 100 x 180 cm

**16.-** seulement



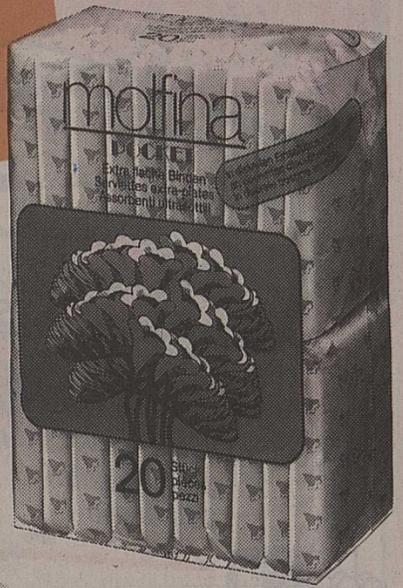
Multipack jusqu'au 16.5

**Toutes les serviettes hygiéniques et protège-slips Molfina -30 de moins**

Exemple: Molfina POCKET. Serviettes extra-plates dans des pochettes individuelles discrètes.

A partir de 2 paquets, 20 pièces l'un

**210** au lieu de 240



Offre spéciale du 10 au 23.5

**SAVO lessive multi-température 40°-95° 3.- de moins**

Pour une impeccable lessive de votre blanc et de votre linge de couleur, tout en lui conférant une senteur fraîche et naturelle. Avec du savon pur.

**5 kg 1280** (1 kg 2.56) au lieu de 1580



Multipack

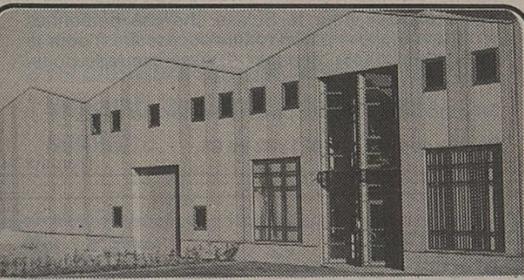
**Tous les sous-vêtements d'homme MAESTRO 1.- de moins**

Pur coton, résistant à l'ébullition, excellente finition. Plusieurs tailles et coloris.

Exemple: slip d'homme avec ouverture. T. 5-8

**750** l'un au lieu de 850  
A partir de 2 slips, 8.50 l'un au lieu de 9.50

**MIGROS**



**Construction métallique**



Charpentes métalliques  
Façades et verrières  
Portes et fenêtres  
Tous travaux de serrurerie

La formule de menuiserie aluminium offrant un excellent rapport performance/qualité/prix.  
Conseils et devis sans engagement:

L'avenir, c'est

**bersier-perracino**

CH. DE LA PÉPINIÈRE 26, CASE POSTALE 604  
CH- 1630 BULLE, ☎ 029/2 81 50-2 66 53  
FAX 029/2 66 38

**Fully**  
A louer  
**3 1/2-pièces neuf Fr. 875.-**  
+ charges.  
Rens. + visites:  
Tél. (026) 22 63 21.  
036-534858

**Sion, centre ou environs**  
on cherche à louer pour 2 mois, du 1er juillet au 31 août 1989  
**appartement meublé**  
pour 2 personnes.  
Tél. (027) 22 74 74 ou 25 26 25.

UNE ENTREPRISE À VOTRE SERVICE POUR TOUS VOS PROBLÈMES DE PLÂTRERIE

**Roger Duchoud**

Tél. (025) 26 46 92, le soir

**NS = tous les sports**

UNE EXPOSITION A VISITER  
**MOBILI VINZIO GRIGNASCO**  
Tél. 0039.163.41.74.89

- A 100 km de Gondo
- Grand choix
- Service après vente et garantie
- 5000 m<sup>2</sup> d'exposition



Prato Sesia Boca Borgomanero

**Le bureau qui vous tourne autour**



Ce bureau Round Office est entièrement construit autour d'une chaise de bureau à l'aide d'éléments modulaires standards.

Ses deux atouts déterminants:

1. améliore le rendement en diminuant la fatigue et les mouvements. Tous les points du plateau peuvent être atteints sans se lever de son siège.
2. permet de gagner de la place. Le bureau qui vous tourne autour offre davantage de surface utile pour un moindre encombrement.

Appelez ou faites appeler le

**(022) 731 29 24**

Nous vous enverrons volontiers une documentation.

18-5451

**Round Office®**

Round Office S.A., rue S.-Thalberg 4, 1201 Genève. ☎ (022) 731 29 24  
Round Office S.A., Talstrasse 16, Postfach, 8022 Zurich. ☎ (01) 211 13 11  
Round Office S.A., Valais. ☎ (027) 31 44 92



**Prix sur le vif!**

DÉGUSTATION DE LA CRÈME DE LA GRUYÈRE LES 12 ET 13 MAI

Crème à battre 35% Cremo	litre	9.90	Double crème 45%	¼ litre	4.50
Fromage à raclette du pays	kg	13.90	Dessert Danette de Danone	4x125 g	2.10
Fraises importées le panier de 500 g		1.95	Champignons de Paris	kg	5.90
Pizza caciatora Friola 350 g		3.60	Forêt Noire Pierrot	1050 g	13.50
Entrecôte parisienne coupée le kg		27.-	Merguez	500 g le kg	10.50

**UVRIER-MARTIGNY ROCHE** CENTRE COMMERCIAL **MAGRO** P gratuit **BANCOMAT** SUPER S/PLOMB

Restaurant-Pizzeria Veneto à La Tour-de-Peilz  
cherche pour tout de suite ou date à convenir  
**sommelier(ère)**  
payé au pourcentage.  
Tél. (021) 944 27 74

Restaurant-Pizzeria La Mi-Côte à Mollens cherche  
**sommelière**  
Entrée immédiate. Sans permis s'abstenir.  
Tél. (027) 41 21 26.  
036-076193

Pour la réouverture le 12.5.1989 du Relais routier l'Oasis à Evionnaz-La Balmaz  
Café-restaurant pizzeria cherche  
**sommelière**  
tout de suite ou à convenir, connaissant les 2 services, si possible connaissances de l'allemand. Chambre à disposition. Congé le samedi et le dimanche.  
Tél. (026) 67 13 19.  
036-076171

**LE RAIL VOUS ENGAGE**

**Devenez pilotes de locomotive**

Etre commandant de bord. Se sentir responsable. Découvrir chaque jour de nouveaux horizons! Les CFF désirent former des **pilotes de locomotive**

Vous avez terminé avec succès un apprentissage de 4 ans dans une branche technique ou vous êtes en possession d'un diplôme de maturité. Vous désirez entreprendre une formation de 20 mois en qualité de pilote de locomotive, tout en recevant un salaire complet. Début de la formation à convenir.  
Vous vous sentez concerné(e)? Appelez-nous au (021) 42 20 00.

La profession de pilote de locomotive m'intéresse, envoyez-moi la documentation et une invitation pour une visite-démonstration. H 135

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue/No: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Tél.: \_\_\_\_\_ Né(e) le: \_\_\_\_\_  
Certificat/diplôme: \_\_\_\_\_

Information professionnelle CFF  
Case postale 345  
1001 Lausanne

**CFF**

**TOURING CLUB SUISSE**

Nous engageons **employé(e) de bureau**  
en tant qu'auxiliaire, du 1er juin au 12 août 1989.  
Faire offres à M. Th. Théodoloz, chef d'office, rue des Cèdres 3, 1950 Sion.  
36-535202



**HAUT-VALAIS**, cherchons pour notre exploitation très moderne **boulangier-pâtissier**  
Jeune boulanger aurait la possibilité d'apprendre l'allemand. Entrée à convenir.  
Cherchons également pour l'été 1989 **apprenti(e)s boulangers-pâtisseries**

pour remplacer nos quatre apprentis terminant leur apprentissage de quatre ans.  
Jeunes filles et jeunes hommes, si vous êtes intéressés à ce poste, veuillez faire offres avec les documents usuels à:  
**Boulangerie-Pâtisserie-Confiserie William Karlen, 3904 Naters + Brig, tél. (028) 23 71 93.**  
36-12674

**EMS Les Berges du Léman, Vevey**, résidence pour personnes âgées, cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

**infirmière diplômée** à 100% et à temps partiel  
**infirmière assistante** à 100% et à temps partiel  
**aides-infirmières**  
**casserolier**  
(remplacement pour min. 2 mois)  
Faire offres manuscrites, avec copies de certificats, à la direction des Berges du Léman, Bd Plumhof 3, 1800 Vevey.

**CAR-O-JOB**

**Cet homme est très très bien payé**

**CAR-O-JOB cherche**

**mécaniciens auto, carrossiers peintres en voiture**  
CFC, Suisses ou permis valables.

**CAR-O-JOB** offre la possibilité de:

- ★ gagner largement plus
- ★ varier et gérer vos loisirs
- ★ agrandir votre expérience professionnelle.

Soyez dans le coup. Vite, rejoignez notre équipe en téléphonant à:

**CAR-O-JOB**  
Tél. (027) 58 33 10 - (037) 23 20 63  
36-535281

**Groupe commercial de la place de Sion**  
engage **secrétaire-comptable expérimentée**

capable de travailler de manière indépendante. Age idéal: 25-30 ans. Entrée: tout de suite ou à convenir. Faire offres avec curriculum vitae et photo sous chiffre C 36-076019, Publicitas, 1951 Sion.  
036-076019

**ECCO Conseils en personnel**

Nous cherchons **AIDES**

avec expérience dans les branches suivantes:

- sanitaire - chauffage
- ferblanterie - couverture
- menuiserie - charpente
- électricité - mécanique

Suisses ou permis B ou C.  
Votre conseiller: **Théo Christophoridis.**

**ECCO**  
POUR ALLER DE L'AVANT...  
Postes fixes et temporaires

Ecco S.A., 50, Av. de la Gare  
1920 Martigny, Tél. 026 22 90 33

**Pourquoi pas vous ?**

Agent exclusif pour la Suisse cherche personnes professionnelles ou non (gains accessoires) pour la vente d'un article ménager (brosse ramasse-poussière.)  
Se vend déjà très bien dans le canton de Vaud.  
Prenez contact au (021) 32 89 63.  
22-302018

**Votre chance: un emploi à 50%**

Pour une grande entreprise de la région séduisante, nous cherchons **une employée de commerce** (35-40 ans)

**Exigences:**  
- formation commerciale  
- connaissances de l'informatique  
- intérêt pour les chiffres.

**Qualités:**  
- intégrité et stabilité  
- précision, rigueur et discrétion  
- autonomie et sens de l'organisation.

Pour un complément d'informations, Françoise Deppierraz-Glassey se tient à votre disposition.

**idealjob**  
Conseils en personnel  
35, av. de la Gare - 1950 Sion

21 31 11

**USINE D'ALUMINIUM MARTIGNY S.A.**  
cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**1 électricien CFC**  
**2 ou 3 manœuvres d'exploitation fixes**  
et pour juillet et août quelques **étudiants**  
minimum 18 ans.  
Prendre contact le matin au: (026) 22 32 04.  
M. Hervé Gaist.  
036-837651

Marque internationalement connue

**création Sazo**

**grossiste-importateur direct cuir, mouton retourné, fourrure,**  
cherche, pour compléter son équipe automne 1989,

**une vendeuse fixe**  
ayant une expérience dans la vente. Langues: allemand-français. Bonne présentation.

**une vendeuse**  
pour nos expositions-ventes dans les hôtels.  
Tél. (025) 81 30 25, demander M. Unal ou (027) 23 51 47.  
036-076216

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**LE MONTREUX PALACE**

Nous avons encore à repourvoir quelques places d'apprentissage pour cet automne, et nous cherchons des

**apprenti(e) cuisinier**  
**apprenti(e) sommelier**  
**apprentie**  
**assistante d'hôtel**

Possibilité d'être logé sur place.

Faires offres complètes, avec curriculum vitae, photo récente et copies des certificats scolaires, au

Service du personnel du Montreux Palace.



100, Grand-Rue, CH-1820 Montreux, ☎ 021/963 53 73

swissôtel

**Vous aimeriez fonder votre propre entreprise?**  
Vous avez des connaissances dans le domaine du bâtiment.

**Nous pouvons vous aider à vous installer dans votre région.**

Nous sommes une entreprise d'étanchéité spécialisée dans le second œuvre (réparations), très bien implantée en Suisse et à l'étranger qui doit faire face à son développement.

**Nous mettons à votre disposition:**

- l'exclusivité pour votre canton
- votre formation spécialisée
- notre savoir-faire et notre expérience
- notre clientèle déjà établie
- un matériel complet (fourgon, machines, etc.)
- l'appui de notre marketing
- le financement personnalisé de votre future entreprise.

Si vous êtes volontaire, si vous avez le contact facile avec les gens et désirez devenir votre propre patron, faite le premier pas et écrivez-nous pour un premier contact.

Ecrire sous chiffre MS 83-1836, ASSA, pl. Bel-Air 2, 1002 Lausanne.

**Charly Gaillard & Fils**

ERDE/CONTHEY - VÉTROZ



Téléphones 027 / 36 18 41  
36 34 79

INSTALLATIONS SANITAIRES FERBLANTERIE MAÎTRISE FÉDÉRALE COUVERTURE BUREAU TECHNIQUE SANITAIRE

Nous cherchons, pour tout de suite ou date à convenir,

**chef d'équipe**  
**installateur ou ferblantier installateur**  
**sanitaire**

**Profil souhaité:**

- âge idéal: 25 à 30 ans
- ayant le sens des responsabilités
- apte à conduire d'importants chantiers.

**Nous offrons:**

- un poste stable au sein d'une petite entreprise
- possibilité de suivre les cours de maîtrise, frais de cours partagés
- salaire élevé à personne compétente

**2 ferblantiers installateurs sanitaire**  
**1 apprenti ferblantier installateur**  
**sanitaire**

36-076209

**NOUVELLE ÉCOLE DE LANGUES**

cherche, pour tout le Valais,

**professeurs**

de langue maternelle anglaise, allemande, française, italienne et espagnole.  
Diplômes exigés, expérience souhaitée.

Veillez envoyer votre curriculum vitae et lettre manuscrite sous chiffre P 36-900038 à Publicitas, 1950 Sion.

**Infirmière**  
**SG**

Disponible tout de suite?  
Appelez-nous sans tarder, nous avons un travail intéressant à vous proposer dès demain.

*Les meilleurs jobs!*

**ADIA**  
interim

Sion, Rue de la Dixence 21, Tel. 027 22 82 22  
Brig, Bahnhofstrasse 6, Tel. 028 24 24 21

Parfumerie  
**Ariane**

Rue des Vergers, Sion Tél. 027 / 22 39 68

**VOTRE PARFUMEUR - CONSEIL**

- nos maquillages romantiques
- nos bijoux haute couture

Nouveau au cœur de Sion  
**PARFUMERIE-INSTITUT**

**ESPALETTE**  
*beauté*

Remparts 17 - Tél. (027) 22 52 29  
R. Nicolas

- nos parfums prestigieux
- nos foulards de marque

**DIMANCHE... LA FÊTE DES MÈRES!**

**DENNER**  
**SUPERDISCOUNT**

DENNER-SUPERDISCOUNT, une entreprise qui travaille dans la distribution des denrées alimentaires avec un système de self-service.

Une branche exigeante, certes, mais...  
... où vous offre-t-on **6 semaines de vacances** et la possibilité de voyager? Dans la région du Chablais-Bas-Valais, nous souhaitons engager

**1 employé de vente -**  
**magasinier à plein temps**

disposé à effectuer des remplacements dans divers magasins.

- Nous demandons:**
- éventuellement un CFC de vendeur
  - disponibilité pour se déplacer
  - 18 ans révolus
  - permis de travail valable.
- Nous offrons:**
- un travail varié
  - possibilités internes de perfectionnement
  - **6 semaines de vacances**
  - 13e salaire.

Les personnes intéressées sont priées de contacter notre gérant à Roche, M. Trezzi, au (021) 960 29 43, qui se fera un plaisir de vous renseigner.

La Pinte  
Contheysanne à  
Sion cherche

**sommelière**  
**remplaçante**

pour le samedi et le lundi. Travail par équipe. Date d'entrée: 1.5.1989. Suisse ou permis B.

Tél. (027) 22 15 53.

036-076096

Importante entreprise de la place de Sion engage, pour entrée tout de suite ou date à convenir

**une secrétaire -**  
**employée de bureau**

possédant une très bonne formation commerciale et quelques années de pratique. Travail agréable et varié. Discretion assurée. Réponse à toutes candidatures. Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae et photo, sous chiffre F 36-535264, Publicitas, 1951 Sion.

036-535264

**Drop's**

Postes stables

**Jouez placés!**  
**(025) 71 39 57**

Urgent! Nous cherchons

- ingénieurs B.A.
- dessinateurs sanitaire
- dessinateurs bâtiment
- pâtisseries

Suisses ou permis valables.

Nous attendons volontiers votre appel ou votre visite à Drop's, rue de la Verrière 1, 1870 Monthey.

36-534835

**A VENDRE**

Pour le 1er juillet 1989, une **secrétaire**

- ★ personne de confiance, désireuse de prendre des responsabilités importantes
  - ★ jeune, dynamique, psychologue et souriante
  - ★ langue maternelle française (indispensable), allemand parlé
  - ★ traitement de texte, excellente orthographe, bonne culture générale
- Nous vous offrons un travail très varié et indépendant, à un niveau de direction: gestion du personnel, intendance, correspondance et tenue de l'agenda de notre président.

**REJOIGNEZ LE SUCCÈS!**

Mmes/Mlles les candidates voudront bien adresser leurs offres manuscrites, accompagnées des documents usuels à M. Philippe Furer, sous pli personnel. Aucun renseignement ne sera communiqué par téléphone.



**FURER SA**  
MONTREUX Av. des Alpes 38  
1420 Montreux

**G.T.I.**

Nous cherchons  
**1 vitrier qualifié**  
**+ aide**

Suisses ou permis valable.  
Tél. (027) 23 49 23.

36-534970

*Vous êtes active et vous avez un intérêt marqué pour les contacts humains et pour la vente, alors vous êtes certainement la future*

**collaboratrice**  
**à notre service externe**

*Nous vous assurons un salaire élevé ainsi qu'une formation performante au sein d'une équipe jeune et dynamique.*

*Pour de plus amples renseignements, nous vous invitons à téléphoner au (037) 243 212.*

17-666502

**PLACETTE - SION**

engage pour son Restaurant Manora

**un jeune cuisinier**

- de présentation agréable et soignée;
- précis, rapide, efficace;
- motivé par un style de cuisine différent en contact direct avec la clientèle
- tout de suite ou à convenir;

**3 employés de restaurant**  
**3 extra pour le dimanche**

Nous offrons un salaire motivant des prestations sociales de premier ordre des rabais sur tous vos achats.

Adressez votre candidature à:

**LA PLACETTE S.A. - DIRECTION - 1950 SION**

## Session ordinaire de mai du Grand Conseil valaisan

## Collège de Sierre: unanimité

A l'unanimité moins onze abstentions, les députés du Grand Conseil valaisan ont approuvé, hier en séance de relevée et en deuxième lecture, c'est-à-dire définitivement, un crédit de 11,8 millions de francs destiné à la construction d'un collège à Sierre, dont le coût est devisé à 24,328 millions de francs.

«Enfin», s'est exclamé le chef du groupe radical, le député Marcel-Henri Gard, lors du débat d'entrée en matière, auquel aucun groupe ne s'est d'ailleurs opposé.

Il n'a pas manqué d'adresser les vives félicitations radicales, auxquelles Germain Varone ajoute celles des socialistes, au conseiller d'Etat Bernard Comby, qui y fut très sensible.

Le débat, c'était inévitable, a quelque peu dérapé sur le terrain de la décentralisation, même s'il n'était pas prévu au programme.

Décentralisation rejetée d'emblée par Paul Carlen, pour les démocrates-chrétiens du Haut. Pour

lui, l'égalité des chances d'accès aux études ne passe pas par la multiplication des centres scolaires mais par une aide financière efficace aux élèves des villages éloignés, ce en quoi il est rejoint par le député d.c. Roland Gex, qui insiste sur l'importance du creuset culturel que constitue un collège interrégional comprenant tous les types de maturité.

Mais le débat «décentralisation», ce sera pour 1990, lorsque la nouvelle commission désignée par le Conseil d'Etat aura terminé ses travaux. En principe, en décembre de cette année.

La plupart des groupes ont fait

preuve d'une prudence de bon aloi à cet égard, ne se prononçant ni pour ni contre, préférant sagement attendre le résultat des expertises en cours.

Pour le surplus et l'essentiel, comme ses collègues chrétien-social Hermann Fux et démocrate-chrétien Pierre-Albert Luyet, Paul Carlen admet l'urgence sierroise.

Si Hermann Fux s'inquiète de savoir si le fait de prévoir deux types de maturité à Sierre (C et E, soit scientifique et socio-économique) ne constitue pas un premier pas vers la reconnaissance de tous les types de maturité, Chantal Balet, pour le groupe libéral, au

contraire, regrette que l'on ait prévu qu'un collège «au rabais», ne comportant précisément que les types C et E.

S'agissant du coût, plusieurs députés veulent avoir l'assurance qu'il ne sera en aucun cas victime d'un dépassement. La limite de la compétence du Grand Conseil se situe à 13 millions (1% des dépenses brutes de l'Etat), ne l'oublions pas.

Aucun risque, le projet a été tellement bien étudié – soumissions à l'appui – que M. Comby peut assurer qu'il offre toutes les garanties à cet égard.

Si seulement tous les projets étaient étudiés aussi minutieusement, s'exclame Germain Varone.

Ainsi prend fin une «course d'obstacles» qui a atteint son point culminant à fin 1988 - début 1989, avant les élections, et que le député d.c. François Gay a malicieusement remis au goût du jour, ce qui ne fut pas du goût de M. Comby, on s'en doutait.

M. Gay voulait tout simplement prouver que le report de la présentation du projet était justifié, puisqu'à l'époque le dossier était incomplet. Faux, rétorque M. Comby.

Faut-il rappeler que le projet avorté de janvier comportait une aile de moins, amputation due au Département de l'instruction publique?

Ne relançons donc pas la polémique d'autant plus que M. Comby n'était pas mécontent du tout que le projet n'ait pas perdu de plumes et ait donc conservé ses deux ailes. Reconnaîtrait-il ainsi, implicitement, que ses collègues majoritaires du gouvernement ont eu raison d'insister pour qu'il en revienne au statu quo ante? L'aurait-il fait, il eût admis une erreur de parcours mais de quelle élégance il eût alors fait preuve!

Mais bref, M. Comby a habilement retourné la situation et, comme seul le résultat compte, tout le monde il est content, la région sierroise en premier, elle qui espère depuis 1970.

Roland Puippe

Serge Siervo, président de Sierre

## « Une affaire de bon sens »

SIERRE (gez). – M. Serge Siervo, président de Sierre, ne cachait pas sa satisfaction, hier soir, à l'issue de ce vote, dont le résultat réjouit d'ailleurs toute la région sierroise. «Je n'ai jamais douté du bon sens des représentants du peuple», déclarait-il à ce propos. «Je remercie tous ceux et celles qui depuis des années se sont battus pour cet important dossier du col-

lège de Sierre, destiné à tous les jeunes du district. J'exprime tout particulièrement ma gratitude à MM. Bernard Comby, conseiller d'Etat, Charles-André Monnier, préfet du district, et Victor Berclaz, mon prédécesseur. Il nous reste aujourd'hui à poursuivre nos efforts afin que ce collège se réalise dans les meilleurs délais et conditions.»

Instruction publique

## « Vous avez raison... »

(rp). – Lors de l'examen des comptes des départements de l'Instruction publique et des Affaires sociales, une dizaine de députés sont intervenus pour demander qu'une modernisation du collège de Brigue, qui une meilleure organisation de la formation continue, qui une coordination des cours de formation professionnelle, qui la création d'une école des métiers, qui des éclaircissements sur les dépassements de crédits à l'école d'ingénieurs, qui des renseignements sur la fréquentation des ESCEA de Saint-Maurice et Viège, qui... et j'en passe.

Invariablement, M. Comby approuva toutes les interventions, admettant leur pertinence, et promettant à tous les députés de faire le nécessaire pour leur donner satisfaction mais, avec humour, précisa qu'il n'était pas tenu de faire des promesses puisque 1989 n'est pas une année électorale.

Du cabas de l'instruction publique, extirpions quelques achats significatifs: – un décret pour chacune des rénovations des collèges de Brigüe et

de la Planta sera présenté dans les meilleurs délais; – deux centres d'apprentissage pour électroniciens (école des métiers) seront créés dans les deux parties linguistiques du canton; – un décret portant sur un crédit complémentaire pour l'école d'ingénieurs de Sion sera présenté lors de la session prorogée de septembre.

La semaine de quatre jours et demi: unanimité

Avant de clore, le conseiller d'Etat Bernard Comby tint à révéler les résultats de la procédure de consultation sur la deuxième révision de la loi sur l'instruction publique.

En résumé, tous les milieux consultés se prononcent pour la semaine de quatre jours et demi, moyennant une compensation encore à définir.

Quant à la formation et au perfectionnement des enseignants, un net clivage apparaît entre le Haut-Valais et le Valais romand, surtout en ce qui concerne les enseignants du degré primaire.

L'examen du compte 1988

## « Des enfants avec effet rétroactif »

Cette formule ou cette expression paraît évidemment bizarre, mais elle a été lancée hier par M. Raymond Deferr, en réponse aux questions qui lui furent posées.

Le rapport de la commission de gestion – au chapitre du «marché du travail» – relève que «le problème momentané que rencontre l'économie valaisanne touche à la pénurie de personnel qui se traduit par une pression presque insupportable sur les permis saisonniers» (page 14).

A ce propos, M. Raymond Deferr, très en verve, rappelle d'abord que ce problème n'est pas «momentané», mais certainement «durable». De plus, il ajoute, à juste titre, qu'il est aussi la conséquence de toute une situation démographique. Et il jette alors cette formule: «On ne peut pas faire des enfants avec effet rétroactif.»

Un immense éclat de rire accueille cette réplique, puis une patiente réflexion admet cette évidence.

A l'occasion de l'examen du compte 1988, concernant les départements de M. Raymond De-

ferr, quinze députés sont intervenus dans le débat. Je ne les citerai pas – car je risquerais alors de susciter une quinzaine supplémentaire de vocations oratoires – je me contenterai d'en citer les principales préoccupations: subventions pour la reconstitution des vignes, élimination des carcasses d'animaux, implantation des terrains de golf, invasion des forêts, maintien du petit artisanat, promotion des vins, encouragement à l'économie, subventionnement des lits dans les homes pour personnes âgées et j'en passe, et j'en oublie...

M. Raymond Deferr, pendant plus d'une heure, s'est efforcé de répondre à toutes ces curiosités:

- Les carcasses d'animaux?... «Nous sommes en discussion pour acheminer les déchets carnés vers Lyss ou Lucerne.»
- La promotion des vins?... «C'est d'abord l'affaire de la profession.»
- Les terrains et les projets de

golf?... «Un rapport sera bientôt fourni à ce sujet» (mais vingt projets supposent une vingtaine d'investissements et une vingtaine de rentabilités plus une vingtaine d'entretiens.)

– Subvention pour la reconstitution des vignes!... D'accord avec des subventions «pour l'arrachage du rhin en zone inopportune». Pour le reste, il existe de la législation fédérale, et M. Deferr précise: «Je ne suis pas encore conseiller fédéral.»

– Subventionnement des lits dans les homes pour personnes âgées?... «Actuellement, 20% des lits sont considérés comme médicalisés... Ce problème sera prochainement réexaminé.

En fait, et sans l'ombre d'un irrespect ou d'une outrecuidance, s'il y avait seulement des «enfants avec effet rétroactif», M. Raymond Deferr n'aurait pas trop de problèmes... rg

## Prévoir l'imprévisible

Suite de la première page

Bref, chacun exprime une semblable satisfaction face au résultat du compte 1988, et un pareil ébahissement. Le rapport de la commission des finances – non encore suspecte d'obligance à l'égard de M. Hans Wyer – conclut d'ailleurs que, «au vu des écarts constatés entre le budget et le compte, la commission demande plus de rigueur dans l'élaboration des prévisions budgétaires» (page 6).

M. Hans Wyer ne manque jamais de rigueur ni d'arguments. Le surcroît des recettes fiscales?... «C'est le fruit du travail du peuple valaisan.» J'en conviens forcément,

car j'ai toujours insisté sur la promesse des fleurs qui ne réserverait aucune prouesse des fruits. M. Hans Wyer, en l'occurrence, a vraiment l'humour d'une dialectique aux allures de «pompe à phynance» (comme en mémoire d'une référence surréaliste, ou de la «machine à décerveler» de feu l'illustrissime Alfred Jarry).

Quid, en ce cas, d'une éventuelle révision de la loi fiscale? Elle sera examinée lors de la préparation du «plan financier 1991-1994». Jusqu'à cette date, la prévision de l'imprévisible disposera d'assez de ressources pour envisager une velléité de correction contribuable.

Roger Germanier

La gestion financière

## Une autre transparence

En ces temps de glasnost importé d'un régime de l'obscurité, les députés ont accepté, hier, à l'unanimité, le «projet de règlement concernant la gestion financière».

Il existe, au Grand Conseil, des commissions permanentes dont le rôle est parfois mieux défini que le besoin.

Toutefois, dans son rapport spécial du 22 octobre 1987 sur les dépassements de crédits, «la commission de gestion relevait divers manquements dans la préparation des dossiers de construction, de rénovation de bâtiments et d'ouvrages qui étaient soumis au Par-

lement». Et cette commission préconisait un certain nombre de mesures «afin d'éviter des dépassements de coût jugés inadmissibles».

Par le biais de cette commission de gestion, l'inadmissible ne sera plus permis. Ne serait-ce que pour cette raison, la commission en question mérite de la considération. Preuve en est ce nouveau règlement «concernant la gestion financière» qui ne fut contesté par personne, qui fut voté par tout le monde (avec la proposition de modification du député Peter Furger, dans le sens d'un allègement

de la procédure). Excellente chose... car trop d'urgences dans un décret, par exemple, n'avaient de précipitée que la promesse d'un élu en quête d'un plébiscite.

Grâce à ce nouveau règlement, les députés pourront véritablement exprimer un avis qui découle d'une meilleure connaissance de cause, d'effet et de coût.

Si la commission de gestion n'avait engendré que ce règlement, elle aurait déjà démontré son efficacité... même si son enfance ne peut pas exercer un effet trop lointainement rétroactif. rg

Prix d'architecture solaire 1989

## Lumières de façade sud

La Société vaudoise pour l'énergie solaire (SVES) œuvre depuis 1978 dans le domaine des économies d'énergie et dans la promotion des applications solaires. Elle inaugure cette année un concours architectural romand focalisé sur ce thème.

LAUSANNE (pal). – Les exemples d'architecture solaire n'ont pas attendu les préoccupations écologiques actuelles pour s'affirmer. Les Indiens du Nouveau-Mexique appliquaient en effet certaines techniques simples il y a quelques mille cinq cents ans. Plus près de nous, telles fermes de l'Emmental, aux façades protégées du vent et aux nombreuses fenêtres exposées au sud, telles maisons tessinoises ou grisonnes illustrent des modes de construction auxquels on voue à nouveau une attention soutenue.

Si les bâtiments du deuxième après-guerre ont souligné l'oubli de ces postulats, on en a retrouvé la trace il y a une quinzaine d'années. Aujourd'hui, pourtant, le constat des spécialistes du solaire tend à confirmer que le message n'a pas vraiment «passé» à un niveau général, faute peut-être de l'information adéquate.

Les données comparatives

Jean-Louis Scartezzini, président de la Société suisse de l'énergie solaire, insiste sur les avantages des constructions tenant compte des techniques solaires: «Les progrès de la recherche et l'utilisation

de matériaux nouveaux permettent de réaliser aujourd'hui des bâtiments pour lesquels la part de l'énergie solaire représente 40 à 50% de leurs besoins énergétiques.»

Les mesures énergétiques des bâtiments construits selon ces critères font état d'économies importantes (trois à quatre fois moins d'énergie). «Leur indice de consommation se situe entre 55 et 115 kWh par m<sup>2</sup> de plancher et par hiver, alors que la moyenne suisse est de 265 kWh/m<sup>2</sup> et par hiver», poursuit M. Scartezzini. «Cela correspond à une consommation de 5 à 10 litres de mazout par m<sup>2</sup> de plancher et par hiver au lieu de 25 litres/m<sup>2</sup>.»

Un gain pour l'avenir

Un bâtiment réalisé selon les normes évoquées ici entraîne un surcoût de l'ordre de 3 à 6% du prix de la construction. De plus, en bien des endroits, il se heurte encore à des obstacles légaux, certaines techniques émergeant aux critères usuels. Jean-Louis Scartezzini se dit néanmoins confiant dans une sensibilisation progressive du public: «Le potentiel d'économie sur le plan national, lié à l'architecture solaire passive, est

important. Pour l'ensemble du pays, il pourrait atteindre raisonnablement 10% de la consommation brute au début du siècle prochain.»

Un concours romand

Le comportement des architectes envers cette forme d'architecture jouera un rôle non négligeable dans l'affirmation de ces constructions. C'est à eux, pour une part, que revient l'audace d'imposer certains choix. Le concours de la SVES suit cette orientation. Les critères de jugement seront certes énergétiques, mais ils s'axeront également en priorité sur l'intégration et l'esthétique architecturale. Ce premier prix d'architecture solaire se réclame de cet esprit fondamental.

Le concours est ouvert aux cantons de Genève, Vaud, Valais, Fribourg, Neuchâtel, Jura et Jura bernois. Le délai de remise des candidatures, portant exclusivement sur des réalisations existantes, est fixé au 21 septembre 1989 (date du timbre postal).

Renseignements et règlement disponibles auprès de la SVES - route de Bussigny 16, 1023 Crissier (VD).

## Avalanches: l'hiver le moins meurtrier depuis vingt-neuf ans

DAVOS (AP). – Les avalanches de l'hiver dernier n'ont tué «que» treize personnes, ce qui ne s'était plus vu depuis vingt-neuf ans en Suisse.

Au cours des années précédentes, le nombre moyen des victimes a été deux fois plus élevé, a expliqué hier Paul Foehn, porte-parole de l'Institut pour l'étude de la neige et des avalanches de Weissfluhjoch-Davos.

Ce bilan positif s'explique par l'absence relative de neige qui a caractérisé l'hiver passé. Fort peu d'avalanches sont descendues jusqu'à la mi-fé-

vrier. Celles qui se sont produites après n'ont jamais tué plus de deux personnes. Une grande partie de ces victimes étaient des skieurs.

Les avalanches ont tué 54 personnes au cours de l'hiver 1984-1985, 15 en 1986-1987 et 25 une année plus tard. L'hiver 1950-1951, avec 98 morts, avait été le plus catastrophique du siècle.

Il faut remonter à 1959-1960 – hiver au cours duquel les coulées n'ont coûté la vie qu'à six personnes – pour trouver un hiver moins meurtrier que le dernier.

club des managers

Prix PME SBS



Une rubrique d'Hervé Valette

Club des Managers Nouvelliste

**Il est solide comme un roc, fiable comme du granit, limpide comme le ciel, secret comme la montagne, puissant comme la foudre, Bruno Bagnoud a bâti Air-Glacières S.A. avec un géant de l'aviation: Hermann Geiger. Pionnier dans l'âme, aventurier dans la tête, passionné de cœur, Bruno Bagnoud n'a jamais déserté son idéal, a toujours défié les événements, trouvé la joie au jeu de la vie, aimé passionnément son métier et refusé ardemment de baisser les bras devant la défaite. Comme le général Mac Arthur, il sait que les préoccupations, les doutes, les craintes, les désespoirs sont des ennemis qui, lentement, nous font pencher vers la terre et devenir poussière avant la mort. Bruno Bagnoud a choisi de regarder vers le ciel et de mêler le bleu de ses yeux à l'azur de l'horizon infini. Avec lui, une grande entreprise est née, existe et subsistera: Air-Glacières.**

# Bruno Bagnoud

## Air-Glacières



### L'homme

L'homme a le regard aussi dur que les arêtes des glaciers, la volonté aussi ferme que le granit des Alpes, l'ambition aussi grande que l'immensité des airs. Montagnard, aviateur, chef d'entreprise, Bruno Bagnoud vit entre terre et ciel, entre mers et montagnes, entre hélicoptères et avions. Sa philosophie est toute simple et bien qu'il soit souvent dans les hauteurs des sommets, il reste les pieds bien sur terre. Sa force, sa puissance et sa sérénité, il les trouve dans les mots du général Mac Arthur, «Etre jeune»: «... La jeunesse n'est pas une période de la vie, elle est un état d'esprit, un effet de la volonté, une qualité de l'imagination, une intensité émotive, une victoire du courage sur la timidité, du goût de l'aventure sur l'amour du confort.

Cette année-là, ils fondent Air-Glacières S.A., conscients que l'hélicoptère va être indispensable et d'une grande utilité pour les transports et sauvetages en montagne. A cette époque, Air-Glacières ne dispose que de deux appareils: la fameuse Alouette III et un Pilatus Porter, monoturbiné, de fabrication suisse, qui a conservé sa supériorité sur tout autre aéronef en ce qui concerne l'atterrissage en montagne, sur glacier.

### L'entreprise

L'entreprise, que tout le monde connaît, s'est fixé de nombreux buts comme, par exemple, le transport à la demande de passagers en Suisse ou à l'étranger, l'exploitation des lignes régulières pour le transport de frets en Suisse ou à l'étranger, le vol de tourisme,

tiale pour les révisions générales des Alouette et des Lama. Les possibilités de vols touristiques en avion ou en hélicoptère ont pris, depuis vingt ans, un essor considérable. Les activités touristiques peuvent se faire depuis toutes les bases d'Air-Glacières. Le ski hélicoptéré, très en vogue, représente un atout pour Air-Glacières, car les bases se trouvent au pied de véritables paradis enneigés. Sur 48 places autorisées en Suisse pour l'hélicoptère, 22 se trouvent en Valais ou sur ses frontières avec les cantons voisins.

Les vols alpins en avion monomoteur ou en hélicoptère Alouette III offrent aux touristes la chance unique de contempler la beauté de nos montagnes par la voie aérienne à des prix raisonnables.

La clientèle d'Air-Glacières, à part celle du tourisme et du vol de plaisance, se trouve du côté des activités plutôt techniques, comme le transport de matériaux de construction, le ravitaillement, la lutte contre les incendies, le transport de bois, la protection des animaux, les transports pour l'agriculture comme l'épandage d'engrais, le sulfatage des vignes, etc. Le contrôle du gazoduc, les missions à l'étranger au bénéfice de l'ONU, en Afrique, au Groenland, au Brésil, l'instruction des pilotes étrangers aux atterrissages en montagne sont des activités annexes qui viennent compléter celle de base, surtout pendant les mois d'hiver.

Avec ses cinq bimoteurs équipés IFR, Air-Glacières a pensé depuis toujours relier Sion aux autres capitales européennes. Des vols «à la carte» sont à disposition au départ de Sion et de Genève en direction de toute l'Europe sans dépendance d'horaires de lignes. Grâce à l'équipement nouveau de l'aérodrome de Sion, 540 destinations sont maintenant possibles.

Le sauvetage, révolutionnaire à l'époque, est devenu d'utilité publique quant à la technique et à la facilité d'engagement. Il est de ce fait courant que, pendant la saison touristique et durant le week-end, 30 à 35 missions de sauvetage s'effectuent. Par contre, le règlement des sinistres et le paiement des missions facturées ne sont ni publics ni sociaux, mais privés. Air-Glacières a de ce fait trouvé la solution acceptable pour toutes les parties: l'abonnement de sauvetage à raison de 20 francs par personne et de 50 francs par famille met chacun à l'abri de toutes surprises en cas d'accident, de maladie ou de rapatriement. Et ceci non seulement pour le ski et la montagne, mais également pour les accidents de la route, le bétail blessé ou malade ainsi que les animaux domestiques. Le sauvetage hélicoptéré a pris des dimensions considérables grâce aux transports et travaux en montagne et il est évident qu'on ne peut plus s'en passer à l'heure actuelle.

Au niveau des transports et travaux hélicoptérés, Air-Glacières est le N°1 en Suisse romande. Personne n'ignore les capacités d'un hélicoptère à sulfater une vigne ou à transporter des charges plus ou moins volumineuses, ne serait-ce que pour avoir au moins une fois levé les yeux sur ces machines dont l'agilité étonne. Air-Glacières, au fil des années, a acquis une expérience certaine en matière de transports et de travaux hélicoptérés. Grâce à cette expérience, l'entreprise valaisanne se targue d'être, en tout cas, rapide, efficace et consciencieuse... et ce, pour autant que les conditions météorologiques

le permettent. Malgré le coût relativement élevé de l'hélicoptère, ce moyen de transport a toute sa raison d'être du fait de son efficacité, sa rapidité et sa simplicité d'organisation. Le champ d'activité d'Air-Glacières est vaste puisqu'il touche tant à l'agriculture qu'à la viticulture, mais aussi à la construction et tout type de transports, du bois de forêt au ravitaillement de cabanes ou de sites isolés. Dans ce domaine, Air-Glacières a fondé une société affiliée, Trans-Héli S.A. qui s'occupe spécifiquement du traitement hélicoptéré pour les vignes et les grandes cultures.

### Les perspectives

Les perspectives se dirigent de plus en plus vers l'avion plutôt que vers l'hélicoptère. Il faut savoir qu'Air-Glacières réalise 90% de son chiffre d'affaires avec les hélicoptères et 10% seulement avec les avions.

Grâce à l'équipement technique IFR de l'aérodrome de Sion, Bruno Bagnoud espère bien augmenter le volume des vols avions. Sa société et le N°1 en Suisse romande pour les vols de passagers en avion et en hélicoptère. Air-Glacières dispose actuellement de 4 bimoteurs et de 6 monomoteurs. Les bimoteurs, hormis leur confort et leur rapidité, ont l'avantage de la navigation IFR, soit aux instruments, par opposition aux monomoteurs qui sont des appareils de vol à vue. Grâce aux bimoteurs, comme par exemple le King C 90, vous pouvez partir dans toutes les directions presque sans limitations météorologiques et vous poser aussi bien sur des aéroports internationaux que régionaux. Il faut savoir également qu'Air-Glacières a créé une ligne régulière entre Sion et Genève, qui fonctionne tous les jours selon la demande. Les réservations se font au plus tard deux heures avant l'heure de départ de

Sion ou de Genève. De plus, durant les mois d'été, Air-Glacières organise des vols réguliers sur Calvi, en Corse, pour des séjours d'une semaine ou plus.

Bruno Bagnoud a fait de son entreprise une véritable base volante, super équipée et dotée d'un savoir-faire incomparable. Selon le patron, la réussite de l'entreprise tient tout d'abord au choix du lieu et surtout à la diversité des activités aéronautiques.

Hervé Valette ■



On ne devient pas vieux pour avoir vécu un certain nombre d'années: on devient vieux parce qu'on a déserté son idéal. Les années rident la peau, renoncer à son idéal ride l'âme. Les préoccupations, les doutes, les craintes et les désespoirs sont des ennemis qui, lentement, nous font pencher vers la terre et devenir poussière avant la mort.

Jeune est celui qui s'étonne et qui s'émerveille. Il demande comme l'enfant insatiable: et après? Il défie les événements, les troubles de la joie au jeu de la vie. Vous êtes aussi jeune que votre foi, aussi vieux que votre doute, aussi jeune que votre confiance en vous-même, aussi jeune que votre espoir, aussi vieux que votre abattement.

Vous resterez jeune tant que vous resterez réceptif. Réceptif à ce qui est beau, bon et grand. Réceptif aux messages de la nature, de l'homme et de l'infini. Si un jour votre cœur allait être mordu par le pessimisme et rongé par le cynisme, puisse Dieu avoir pitié de votre âme de vieillard...»

Bruno Bagnoud est resté cet enfant qui s'étonne et s'émerveille et qui reçoit 5 sur 5 les messages de la nature.

### L'idée

L'idée est arrivée en août 1965, alors que l'on commençait tout juste à parler d'un hélicoptère Alouette III. Bruno Bagnoud et Hermann Geiger se lancent dans l'aventure et achètent cet hélicoptère à turbines, le premier à être importé en Suisse à des fins civiles.

le vol de recherche et de secours en montagne, l'école de pilotage d'avion et d'hélicoptère, le vol photo et autres destinations.

### Le développement

Le développement s'est réalisé à la vitesse supersonique. Vingt-quatre ans après sa fondation, Air-Glacières S.A. possède une flotte de 30 aéronefs, dont 19 hélicoptères et 11 avions. C'est grâce à une imagination et à une constante adaptation au problème du transport en montagne que la société a trouvé une activité sur l'ensemble de l'année. Air-Glacières peut offrir à sa clientèle toute la gamme de transport autorisée en montagne par la réglementation en vigueur. L'entreprise emploie 92 collaborateurs et réalise un chiffre d'affaires de l'ordre de 25 millions de francs. Le nombre de sauvetages qu'elle a réalisés dépasse les 10000, alors que l'investissement du parc machines dépasse les 50 millions de francs. Les pilotes et les mécaniciens représentent plus des deux tiers de l'effectif des collaborateurs de la société et se répartissent entre les six bases de Suisse romande et de Suisse alémanique, Genève, Lauterbrunnen, Bulle, Collombey, Tourtemagne, Saanen.

### Le marché

Le marché s'ouvre à tous horizons. Air-Glacières a su acquérir l'expérience et la fiabilité dans le domaine du vol, mais est aussi devenu, dans le domaine technique, une station service aérospa-

### Bruno Bagnoud

Nom: Bagnoud.  
Prénom: Bruno.  
Age: 54 ans.  
Profession: directeur pilote Air-Glacières.  
Formation: pilote professionnel.  
Etat civil: marié, père de deux enfants.  
Hobbies: tennis, ski, foot, sport.  
Qualités: ténacité, humanité, simplicité, générosité.  
Défauts: trop exigeant.  
Caractère: compréhensif, ouvert, conciliant.  
Signe du zodiaque: poisson.

### Air-Glacières S.A.

Statuts: société anonyme.  
Capital actions: 1 million.  
Chiffre d'affaires: 25 millions.  
Nombre de collaborateurs: 92.  
Nombre d'avions: 11.  
Nombre d'hélicoptères: 19.  
Nombre de sauvetages: 10000.  
Participation: Air-Grischa, Héli-Neuchâtel, Trans-Héli, HéliSuisse, SOS Assistance Genève, Promair S.A., Sarina S.A.  
Investissement machines: env. 50 millions.  
Nombre de bases: 7, avec siège principal à Sion.



**Joséphine FELLAY**

dite Fifine

nous a quittés dans sa 76<sup>e</sup> année, le 9 mai 1989.

Font part de leur douleur et de leur peine:

Ses enfants:  
Jean-Claude et Isabelle, à Saxon;  
Philippe et Nicole, à Yvonand (Vaud);Ses petits-enfants:  
Pierre, Catherine, Xavier et Olivia;Sa sœur, ses belles-sœurs, son beau-frère, ses neveux et nièces,  
cousins, cousines et filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saxon, le  
vendredi 12 mai 1989, à 16 heures.Joséphine repose à la crypte de Saxon où la famille sera présente  
aujourd'hui jeudi 11 mai 1989, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**La direction et le personnel  
de l'entreprise l'Artisan de l'étain Martigny S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame  
Joséphine FELLAY**

mère de leur fidèle collaborateur Jean-Claude Fellay.

**La Cave de producteurs de vins  
du district de Conthey et Provins Valais**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Jules RIQUEN**

ancien chef caviste, dont il sera gardé un souvenir reconnaissant.

**Le personnel  
de la boulangerie Dussez & Pitteloud à Vex**

a la grande tristesse de faire part du décès de son estimé patron

**Camille PITTELOUD**

boulangier

Camille tu étais pour nous plus qu'un patron, tu étais un ami, un  
confident.

Nous garderons de toi le meilleur des souvenirs.

**Le Fifty One Club International  
Sion**

a le regret de faire part du décès de son membre

**Camille PITTELOUD**

collègue et ami.

Les membres sont priés d'assister aux obsèques.

Rendez-vous à Vex, aujourd'hui jeudi 11 mai 1989, à 9 h 30.

**L'étable en consortage de Courtille à Vex**

a la douleur de faire part du décès de

**Monsieur  
Camille PITTELOUD**son membre et ami, frère d'Adrien, beau-frère de Régina et  
Joseph, et oncle de Manu, membres du consortage.

EN SOUVENIR DE

**Paul  
MARIÉTHOZ**

1987 - 11 mai - 1989

Que tous ceux qui l'ont connu  
et aimé aient une pensée pour  
lui en ce jour.Ton épouse  
et tes enfants.Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Basse-  
Nendaz, demain vendredi 12 mai 1989, à 19 h 30.

EN SOUVENIR DE

**Pascal  
FOURNIER**

1979 - 12 mai - 1989

Nous avons beau nous dire  
[qu'il faut du temps  
Nous avons beau l'écrire noir  
[sur blanc  
Quoi que nous fassions, où  
[que nous soyons  
Rien ne t'efface, nous pensons  
[à toi.  
Ta famille.Une messe sera célébrée le 12 mai 1989, à 19 h 30, à l'église de  
Basse-Nendaz.

EN SOUVENIR DE

**Jean-Paul  
BESSE**

1988 - 9 mai - 1989

Dans leur infinie bonté, Dieu  
et Marie nous apprennent  
chaque jour que tu es avec  
nous, très cher époux et papa,  
en attendant un éternel revoir.Ton épouse, tes enfants  
et famille.Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Leytron, le  
vendredi 12 mai 1989, à 19 heures.

La famille de

**Madame  
Ida TERRETTAZ-VAUDAN**profondément touchée par les nombreux témoignages de  
sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous  
remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de  
messes, de vos envois de couronnes, de fleurs, de vos messages  
de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa  
profonde et vive reconnaissance.

Un merci particulier:

- aux médecins et au personnel de l'Hôpital de Martigny;
- au docteur André Pasquier, à Saxon;
- au curé de Vollèges;
- au Chœur mixte de Vollèges;
- au service social;
- aux pompes funèbres Gay-Crosier et Pilloud.

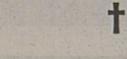
Vens, Saxon, Ardon et Indevillers, mai 1989.

Dans nos prières  
souvenons-nous  
de notre chère**Eugénie  
BEYTRISON-  
MAYOR**11 mai 1988  
11 mai 1989Elle nous a réconfortés une  
année durant. Qu'elle continue  
de nous aider.La Société de tir  
de Martignya le regret de faire part du  
décès de**Madame  
Joséphine FELLAY**mère de Philippe, membre de  
la société.Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.

EN SOUVENIR DE

**Madame  
Germaine  
CARRON-ANÇAY**11 mai 1987  
11 mai 1989Deux années nous séparent  
déjà de toi, ton brusque départ  
écrase encore nos cœurs. De  
là-haut, épouse, maman,  
grand-maman chérie, jette un  
regard de compassion sur ceux  
qui sont dans la désolation et  
que tu aimais tant.Ton époux éploré,  
tes enfants et petits-enfants.Une messe d'anniversaire sera  
célébrée à l'église de Fully le  
vendredi 12 mai 1989 à 19 h 30.

EN SOUVENIR DE

**Gabrielle  
LONFAT-  
ROULLER**29 août 1908  
16 mai 1984Voilà cinq ans que tu nous as  
quittés, mais ton souvenir et  
ton exemple restent bien pré-  
sents dans nos cœurs.Une messe anniversaire sera  
célébrée à l'église de Charrat,  
vendredi 12 mai 1989, à 19 h 30.La société de gymnastique  
La Lizernoise  
Ardona le regret de faire part du  
décès de**Monsieur  
Jules RIQUEN**son membre fondateur et  
président d'honneur.Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.Les membres  
de la Cécilia de Vexexpriment leur sympathie à  
Jeannette et Joseph ainsi qu'à  
leur famille et leurs amis  
éprouvés par le décès de**Monsieur  
Camille  
PITTELOUD**

EN SOUVENIR DE

**Madame  
Madeleine  
ZAMBAZ**

1979 - 1989

Epouse et maman chérie  
Tu nous quittas la fin d'un jour  
Mais tu avais passé ta vie  
A nous donner tout ton amour  
Nous évoquons ton doux[sourire  
Car nous savons que malgré [toutIl y aura une autre vie  
Où il sera encore plus doux.  
Ta famille.Une messe d'anniversaire sera  
célébrée à l'église de Vétroz,  
aujourd'hui jeudi 11 mai 1989,  
à 19 h 30.

EN SOUVENIR DE

**Monsieur  
Aloys CARRAUX**

1988 - Mai - 1989

Il y a un an, tu nous quittais  
pour un monde meilleur, mais  
tu es toujours présent dans nos  
cœurs.Ton épouse, tes enfants,  
tes petits-enfants  
et arrière-petites-filles.Vous qui l'avez connu et aimé,  
ayez une pensée pour lui et  
venez rejoindre sa famille lors  
de la messe qui aura lieu à  
l'église de Vouvry, le samedi  
13 mai 1989, à 19 heures.Le Groupement  
des conducteurs de chiens  
d'avalanchea le regret de faire part du  
décès de**Monsieur  
Camille  
PITTELOUD**

membre du groupement.

La société de tir  
aux armes de chasse  
du Sauterota le regret de faire part du  
décès de**Camille  
PITTELOUD**

membre de la société.



**L'Association des corps de sapeurs-pompiers du Valais central**

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

**Monsieur Camille PITTELOUD**

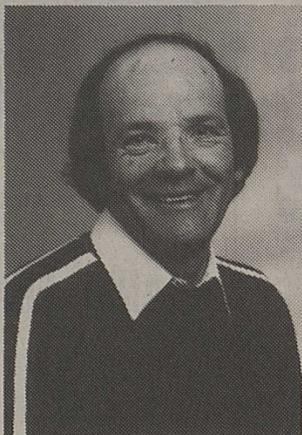
membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages d'affection et de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

**Monsieur Arthur LORENZ**



vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve par votre présence, vos messages de condoléances, vos dons, vos envois de fleurs et de couronnes. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Elle adresse un merci particulier:

- au révérend curé Jean-Pierre Zufferey et à son concélébrant, le révérend Studer;
- au docteur Tschopp et au personnel soignant du Sana valaisan;
- au docteur Preux et au personnel soignant de l'Hôpital de Sion;
- au docteur Burgener, médecin de famille, et à ses remplaçants, les docteurs Schneller et Salamin;
- aux infirmières du service social de Sierre;
- à la direction et au personnel de l'entreprise H. Salamin & Fils;
- au Chœur mixte de Muzot;
- à la Diana de Loèche;
- à la classe 1932.

Veyras, mai 1989.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors de son deuil, la famille de

**Monsieur Georges BOSON**

exprime sa profonde gratitude à tous ceux qui, par leur présence, leurs messages, prières, dons de messes, envois de fleurs et de couronnes, ont partagé sa peine.

Un merci particulier:

- à l'Hôpital de Martigny et à son personnel;
- au docteur Emonet à Martigny;
- à la paroisse de Fully;
- à la société de chant La Cécilia de Fully;
- à la classe 1918 de Fully;
- à la Société d'agriculture de Fully;
- aux chauffeurs de l'entreprise Marco Boson à Salins;
- à l'entreprise Roger Conforti S.A. à Martigny;
- à l'entreprise Ami Carron à Fully;
- à l'atelier Max Roduit à Fully;
- au Bureau technique Moret S.A. à Martigny;
- au personnel de l'entreprise Boson-Moquettes à Verbier;
- aux employées de l'entreprise EGM à Verbier;
- aux employés du bâtiment 347 de Ciba-Geigy à Monthey;
- aux copropriétaires de la Résidence du Parc C à Martigny;
- aux copropriétaires de l'immeuble Le Catogne à Martigny;
- aux Amis-gyms de Fully;
- au Volley-Club de Fully;
- au FC La Combe et à la section des vétérans;
- aux amis du foot C3 de Martigny;
- au club de pétanque Les Amis à Martigny.

Martigny, mai 1989.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

**Monsieur Roger KEIM**

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos messages de condoléances, vos dons, vos envois de fleurs et de couronnes.

Dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement, la famille vous exprime ici sa reconnaissance émue.

Un merci particulier:

- au docteur Galletti;
- au curé Lugon;
- au Chœur mixte de Morgins;
- aux classes 1916, 1940 et 1941;
- à la maison Meli S.A. à Bex.

Morgins, mai 1989.

**Provins couronné par Vinum**  
**Le panache mérité d'une dôle réputée**

SION (fd). - «Base solide, belle maturité, vigueur et rondeur»: tels sont les qualificatifs élogieux décernés à la dôle Chanteauvieux 1987, sortie grand vainqueur d'un concours de dégustation de la revue Vinum.

Vinum, tous les amateurs de dégustation la connaissent, est l'une des meilleures revues spécialisées helvétiques dans le domaine du vin. Edité et largement diffusé en Suisse alémanique, ce périodique est tenu pour une référence obligatoire dans les milieux des consommateurs avertis. Très exigeant à

l'endroit de la vinification, le magazine se livre régulièrement à des tests et analyses des produits sur le marché. Aussi, les bons points et les compliments distribués par Vinum sont-ils considérés par les professionnels du vin avec une attention aussi soutenue que ses critiques sont redoutées.

**Sion inaugure le passage des Marianistes**

**« Modeste remerciement »**

SION (joc). - Depuis hier à 16 heures, la liste des rues séduisantes s'enrichit d'un nouveau nom.

Le passage des Marianistes a été inauguré sans couper de ruban, mais en présence de diverses personnalités communales. M. Gilbert Debons a qualifié ce baptême de «modeste remerciement» envers la mission pédagogique des religieux. «Nous avons tous bénéficié de leur enseignement», se rappelle le président de la

Se basant sur une notice de M. Patrice Tschopp, archiviste communal, M. Debons a ra-

pidement survolé l'histoire des marianistes dans la capitale valaisanne. C'est le 25 octobre 1845 qu'ils arrivèrent à Sion, où ils prirent en charge des écoles primaires. Le parcours des frères de Marie est jalonné d'autres étapes: l'orphelinat de Sion, le pensionnat de Valère, la fondation de l'école moyenne et, bien sûr, celle de l'école normale permanente.

A l'occasion de cette inauguration, le porte-parole de la congrégation a émis «ses vifs et sincères remerciements pour un geste qui nous touche et nous honore profondément».

**Référendum sur Kaiseraugst**

**Nouvelle fioriture**

LAUSANNE (ATS). - Le Lausannois André Brönimann, qui envisage de lancer une demande de référendum contre l'indemnisation des promoteurs du défunt projet de centrale nucléaire à Kaiseraugst, fait une nouvelle démarche insolite. Si les milieux bancaires et électro-industriels suisses et allemands bénéficiaires des 350 millions de francs accordés par la Confédération acceptent de verser 1/2% de cette somme (1,75 million) à la Fondation suisse pour l'énergie, à Zurich, il renoncera au référendum, a-t-il annoncé hier à l'ATS.

M. Brönimann - dont la Fédération pour la sécurité et l'environnement n'a pas encore été fondée - abandonne son projet de créer une association faitière des groupements écologistes de Suisse.

à cause du manque d'intérêt auquel il s'est heurté. Il renonce, par conséquent, à appeler les bénéficiaires de l'indemnisation à soutenir financièrement une telle association; mais en compensation, il leur demande d'appuyer la Fondation suisse pour l'énergie. Celle-ci n'était pas au courant, mercredi, de la nouvelle démarche de M. Brönimann.

En cas de refus - plus que probable - de l'industrie électrique, M. Brönimann entend organiser, le 27 mai à Berne, une séance d'information et de discussion au cours de laquelle serait prise la décision sur un éventuel référendum. Il resterait alors un mois à peine - le délai échoit au 26 juin - pour récolter les 50000 signatures nécessaires.

● AIROLO (ATS). - Les travaux de déblaiement de la route qui conduit au col du Gothard battent actuellement leur plein: selon la police routière tessinoise, le trafic automobile devrait être rétabli dès le 25 mai prochain, jour de la Fête-Dieu. La neige tombée en altitude à la fin du mois d'avril a retardé l'ouverture de la route, initialement prévue pour Pentecôte. Trois chasse-neige, dont un appartenant à l'armée, sont à l'œuvre sur le versant tessinois du col.

● COIRE (ATS). - Pour des motifs juridiques, les églises ne sauraient être des lieux d'asile dans le canton des Grisons. A supposer que des communautés religieuses ou des particuliers enfreignent le droit, le gouvernement se verrait contraint d'agir en recourant aux moyens que lui donne la loi. Telle est la position prise par le Gouvernement grison, dans une lettre qu'il adresse aux Eglises catholique et réformée du canton.

● BALE (ATS). - Une nouvelle femelle éléphant d'Afrique âgée de 19 ans, dénommée «Toto», a été présentée hier à la presse au zoo de Bâle. Elle a été acquise auprès du zoo de Münster (RFA). Le troupeau d'éléphants du zoo de la cité rhénane, l'un des plus grands d'Europe, se compose désormais de six femelles, presque toutes en âge de se reproduire, et d'un mâle.



**Le Tennis-Club de Sierre**  
a le regret de faire part du décès de

**Monsieur Aldo TAVELLI**

son membre fondateur.

**Dernier délai pour vos annonces mortuaires: 22 heures**



Sensible et profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

**Monsieur Bernard ALMERAS**

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Mai 1989.

Sélectionnée parmi 114 concurrents dans un test comparatif du rapport qualité-prix, cette dôle de Provins vient ainsi d'être distinguée de manière spectaculaire en Suisse alémanique.

Vinum détaille le test en question dans sa dernière édition. Partant de la constatation que les vins les plus bus sont ceux dont on parle le moins, la revue a chargé une commission de dégustation composée de personnalités aux connaissances affirmées dans le domaine viticole, de sélectionner les meilleures bouteilles sur le marché dans une fourchette de prix de 8 à 12 francs. Vingt-cinq commerces de vins ont répondu à l'invitation en présentant 126 crus différents, de provenance suisse, française, italienne et espagnole. 114 vins ont été retenus comme bons à très bons et soumis à l'appréciation «à l'aveugle» des cinq experts neutres.

La dôle Chanteauvieux 1987 de Provins a obtenu la meilleure note de 17,8. Distinction d'autant plus méritoire pour la coopérative valaisanne que le palmarès couronne

également son pinot noir Saint-Guérin. A noter que seuls quatre vins suisses ont été retenus parmi les treize premiers. «C'est le résultat d'un effort constant, de la vigne à la cave, et jusqu'à l'examen final du consommateur», souligne M. Jean Actis, directeur de Provins, pour qui cette distinction ne représente qu'une confirmation d'une politique de qualité. Vinum est d'ailleurs allé plus loin: dans son test de marché, la revue spécialisée analyse plus de vingt productions de la même maison, portant sur l'ensemble une appréciation flatteuse. Notre rubrique spécialisée y reviendra très prochainement.

Pour l'instant, il y a lieu de relever cette note optimiste d'autant plus remarquable qu'elle émane d'un milieu sensible de Suisse alémanique, d'où nous vient cette fois une analyse constructive.

**suisse**

**Procès Medenica**

**Le témoin grabataire est venu sans son médecin!**

GENÈVE (ATS). - A la surprise générale, M. Charles Stevinson, le patient américain qui a obtenu de la justice de son pays que Rajko Medenica reste aux Etats-Unis pour le soigner au lieu d'assister à son procès à Genève a comparu comme témoin, hier, devant la Cour d'assises de Genève. Il a vanté les mérites du cancérologue d'origine yougoslave qui le maintient en vie depuis 1987, alors que les autres médecins l'avaient condamné.

D'autres témoignages totalement en faveur de Rajko Medenica ont été entendus au cours de cette audience. Des malades américains, des parents de cancéreux américains et suisses, un pasteur genevois et deux journalistes suisses sont notamment venus dire à la barre tout le bien qu'ils pensaient de l'accusé en tant que médecin. L'audience d'aujourd'hui sera consacrée à la lecture de pièces du dossier. Un seul témoin devrait être entendu.

**Hold-up à Genève**

**Les grands moyens**

GENÈVE (ATS). - Une attaque à main armée a été perpétrée hier contre une succursale de l'Union de Banques Suisses à Genève. Un employé de cet établissement, situé dans le quartier de Florissant, a été légèrement blessé. Les bandits se sont enfuis en emportant quelque 280000 francs et des chèques de voyage non négociables.

Le coup paraît avoir été préparé bien à l'avance. En effet, a indiqué le porte-parole de la police, il y a quelques jours, un homme s'est présenté dans cette succursale de l'UBS pour s'y faire ouvrir un coffre. Il s'est représenté hier en début d'après-midi avec un autre homme.

Tous deux se sont fait accompagner par un employé de la banque dans la salle des coffres. Là,

les deux hommes ont brandi chacun un revolver. Puis ils ont forcé, en utilisant un burin, un ou deux coffres avant de contraindre l'employé à ouvrir, sous la menace de leurs armes, un coffre où ils ont volé l'argent et les chèques.

Avant de quitter l'établissement, ils ont frappé l'employé avec la crosse d'un revolver au front et au nez. En sortant de la banque, ils ont retrouvé, en face de l'établissement bancaire, trois hommes armés, dont un seul était masqué, qui avaient pris place dans une fourgonnette volée, portant plaques vaudoises. Ce trio faisait très probablement le guet. Puis les cinq hommes sont partis à pied, ont pénétré dans un parking souterrain voisin et disparu.

**Tessin**

**Parti des automobilistes en gestation**

LUGANO (ATS). - Le Tessin aura-t-il bientôt son parti des automobilistes? Une annonce anonyme publiée hier dans un quotidien tessinois recrute en effet des intéressés à la création d'un tel parti. Cette initiative pourrait être liée à la récente interdiction, par le Conseil d'Etat tessinois, du rallye international de Lugano qui aurait dû avoir lieu du 2 au 4 juin.

section tessinoise de l'Automobile-Club de Suisse (ACS). Toutefois aux sièges du TCS et de l'ACS, à Lugano, on dit ne rien savoir de la création d'un parti des automobilistes.

**Trop c'est trop**

Interrogé par l'Agence télégraphique suisse, Michael Dreher, président national du Parti des automobilistes, déclare qu'une section sera créée au Tessin avant les élections de 1991. Pour l'heure un certain mécontentement régnait dans le monde automobile tessinois: le 25 avril dernier, la section cantonale du Touring-Club Suisse (TCS) déposait un recours auprès du Conseil fédéral contre les sévères mesures antipollution adoptées en mars dernier par le Gouvernement tessinois.

Le 5 mai, le même gouvernement annonçait l'interdiction du 20e rallye automobile de Lugano, soulevant les protestations de la

**73 toxicomanes sont morts du sida en 1988**

BERNE (AP). - Septante-trois toxicomanes sont morts du sida l'année dernière en Suisse. En publiant ce chiffre hier, l'Office fédéral de la santé publique a corrigé le Ministère public, qui avait parlé de six décès.

Ces six toxicomanes étaient connus de la police. L'Office de la santé publique dispose par contre d'informations fournies par les médecins.

Deux cent trente-quatre cas de toxicomanes atteints du sida ont déjà été annoncés à l'Office. Dans certaines régions de Suisse, la moitié des gens qui se piquent sont séropositifs.



Sous les auspices de l'ambassade de Belgique à Berne de l'Office belge au commerce extérieur.

du 12 mai - 3 juin 1989 nous présentons:

# Meubles de Belgique

**Loterie sans obligation d'achat.**  
 1<sup>er</sup> prix: un vélo Eddy Merckx, valeur 3000.-  
 2<sup>e</sup> prix: un bar en chêne, valeur 1000.-  
 3<sup>e</sup> prix: un meuble TV acajou, valeur 500.-  
 Les bulletins de participation se trouvent dans nos magasins de Vétroz et Saint-Maurice.



**fr. 1555.-**

une proposition...

en vente également dans notre magasin de Saint-Maurice

*le mobilier du bien-être!*

# anthamatten

**VETROZ**  
 Bordure route cantonale  
 Tél. (027) 36 24 39

## ANNONCES DIVERSES

### Le MANDARIN

nous vous proposons tous les mercredis et jeudis soir

### BUFFET CHINOIS

à volonté Fr. 25.-

Rue de Conthey 17 - 1950 SION  
 Tél. (027) 22 10 52

Fermé le lundi

Dimanche 14 mai 1989  
 dès 10 h

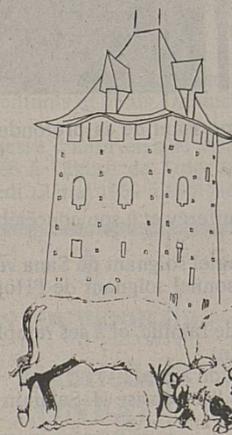
### APROZ

## GRANDE FINALE CANTONALE DES COMBATS DE REINES

avec les meilleures lutteuses du canton

Entrée du bétail: 7 h à 9 h.  
 Début des combats: 10 h.

Organisation: Syndicat et Caisse d'assurance du bétail du val d'Anniviers



Buvettes  
 Restauration

**BANQUE CANTONALE DU VALAIS WALLISER KANTONAL BANK**



## MULTIVAL GARDEN CENTRE SION

Route de Bramois  
 Tél. (027) 31 38 95

### Quinzaine fleurie

Geraniums  
 ø 11 cm, premier choix  
 des 14 pièces Fr. 3.50 pièce  
 Pétunias  
 bac de 4 pièces Fr. 4.-

**WOLF Geräte**

Offre reprise  
**Tondeuse à gazon**  
 Nous reprenons votre ancienne tondeuse Fr. 100.- à Fr. 200.- selon le modèle.

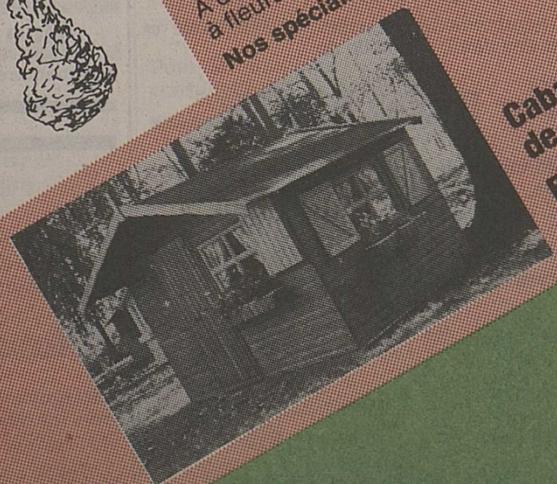
### Bonsai

Un spécialiste à votre disposition samedi 13 mai  
 « Consultation » gratuite  
 Apportez vos bonsais  
 Taille et entretien

**Samedi 13 mai**  
 Un cadeau attend chaque maman

### Le Garden et ses spécialistes paysagistes exécutent:

travaux d'aménagements extérieurs.  
 Plantations, dallage, pavage, entretien, scarification.  
 A disposition: conifères, arbustes à fleurs, rosiers, engrais.  
 Nos spécialistes vous conseillent.



Cabanes de jardin  
 Eléments de clôtures

Pièces d'eau - Pompes - Plantes aquatiques

**MISE EN BACS GERANIUMS - PETUNIAS... GRATUITEMENT**

Vendredi 12 et samedi 13 mai

Nouvelles transversales ferroviaires à travers les Alpes

# Le Conseil fédéral choisit le Gothard... et garde le Lötschberg!

BERNE (ATS). – Le programme global arrêté hier par le Conseil fédéral pour une nouvelle ligne ferroviaire à travers les Alpes (NLFA) comprend à titre principal la construction d'une NLFA au Saint-Gothard ainsi qu'à titre complémentaire, la construction d'un tunnel de base au Lötschberg, l'aménagement de la ligne du Simplon et l'amélioration des accès en Suisse orientale. Le message demandant au Parlement de l'approuver est prévu pour l'automne.

Lors de la procédure de consultation, les variantes Lötschberg-Simplon et Gothard sont sorties nettement en tête. Schématiquement, on peut dire que les Romands ainsi que le canton de Berne étaient pour la première, les autres cantons pour la seconde. Mais une combinaison des deux, appelée « variante réseau », a aussi été souvent proposée. Cette solution, qui a l'avantage de mieux se

raccorder au réseau actuel et donc de nécessiter moins de nouvelles lignes, a finalement été retenue par le Conseil fédéral.

### De gros gains de temps

La durée de construction du tunnel de base de 49 km au Saint-Gothard, entre Amsteg (UR) et Bodio (TI), oscille selon les prévisions entre douze et seize ans et l'ou-

vrage devrait être opérationnel entre 2005 et 2010. Le projet n'est toutefois pas encore définitif, et un rapport sur une variante dite « Gothard-Est » est encore attendu. Avec les aménagements proposés, la durée du parcours Bâle-Milan par cet axe passera de 5 heures 17 à 3 heures 10.

La construction d'un tunnel de base réduit, d'une longueur de 28 km 400 au Lötschberg, entre Kandergrund (BE) et Gampel-Steg, durera huit ans seulement. Il sera aménagé avec le même profil que le Saint-Gothard, pour camions de 4 m 20 de hauteur aux angles. Les gares de chargement seront situées aussi près que possible des autoroutes N 6 et N 9. La durée du parcours Bâle-Brigue-Milan, de 5 heures 35 minutes actuellement, pourra être réduite à 3 heures 20 minutes lorsque tous les aménagements auront été réalisés.

### Améliorer le Simplon

Le programme NLFA prévoit également un développement de l'axe du Simplon, qui améliorera la liaison Milan-Paris et renforcera le rôle de plaque tournante de la Suisse romande. Enfin, il permettra de développer les accès à la Suisse orientale. Le tracé définitif au sera choisi pour le Saint-Gothard est à cet égard important.

La variante Est – dont le projet n'est pas encore disponible – permettrait le meilleur raccordement au réseau ferroviaire de Suisse orientale. Le projet actuel pourrait par contre prévoir sans grandes dépenses des travaux préparatoires dans le tunnel de base pour l'aménagement ultérieur d'une branche en « Y » en direction de Coire.

### Les factures

Selon les calculs effectués par les experts en 1988, les deux tunnels coûteront 7,6 milliards de francs (valeur actuelle), sous réserve que les risques géologiques soient

maîtrisables. Le tunnel du Gothard et ses voies d'accès sont estimés à 5,4 milliards, le tunnel de base au Lötschberg à 1,7 milliard, le reste couvrant les stations de chargement d'automobiles nord et sud au Lötschberg et le raccordement branche de l'« Y ».

### Avec les sous des automobilistes!

En cas de construction de Gothard-Est, ces coûts seraient majorés de 0,5 à 1 milliard. Les coûts d'aménagement complet du Saint-Gothard étaient estimés au début à 11,1 milliards. Le Conseil fédéral est par ailleurs parti du principe qu'une part importante des investissements du Lötschberg peut être financée par des fonds venant de droits d'entrée sur les carburants, dans la mesure où il remplace le projet abandonné de tunnel du Rawly dans le réseau des routes nationales.

### Le Lötschberg d'abord

Il est possible, a déclaré le chef du Département des transports, des communications et de l'énergie Adolf Ogi, que la construction du Lötschberg débute même plus tôt que celle du Saint-Gothard. Il a souligné par ailleurs que sa réalisation rapide permettrait d'assurer une meilleure position à la Suisse dans ses négociations avec les CE sur les questions de trafic nord-sud par les Alpes. « Nous construisons pour la Suisse, mais nous investissons pour l'Europe », a-t-il affirmé.

Selon M. Ogi, la solution retenue permet en outre d'atteindre un consensus. Les deux axes offrent aussi une meilleure sécurité, si l'une des lignes était par exemple coupée par une avalanche, ainsi qu'une meilleure répartition du trafic. Et suivant l'évolution du transit alpin, il sera possible de développer encore les liaisons prévues dans le programme, élaboré selon le principe du jeu de construction.

## Réactions

Le conseiller d'Etat Bernard Bornet

### « Nous ne devons pas abandonner le Simplon à l'Italie »

SION (fd). – « Une mini-solution qui ne correspond pas entièrement à ce que nous attendions. » Le conseiller d'Etat Bernard Bornet, chef du Département des travaux publics et président de la Conférence ferroviaire romande, réagit ainsi avec une « satisfaction mitigée » à l'annonce du choix opéré par le Conseil fédéral.

« Pour ce qui touche au Valais très directement, on donne formellement une réponse au postulat N6 des Chambres fédérales, à propos de la compensation du Rawly, en faisant se rejoindre deux morceaux d'autoroute par le chemin de fer. Mais ce n'est pas, tant s'en faut, une solution fondamentale, telle que nous l'attendons, au problème du désenclavement du canton. On ne connaît pour l'heure pas suffisamment les lignes de force de la réalisation et du tracé pour nous prononcer sur les retombées cantonales de la décision sur notre aménagement du territoire. Il faudra poursuivre les études de détail pour peser les avantages et inconvénients de chacune des variantes possibles. »

« Mais la grande faiblesse de la décision touche la ligne du Simplon elle-même, qui ne gagne pas grand-chose à ces nouvelles options. Les améliorations promises ressortent déjà du projet Rail 2000 et ne sont dès lors pas un cadeau. On nous fait miroiter des liai-

sons intéressantes sur l'axe Genève-Mâcon. C'est beau, mais c'est de la musique d'avenir. »

« Non, ce qui me paraît le plus préoccupant, ce sont les lacunes très sérieuses quant à l'axe Milan-Paris, qui est capital pour nous: sur cet aspect du dossier, sur le nouveau tunnel du Simplon, on renvoie complètement la balle dans le camp de l'Italie. Ce n'est pas cohérent dans la mesure où la Suisse investit des centaines de millions dans la gare de Domo 2. Et c'est injuste du moment que, côté Gothard, on ne se prive pas d'investir des millions pour de nouvelles lignes sur le territoire italien. C'est un sujet flagrant d'insatisfaction pour les défenseurs de la ligne du Simplon. Deux poids, deux mesures, une fois de plus... »

« Sur un terrain plus général, il faut relever des constatations positives: la distribution du trafic sur deux axes au lieu d'un seul et la cohérence d'une politique qui consiste à accentuer le transfert du transit poids lourds de la route sur le rail. Tout de même, la décision aurait pu donner le jour à une ligne fondamentale de gabarit européen à travers la Suisse. Au lieu de quoi on propose des solutions incomplètes. En fait, on pratique le saupoudrage, donnant quelque chose à chaque région. C'est peut-être ça, la Realpolitik... »

### BLS

## Une décision raisonnable

BERNE (ATS). – La compagnie de chemin de fer du BLS se félicite de la décision prise par le Conseil fédéral. Selon le directeur du BLS, Martin Josi, la décision du Conseil fédéral attribue au BLS le rôle important qu'il a toujours joué dans le trafic international. Il juge que la décision prise est raisonnable.

L'essentiel, a précisé M. Josi, est le calendrier des travaux prévus. Il pense ainsi à la construction d'une troisième voie au tunnel du Lötschberg pour le ferroutage (véhicules de 40 tonnes) et à la construc-

tion d'un tunnel de base avant l'an 2000.

Pour le directeur des transports du canton de Berne, René Bärtschi, la décision fédérale se justifie sur le plan suisse et sur le plan de la politique de l'environnement. M. Bärtschi se félicite en particulier du fait que la décision fédérale ne tient pas seulement compte du trafic marchandises mais aussi du trafic voyageurs en ce qui concerne l'amélioration de la ligne du BLS. Il plaide en faveur d'une ligne qui ne soit pas seulement un exutoire pour le Gothard.

### Commission romande du Simplon

## Un progrès considérable

LAUSANNE (ATS). – Commentant la décision du Conseil fédéral, le conseiller national Paul-René Martin, président de la Commission romande du Simplon et syndic de Lausanne, s'est félicité du projet de creusement d'un tunnel de base au Lötschberg et d'aménagement de la ligne du Simplon.

Cependant le programme global arrêté hier ne sera acceptable que si l'on ne retarde pas l'aménagement du Lötschberg; sinon ce serait un leurre.

M. Martin admet qu'un progrès considérable a été réalisé par rapport à la situation qui

régnait il y a quelques mois encore, alors qu'on ne parlait que du Saint-Gothard et que l'on ignorait l'axe Lötschberg-Simplon. La Commission romande du Simplon va étudier en détail le programme fédéral et demander une réalisation rapide de l'amélioration prévue pour la ligne Lötschberg-Simplon.

Son président se dit enfin convaincu que « le coût et la durée des travaux au Saint-Gothard seront tels qu'un jour ou l'autre c'est à l'axe Lötschberg-Simplon qu'ira la préférence générale ».

## Les partis enchantés

BERNE (AP). – La grande majorité des nombreuses réactions enregistrées à la suite de la décision du Conseil fédéral d'opter pour une NLFA à deux tunnels de base sont très nettement favorables.

Aussi bien les partisans de la ligne du Saint-Gothard que ceux du Lötschberg-Simplon se sont déclarés satisfaits par la solution globale retenue, laquelle constitue « un compromis typiquement suisse ».

Pour les partis politiques, il s'agit d'une « heureuse décision » (PDC); de la « solution la

moins coûteuse et la moins néfaste pour l'environnement » (DS); « d'une décision qui prouve que la Suisse est capable de répondre à l'Europe » (PRD), ou « qui permet, au moindre coût et aux moindres atteintes à l'environnement, des liaisons avec toutes les parties du pays » (UDC).

Bien qu'il reste des points à éclaircir, « c'est une bonne solution pour Berne, pour la Suisse, pour l'Europe et pour l'environnement », a déclaré le conseiller d'Etat bernois René Baertschi.

## Et en attendant?

BERNE (ATS). – En attendant la réalisation des nouvelles lignes ferroviaires à travers les Alpes, d'ici à 2010, le Conseil fédéral veut réaliser deux corridors de ferroutage par les tunnels actuels, afin d'offrir aux CE les possibilités de transit qu'elles exigent pour les camions de plus de 28 tonnes.

Les CFF et la compagnie du Berne-Lötschberg-Simplon BLS ont été chargés de présenter des études de faisabilité. Les résultats montrent que des mesures de construction permettent d'augmenter considérablement les capacités d'ici les années 1993-1995. Si en 1988, 114 000 envois ont été acheminés en trafic combiné (accouplé ou chaussée roulante), il sera possible d'en transporter 477 000 au début du grand marché intérieur européen.

A cet égard, seule la ligne Lötschberg-Simplon convient

comme chaussée roulante aux camions ayant une hauteur d'angle de 4 mètres. Le BLS a choisi pour y parvenir une solution très provisoire mais originale, qui consiste en la pose d'un troisième rail qui permet de passer par le milieu du tunnel, là où sa hauteur est la plus grande.

Si les négociations avec les CE sont favorables, écrit le Conseil fédéral, il entend offrir rapidement cette augmentation de capacité. Les investissements nécessaires au Saint-Gothard et au Lötschberg pour ces corridors sont estimés à plus de 400 millions de francs. Mais cet effort à court terme n'est judicieux que si les terminaux de chargement et déchargement nécessaires sont construits en Allemagne fédérale et en Italie, partenaires avec lesquels des contacts à ce sujet ont déjà été pris.

## C'est une première cette année Les prix de l'essence baissent de 2 centimes

ZURICH (ATS). – Après sept hausses consécutives depuis le début de l'année, la compagnie Shell (Suisse) a pris hier l'initiative d'une baisse de 2 centimes du prix de l'essence. Dès aujourd'hui, les nouveaux prix de référence seront de 1 fr. 20 pour la super et 1 fr. 12 pour le sans-plomb, a annoncé le porte-parole de la société Eric Zanetti. BP et Esso se sont ralliées peu après au mouvement lancé par Shell.

Les autres compagnies n'ont pas encore fait connaître leur décision. Selon le porte-parole de Shell, la baisse est rendue possible par le reflux des prix

sur les marchés internationaux. Chez BP, on se dit surpris par la rapidité de la décision de Shell, qui intervient malgré la fermeté persistante du dollar américain.

Dès aujourd'hui, les prix de référence seront donc ramenés de 1 fr. 14 à 1 fr. 12 pour le litre de super et de 1 fr. 22 à 1 fr. 20 pour le litre de sans-plomb. Esso a décidé d'abaisser également le prix de l'essence diesel. A la pompe, les prix de l'essence super et sans plomb sont inférieurs de 8 centimes en moyenne aux prix de référence.

### TCS

## Gare au financement!

BERNE (ATS). – Le Touring-Club de Suisse (TCS) accueille avec bienveillance la décision du Conseil fédéral. La route sera ainsi déchargée du trafic de fret en transit. Un représentant du TCS a néanmoins déclaré hier que la réalisation de cette ligne était une tâche de l'Etat et que le financement devait être pris sur le budget fédéral ordinaire.

Le TCS rejette toutefois le projet de financer l'aménagement du Lötschberg-Simplon en grande partie au moyen des taxes dou-

nières sur les carburants, a souligné Ruedi Zumbühl, porte-parole du TCS. Le projet de tunnel de base au Lötschberg contribue effectivement à résoudre le problème du trafic européen de transit, mais le produit des taxes sur les carburants ne peut être utilisé que pour des projets complètement intérieurs (tels qu'une liaison en Valais). On pourrait également l'utiliser à des installations de chargement, déchargement des véhicules ou à d'autres infrastructures similaires.

### Transalp 2005

## Reste le problème de Brigue

GENÈVE (ATS). – Le conseiller d'Etat genevois Jean-Philippe Maître, président de la Communauté d'intérêt Simplon-Lötschberg ou Transalp 2005, estime positif que le Conseil fédéral ait choisi la solution du réseau. Il considère toutefois que le problème de Brigue n'est pas résolu, car ni cette gare ni le tunnel du Simplon ne seront adaptés au trafic qui résultera de l'amélioration de la ligne du Simplon et de la construction du tunnel de base au Lötschberg.

A ce propos, relève Jean-Philippe Maître, le Conseil fédéral a tort de penser que c'est aux seuls

Italiens de résoudre le problème. Les Suisses doivent également s'en occuper. Si on revitalise la ligne du Simplon, notamment en créant la ligne TGV Genève, Bourg-en-Bresse, Paris, le tunnel du Simplon ne sera plus adapté à la transversale dynamique et à haute performance, que l'on veut construire.

Autre critique, les délais de construction du tunnel de base du Gothard sont encore assez flous. Le Conseil fédéral parle d'une durée de travaux de douze à quinze ans, or il faudrait préciser ces délais, car il y a urgence, commente le président de Transalp 2005.

### Succession Villiger aux Etats

## Le nouveau candidat des radicaux lucernois

KRIENS (AP). – Les radicaux lucernois ont choisi un autre candidat, l'actuel conseiller d'Etat Robert Bühler, pour tenter de conserver leur siège à la Chambre des cantons. Réunis mardi soir à Kriens, les délégués du Parti radical du canton de Lucerne l'ont désigné par 270 voix sur 285 pour briguer la succession de Kaspar Villiger au Conseil des Etats. Lors du deuxième tour le 4 juin prochain, Robert Bühler sera opposé au candidat socialiste Werner Jöri. Les radicaux et les démocrates-chrétiens lucernois occupent chacun un siège au Conseil des Etats depuis 1955.

Lors du premier tour dimanche dernier, le candidat radical Alois

Graf avait été mis en ballottage, obtenant à peine plus de voix que le candidat socialiste. Ce mauvais résultat a incité les radicaux à changer leur fusil d'épaule. Alois Graf avait d'ailleurs retiré sa candidature.

Le PDC lucernois a apporté son soutien à la candidature de Robert Bühler. De son côté, le socialiste Werner Jöri obtiendra certainement l'appui des verts dont le candidat avait remporté un succès d'estime au premier tour.

Agé de 60 ans, Robert Bühler siège au Gouvernement lucernois depuis 1977. Il dirige le Département de la police et des affaires militaires.

## Les 41 ans d'Israël

JÉRUSALEM (ATS/Reuter/AFP). — L'Etat d'Israël, 41 ans après sa proclamation, doit toujours faire face à la haine aveugle des Arabes qui refusent son existence, a déclaré hier le président du Conseil israélien, Yitzhak Shamir. Deux Palestiniens ont été tués par balles et cinq blessés, hier, au cours d'un affrontement entre manifestants et militaires israéliens en Cisjordanie occupée.

«Les Arabes n'acceptent toujours pas notre existence et notre indépendance. Ils finiront par l'accepter, cela ne fait aucun doute, mais jusqu'ici, ce n'est pas le cas et ils l'expriment par la violence et les démonstrations de haine aveugle, et nous devons y faire face», a déclaré M. Shamir dans une interview à la radio.

Tandis que l'Etat hébreu célébrait son 41e anniversaire hier, jour férié que les Israéliens ont passé à profiter du soleil sur les plages et dans les jardins publics, l'armée israélienne a consigné près d'un million d'Arabes chez eux dans les territoires occupés.

Le couvre-feu a été imposé à l'ensemble des 650 000 habitants de la bande de Gaza et à quelque 250 000 résidents de Cisjordanie, à Naplouse, Djenine et Toulkarem notamment. L'armée a interdit aux 1,7 million de Palestiniens de quitter les territoires occupés pendant les festivités.

### Etats-Unis

## Grande première chirurgicale

SAN ANTONIO (ATS/AFP). — Un garçonnet de 2 ans, né sans côtes sur la partie droite de sa cage thoracique, a subi avec succès le mois dernier une opération visant à lui implanter deux côtes extensibles en titane, a annoncé mardi le docteur Robert Campbell, auteur de cette première médicale.

Selon le médecin, ces côtes doivent permettre au petit Christopher Cardenas de mener une vie normale. «Nous espérons qu'il sera absolument normal. Déjà, il court et joue comme les autres enfants», a-t-il dit au cours d'une conférence de presse donnée à San Antonio (Texas).

L'enfant a été sous assistance respiratoire pendant les sept premiers mois de sa vie jusqu'à ce qu'on lui pose une sorte de gaine en plastique destinée à maintenir ses organes en place.

Le docteur Campbell, pédiatre spécialisé en orthopédie à l'hôpital des enfants Santa Rosa, a dirigé, le 13 avril dernier, l'opération qui a duré six heures. Quant l'enfant grandira, les deux côtes, qui ont été implantées verticalement, pourront être allongées grâce à une intervention chirurgicale bénigne, a assuré le médecin.

La nouvelle de cette première médicale n'a pas été annoncée plus tôt parce que les médecins souhaitaient voir comment l'enfant supporterait la période post-opératoire.

### Lech Walesa

## « Le rideau de fer est levé » ...

STRASBOURG (AP). — «Le rideau de fer qui nous séparait est levé.» Venu recevoir à Strasbourg le Prix européen des droits de l'homme, Lech Walesa a appelé hier les pays d'Europe de l'Ouest à venir en aide à la Pologne, engagée selon lui de façon «irréversible» sur la voie des réformes économiques et politiques.

«L'Occident jette un coup d'œil derrière le rideau de fer et se retire, comme une jeune fille qui dirait: j'aimerais bien mais j'ai peur.» S'appuyant sur cette image, le président de Solidarité a demandé aux Européens de l'Ouest de «mettre en point une stratégie» pour aider les pays de l'Est à sortir de leur isolement.

Les douze étoiles du drapeau européen déployées derrière lui, le président de Solidarité, qui avait épinglé sur sa veste deux badges représentant l'un le logo de Solidarnosc et l'autre la Vierge noire de Czestochowa, a, malgré une fatigue visible, fait montre de beaucoup de conviction et d'humour

pour mobiliser les habitants de «l'autre Europe».

«Vous ne sauriez imaginer le prix de votre aide», a lancé le chef de l'opposition polonaise au cours d'une conférence de presse, après avoir reçu son prix, également remis à M. Furst Schwarzenberg, président de la Fédération internationale des droits de l'homme d'Helsinki, dont le siège est à

Vienne. «Sans cette aide, je ne serais pas ici. Je ne saurais imaginer sans vous (Occidentaux) le développement de la démocratie en Pologne.»

Refusant de voir un «symbole» dans le fait que sa visite à Strasbourg précède de deux mois celle de Mikhail Gorbatchev, Lech Walesa a estimé que le développement des «deux Europes» était complémentaire: «Vous avez des

chômeurs car vous avez trop de voitures et nous, nous avons aussi des chômeurs, parce que nous ne produisons pas assez de voitures.»

Selon lui, il faut trouver le moyen de faire du «big business» entre les deux moitiés du continent européen.

«Vous devez faire entrer la Pologne sur le chemin des acquis (démocratiques) que vous avez déjà», a-t-il ajouté.

## ... mais les oreilles sont toujours longues!

VARSOVIE (AP). — Des ouvriers du syndicat Solidarité ont découvert des systèmes d'écoutes électroniques dans le bureau du comité des citoyens de Solidarité de Slupsk, à 80 kilomètres de Gdansk. Le syndicat a exigé une enquête du ministre de l'Intérieur, a déclaré Jacek Moskwa, porte-parole du syndicat lors d'une conférence de presse hier.

Un porte-parole du gouvernement a affirmé ne rien savoir à propos de cette affaire.

Le système était installé dans le mur du bureau, un bureau mis à la disposition du syndicat par les autorités provinciales dans l'immeuble du Club provincial social et récréatif. Les fils conduisent au bureau du di-

recteur du club, a déclaré une porte-parole du comité des citoyens de Slupsk, Maria Skrowonska. Ces fils disparaissent derrière des lambris. Les efforts pour déplacer les lambris et suivre les fils continuent, a expliqué Maria Skrowonska. «Il est très difficile de savoir où vont les fils.»

De nombreux militants de l'opposition en Pologne pensent que leurs maisons et leurs téléphones sont écoutés en permanence, malgré les dénégations du gouvernement qui affirme que l'utilisation de systèmes d'écoutes est limitée à des cas bien précis et doit avoir été ordonnée par un tribunal.

### Italie: le ticket... modérateur

## Seize millions de « travailleurs » paralysés

ROME (ATS). — L'Italie a été paralysée durant près de quatre heures hier par une grève générale de protestation contre le plan gouvernemental de restrictions budgétaires, qui affecte en particulier le domaine de la santé publique. Environ 16 millions de travailleurs ont répondu à l'appel des trois principales centrales syndicales italiennes, ce qui a eu notamment pour effet de désorganiser les transports urbains et d'empêcher de nombreux employés des gran-

des villes de se rendre à leur travail. Pour sa part, le gouvernement de centre-gauche du démocrate-chrétien Ciriaco de Mita semble résolu à ne pas céder à la pression des grévistes. M. de Mita, président du Conseil italien, a lui-même affirmé hier sa détermination à poursuivre son action, «sans craindre la crise gouvernementale».

Les manifestations ont rassemblé des cortèges impressionnants dans toutes les grandes villes:

100 000 personnes à Milan, 150 000, selon les syndicats, à Florence, où Ottaviano Del Turco, secrétaire général adjoint de la CGIL, a affirmé que «le gouvernement doit comprendre ce que signifie un tel nombre de manifestants, et en tirer les conclusions».

Les trois centrales syndicales italiennes (CGIL, CISL, UIL) avaient appelé à la grève générale pour protester contre les mesures sur la santé contenues dans le plan gouvernemental de réduction du

déficit budgétaire. Le déficit devrait en effet atteindre 130 000 milliards de lires en 1989 (près de 160 milliards de francs). Les mesures concernant le budget de la santé prévoient des économies de l'ordre de 5 milliards de francs.

Les responsables du budget veulent introduire le paiement d'une franchise pour l'acquisition de certains médicaments ainsi qu'une contribution personnelle d'environ 15 francs par journée d'hôpital. Les dépenses de santé étaient jusqu'à présent gratuites en Italie.

### Beyrouth sous le feu syrien

## Totale impuissance arabe

BEYROUTH (ATS/AFP/Reuter). — Le général chrétien libanais Michel Aoun, sa famille et ses conseillers ont dû se réfugier dans le bunker du palais présidentiel de Baabda, hier, pour échapper à plus de vingt obus de mortier. Un nouveau bombardement des zones chrétienne et musulmane de Beyrouth a fait par ailleurs au moins cinq morts, alors qu'une délégation de la Ligue arabe chargée de négocier un arrêt du bain de sang était attendue dans la capitale libanaise.

Après une nuit de tirs incessants qui ont fait 17 morts, parmi lesquels des soldats et des

secouristes, cinq civils ont été tués hier et 13 blessés dans les duels d'artillerie qui se poursuivaient par intermittence, selon un bilan partiel établi en milieu d'après-midi de sources hospitalières. Deux personnes ont été tuées dans le «pays chrétien» où, selon la police, les bombardements se sont concentrés sur le littoral et les banlieues est de Beyrouth, notamment Yarzé et Baabda, siège du gouvernement du général Aoun.

A Beyrouth-Ouest et dans la banlieue sud chiite, quadrillés par l'armée syrienne, deux civils ont été tués et dix blessés. Dans la plaine de la Bekaa, sous con-

trôle syrien, une personne a été tuée et trois blessées. Les seuls bénéficiaires des bombardements ont été quelque 140 prisonniers libérés par des inconnus d'une prison de Beyrouth-Ouest à la faveur d'une accalmie. Toutefois, 67 d'entre eux ont été repris par la police.

Des centaines de Beyrouthins ont par ailleurs fui vers le sud et sont venus grossir les rangs des quelque 100 000 personnes déjà chassées par les combats. Malgré la nouvelle vague de bombardements, le ferry «Baronnesse M» a pu gagner Chypre avec plusieurs centaines de chrétiens à bord.

### en bref

● CANNES (ATS/AFP). — Le 42e Festival international du film de Cannes s'ouvre aujourd'hui avec «New York Stories», le film à sketches de Martin Scorsese, Francis Ford Coppola et Woody Allen (hors compétition). Mais le festival a créé l'événement dès hier soir, en présentant, en gala de pré-ouverture, la version restaurée de «Lawrence d'Arabie». Ce «Lawrence d'Arabie», chacun l'attendait car bien peu l'ont vu. Sorti en 1962 dans sa longueur originelle de 222 minutes, le chef-d'œuvre de David Lean avait été mutilé peu après de vingt minutes, au gré des distributeurs américains, puis de quinze minutes encore en 1970 pour répondre aux diktats de la télévision.

● BIRMINGHAM (AP). — Les douanes britanniques ont annoncé mardi avoir saisi l'un des appareils photo les plus perfectionnés du monde, utilisé pour photographier des missiles, avant qu'il ne parvienne à destination en Union soviétique. D'après des douaniers, cet appareil photo peut prendre 2500 clichés à la seconde. Il coûte environ 700 000 francs.

● FRANCFORT (AP). — Jürgen Hippenstiel-Imhausen, l'ancien p.d.g. d'Imhausen-Chemie, une société ouest-allemande soupçonnée d'avoir livré du matériel à l'usine chimique libyenne de Rabta, a été interpellé hier à Bochum en raison du «rôle moteur» qu'il aurait joué dans cette affaire, a déclaré le procureur de Mannheim, Holger Preisendanz. De «fortes présomptions» pèsent sur M. Hippenstiel-Imhausen qui aurait enfreint la législation ouest-allemande sur les exportations.

● BUDAPEST (ATS/Reuter). — Le Parlement hongrois a approuvé hier un remaniement ministériel marqué par l'éviction de six ministres importants et proposé par le président du Conseil, Miklos Nemeth. L'âge moyen des nouveaux ministres est de 48 ans, alors que celui des ministres remplacés était d'environ 57 ans.

● AIX-EN-PROVENCE (AP). — Une enquête difficile a été confiée hier matin au SRPJ de Marseille concernant le double meurtre, commis mardi sans doute à l'heure du déjeuner, d'une mère et de son fils dans une villa d'un quartier résidentiel au sud d'Aix-en-Provence. Marie-José Pontier, 47 ans, et son fils cadet, 17 ans, ont été sauvagement égorgés. C'est Michel Pontier, le mari, ingénieur au centre nucléaire de Cadarache, qui a découvert les deux cadavres dans une des chambres, le soir, alors qu'il rentrait du travail. L'arme du crime, un couteau oriental, sorte de machette appartenant à la famille Pontier, était encore fichée dans la gorge de Marie-José Pontier.

### URSS - Etats-Unis

## Une phase nouvelle

MOSCOU (AP/ATS/AFP). — Les conflits régionaux comme l'Afghanistan, l'Amérique centrale et, dans une moindre mesure, le Moyen-Orient ont occupé l'essentiel des entretiens de trois heures qu'ont eus hier à Moscou le secrétaire d'Etat américain James Baker et le chef de la diplomatie soviétique Edouard Chevardnadze.

Le porte-parole du Ministère soviétique des affaires étrangères, M. Gennadi Guerassimov, a précisé de son côté qu'à la demande de la partie américaine, MM. Baker et Chevardnadze avaient plus particulièrement étudié l'évolution des conflits régionaux. «Nous attaquer

ous problèmes régionaux nous permettra de dépasser définitivement ce qui reste de la guerre froide et de faire entrer nos relations dans une phase nouvelle», a-t-il dit.

Pour sa part, le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker, a proposé hier à Moscou de reprendre «dans la deuxième décennie de juin et pour six semaines» seulement les négociations START sur les missiles stratégiques.

La partie soviétique, qui avait proposé que les négociations débute à fin mai, a «exprimé ses regrets» pour «la perte de temps» que cela entraîne.

## Panama: l'audace incroyable du général Noriega

PANAMA (AP/ATS/AFP). — L'opposition panaméenne, dont le candidat aux présidentielles a annoncé hier qu'il déposerait un recours pour fraude alors que les premiers résultats officiels le donnent perdant, tente de convaincre le général Manuel Antonio Noriega de céder la place et s'oppose à toute intervention militaire des Etats-unis, une option clairement envisagée par le président George Bush.

A Washington, le président George Bush a demandé mardi au général Noriega de «respecter la voix du peuple» en démissionnant de ses fonctions.

«Je souhaiterais penser qu'il (Noriega) respecte la voix du peuple, qu'il prête attention à l'indignation internationale grandissante et qu'il quitte ses fonctions, auquel cas les relations avec les Etats-Unis s'amélioreraient de façon instantanée et radicale», a déclaré le président au cours d'une conférence de presse improvisée à la hâte à la Maison-Blanche.

M. Bush a appelé la communauté internationale à faire pression sur le général Noriega afin qu'il publie «les vrais résultats» des élections, qui ont débouché sur «la victoire, nette, écrasante de l'opposition».

L'opposition panaméenne et les observateurs internationaux ont dénoncé les multiples fraudes qui ont entaché le scrutin de dimanche. Les résultats officiels portant sur 15% des suffrages et publiés

par le gouvernement donnaient Carlos Duque, le candidat du général Noriega, vainqueur par une marge de deux contre un (105 522 voix contre 51 844).

Mais les observateurs de l'opposition annonçaient 236 097 voix pour Guillermo Endara, leur candidat, contre 76 260 à M. Duque, après dépouillement de 35,8% des bulletins, chiffre confirmant l'avantage de trois contre un donné par l'Eglise après un sondage réalisé à la sortie des urnes.

C'est la première fois que l'Eglise catholique prend la parole contre le général Noriega depuis la détérioration des relations entre le Panama et les Etats-unis.

### Violents affrontements

De violents affrontements se produisaient hier dans la capitale panaméenne, après la dispersion par des bataillons anti-émeutes d'une manifestation de l'opposition, qui entendait proclamer la victoire de son candidat. Armés de fusils M-16, les bataillons anti-émeutes ont

fait usage de canons à eau et de gaz lacrymogènes.

Des milliers de personnes, qui s'étaient postées sur les trottoirs de la via Espana au centre de Panama City, ont commencé à acclamer comme nouveau président M. Guillermo Endara, candidat de l'Alliance démocratique de l'opposition civile (ADOC), au passage des candidats de l'ADOC.

Dès le début de la manifestation, des dizaines de militaires ont attaqué les manifestants. Les trois dirigeants de l'opposition ont été plus ou moins grièvement blessés et trois personnes ont été tuées.

### Les Etats-Unis dans l'expectative

Par ailleurs, les Etats-Unis sont engagés dans des consultations diplomatiques avec «presque tous les pays d'Amérique latine» sur la question de la fraude électorale au Panama, mais se refusent pour l'instant à indiquer leurs plans, a indiqué hier le porte-parole du Département d'Etat, M. Richardoucher.